

٢٠٠١: تغير المناخ

## التقرير التجميعي

### ملخصات تقارير الأفرقة العاملة

#### ملخصات تقارير الأفرقة العاملة والملخصات الفنية

الفريق العامل الأول: الأساس العلمي

الفريق العامل الثاني: التأثيرات والتكييف وسرعة التأثر

الفريق العامل الثالث: التخفيف



# تغيير المناخ : ٢٠٠١ الأساس العلمي

---

## ملخص تقرير الفريق العامل الأول

ملخص لواضعي السياسات

تقرير الفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ

### الملخص الفني لتقرير الفريق العامل الأول

تقرير قبله الفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ دون الموافقة عليه بالتفصيل

---

جزء من مساعدة الفريق العامل الأول في تقرير التقييم الثالث  
للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ

# المحتويات

## الصفحة

1

### ملخص لواضعي السياسات

ألف - مقدمة	
ألف - ١ الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ وأفرقة العمل التابعة لها	25
ألف - ٢ تقريرا التقييم الأول والثاني للفريق العامل الأول	25
ألف - ٣ تقرير التقييم الثالث: هذا الملخص الفني	26
باء - التغييرات المرصودة في النظام المناخي	28
باء - ١ التغييرات المرصودة في درجات الحرارة	28
باء - ٢ التغييرات المرصودة في التهطل ورطوبة الغلاف الجوي	32
باء - ٣ التغييرات المرصودة في الغطاء الثلجي وصفحة الجليد الأرضي والبحري	32
باء - ٤ التغييرات المرصودة في مستوى سطح البحر	33
باء - ٥ التغييرات المرصودة في أنماط الدوران في الغلاف الجوي والمحيطات	35
باء - ٦ التغييرات المرصودة في التقليبة المناخية وأحداث الطقس والمناخ المتطرفة	35
باء - ٧ الصورة الجماعية: احترار العالم وتغيرات أخرى في النظام المناخي	35
جيم - عوامل التأثير التي تسبب تغير المناخ	36
جيم - ١ التغييرات المرصودة في تركيزات الغازات الدفيئة الممزوجة جيدا والتأثير الإشعاعي	41
جيم - ٢ التغييرات المرصودة في الغازات المشعة الأخرى الهامة من الناحية الإشعاعية	46
جيم - ٣ التغييرات المرصودة والنماذجية في الهباء الجوي	47
جيم - ٤ التغييرات المرصودة في عوامل التأثير الأخرى ذات المنشأ البشري	48
جيم - ٥ التغييرات المرصودة النماذجية في النشاط الشمسي والبركاني	49
جيم - ٦ إمكانيات احترار العالم	49
دال - محاكاة النظام المناخي وتغيراته	49
دال - ١ عمليات المناخ والتغذية المرتدة	53
دال - ٢ النظم المتربطة	55
دال - ٣ تقنيات التفاصيل الإقليمية	57
دال - ٤ التقييم العام للقدرات	57

## الصفحة

59	هاء - تحديد التأثيرات البشرية على تغير المناخ
59	هاء - ١ معنى الرصد والعلو
59	هاء - ٢ قياس رصدي أطول مدى وأكثر تفصلاً عن قرب
59	هاء - ٣ تقديرات نموذجية جديدة للتقلبات الداخلية
60	هاء - ٤ تقديرات جديدة لاستجابات للتأثيرات الطبيعية
60	هاء - ٥ الحساسية لتقديرات مؤشرات تغير المناخ
61	هاء - ٦ مجموعة شاسعة من تقنيات الرصد
64	هاء - ٧ حالات عدم اليقين المتبقية في الرصد والعلو
64	هاء - ٨ الخلاصة
64	واو - إسقاطات مناخ الأرض في المستقبل
64	واو - ١ التقرير الخاص عن سيناريوهات الانبعاثات الذي وضعته الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (SRES)
65	واو - ٢ إسقاطات التغييرات في المستقبل في غازات الدفيئة والهباء
69	واو - ٣ إسقاطات التغييرات المقبلة في درجات الحرارة
72	واو - ٤ إسقاطات التغييرات في التهطل في المستقبل
74	واو - ٥ إسقاطات التغييرات في الأحداث المتطرفة في المستقبل
76	واو - ٦ إسقاطات التغييرات في الدوران المدفوع بالتبابن الحراري والملحي في المحيط
76	واو - ٧ إسقاطات التغييرات في طرق التقليدية الطبيعية في المستقبل
76	واو - ٨ إسقاطات التغييرات في الجليد الأرضي (الجليدات، والغطاء الجليدي، الصفائح الجليدية) والجليد البحري والغطاء الثلجي في المستقبل
78	واو - ٩ إسقاطات التغييرات في مستوى سطح البحر في المستقبل
78	واو - ١٠ إسقاطات التغييرات في الاستجابة لمستويات ثبيت تركيزات ثاني أكسيد الكربون
80	زاي - تقدم الفهم
81	زاي - ١ البيانات
81	زاي - ٢ نظم المناخ ووضع نماذجها
81	زاي - ٣ الجوانب البشرية
81	زاي - ٤ الإطار الدولي

مصدر المعلومات : الملخص الفني

قائمة المصطلحات الواردة في تقرير الفريق العامل الأول

# تغير المناخ الأساس العلمي

## ملخص لواضعي السياسات

### تقرير الفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ

استناداً إلى مسودة أعدها:

دانيلل. البريتون، وميلز.لين، والأفونس. ب.م. بايدى، وجون.أ. شيرش، وأولريتش كوباش، ودایي كزياسو، ودنغ يهوي، ودييتير ه. إيهالك، وكريستوفر.ك. فولاند، وفيليبيو جورجي، وجوناثان.م. جريجوري، ودافيد.ج. جريجن، وجيم.م. هايود، وبروس هوبيتسون، وجون.ت. هوجتون، وجوانا.ي. هاوس، ومايكل هولم، وإيفار إيساكسن، وفيكتور.ج. جاراميلو، واتشوان جايارامان، وكاثرين.أ. جونسون، وفورتونات جوس، وسيلفي جوساوم، وتوماس كارل، ودافيد.ج. كارولي، وهارون.س. كيشفي، وكورين.لو كيري، وكاتي ماسكيل، ولويس.ج. ماتا، وبرايانت.ج. ماك.أفاني، وماك.مكارلاند، وليندا.أ. ميرنز، وجيرالد.أ. ميهل، ول. غيلفان ميرا - فيلهو، وفالنتين.ب. ميليشكو، وهوهن.ف. ب. ميتشل، وبرين.مور، وريتشارد.ك. موجار، وماريا.نوغوير، وبرهاني.س. نابنزي، ومايكل.أوبينهايمر، وجويس.إ. بيتر، وستيفين.بولوناين، ومايكل.براذر، وي. كولين.برينتيس، وفيكتاتشلا راما سومامي، وأرماندو.راميريز - روجاس، وساره.س. ب. رابر، وم. جيم.سالينجر، وروبرت.ج. شولز، وسوزان.سولومون، وتوماس.ف. ستوك، وجون.م. ر. ستون، ورونالد.ج. ستوفر، وكيفين.إ. ترينبيرث، وميغ - كسينج.وانج، وروبرت.ت. واطسون، وكوك.س. ياب، وجون زيلمان.

وبمشاركة كثير من الكتاب والمراجعين.



التقييم الثاني للفترة حتى عام ١٩٩٤ وذلك نتيجة للارتفاع النسبي في درجة الحرارة خلال السنوات الإضافية (١٩٩٥ إلى ٢٠٠٠) وتحسين طرق معالجة البيانات. وتأخذ هذه الأرقام في الاعتبار مختلف التعديلات بما في ذلك تأثيرات جزر الحرارة في المدن. وبين السجل قراراً كبيراً من التباين. فعلى سبيل المثال، فإن معظم الاحترار الذي حدث خلال القرن العشرين وقع خلال الفترتين ١٩١٠ إلى ١٩٤٥ و ١٩٧٦ إلى ١٩٩٤.

من المرجح إلى حد كبير، على الصعيد العالمي، أن عقد التسعينيات كان أشد العقود حرارة وأن عام ١٩٩٨ كان أشد الأعوام حرارة منذ عام ١٨٦١ (انظر الشكل ١ (أ)).

تشير التحليلات الجديدة للبيانات التقريبية في نصف الكره الأرضية الشمالي إلى أن من المرجح<sup>(٧)</sup> أن يكون ارتفاع درجة الحرارة في القرن العشرين هو الأعظم بين القرون الأخرى في خلال الألف عام الماضي. ومن المرجح<sup>(٧)</sup> أن عقد التسعينيات كان أشد العقود حرارة في نصف الكره الشمالي وأن عام ١٩٩٨ كان أشد الأعوام حرارة (الشكل ١ (ب)). ونظراً لعدم توافر الكثير من البيانات، لا يُعرف الكثير عن المتطلبات السنوية قبل ألف عام من الآن وعن الظروف السائدة في معظم أنحاء نصف الكره الجنوبي قبل عام ١٨٦١.

في المتوسط ازدادت درجات الحرارة الصغرى اليومية الليلية فوق اليابسة بحوالي ضعف معدل درجات الحرارة العظمى اليومية النهارية فيما بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٩٣ بنحو ٢٠،٠ سُّن تقريباً (بالمقارنة مع ١،٠ سُّن في العقد الواحد). وقد أدى ذلك إلى إطالة الفصول التي لا يحدث فيها التجمد في الكثير من المناطق ذات خطوط العرض الوسطى والقطبية. وكانت الزيادة في درجة حرارة سطح البحر خلال هذه الفترة نحو نصف متوسط درجة حرارة سطح اليابسة.

## ملخص لواضعي السياسات

يستند تقرير التقييم الثالث للفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) إلى التقييمات السابقة ويضم نتائج جديدة مستخلصة من البحوث التي أجريت على مدى السنوات الخمس الماضية بشأن تغير المناخ.<sup>(١)</sup> وقد أسمهم مئات من العلماء<sup>(٢)</sup> في إعداده ومراجعته.

ويبيّن هذا الملخص، الذي وافق عليه الحكومات الأعضاء في

- الهيئة في شنغهاي في يناير/كانون الثاني ٢٠٠١ (٣) المدعى لواضعي السياسات الحالة الراهنة لفهم النظام المناخي ويوفر تقديرات لتطويره المتوقع وعدم اليقين المحيطة به في المستقبل. ويمكن الحصول على تفاصيل أخرى من التقرير المعنى، وتتوفر مصادر المعلومات المرفقة لاستاد ترافقي لآجزاء التقرير.

**مجموعة متزايدة من الرصدات تعطي صورة إجمالية لعالم ترتفع فيه درجات الحرارة وحدوث تغيرات أخرى في النظام المناخي.**

منذ صدور تقرير التقييم الثاني،<sup>(٤)</sup> أدت البيانات الإضافية المستمدّة من الدراسات الجديدة للمناخ الحالي وغير الزمن إلى تحسين تحليل مجموعات البيانات وزيادة دقة تقييم نوعيتها، وعقد المقارنات فيما بين مختلف المصادر مما أدى إلى زيادة فهم تغير المناخ.

- **المتوسط العالمي لدرجة الحرارة السطحية ارتفع منذ منتصف القرن التاسع عشر بحوالي ٠٦ سُّن**

ارتفع المتوسط العالمي لدرجة الحرارة السطحية (متوسط درجة الحرارة القريب من السطح فوق اليابسة ودرجة حرارة سطح البحر) منذ عام ١٨٦١. وبلغت الزيادة في القرن العشرين ٠٦،٢ سُّن (٥) (٦) (الشكل ١ (أ)). ويزيد هذا الرقم بنحو ٠٠،١٥ سُّن عن التقديرات الواردة في تقرير

(١) تشير عبارة تغير المناخ، في مصطلح الفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، إلى أي تغير يحدث في المناخ عبر الزمن سواء كان ناجماً عن التقليدية الطبيعية أو نتيجة للنشاط البشري وبشأن تغير المناخ الجوي بالإضافة إلى تقلبات المناخ الطبيعية على مدى فترات زمنية متماثلة.

(٢) بلغ مجموعهم ١٢٢ كاتباً رئيسياً منسقاً وكاتباً رئيسيًا و٥١ كاتباً متعاوناً و٢١ محراً مراجعاً و٤٢ مراجعاً خبيراً. شاركت وفود ٩٩ بلداً من البلدان الأعضاء في الهيئة الحكومية الدولية في الدورة الثامنة للفريق العامل الأول التي عقدت في شنغهاي في الفترة ١٧ - ٢٠/١/٢٠٠١.

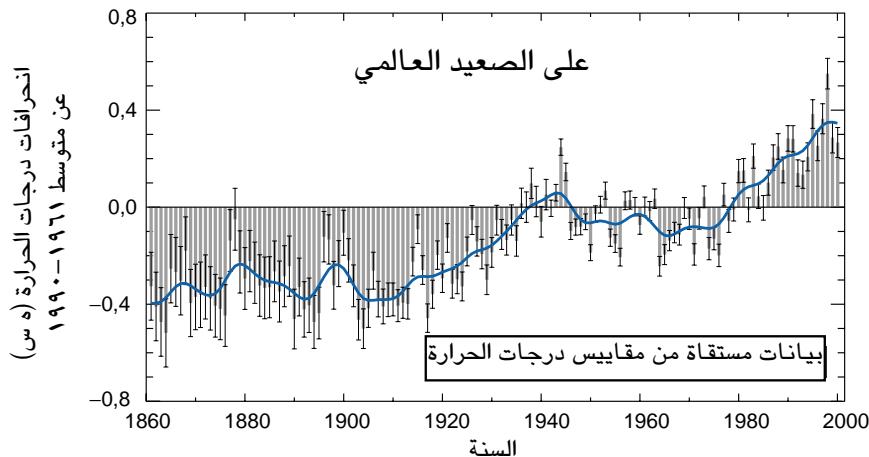
(٤) يشار إلى تقرير التقييم الثاني للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بعبارة SAR في هذا الملخص المعد لواضعي السياسات. يجرى عادة تقارب اتجاهات الاحترار إلى أقرب ٠،٠٥ سُّن لكل وحدة زمن. وتقيد الفترات بحسب توافر البيانات.

(٥) يستخدم عموماً مستوى مغزوياً إحصائي قدره ٥ % و ٩٥ % من مستوى الثقة.

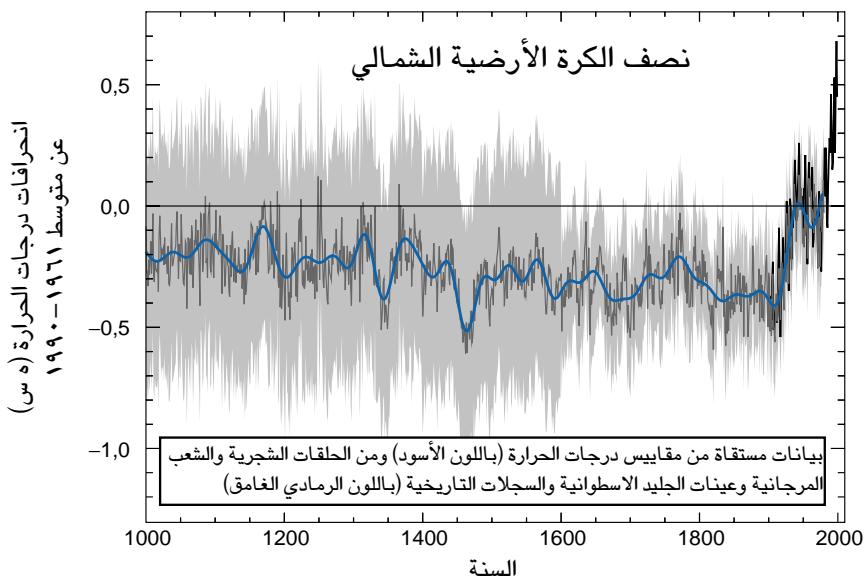
(٦) في هذا الملخص المعد لواضعي السياسات وفي الملخص الفني تستخدّم العبارات التالية للإشارة إلى درجات تقريبية من الثقة: شبه مؤكّد (النتيجة صحيحة بنسبة تفوق ٩٩٪)، مرجح للغاية (٩٠ - ٩٩٪)، مرجح (٦٦ - ٧٣٪)، غير مرجح (٤٠ - ٦٣٪)، غير (٣٣ - ٤٠٪).

(٧) مرجع الغاية (١٠ - ١٠٪)، غير مرجح بشكل استثنائي (أقل من ١٪). ويحال القارئ إلى الفصول المختلفة لمزيد من التفاصيل.

## التغيرات الطارئة على درجة حرارة سطح الأرض خلال: (ا) المائة والأربعين عاماً الماضية



(ب) الألف عام الماضية



الشكل (١) التغيرات الطارئة على درجة حرارة سطح الأرض خلال المائة والأربعين عاماً الماضية والألفية الماضية.

(ا) ترد درجات حرارة سطح الأرض على أساس سنوي (الأعمدة الحمراء) وعلى أساس كل عقد (الخط الأسود، وهو منحنى سنوي صافي يتلافي التقلبات التي تقل عن المستويات الزمنية العقدية). وهناك عدم يقين ذيما يتعلق بالبيانات السنوية (الأعمدة السوداء الرفيعة تمثل ٩٥ في المائة من نطاق الثقة) نتيجة للفجوات في البيانات والأخطاء وعدم اليقين العشوائية الناتجة عن الأجهزة. وعدم اليقين في التصويبات المتحيزة في بيانات درجة حرارة سطح البحر وكذلك الماءات لمراقبة التوسيع العمري على الأرض. وأفضل التقديرات خلال المائة والأربعين عاماً الماضية والألف عام هي أن متوسط درجة حرارة سطح العالم قد زادت بـ ٠,٢ ± ٠,٦ س.

(ب) وبلاوة على ذلك، فإن الاختلافات من سنة لأخرى (المنحنى الأزرق) ومتوسط خمسين عاماً (المنحنى الأسود) في متوسط درجة حرارة سطح الأرض في نصف الكورة الأرضية الشمالي خلال الألف عام الماضية أعيد بناؤها من بيانات "غير مباشرة" تم تكبيرها مقابل بيانات أجهزة قياس درجة الحرارة (انظر قائمة البيانات غير المباشرة في الشكل) ويمثل نطاق الثقة البالغ ٩٥ في المائة في البيانات السنوية (اللون الرمادي) ويزيد عدم اليقين هنا في الأربمنة البعيدة، وهو أكبر من سجل الأجهزة نتيجة لاستخدام البيانات التقريبية المترافقه نسبياً. ومع ذلك، فإن معدل ومدة الاحترار في القرن العشرين هما الأكبر بكثير من أي قرن من القرون السبعة السابقة. كما أن من المرجح (٧) أن التسعينيات كانت أشد الفعود حرارة وعام ١٩٩٨ أشد السنوات حرارة في الألفية (استنادا إلى (ا) الفصل الثاني، الشكل ٧-٢ ج و (ب) الفصل الثاني الشكل ٢٠-٢).

أثناء الفترة المترابطة بين أواخر الصيف وبداية الخريف في العقود القليلة الماضية كما سجل نقصاً أبطأ بكثير في سمك الجليد البحري الشتوي.

### ارتفاع المتوسط العالمي لمستوى سطح البحر وازدياد المحتوى الحراري للمحيطات

تشير بيانات مقياس المد إلى أن المتوسط العالمي لمستوى سطح البحر قد ارتفع بما يتراوح بين ١٠، ٢٠، ٣٠ متر خلال القرن العشرين.

ازداد المحتوى الحراري للمحيطات في العالم منذ أواخر الخمسينيات، وهي الفترة التي تتوافق عنها رصدات ملائمة لدرجات الحرارة الجوفية للمحيطات.

### حدث تغيرات أيضاً في جوانب هامة أخرى من المناخ

من المرجح بشدة (٧) أن التهطل قد تزايد بنسبة تتراوح بين ٥٪ و١٠٪ في العقد الواحد في القرن العشرين فوق معظم المناطق ذات خطوط العرض الوسطى والقطبية في قارات نصف الكرة الأرضية الشمالي ومن المرجح كذلك (٧) أن يكون هطول الأمطار قد تزايد بنسبة ٢٪ إلى ٣٪ للعقد الواحد في المناطق المدارية (٥١٠° شمالاً إلى ١٥° جنوباً) ولم تكن الزيادة في المناطق المدارية خلال العقود القليلة الماضية واضحة. ومن المرجح أن يكون هطول الأمطار فوق الكثير من مناطق نصف الكرة الشمالي شبه المدارية قد تناقص (٣٠° إلى ٥٠° شمالاً) خلال القرن العشرين بنحو ٣٪ في العقد الواحد. وعلى العكس من نصف الكرة الأرضية الشمالي، لم ترصد تغيرات منتظمة متماثلة في المتوسطات القطبية العريضة فوق نصف الكرة الأرضية الجنوبي. ولا تتوافق بيانات كافية لتحديد اتجاهات التهطل فوق المحيطات.

ومن المرجح أن تكون قد حدثت زيادة تتراوح بين ٢٪ و٤٪ في تيرة احداث التهطل الغزير في خطوط العرض المتوسطة والقطبية من نصف الكرة الأرضية الشمالي خلال النصف الأخير من القرن العشرين. ويمكن أن تنشأ الزيادة في وتيرة احداث التهطل الغزير عن عدة أسباب مثل التغيرات في رطوبة الغلاف الجوي ونشاطات العواصف الرعدية ونشاطات العواصف واسعة النطاق.

ومن المرجح كذلك (٧) أنه كانت هناك زيادة بنسبة ٢٪ في غطاء السحاب عند خطوط العرض المتوسطة والقطبية خلال القرن العشرين. وتتمثل الاتجاهات في معظم المناطق بالانخفاض المرصود في نطاق درجة الحرارة النهارية.

### ارتفاع درجات الحرارة خلال العقود الأربع الماضية في أدنى ثمانية كيلومترات من الغلاف الجوي

كانت الزيادات في درجات حرارة العالم عامة، منذ أواخر الخمسينيات (وهي الفترة التي أجريت فيها رصدات ملائمة انطلاقاً من المناطق الجوية في أدنى ثمانية كيلومترات من الغلاف الجوي وفي درجة حرارة سطح الأرض متماثلة عند ١٠٠ س في العقد.

منذ الشروع في السجل القائم على التوابع الاصطناعية في عام ١٩٧٩، تبين القياسات المستمدة من التوابع الاصطناعية وبالالوانات الجوية على السواء أن المتوسط العالمي لدرجة حرارة الغلاف الجوي الأ Lowest في أدنى ثمانية كيلومترات من الغلاف الجوي قد تغير ب نحو +١٠، ١٠، ٥ س في العقد الواحد. إلا أن ارتفاع المتوسط العالمي لدرجة حرارة الهواء السطحي زاد زيادة كبيرة ب نحو +١٥، ٥ س في العقد الواحد. ويحدث الفرق بين معدلات الاحترار، أساساً فوق المناطق المدارية وبشهي المدارية.

تتأثر أدنى ثمانية كيلومترات من الغلاف الجوي وسط الأرض بصورة مختلفة ببعض العوامل مثل تأكيل طبقة الاوزون التراتوسفيرية، والهباء الجوي وظاهرة النينيو. ومن هنا فإنه من الصعب توقع إمكانية حدوث فروق في اتجاهات درجات الحرارة خلال فترة زمنية قصيرة (مثل ٢٠ عاماً). وعلاوة على ذلك، يمكن أن تفسر أيضاً تغيرات العينة المكانية بعض الفروق في الاتجاهات إلا أنه لا يمكن حلها تماماً.

### تناقص الغطاء الثلجي وانحسار الرقعة الجليدية

تبين بيانات التوابع الاصطناعية أن من المرجح (٧) بدرجة كبيرة أن تكون رقعة الغطاء الثلجي قد تناقصت بنسبة تبلغ حوالي ١٠٪ منذ أواخر الستينيات كما تبين الرصدات الأرضية أنه من المرجح كذلك أن تكون المدة السنوية للغطاء الجليدي فوق البحيرات والأنهار في المناطق ذات خطوط العرض الوسطى والقطبية في نصف الكرة الأرضية الشمالي قد انخفضت بما يقارب الأسبوعين خلال القرن العشرين.

انحسرت الكتل الجليدية على نطاق واسع في المناطق غير القطبية خلال القرن العشرين.

تناقصت رقعة الجليد البحري الربيعي والصيفي في نصف الكرة الأرضية الشمالي ب نحو ١٥٪ إلى ١٠٪ منذ الخمسينيات. ومن المرجح (٧) أنه سجل نقص يقارب ٤٠٪ من سمك الجليد البحري في المنطقة القطبية الشمالية

## ملخص لبعض السياسات

### انبعاثات الغازات الدفيئة والأهباء الجوية الناجمة عن الأنشطة البشرية لا تزال تفاضي إلى تأكيل الغلاف الجوي بطرق تؤثر في النظام المناخي

تتواءر عدة تغيرات على المناخ نتيجة التقلبات داخل النظام المناخي وعوامل خارجية (طبيعية وبشرية). ويمكن مقارنة آثار العوامل الخارجية في المناخ، بوجه عام، باستخدام مفهوم التأثير الإشعاعي<sup>(٨)</sup>، ويؤدي التأثير الإشعاعي الموجب كذلك الذي يحدث بتزايد تركيزات غازات الدفيئة إلى احتصار السطح. أما التأثير الإشعاعي السالب، الذي يمكن أن ينجم عن زيادة في بعض أنواع الأهباء الجوية (إيروسولات) (الجسيمات المجهريّة العالقة بالجو)، فيؤدي إلى تبريد السطح. كما يمكن أن تؤدي عوامل طبيعية مثل التغيرات الطارئة على إجمالي الإشعاع الشمسي أو النشاط البركاني الانفجاري إلى حدوث التأثير الإشعاعي. والتمييز بين عوامل التأثير الإشعاعي هذه وتغيراتها عبر الزمن (انظر الشكل ٢) أمر لا بد منه لفهم تغير المناخ في سياق التغيرات الطبيعية وإسقاط نوع التغيرات المناخية التي يمكن أن تحدث في المستقبل. وبين الشكل ٣ التقديرات الحالية للتأثير الإشعاعي الناجم عن تزايد التركيزات في مكونات الغلاف الجوي وسائل آليات التأثير.

### تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي مع ما يرافقتها من تأثير إشعاعي لا تزال في ازدياد نتيجة لأنشطة البشرية

منذ عام ١٧٥٠ ازداد تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي بنسبة ٣١ في المائة. ولم يتم تجاوز التركيز الحالي الثاني أكسيد الكربون خلال الأعوام الأربعين والعشرين ألفاً الماضية كما أن من المرجح أنه لم يتم تجاوزها خلال العشرين مليون عام الماضية. ومعدل الزيادة أمر لم يسبق له مثيل خلال العشرين ألف عام الماضية على الأقل.

نحو ثلاثة أرباع انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن الأنشطة البشرية في الغلاف الجوي خلال العشرين عاماً الماضية ترجع إلى حرق الوقود الأحفوري. أما الباقي فهو ناجم عن التغير الطارئ على استخدام الأرضي ولا سيما إزالة الغابات.

تمتص المحيطات واليابسة على السواء نحو نصف انبعاثات ثاني أكسيد الكربون ( $CO_2$ ) البشري المنشار. وتحكم عمليات كيميائية امتصاص المحيطات لثاني أكسيد الكربون. وعلى اليابسة يتجاوز امتصاص ثاني

- من المرجح أن يكون قد حدث منذ ١٩٥٠ انخفاض في وتيرة درجات الحرارة شديدة الانخفاض مع زيادة طفيفة في وتيرة درجات الحرارة شديدة الارتفاع.

- كانت فترات الاحترار الناجمة عن ظاهرة التذبذبات ذات الصلة بظاهرة النينيو (والتي تؤثر بصورة مستمرة في التباينات الإقليمية للتهطل ودرجات الحرارة فوق معظم المناطق المدارية وشبه المدارية وبعض المناطق متواسطة الارتفاع) أكثر وتيرة واستمرارية وحدة منذ منتصف السبعينيات بالمقارنة بالمائة عام السابقة.

- وحدثت زيادة طفيفة نسبياً خلال القرن العشرين (١٩٠٠ إلى ١٩٩٥) في المناطق الأرضية في العالم التي تعرضت للجفاف الشديد أو للأمطار الغزيرة. وفي الكثير من المناطق، تحكم في هذه التغيرات تقلبات متعددة العقود وعديدة مثل التحول في التذبذبات نحو أحداث أكثر حرارة.

- وفي بعض الأقاليم مثل أجزاء من آسيا وأفريقيا، لوحظ أن وتيرة وحدة حالات الجفاف قد زادت في العقود الأخيرة.

### يبدو أن بعض جوانب المناخ الهامة لم تتغير

- ثمة مناطق قليلة في العالم لم ترتفع درجة حرارتها في العقود الأخيرة وذلك أساساً فوق أجزاء من محيطات نصف الكرة الأرضية الجنوبي وأجزاء من المنطقة القطبية الشمالية.

- لم تظهر اتجاهات بارزة في مناطق الجليد البحري في المنطقة القطبية الشمالية منذ ١٩٧٨ وهي فترة القياسات الموثوقة بها بالتتابع الصناعية.

- التغيرات العالمية في حدة العواصف المدارية وخارج المناطق المدارية ووتيرتها تحكم فيها الفروق من عقد لآخر وبين العقود المتعددة؛ دون ظهور أيّة اتجاهات بارزة خلال القرن العشرين. وأدت التحليلات المتضاربة إلى تقدّر استخلاص استنتاجات قاطعة بشأن التغيرات في نشاط العواصف وخاصة خارج المناطق المدارية.

- لم تظهر أيّة تغيرات منتظمة في وتيرة الأعاصير المدارية والأيام الرعدية أو أحداث في المناطق المحدودة التي خضعت للتحليل.

(٨) التأثير الإشعاعي هو مقياس لأثر عامل ما في تغيير توازن الطاقة الداخلة والخارجية في نظام الأرض – الغلاف الجوي، وهو مؤشر لأهمية العامل كآلية محتملة من آليات تغير المناخ . ويعحسب على أساس الوات لكل متر مربع.

يقدر أن استنفاد طبقة الأوزون الستراتوسفيري من ١٩٧٩ إلى ٢٠٠٠ قد تسبب تأثيراً إشعاعياً سالباً (١٥٪ و -٢٪). وإذا افترض الافتراض الكامل للقواعد الحالية الخاصة بالهالوكربون، فإن التأثير الإشعاعي لهالوكربون سوف ينخفض مثلاً سيحدث لحجم التأثير السالب من استنفاد طبقة الأوزون مع انتعاش طبقة الأوزون في القرن ٢١.

من المقدر أن مجموع طبقة أوزون التروبوسفير قد زاد بنسبة ٣٦٪ منذ عام ١٧٥٠ نتيجة للانبعاثات البشرية المنشأ من عدة غازات مكونة للأوزون ويعادل ذلك حدوث تأثير إشعاعي موجب هام قدره ٣٥٪ و -٢٪. ويختلف تأثير الأوزون الإشعاعي اختلافاً كبيراً باختلاف المناطق، وهو يستجيب بطريقة أسرع بكثير للتغيرات الطارئة على الانبعاثات بالمقارنة بغازات الدفيئة المعمرة مثل ثاني أكسيد الكربون.

#### **معظم الأبهاء الجوية البشرية المنتشرة غير معمرة وتؤدي تأثيراً إشعاعياً سالباً**

أهم مصادر الهباء البشري المنشأ هي الوقود الأحفوري وحرق الكتلة الأحياءية. وترتبط هذه المصادر أيضاً بظهور نوعية الهواء والترسيبات الحمضية.

منذ صدور تقرير التقييم الثاني، تحقق تقدم هام فيما يتعلق بتحديد سمات الأدوار الإشعاعية المباشرة لمختلف أنواع الأبهاء الجوية. ويقدر أن التأثير الإشعاعي المباشر يبلغ ٤٪ و -٢٪ بالنسبة للكبريت و -٠٪ و -٢٪ للهباء حرق الكتلة الأحيائية و -١٪ و -٢٪ للكربون العضوي الناجم عن الوقود الأحفوري و -٠٪ و -٢٪ بالنسبة لهباء الكربون الأسود (السناب) الناجم عن الوقود الأحفوري. وهناك الآن قدر أقل بكثير من الثقة في القدرة على تحديد الكمي لأثر الأبهاء الجوية الإجمالي وتطوره عبر الزمن منه على القدرة على تحديد الكمي لأثر الغازات المذكورة أعلاه. كما أن الأبهاء الجوية تختلف اختلافاً كبيراً من منطقة لأخرى وهي تستجيب بسرعة للتغيرات الطارئة على الانبعاثات.

علاوة على التأثير الإشعاعي المباشر، للهباء تأثير إشعاعي غير مباشر من خلال تأثيراته على السحب. وهناك الآن المزيد من الأدلة على هذا الأثر غير المباشر الذي هو سلبي على الرغم من أن ذلك يظل يكتنفه عدم اليقين الشديد.

---

(٩) ppm (جزء في المليون) أو ppb (جزء في البليون = ١٠٠٠ مليون) هي نسبة عدد جزيئيات غاز الدفيئة إلى مجموع عدد جزيئيات الهواء الجاف. فعلى سبيل المثال فإن ٣٠٠ جزء في المليون تعني ٣٠٠ جزء من غازات الدفيئة لكل مليون جزء من الهواء الجاف.

---

- أكسيد الكربون في الوقت الحاضر إطلاق هذا الغاز نتيجة لإزالة الغابات خلال التسعينات.

بلغ معدل زيادة تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي نحو ١,٥ جزء في المليون (٩٪) سنوياً على مدى العقود الماضيين. وخلال التسعينات، تغيرت الزيادة السنوية من ٠,٩ جزء في المليون (٨٪) إلى ٠,٨ جزء في المليون (٨٪). ويعود قدر كبير من هذه التقليلية إلى تأثير تقليلية المناخ (مثل أحداث النينيو) على امتصاص ثاني أكسيد الكربون وإطلاقه من جانب اليابسة والمحيطات.

ازدادت تركيزات الميثان ( $\text{CH}_4$ ) في الغلاف الجوي بنحو ١٠٦٠ جزء في البليون (١١٪) منذ عام ١٧٥٠ وهي لا تزال في ازدياد. ولم تتجاوز تركيزات الميثان في الغلاف الجوي خلال السنوات الأربعين والعشرين الف سنة الماضية. وقد أصبحت الزيادة السنوية في تركيزات الميثان في الغلاف الجوي أبطأ وأكثر تغيراً في التسعينات بالمقارنة مع الثمانينات. وما يزيد قليلاً من انبعاثات تركيزات الميثان حالياً يرجع إلى الانشطة البشرية (استخدام الوقود الأحفوري والأبقار وزراعة الأرض ومقابلة القمامه). وعلاوة على ذلك، جرى مؤخراً تحديد انبعاثات ثاني أكسيد الكربون باعتبارها سبباً لتزايد تركيزات ثاني أكسيد الكبريت.

● ازداد تركيز ثاني أكسيد النيتروز ( $\text{N}_2\text{O}$ ) في الغلاف الجوي بنحو ٤ جزء في البليون (١٧٪) منذ عام ١٧٥٠. وما زال في تزايد ولم يتجاوز التركيز الحالي لأكسيد النيتروز خلال ألف عام الأخيرة على الأقل. ونحو ثلث الانبعاثات الحالية من أكسيد النيتروز هي من الأنشطة البشرية (مثل التربية الزراعية وأماكن تغذية الأبقار والصناعات الكيماوية).

● إن تركيزات كثيرة من غازات الهالوكربون في الغلاف الجوي منذ ١٩٩٥ التي هي غازات مستنفدة للأوزون، وإنجازات الدفيئة إما آخذة في الانخفاض أو أنها آخذة في الزيادة بوتيرة أبطأ. استجابة للانخفاض المسجل في الانبعاثات بموجب قواعد بروتوكول مونتريال وتعديلاته، والمركبات البديلة لهذه الغازات وبعض المركبات التركيبية الأخرى (مثل الهيدروكربونات الكلامية الفلوررة (PFCS) وسادس فلوريد الكبريت (SF6) هي من غازات الدفيئة أيضاً وتتزايد تركيزاتها في الوقت الحاضر.

● يقدر التأثير الإشعاعي لغازات الدفيئة المختلطة جيداً بمقدار ٢,٤٣٪ و -٢٪ خلال الفترة من ١٧٥٠ إلى ٢٠٠٠، ٦٪ من ثاني أكسيد الكربون و ٤,٨٪ و -٢٪ من الميثان و ٠,٣٤٪ و -٢٪ من الهالوكربون و ١٥٪ و -٢٪ من أكسيد النيتروز. (انظر الشكل ٣ حيث تظهر أيضاً نقاط عدم اليقين).

## ملخص لواصعى السياسات

**الشكل ٢:** السجلات الطويلة للتغيرات في الماضي في تركيب الغلاف الجوي توفر السياق للتأثيرات الانبعاثات نتيجة للأنشطة البشرية.

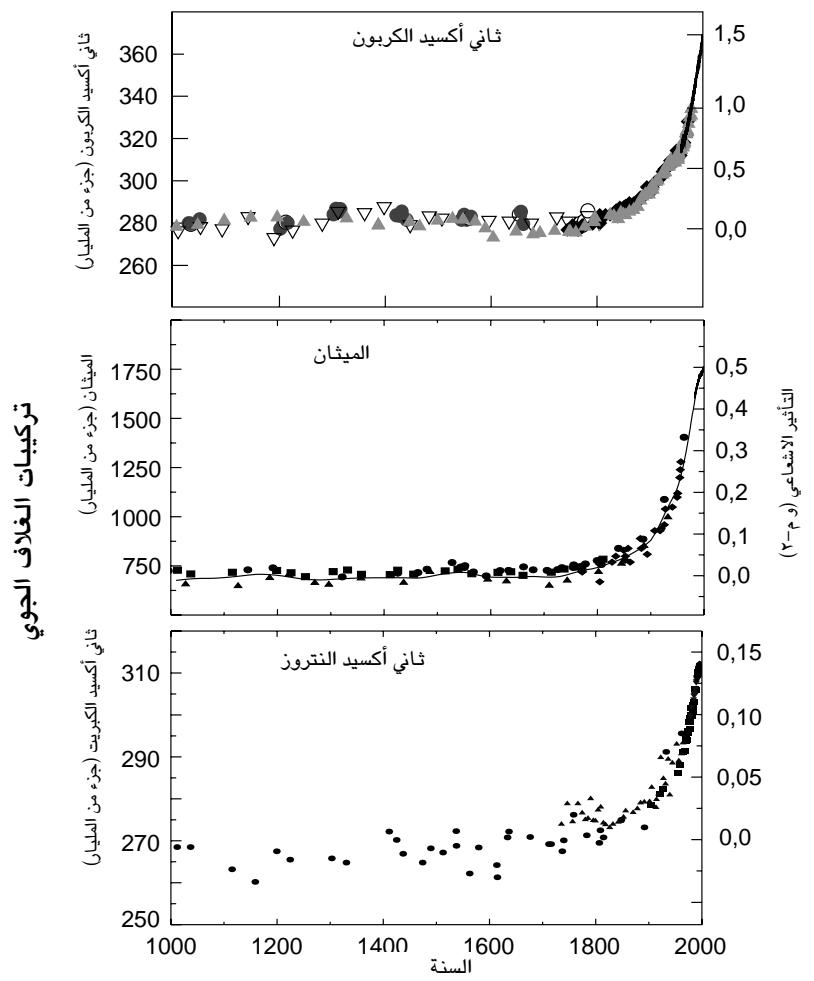
(أ) يبين التغيرات في تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي ( $\text{CO}_2$ ) والميثان ( $\text{CH}_4$ ) وثاني أكسيد النيتروز ( $\text{N}_2\text{O}$ ) خلال الألف عام الماضية. وتستكمّل البيانات الخاصة بعينة الجليد الاستوائية في العديد من المواقع في المنطقة القطبية الشمالية وجرينلاند (المبنية برموز مختلقة) ببيانات من عينات مباشرة من الغلاف الجوي خلال العقود الماضية (مبنية بحسب الخط الخاص بثاني أكسيد الكربون ومدرجة في المنحنى الذي يمثل متوسط الميثان في العالم). وقد حدد التأثير الإشعاعي الموجب التقديري للنظام المناخي على المقياس الوارد ناحية اليمين. ونظراً لأن لهذه الغازات عمراً يبلغ عقداً أو نحو ذلك في الغلاف الجوي، فهي مختلطة بصورة جيدة وتعكس تركيزاتها الانبعاثات من مصادر مختلفة في أنحاء العالم. وتبيّن السجلات الثلاثة تأثيرات النمو الكبير والمتسارع في الانبعاثات الناجمة عن الأنشطة البشرية في العصر الصناعي.

(ب) تبيّن تأثيرات الانبعاثات الصناعية على تركيزات الكبريتات التي تنتج تأثيرات إشعاعية سالبة. كما يظهر السجل الزمني لتركيزات الكبريت لا في الغلاف الجوي، بل في العينات الجليدية الاستوائية في جرينلاند (المبنية في خطوط أزلت منها التأثيرات العرضية للثورات البركانية). وتبيّن هذه البيانات الترسّب المحلي لهباء الكبريت في الموقع مما يعكس انبعاثات ثانوي أكسيد الكبريت في الارتفاعات المتوسطة في نصف الكرة الأرضية الشمالي. ويبين هذا السجل، رغم أنه ذو طابع إقليمي أكثر من غازات الدفيئة المختلطة عالمياً، النمو الكبير في انبعاثات ثاني أكسيد الكبريت الناجم عن الأنشطة البشرية خلال العصر الصناعي، وتشير الزيارات إلى انبعاثات ثاني أكسيد الكبريت التقديريّة الإقليميّة ذات الصلة (المقياس على الجانب الأيمن).

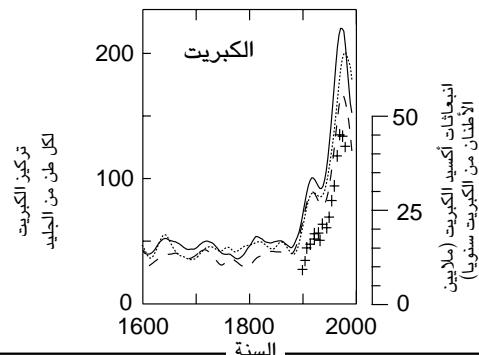
[استناداً إلى (أ) الفصل الثالث، الشكل ٢-٣ (ب) ثاني أكسيد الكبريت والميثان، والفصل الرابع الشكل ١-٤ (أ) و(ب) (الميثان)، والفصل ٤ الشكل ٤-٢ (ثاني أكسيد النيتروز و(ب) الفصل الخامس (الشكل ٤-٥)]

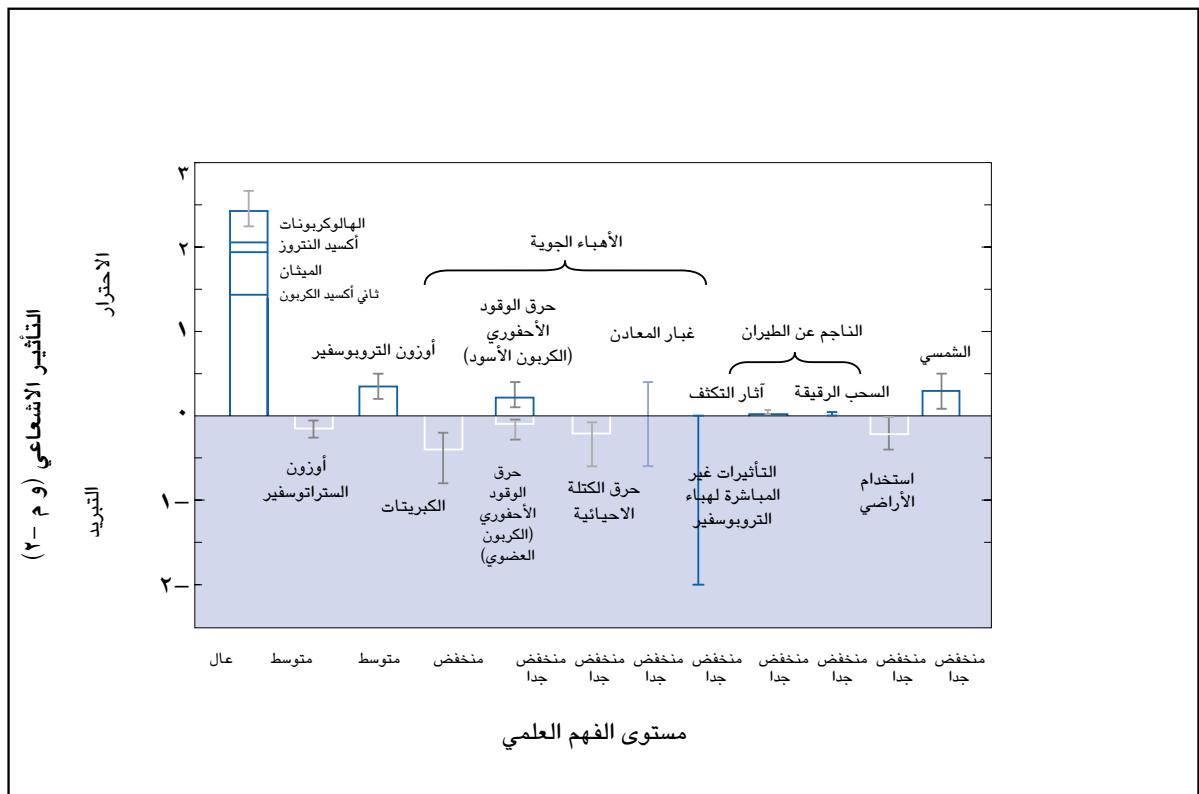
## مؤشرات التأثير البشري على الغلاف الجوي خلال عصر الصناعة

(أ) تركيزات ثلاثة غازات مختلطة من غازات الدفيئة في الغلاف الجوي للعالم.



(ب) هباء الكبريتات المتربسة في جليد جرينلاند





الشكل ٣ - عوامل خارجية كثيرة تكمن وراء تغير المناخ.

هذه التأثيرات الإشعاعية تنتجم عن التغيرات الطارئة على تركيب الغلاف الجوي وتغير معامل انعكاس السطح بسبب استخدام الأرضي وتغير إجمالي الإشعاع الشمسي. وباستثناء التغير الشمسي فإن بعض أشكال النشاط البشري مرتبطة ببعضها البعض الآخر. وتمثل الأعمدة المستطيلة تقديرات الإسهامات النسبية للتغيرات في هذه التأثيرات الإشعاعية حيث إن بعضها يؤدي إلى الاحترار والبعض الآخر إلى التبريد. أما التأثير الإشعاعي الناجم عن الانبعاثات الصادرة عن البراكين، والتي تؤدي إلى تأثير إشعاعي سالب يستمر لبعض سنوات، فغير مبين. والأثر غير المباشر للأهباء الجوية يتمثل في اثراها على عمر السحب، والذي يؤدي أيضاً إلى حدوث تأثير إشعاعي سالب. وأدرجت تأثيرات الطيران على غازات الدفيئة في الأعمدة المختلفة وبعض التأثيرات الإشعاعية يكنفها قدر من اليقين أكبر بكثير من ذلك الذي يكتنف البعض الآخر. ويشير الخط العمودي حول الأعمدة المستطيلة إلى تقدير نطاق عدم اليقين وهو يسترشع، في معظم الحالات، بمدى قيم التأثيرات الإشعاعية المنشورة. وبين الخط العمودي الواقع خارج العمود المستطيل وجود تأثير إشعاعي يتعدى إعطاء أي تقدير مركزي بشأنه نتيجة لوجود أوجه عدم يقين كبيرة. ويختلف المستوى العام لفهم العلمي لكل تأثير إشعاعي اختلافاً كبيراً كما أشير إلى ذلك. وبعض عوامل التأثيرات الإشعاعية متداخلة جيداً في جميع أنحاء العالم مثل ثاني أكسيد الكربون مما يؤدي إلى إدخال الأضطراب على التوازن الحراري العالمي. وتتمثل العوامل الأخرى الأضطرابات تكتسي سمات إقليمية أقوى نظراً لتووزعها المكانى مثل الأهباء الجوية. ولهذا السبب ولأسباب أخرى، فإن مجرد حساب الأطوال الموجية والصالحة للأعمدة لا يمكن أن ينتج الآخر الصافي على النظام المناخي. بل على العكس فإن التأثيرات الإشعاعية المقدرة كمياً بشكل أفضل (مثل غازات الدفيئة الممزوجة جيداً والأوزون والأهباء الجوية الكبريتية والتأثير الإشعاعي الشمسي) قد أدرجت في النماذج المناخية. وتشير عمليات المحاكاة في تقرير التقييم هذا (الشكل 5 مثلاً) إلى أن الآخر الصافي التقديري لهذه الأضطرابات أدى إلى احتيار المناخ العالمي منذ عام ١٧٥٠ حيث حدث أشد الأضطرابات وبالتالي أشد الاحترار في القرن الماضي.

## ملخص لبعض السياسات

أنتجت عمليات المحاكاة التي تتضمن تقديرات للتأثيرات الطبيعية والبشرية المنشأ تغييرات كبيرة مرصودة في درجة حرارة الهواء السطحي خلال القرن العشرين (الشكل ٤). غير أن المعطيات حول بعض العمليات والتغيرات الإضافية قد لا تكون قد أدرجت في النماذج. ومع ذلك يمكن استخدام الاتساق واسع النطاق بين النماذج والارصادات لتوفير مراجعة مستقلة على معدلات الاحترار المنسقة خلال العقود القليلة القادمة في إطار سيناريو معين للابتعاثات الغازية.

تحسن بعض جوانب المحاكاة النموذجية لظاهرة التبدلات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة التينيوجن الجنوبي (ENSO) والرياح الموسمية في شمال المحيط الأطلسي فضلاً عن بعض فترات المناخ السابقة.

**هناك الآن شواهد جديدة وأقوى على أن معظم الاحترار المرصود خلال الخمسين عاماً الأخيرة يعزى إلى النشاط البشري.**

خلص تقرير التقييم الثاني (SAR) إلى: “أن توزن الشواهد المتاحة يشير إلى وجود تأثير بشري يمكن معاینته في المناخ العالمي”. كما لاحظ ذلك التقرير أن العلامات على التأثير البشري المنشأ لا تزال تصدر من خلفية التقلبات المناخية الطبيعية. ومنذ صدور هذا التقرير، تحقق تقدم في الحد من أوجه عدم اليقين وخاصة فيما يتعلق بتمييز وتحديد حجم الاستجابات لمعظم المؤثرات الخارجية بصورة كمية. وعلى الرغم من أن الكثير من مصادر عدم اليقين التي حدثت في تقرير التقييم الثاني ما زالت قائمة إلى حد ما، فإن ثمة شواهد جديدة وفهم أفضل تؤيد الخروج بنتيجة محدثة.

هناك سجل لدرجات الحرارة أطول مدى ويختبر لتفحص أوّلئك كما أن هناك تقديرات نموذجية جديدة للتقلبية. ومن غير المرجح<sup>(٧)</sup> بدرجة كبيرة أن يكون الاحترار خلال المائة عام الماضية راجعاً إلى تقلبية داخلية فقط على النحو الذي قدرته النماذج الحالية. فإذا إعادة تشكيل البيانات المناخية الخاصة بالألاف عام السابقة (الشكل ١(ب)) تشير أيضاً إلى أن هذا الاحترار كان غير عادي ومن غير المرجح أن يكون طبيعياً كلياً في أساسه.

هناك تقديرات جديدة لاستجابة المناخ للتأثير الإشعاعي الطبيعي والبشري المنشأ كما تم استخدام تقنيات جديدة للكشف. وتغير دراسات الكشف والعزز، بشكل متناسب، على شواهد ومؤشرات بشرية المنشأ في سجل المناخ خلال السنوات ٥٠-٣٥ الأخيرة.

## العوامل الطبيعية أسلحتها ضئيلة في التأثير الإشعاعي على مدى القرن الماضي:

- التأثير الإشعاعي الناجم عن التغيرات الطارئة على الإشعاع الشمسي خلال الفترة الممتدة منذ عام ١٧٥٠ يقدر بنحو +٣٠ و -٢٠ وقد حدث معظمها خلال النصف الأول من القرن العشرين. ومنذ أواخر السبعينيات، رصدت أدوات التوابع الصناعية تذبذبات صغيرة مردها الدورة الشمسية التي تحدث كل ١١ عاماً. وقد اقتربت أنها تفتقر إلى أساس نظري أو رصدي صارم.

- تؤدي الأبهاء الجوية المسترatosferية الصادرة عن ثوران البراكين إلى تأثير إشعاعي سالب يستمر لبعض سنوات. وقد حدثت عدة ثورات كبيرة للبراكين في الفترات الممتدة من عام ١٨٨٠ إلى عام ١٩٢٠ وعام ١٩٦٠ إلى عام ١٩٩١.

- تشير التقديرات إلى أن التغيير التجميمي في التأثير الإشعاعي للعاملين الطبيعيين الرئيسيين (التغير الشمسي والأبهاء الجوية البركانية) هو أثر سالب خلال العقود الماضيين وربما العقود الأربع الماضية.

## تزايد الثقة في قدرة النماذج على إسقاط المناخات المستقبلية

يتغير وضع نماذج مناخية معقدة تستند إلى قواعد مادية لتوفير تقديرات مفصلة للمعلومات حول الإنعكاسات المرتقبة والجوانب الإقليمية. غير أن هذه النماذج لا تستطيع بعد أن تعتمد بالكامل بعد على جوانب المناخ (إذا أنها مثلاً لا تستطيع أن تعتد بالفروق في درجة حرارة السطح - الاتجاه الملاحظ في الفروق في درجة حرارة السطح - التربويوسفير منذ ١٩٧٩) كما أن هناك عدم يقين خاص يرتبط بالسحب وتفاعلها مع الإشعاعات والهباء. ومع ذلك، تحسن الثقة في قدرة هذه النماذج على توفير إسقاطات مفيدة حول المناخات المستقبلية نتيجة لأدائها الواضح في سلسلة من المقاييس المكانية والزمنية.

- تحسن فهم العمليات المناخية وتمثيلها في النماذج المناخية بما في ذلك بخار الماء وдинاميات الجليد البحري وانتقال حرارة المحيطات.

- تؤدي بعض النماذج الحديثة إلى محاكاة المناخ الحالي تبعاً على الرضا دون الحاجة إلى تعديلات غير فيزيائية للتدفقات الحرارية والمائية في السطح البيني الفاصل بين المحيطات والغلاف الجوي المستخدم في النماذج السابقة.

وعلاوة على ذلك، من المرجح بدرجة كبيرة<sup>(٧)</sup> أن يكون الاحترار الذي حدث في القرن العشرين قد أسمى كثيراً في الارتفاع المرصود في مستوى سطح البحر من خلال الزيادة الحرارية لمياه البحر وخسارة الجليد الأرضي على نطاق واسع. وتتساوى الرصدات والنمذاج، في إطار جوانب عدم اليقين الحالية في الإشارة إلى نقص التسارع الكبير في ارتفاع مستوى سطح البحر خلال القرن العشرين.

### **التأثيرات البشرية مستمرة في تغيير تركيب الغلاف الجوي طوال القرن الحادي والعشرين**

تم استخدام نماذج مناخية لإجراء إسقاطات للمناخ في المستقبل تقوم على سيناريوهات غازات الدفيئة والأهباء الجوية الواردة في التقرير الخاص للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ عن سيناريوهات الانبعاثات (الشكل ٥). وقد وضعت هذه السيناريوهات لتحديث تلك التي وضعتها الهيئة الحكومية الدولية عام ١٩٩٢ (IS92a) والتي استخدمت في تقرير التقييم الثاني وقد عرضت هنا لأغراض المقارنة في بعض الحالات.

#### **غازات الدفيئة**

من شبه المؤكد<sup>(٧)</sup> أن انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (CO<sub>2</sub>) الناجمة عن حرق الوقود الأحفوري ستكون العامل المؤثر المهيمن على الاتجاهات التي ستسود تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي خلال القرن الحادي والعشرين. وبتزاييد تركيز هذا الغاز في الغلاف الجوي، ستمتص المحيطات واليابسة نسبة تتدنى تدريجياً من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون البشرية المنشأ. وعلى ذلك، فإن التغذية المرتدة للتأثير الصافي لمناخ اليابسة والمحيطات على النحو الذي تبيّن النماذج يشير إلى زيادة تركيزات ثاني أكسيد الكربون البشري المنشأ المنسقط من خلال تدني امتصاص المحيطات واليابسة لهذا الغاز.

بحلول عام ٢٠٠٠، تتوقع نماذج دورة الكربون حدوث تركيزات لثاني أكسيد الكربون تتراوح بين ٥٤٠ و ٩٧٠ جزءاً في المليون في سيناريوهات التقرير الخاص SRES لسيناريوهات الانبعاثات (٩٠ إلى ٢٥٠ % عن التركيز البالغ ٢٨٠ جزءاً في المليون عام ١٧٥٠). الشكل ٥ (ب). وتشمل هذه الإسقاطات التغذية المرتدة لمناخ اليابسة والمحيطات. ويسبب عدم اليقين وخاصة عن حجم التغذية المناخية المرتدة من الغلاف الجوي الأرضي فروقاً تتراوح بين -١٠ و +٣٠ % في كل سيناريو. ويبلغ النطاق بأكمله ٤٩٠ إلى ١٢٦٠ جزءاً في المليون (٧٥ إلى ٣٥٠ % عن تركيز عام ١٧٥٠).

ولا تفسر محاكاة الاستجابة للتأثيرات الأشعاعية الطبيعية وحدها، أي الاستجابة الشمسية وثورات البراكين) الاحترار الذي حدث في النصف الثاني من القرن العشرين (انظر الشكل ٤ (أ) مثلاً)، غير أنها تشير إلى أن التأثيرات الأشعاعية الطبيعية قد تكون قد لعبت دوراً في الاحترار المرصود للإشعاعات في النصف الأول من القرن العشرين.

يمكن التعرف على تأثير غازات الدفيئة البشرية المنشأ على مدى السنوات الخمسين الماضية على الرغم من أووجه عدم اليقين التي تكتنف التأثيرات الأشعاعية الأخرى الناجمة عن هباء الكبريت البشري المنشأ والعوامل الطبيعية (البراكين والإشعاع الشمسي). فالتأثير الأشعاعي للكبريتات ساد طوال هذه المدة على الرغم من أووجه عدم اليقين التي تحيط به ومن ثم لا يمكن أن تفسر الاحترار كما أن التغيرات الطارئة على التأثير الإشعاعي الطبيعي خلال معظم هذه المدة سالبة حسب التقديرات. ومن غير المرجح أن تفسر الاحترار.

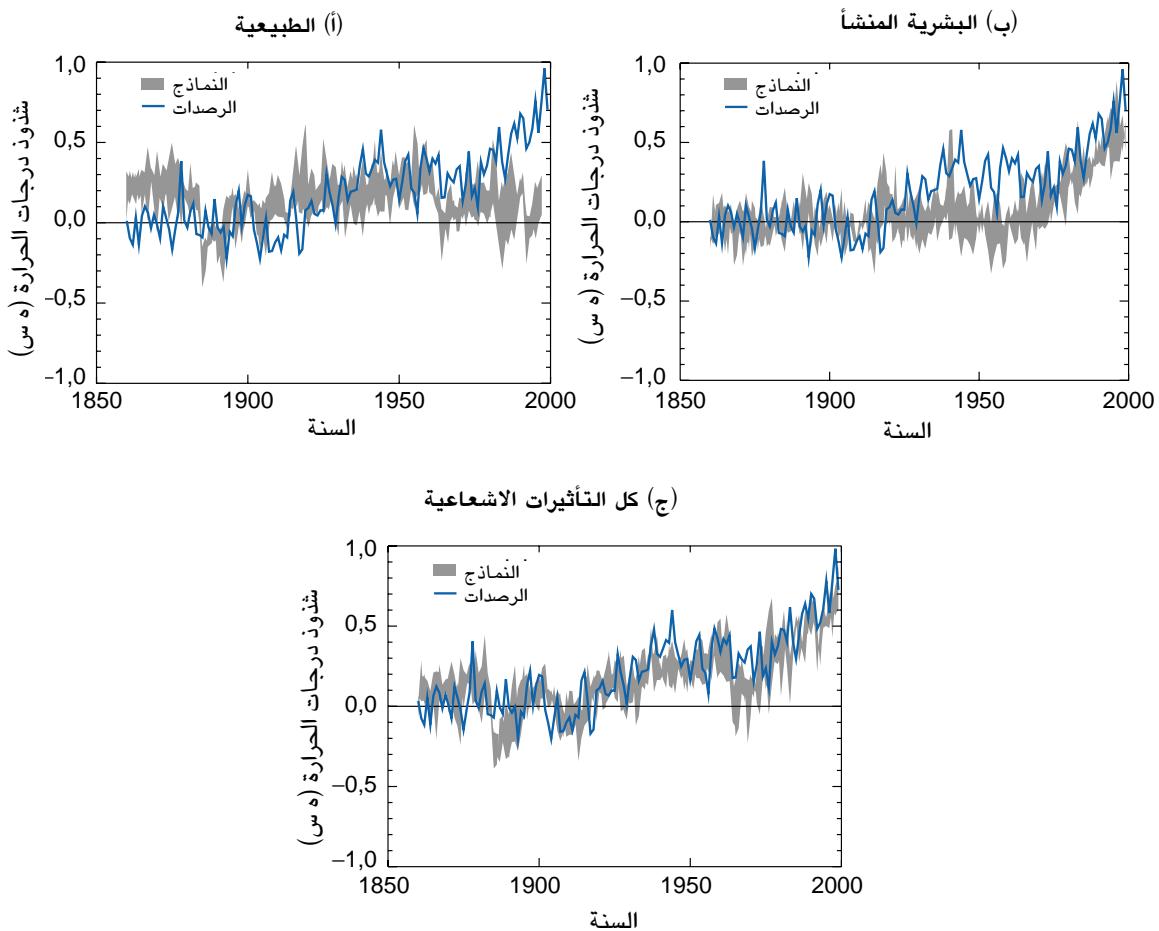
يمكن الآن دراسات الرصد والعزوف التي تقارن التغيرات النموذجية بمعطيات السجلات المرصودة أن تراعي جوانب عدم اليقين في حجم الاستجابة النموذجية للتغيرات الخارجية وخاصة تلك التي ترجع إلى عدم اليقين في حساسية المناخ.

تجد معظم هذه الدراسات أن المعدل والنسبة التقديرية للاحترار، خلال الخمسين عاماً الماضية، الناجم عن زيادة تركيزات غازات الدفيئة وحدها يماثلان الاحترار المرصود أو أكبر منه. وعلاوة على ذلك، فإن معظم التقديرات النموذجية التي تأخذ في الحسبان غازات الدفيئة وهباء الكبريت تتتساوى مع الرصدات في تلك الفترة.

وجد أفضل تواافق بين المحاكاة النموذجية والمعطيات المسجلة خلال المائة والأربعين عاماً الماضية عندما تجتمع جميع عوامل التأثيرات الطبيعية والبشرية المنشأ المشار إليها أعلاه على النحو الوارد في الشكل ٤ ج. وتبين هذه النتائج أن التأثيرات المدرجة تكفي لتفسير التغيرات المرصودة إلا أنها لا تستبعد احتمال أن ثمة تأثيرات أخرى قد تكون قد أسممت في ذلك.

وفي ضوء القرائن الجديدة، وبعد مراعاة جوانب عدم اليقين المتبقية، من المرجح<sup>(٧)</sup> أن يكون معظم الاحترار المرصود خلال المائة والخمسين عاماً الماضية ناجماً عن زيادة تركيزات غاز الدفيئة.

### المتوسط العالمي السنوي لدرجات الحرارة القريبة من السطح بالمحاكاة



الشكل ٤: محاكاة تغيرات درجات حرارة الأرض ومقارنة النتائج بالتأثيرات المقيسة يمكن أن تعطي مؤشرات على الأسباب الكامنة وراء التغيرات الكبرى.

يمكن استخدام نموذج مناخي ما لمحاكاة التغيرات في درجات الحرارة التي تحدث نتيجة لأسباب طبيعية ولأسباب بشرية المنشأ على حد سواء. والمحاكاة الممثلة بنطاق في الشكل (أ) تمت مع تأثيرات إشعاعية طبيعية فقط: أي بتغيير الإشعاع الشمسي وبالنشاط البركاني. وعمليات المحاكاة المشتملة بنطاق في الشكل (ب) جرت مع تأثيرات إشعاعية بشرية المنشأ: غازات الدفيئة وتقديرات للأهباء الجوية الكبريتية، أما عمليات المحاكاة المشتملة بالنطاق في الشكل (ج) فقد جرت مع كل من التأثيرات الإشعاعية الطبيعية والتأثيرات الإشعاعية البشرية المنشأ على السواء. وانطلاقاً من الشكل (ب) يمكن أن نرى أن إدراج التأثيرات الإشعاعية البشرية المنشأ يعطي تفسيراً مقنعاً لجزء كبير من التغيرات الطارئة على درجات الحرارة المرصودة على مدى القرن الماضي، إلا أن أفضل نتيجة فيما يتعلق بالرصدات يتم الحصول عليها في الشكل (ج) حين يتم إدراج كل من العوامل الطبيعية والعوامل البشرية المنشأ على حد سواء. والネットات الخاصة بنتائج النماذج الممثلة هنا جاءت نتيجة لتجربة النموذج ذاته أربع مرات. ويحصل على النتائج ذاتها بتطبيق نماذج أخرى مع التأثير الإشعاعي البشري المنشأ.

نقصان في الأهباء الجوية البشرية المنشأ (أهباء الكبريتات (الشكل ٥ ج) وأهباء الكتلة الاحيائية وأهباء الكربون العضوي) اعتماداً على حجم استخدام الوقود الاحقوري وسياسات خفض الانبعاثات المسببة للتلوث. وبالإضافة إلى ذلك، تشير الإسقاطات إلى زيادة الأهباء الجوية الطبيعية (مثل ملح البحر والغبار والانبعاثات المؤدية إلى إصدار أهباء الكبريتات وأهباء الكربون) نتيجة للتغيرات في المناخ.

### تأثير الإشعاعي طوال القرن الحادي والعشرين

تورد سيناريوهات الانبعاثات في التقرير الخاص (SRES) أن المتوسط العالمي للتأثير الإشعاعي الناجم عن غازات الدفيئة سيستمر في الارتفاع طوال القرن الحادي والعشرين حيث تشير الإسقاطات إلى أن الجزء الناجم عن ثاني أكسيد الكربون سيزيد من أكثر من النصف في الوقت الحاضر إلى نحو ثلاثة أرباع. وتشير التقديرات إلى أن التغيير في التأثير الإشعاعي المباشر وغير المباشر أصلًا من حيث الحجم من التأثير الإشعاعي الناجم عن ثاني أكسيد الكربون.

**من المتوقع أن يرتفع متوسط درجة الحرارة في العالم ومستوى سطح البحر حسب كل سيناريوهات الانبعاثات الواردة في التقرير الخاص (SRES)**

لإجراء إسقاطات للمناخ في المستقبل، تضم النماذج الانبعاثات الماضية والمقبلة لغازات الدفيئة والأهباء الجوية. وبالتالي فإنها تشمل تغيرات للاحتيار حتى اليوم وجزءاً من الاحتياط في المستقبل الناجم عن الانبعاثات الماضية.

### درجات الحرارة

يقدر أن المتوسط العالمي لدرجة حرارة الهواء السطحي قد زاد بما يتراوح بين ١,٤ و٥,٨ درجات (الشكل ٥(د)) خلال الفترة من ١٩٩٠ إلى ٢٠١٠. وهذه النتائج تشمل جميع السيناريوهات الخامسة والثلاثين الواردة في تقرير التقى미 الثاني استناداً إلى عدد من نماذج المناخ (١٠).

يمكن أن تؤثر التغيرات في استخدام الأرضي في تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي. وإذا افترض أنه يمكن إعادة كل الكربون الذي أطلق حتى اليوم نتيجة للتغيرات في استخدام الأرضي إلى الغلاف الجوي الأرضي (عن طريق التشجير مثلًا) خلال القرن، فإن من الممكن خفض تركيز هذا الغاز بما يتراوح بين ٤٠ و ٧٠ جزءاً في المليون.

تبالين الحسابات النموذجية لتركيزات غازات الدفيئة غير ثانوي أكسيد الكربون بحلول عام ٢١٠٠ تبالينا كبيراً عبر سيناريوهات الانبعاثات الواردة في التقرير الخاص (SRES) حيث يتغير الميثان (CH<sub>4</sub>) بما يتراوح بين -١٩٠ و +١٩٧٠ (التركيز الحالي ١٧٦٠ جزءاً في البليون) وثاني أكسيد الكربون (N<sub>2</sub>O) بما يتراوح بين ٣٨٤ إلى +١٤٤ جزءاً في البليون (التركيز الحالي ٣١٦ جزءاً في المليون)، وتغير مجموع طبقة الأوزون التروبوسفير بما يتراوح بين ١٢ و ٦٢٪ وحددت تغيرات واسعة النطاق في تركيزات سادس فلوريد الكبريت، و PCs وهيدروكلوريد الكربون، وكلها بالنسبة لعام ٢٠٠٠ وفي بعض السيناريوهات، تصبح طبقة الأوزون التروبوسفيرى عامل تأثير إشعاعي هام مثلها مثل الميثان، وسوف تهدى، فوق أجزاء كبيرة من نصف الكرة الأرضية الشمالي تحقيق الأهداف الحالية لجودة الهواء.

سيكون من الضروري خفض انبعاثات غازات الدفيئة والغازات التي تحكم في تركيزاتها حتى يمكن استقرار التأثير الإشعاعي. فعلى سبيل المثال، فإن نماذج دورة الكربون تشير، بالنسبة لأهم غازات الدفيئة بشريه المنشأ، إلى أن استقرار تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي عند ٤٥٠ و ٦٥٠ و ١٠٠٠ جزء في المليون يتطلب خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون البشري المنشأ إلى ما دون مستويات ١٩٩٠ في غضون بضعة عقود وقرن واحد أو نحو قرنين على التوالي، وأن تستمر في الانخفاض باطراد بعد ذلك. وسوف يتعين، في نهاية المطاف، خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون إلى جزء صغير جداً من الانبعاثات الحالية.

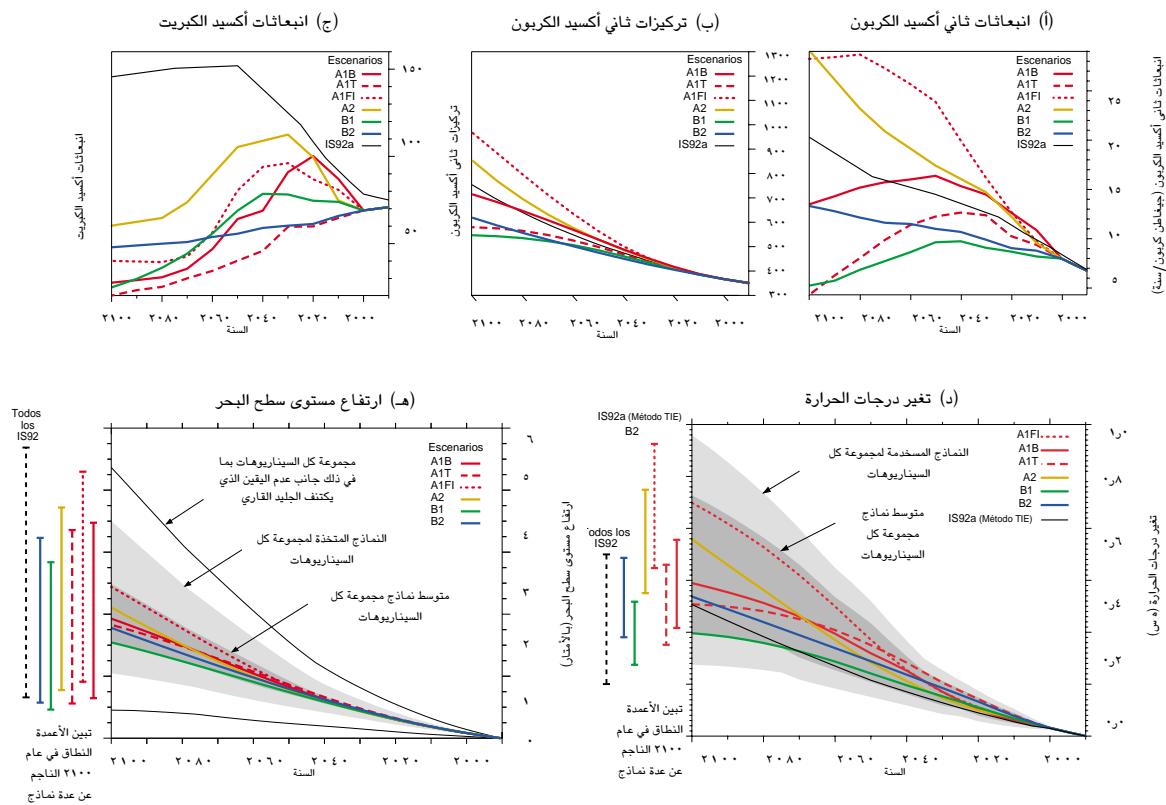
### الأهباء الجوية

تشمل سيناريوهات الانبعاثات الواردة في التقرير الخاص (SRES) احتمالات حدوث حالات زيادة أو

(١٠) تعتبر نماذج المناخ المعقدة المستندة إلى النواحي الفيزيائية الأداة الرئيسية لاسقاطات تغير المناخ في المستقبل. وحتى يمكن استكشاف كامل نطاق السيناريوهات، استكملت هذه بنماذج مناخية ببساطة ضخت لاعطاء استجابة في درجات الحرارة ومستوى سطح البحر تعادل تلك المستخلصة من النماذج المناخية المعقدة. ويتم الحصول على هذه الاستقطابات باستخدام نموذج مناخي بسيط يتم تكييف حساسية المناخ وأمتصاص حرار المحيط منه إلى مستوى كل نموذج من النماذج المعقدة السبعة. وتتراوح حساسية المناخ المستخدمة في النموذج البسيط بين ١,٧ و ٤,٢ درجات وهو ما يماثل النطاق المقبول عموماً البالغ ١,٥ إلى ٤,٥ درجات.

(١١) هذا النطاق لا يشمل عدم اليقين في وضع نماذج التأثير الإشعاعي مثل عدم اليقين المحظوظ بتأثير الهباء. وأدرجت تغذية مرتدة مناخية صغيرة من دورة الكربون.

## المناخ العالمي في القرن الحادي والعشرين



**الشكل ٥ : المناخ العالمي في القرن الحادي والعشرين سيتوقف على التغيرات الطبيعية واستجابة النظام المناخي للأنشطة البشرية.**

يمكن للنماذج المناخية أن تحاكي استجابة عدد كبير من متغيرات المناخ، مثل الزيارات في درجة الحرارة السطحية في العالم ومستوى سطح البحر، لمختلف سيناريوهات انبعاثات غازات الدفيئة وغيرها من الانبعاثات ذات العلاقة بالنشاط البشري. وبين الشكل (أ) انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الواردة في السيناريوهات التوضيحية الستة في التقرير الخاص (SRES) والتي يجري تلخيصها في الإطار الوارد صفة ٢٨ بالإضافة إلى السيناريو (إ) للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ لعام ١٩٩٢ (IS92a) لأغراض المقارنة مع تقرير التقييم الثاني (SAR). وبين (ب) تركيزات ثاني أكسيد الكربون المسقطة وبين (ج) انبعاثات ثاني أكسيد الكربون نتيجة لأنشطة البشرية. وقد أدرجت انبعاثات سائر الغازات والأهباء الجوية في النموذج ولكنها لا ترد في الشكل. وبين (د) و(ه) درجة الحرارة المسقطة واستجابات مستوى سطح البحر على التوالي. وتشير "النماذج المتعددة لمجموعة كل السيناريوهات" في (د) إلى درجة الحرارة وارتفاع مستوى سطح البحر على التوالي انتلاقاً من نموذج بسيط عندما يتم توليفه مع عدد من النماذج المعقّدة بسلسلة من الحساسيات المناخية. وتشير "مجموعة كل السيناريوهات" إلى سلسلة السيناريوهات الخمسة والثلاثين في التقرير الخاص. وتشير هذه العبارة إلى المتوسط المأخوذ من هذه النماذج لسلسلة السيناريوهات. ويلاحظ أن الاحترار وارتفاع مستوى سطح البحر الناجم عن هذه الانبعاثات سيستمران بعد عام ٢١٠٠ بوقت طويل. كما يلاحظ أن هذه السلسلة لا تأخذ في الاعتبار عدم اليقين ذي الصلة بالتغييرات الجليدية الدينامية للسطح الجليدي في غرب أطلسي أو حالات عدم اليقين في إسقاط الهباء غير الكثيري وتركيزات غازات الدفيئة [استناداً إلى (أ) الفصل الثالث الشكل ١٢-٣ و(ب) الفصل ٢ والشكل ١٢-٣ (ج) الفصل الخامس الشكل ١٣-٥ و(ج) الفصل التاسع والشكل ١٤-٦ و(ه) الفصل الحادي عشر والشكل ١١-١١ والمرفق الثاني].

## التهطال

من المتوقع أن يزداد المتوسط العالمي من بخار الماء والتهطال خلال القرن الحادي والعشرين استناداً إلى عملياتمحاكاة النماذج العالمية في الآونة الأخيرة. ومن المرجح أن يزداد التهطال فوق مناطق خطوط العرض الوسطى الشمالية وخطوط العرض القطبية في المنطقة القطبية الجنوبية في فصل الشتاء خلال النصف الثاني من القرن الحادي والعشرين. وفي مناطق خطوط العرض الاستوائية ستحدث حالات زيادة وحالات نقصان على السواء في مناطق اليابسة، ومن المرجح بشدة حدوث تباينات في التهطال من سنة لأخرى في معظم المناطق حيث يتوقع زيادة متوسط التهطال.

## الأحوال الجوية المتطرفة

يتضمن الجدول ١ تقييماً للثقة في التغييرات المرصودة في الأحوال الجوية والمناخية المتطرفة خلال النصف الثاني من القرن العشرين (العمود إلى اليسار)، وفي التغييرات المرصودة خلال القرن الحادي والعشرين (العمود إلى اليمين). ويعتمد هذا التقييم على دراسات الرصد ووضع النماذج فضلاً عن المعقولة الفيزيائية لاسقطات المتعلقة بالمستقبل في جميع السيناريوهات المستخدمة عموماً كما يستند إلى تقديرات الخبراء<sup>(٧)</sup>.

أما بالنسبة للظواهر المتطرفة الأخرى التي للكثير منها تأثيرات هامة على البيئة والمجتمع، فلا تتوفر الأن معلومات كافية لتقييم الاتجاهات الأخيرة، وتتفقر النماذج المناخية إلى التفاصيل المكانية اللازمة لوضع إسقاطات موثوق بها. فعلى سبيل المثال، فإن ظاهرة صغيرة للغاية مثل العواصف الرعدية والأعاصير والبرد والبرق لا تجري محاكاتها في النماذج المناخية.

## النينيو

تقل الثقة في إسقاطات التغييرات في وتيرة ونطاق أحداث النينيو وأنماطها المكانية في المناطق المدارية من المحيط الهادئ نتيجة لبعض العيوب في الطريقة التي تم بها محاكاة النينيو في النماذج المعقدة ومدى سلامتها. ولا تبين الإسقاطات الحالية سوى تغيير طفيف أو زيادة بسيطة في نطاق أحداث النينيو خلال المائة عام القادمة.

يقدر أن الزيادات في درجات الحرارة ستكون أكبر مما ورد في تقرير التقييم الثاني والتي كانت نحو ١٠° إلى ٣٥° هـ استناداً إلى السيناريوهات الستة التي وضعتها الهيئة الحكومية الدولية عام ١٩٩٢. ويعزى الارتفاع المنسق في درجات الحرارة واتساع نطاقها بالدرجة الأولى إلى انخفاض الانبعاث المنسق لثاني أكسيد الكبريت في سيناريوهات التقرير الخاص بالمقارنة بسيناريوهات الهيئة الحكومية الدولية.

والمعدل المنسق للاحترار أكبر بكثير من التغييرات المرصودة خلال القرن العشرين، ومن المرجح بدرجة كبيرة<sup>(٧)</sup> أن يكون هذا المعدل غير مسبوق خلال العشرة آلاف عام الماضية استناداً إلى بيانات المناخ التاريخية.

ويمكن، على أساس نطاقات زمنية لبضعة عقود، استخدام المعدل المرصود الحالي للاحترار لتقدير الاتجاهات المنسقة لسيناريوهات انبعاثات معينة على الرغم من عدم اليقين الذي يحيط بحساسية المناخ. ويشير هذا الأسلوب إلى أن الاحترار الناجم عن الأنشطة البشرية قد يظل في حدود ١٠° إلى ٢٠° س في العقد الواحد طوال العقود القليلة القادمة في إطار سيناريو الهيئة الحكومية الدولية لعام ١٩٩٢ وهو ما يماثل السلسلة المقابلة للإسقاطات الخاصة بالنموذج البسيط المستخدم في الشكل ٥ د.

استناداً إلى عمليات المحاكاة النموذجية العالمية الأخيرة، من المرجح بشدة أن ترتفع درجة حرارة جميع المناطق الأرضية بسرعة أكبر من المتوسط العالمي وخاصة تلك الخاصة الواقعة عند خطوط القطبية الشمالية في الموسم البارد. وأجرد شيء باللحظة هو الاحترار في المناطق الشمالية من أمريكا الشمالية، وشمالي ووسط آسيا الذي يتجاوز المتوسط العالمي للاحترار بأكثر من ٤٠° في المائة في كل نموذج. وعلى العكس من ذلك، فإن الاحترار أقل من تغير المتوسط العالمي في جنوب وجنوب شرق آسيا في الصيف، وفي جنوب أمريكا الجنوبية في الشتاء.

يتوقع في كثير من النماذج أن تستمر الاتجاهات الأخيرة التي تشير إلى أن درجة الحرارة السطحية سوف تصبح أكثر تماثلاً مع ظاهرة النينيو في المناطق المدارية من المحيط الهادئ مع زيادة احتيار المناطق المدارية الشرقية من المحيط الهادئ عنها في المناطق المدارية الجنوبية منه، مع تحول مقابل إلى الشرق في التهطال.

**الجدول ١: تقديرات الثقة في التغييرات المرصودة والمسقطة في الأحوال الجوية والمناخية المتطرفة.**

الثقة في التغييرات المنسقطة (خلال القرن الحادي والعشرين)	التغييرات في الظاهرة	الثقة في التغييرات المرصودة (في النصف الأخير من القرن العشرين)
مرجع ٧	درجة حرارة قصوى أعلى وأيام أشد حرارة في جميع مناطق اليابسة تقريبا	مرجع ٧
مرجع ٧ جدا	زيادة درجة الحرارة الدنيا وانخفاض عدد أيام البرودة والصقيع في جميع مناطق اليابسة تقريبا	مرجع ٧ جدا
مرجع ٧ جدا	انخفاض نطاق درجات الحرارة النهارية في معظم المناطق	مرجع ٧ جدا
مرجع ٧ جدا فوق بعض المناطق	زيادة مؤشر الحرارة <sup>(١٢)</sup> في مناطق اليابسة وتزايد شدة التهطل (ب)	مرجع ٧ فوق الكثير من المناطق
مرجع ٧ جدا فوق الكثير من المناطق	زيادة أحداث التهطل الأكثر شدة	مرجع ٧ فوق الكثير من مناطق نصف الكرة الأرضية الشمالي ومناطق اليابسة متوسطة الارتفاع والقطبية
مرجع ٧ في معظم المناطق الداخلية القارية متوسطة الارتفاع. (نقص الانساقطات المتتسقة في المناطق الأخرى)	زيادة الجفاف القاري الصيفي وما يرتبط بذلك من مخاطر الجفاف	مرجع ٧ في عدد قليل من المناطق لم ترصد في التحاليل القليلة المرصودة
مرجع ٧ فوق بعض المناطق	زيادة عنف الرياح الأعاصيرية المدارية (ج)	بيانات غير كافية للتقييم
مرجع ٧ فوق بعض المناطق	زيادة متوسط الأعاصير المدارية وشدة كميات التهطل القصوى	(أ) لمزيد من التفاصيل، انظر الفصل الثاني (الرصادات) والفصل التاسع (الانساقطات). (ب) بالنسبة لمناطق الأخرى إما أن البيانات غير كافية أو التحليلات متناقضة. (ج) التغييرات المناخية والمستقبلية في موقع الأعاصير المدارية ووتيرتها غير مؤكدة.

(أ) لمزيد من التفاصيل، انظر الفصل الثاني (الرصادات) والفصل التاسع (الانساقطات).

(ب) بالنسبة لمناطق الأخرى إما أن البيانات غير كافية أو التحليلات متناقضة.

(ج) التغييرات المناخية والمستقبلية في موقع الأعاصير المدارية ووتيرتها غير مؤكدة.

(١٢) مؤشر الحرارة: توليفة من درجات الحرارة والرطوبة لقياس التأثيرات على راحة البشر.

البحر. غير أن من المتفق عليه على نطاق واسع الآن أن من غير المرجح بدرجة كبيرة أن يؤدي خسارة الجليد إلى ارتفاع شديد في مستوى البحر من هذا المصدر خلال القرن الحادى والعشرين على الرغم من عدم الفهم الكامل بعد لдинاميته وخاصة لوضع الإسقاطات على أساس طوبل الأجل.

### مستوى سطح البحر

يتوقع أن يرتفع المتوسط العالمي لمستوى سطح البحر بما يتراوح بين ٠،٩ و٠،٨٧٠ متر خلال الفترة الممتدة بين ١٩٩٠ و٢١٠٠ وذلك في جميع سيناريوهات التقرير الخاص. ويعزى ذلك بالدرجة الأولى إلى الزيادة الحرارية وخسارة أجزاء من الكتل الجليدية والقلنسوات الجليدية (الشكل ٥ ه). ويتراوح نطاق الزيادة في مستوى سطح البحر الوارد في تقرير التقييم الثاني بين ٠،٩٤٠ و٠،١٣٠ متر استناداً إلى سيناريوهات الهيئة الحكومية الدولية لعام ١٩٩٢. وعلى الرغم من إسقاطات ارتفاع التغيير في درجات الحرارة في هذا التقييم، فإن إسقاطات مستوى سطح البحر أقل بصورة طفيفة وذلك بالدرجة الأولى نتيجة لاستخدام نماذج محسنة تعطي مساهمات أقل من الكتل والقلنسوات الجليدية.

### تغير المناخ الناجم عن الأنشطة البشرية سيستمر عدة قرون

لانبعاثات غازات الدفيئة (ثاني أكسيد الكربون وأكسيد الكبريت و PF<sub>5</sub>, SF<sub>6</sub>) ، أثر دائم على تركيب الغلاف الجوي، والتأثير الاشعاعي، والمناخ. فعلى سبيل المثال، فإنه بعد عدة قرن من حدوث انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، مازال نحور الرابع الزيادة في تركيز هذا الغاز الناجمة عن هذه الانبعاثات موجوداً في الغلاف الجوي.

بعد تثبيت تركيزات غازات الدفيئة، سوف يرتفع متوسط درجات الحرارة السطحية للعالم بمعدل لا يتجاوز بضعة عشر درجة في القرن الواحد بدلاً من عدة درجات في القرن الواحد على النحو المتوقع للقرن الحادى والعشرين دون تثبيت. فكلما انخفض المستوى الذي تثبت عنده التركيزات، قل التغير في مجموع درجة الحرارة.

يتوقع أن يستمر المتوسط العالمي لدرجة الحرارة السطحية ومستوى سطح البحر في الارتفاع نتيجة للتتمدد الحراري في المحيط لمئات السنين بعد التمكن من تثبيت تركيزات غازات الدفيئة (حتى عند المستوى الحالي) نظراً لطول المدى الزمنية التي تتطلبها المحيطات العميقة لتكيف مع تغير المناخ.

- وحتى في حالة التغييرات الطفيفة أو عدم حدوث تغييرات على الاطلاق في نطاق النينيو، من المرجح أن يؤدي احتيار العالم إلى زيادة حالات التطرف في البغاف والأمطار الغزيرة وزيادة مخاطر الجفاف والفيضانات التي تواكب أحداث النينيو في كثير من المناطق المختلفة.

### الأمطار الموسمية

- من المرجح <sup>٧</sup> أن يؤدي الاحتيار المرتبط بزيادة تركيزات غازات الدفيئة إلى زيادة تقلبية التهطل الموسمي الصيفي في آسيا. وتتوقف التغييرات في متوسط مدة الأمطار الموسمية وقوتها على تفاصيل سيناريوهات الانبعاثات. والثقة في هذه الإسقاطات محدودة أيضاً بمدىمحاكاة النماذج المناخية لتفاصيل التطورات الفصلية للأمطار الموسمية.

### دوران الغلاف الجوي والمحيطات

- معظم النماذج تبين حدوث بعض الضعف في الدوران المدفوع بالتباین الحراري والملحي مما يؤدي إلى انخفاض نقل الحرارة إلى خطوط العرض القطبية في نصف الكرة الأرضية الشمالي. غير أنه حتى في النماذج التي يضعف فيها ذلك الدوران فإن الاحتيار يظل فوق أوروبا نتيجة لازدياد غازات الدفيئة. ولا تبين الإسقاطات الحالية باستخدام النماذج المناخية توقفاً كاملاً لذلك الدوران عام ٢١٠٠. أما فيما يتعلق بهذا التاريخ، قد يتوقف الدوران المذكور تماماً وربما دون عودة سواء في نصف الكرة الأرضية إذا كان التغيير في التأثير الاسقاطي جيداً وسارياً منذ فترة طويلة.

### الثلج والجليد

- من المتوقع أن يزداد معدل انحسار الغطاء الثلجي ورقعة الجليد البحري في نصف الكرة الأرضية الشمالي.
- ستواصل الكتل الجليدية والقلنسوات الجليدية انحسارها على نطاق واسع خلال القرن الحادى والعشرين.
- من المرجح أن تزداد الصفيحة الجليدية في المنطقة القطبية الجنوبية نتيجة لتزايد التهطل، في حين يتحمل أن تفقد الصفيحة الجليدية في جرينلاند جزءاً منها نتيجة لأن الزيادة في جريان المياه ستتفوق الزيادة في التهطل.
- أعرب عن القلق إزاء استقرار الصفيحة الجليدية في غربي المنطقة القطبية الجنوبية حيث أنها توجد تحت سطح

**وضع النماذج ودراسات العمليات:**

تحسين فهم الآليات والعوامل المؤدية إلى تغيير التأثيرات الإشعاعية.

فهم وتحديد سمات العمليات الهاامة الباقية دون حل والتغذية المرتدة الفيزيائية منها والكماوية الجغرافية الاحيائیة في النظام المناخي.

تحسين طرق التحديد الكمي لحالات عدم اليقين في إسقاطات وسيناريوهات المناخ بما في ذلك المحاکات التجمیعیة طویلة الأجل باستخدام النماذج المعقّدة.

تحسين الهیكل الهرمی المتكامل للنماذج المناخیة العالیة والإقلیمية بالتركيز على محاکاة التقليبیة المناخیة والتغيرات المناخیة الإقلیمية والأحداث المتطرفة.

إقامة روابط أكثر فعالیة بين النماذج المناخیة والنظام الفیزیائیة الكیمیائیة الجغرافیة الاحیائیة ومن ثم تحسین الترابط مع أوصاف النشاطات البشریة.

وتخلل هذه النقاط الأساسية احتياجات حاسمة تتعلق بتعزيز التعاون والتنسيق على المستوى الدولي للنهوض باستخدام الموارد العلمية والحواسوبية والرصاصية. كما ينبغي أن يروج ذلك لتبادل البيانات فيما بين العلماء دون قيود. وثمة حاجة خاصة تمثل في زيادة القدرات الرصدية والبحثية في كثير من المناطق وخاصة في البلدان النامية. وأخيراً، فإن هناك ضرورة مستمرة،حسبما يهدف من هذا التقييم، إلى بيان أوجه التقدم المحرز في مجال البحث بأسلوب ذي صلة بعملية صنع القرار.

- ستواصل الصفيحات الجليدية التفاعل مع احترار المناخ والمساهمة في ارتفاع مستوى سطح البحر لألاف السنين بعد استقرار المناخ. وتشير النماذج المناخية إلى أن من المحتمل<sup>٧</sup> حدوث ارتفاع في درجات الحرارة المحلية فوق جرينلاند يزيد بنحو مرة إلى ٣ مرات عن المتوسط العالمي. وتتوقع نماذج الصفيحات الجليدية أن الاحترار المحلي بأكثر من <sup>٥٣</sup> س إذا ما استمر لآلاف السنين سيؤدي إلى ذوبان كلي تقريباً للغطاء الجليدي في جرينلاند مما سيؤدي إلى ارتفاع مستوى سطح البحر بنحو ٧ أمتار.

- تشير نماذج دینامیة الجلید الحالیة إلى أن الصفيحة الجلیدیة لمنطقة غربی القطب الجنوبي يمكن أن تسهم بما يصل إلى ٣ أمتار في ارتفاع مستوى سطح البحر خلال الألف سنة القادمة، إلا أن هذه النتائج تعتمد اعتماداً كبيراً على افتراضات نموذجیة بشأن سیناریوهات تغير المناخ ودینامیة الجلید وغير ذلك من العوامل.

**ثمة حاجة إلى مزيد من الإجراءات لمعالجة الثغرات الباقية في المعلومات والفهم**

هناك حاجة إلى مزيد من البحوث لتحسين القدرة على رصد وعزو وفهم تغير المناخ، والحد من عدم اليقين ووضع الإسقاطات بشأن تغيرات المناخ في المستقبل. وثمة حاجة، على وجه الخصوص لرصدات منتظمة ومستمرة إضافية، ووضع نماذج وإجراء دراسات. ويسود قلق بالغ إزاء نقص شبكات الرصد. وفيما يلي مجالات للعمل تحظى بأولوية متقدمة.

**الرصدات وإعادة البناء على أساس منتظمة:**

وضع حد للتدهور في شبكات الرصد في أنحاء كثيرة من العالم.

دعم وتوسيع الأساس الرصدی الذي تقوم عليه الدراسات المناخية لإعطاء بيانات دقيقة طویلة الأجل متساوية بما في ذلك تنفيذ استراتيجية للرصدات العالمية المتكاملة.

تعزيز عمليات إعادة البناء الخاصة بالفترات المناخية السابقة.

تحسين رصدات التوزيع المکانی لغازات الدفیئة والهباء.

### سيناريوهات الانبعاثات الواردة في التقرير الخاص (SRES)

**A1** تصف الواقع المنظورة وزمرة السيناريوهات A1 عالما مستقبليا ينمو فيه الاقتصاد نموا سريعا جدا ويصل فيه عدد سكان العالم إلى ذروته في منتصف القرن ويتراجع بعد ذلك وتعتمد فيه سريعا تكنولوجيات جديدة عالية الكفاءة. والمواضيع الأساسية التي تنطوي عليها هذه الواقع المنظورة هي التقارب بين المناطق وبناء القدرات وتزايد التفاعلات الثقافية والاجتماعية وتقاصف الفوارق الإقليمية في دخل الفرد تقلصا بالغا. وينقسم السيناريو A1 إلى ثلاث مجموعات تصنف اتجاهات بديلة للتغير التكنولوجي في نظام الطاقة. وتتمايز مجموعات الزمرة A1 الثلاث في التركيز التكنولوجي: الاستخدام الكثيف للوقود الأحفوري (A1FI) أو استخدام مصادر الطاقة غير الأحفورية (AIT) أو الاستخدام المتوازن لجميع المصادر (AIB) (حيث يعرف الاستخدام المتوازن بأنه عدم الاعتماد بشدة على مصدر بعينه من مصادر الطاقة بافتراض معدلات تحسن متماثلة في جميع تكنولوجيات توفير الطاقة واستخدامها النهائي).

**A2** تصف الواقع المنظورة وزمرة السيناريوهات A2 عالما شديد التغير. والموضوع الأساسي هنا هو الاعتماد على الذات والحفاظ على الهوية المحلية. وتتقارب أنماط الخصوبة بين المناطق ببطء شديد على نحو يؤدي إلى استمرار تزايد سكان العالم. وتنحو التنمية الاقتصادية منحى إقليميا بصفة رئيسية ويتسم النمو الاقتصادي للفرد والتغير التكنولوجي بالبطء والتجزء أكثر مما هو الحال في الواقع المنظورة الأخرى.

**B1** تصف الواقع المنظورة وزمرة السيناريوهات B1 عالما متقاربا يصل فيه عدد سكان العالم إلى ذروته في منتصف القرن ويتراجع بعد ذلك، على غرار الزمرة A1، ولكن يصاحب ذلك تغيرات سريعة في الهياكل الاقتصادية نحو اقتصاد قائم على الخدمات والمعلومات وانخفاض الكثافة المادية واعتماد تكنولوجيات نظيفة وفعالة في استخدام الموارد. ويكون التركيز على إيجاد حلول عالمية للاستدامة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، بما في ذلك زيادة العدالة دون اتخاذ مبارارات إضافية في مجال المناخ.

**B2** تصف الواقع المنظورة وزمرة السيناريوهات B2 عالما ينصب التركيز فيه على إيجاد حلول محلية للاستدامة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وهو عالم يشهد زيادة مستمرة في السكان بمعدل أدنى مما هو عليه في الواقع المنظورة A2، كما يشهد مستويات متوسطة من التنمية الاقتصادية، وتغيرا تكنولوجيا أبطأ وأكثر تنوعا مما هو عليه في الواقع المنظورة B1 و A1. ولئن كان هذا السيناريو موجها أيضا نحو حماية البيئة وتحقيق العدالة الاجتماعية، فإنه يركز على المستويين المحلي والإقليمي.

وقد اختير سيناريو توضيحي لكل مجموعة من مجموعات السيناريوهات الست A1B و A1T و A1FI و A2 و B1 و B2 و B2T و B2FI و B2TFI. وينبغي اعتبار أن كل هذه السيناريوهات سليمة دون تمييز بين بعضها البعض.

ولا يتضمن سيناريو التقرير الخاص أية مبارارات مناخية إضافية مما يعني أنه لم يدرج أي سيناريو يأخذ على عاته صراحة تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ أو أهداف الانبعاثات المنصوص عليها في بروتوكول كيوتو.

## معلومات المصادر: ملخص لواضعي السياسات

يقدم هذا المرفق الإسناد المترافق للموضوعات الواردة في الملخص الخاص بواضعي السياسات (الصفحة والموضوع) مع الأقسام من الفصول الخاصة بالتقدير الكامل الذي يتضمن المعلومات الموسعة عن الموضوع.

**مجموعة متعاظمة من الرصدات تعطي صورة إجمالية لعالم ترتفع فيه درجات الحرارة وحدوث تغيرات أخرى في النظام المناخي**

الصفحة في الملخص      الإسناد: الموضوع في الملخص - الأقسام في الفصول

٣  
زاد المتوسط العالمي لدرجة الحرارة السطحية بنحو ٠.٦ درجات سلسیوس طوال القرن العشرين  
● الفصل ٢-٢-٢ ● الفصل ٣-٢-٢ ● الفصل ٢-٢-٢

٥  
ارتفعت درجة الحرارة خلال العقود الأربع الماضية في أدنى ثمانية كيلومترات من الغلاف الجوي  
● الفصل ٣-٢-٢ و ٤-٢-٢ ● الفصل ٣-٢-٢ و ٤-٢-٢ و ١-٢-٢

٥  
انحسر الغطاء الناجي والصفحة الجليدية:  
الفصل ٢-٢-٢ و الفصل ٥-٢-٢

٥  
ارتفاع المتوسط العالمي لمستوى سطح البحر وزيادة محتوى الحرارة في المحيطات  
● الفصل ١١-٣-٢ ● الفصل ١١-٢-٢ و الفصل ١١-٢-٣

٥  
حدوث تغيرات في جوانب هامة أخرى من المناخ  
● الفصل ٢-٥-٢ ● الفصل ٢-٧-٢ ● الفصل ٥-٥-٢ ● الفصل ٢-٧-٢  
● الفصل ٢-٦-٢ ● الفصل ٣-٦-٢ ● الفصل ٣-٧-٢ ● الفصل ٣-٧-٢

٦  
يبعد أن بعض الجوانب الهامة في المناخ لم تتغير  
● الفصل ٢-٢-٢ ● الفصل ٥-٢-٢ ● الفصل ٣-٧-٢ ● الفصل ٣-٧-٢

**ابعاثات غازات الدفيئة والأهباء الجوية الناجمة عن الأنشطة البشرية لا تزال تفضي إلى تغيير الغلاف الجوي بطرق تؤثر في النظام المناخي**

الصفحة في الملخص      الإسناد: الموضوع في الملخص - الأقسام في الفصول

٦  
عنوان رئيسي "التغيرات في المناخ....."  
الفصل ١، الفصل ٣-١، الفصل ٤-١، الفصل ٥-١، الفصل ٦-١، الفصل ٦-٩، الفصل ٦-٢، الفصل ٦-١١، الفصل ٦-١٣ و ٦-١٣

٦  
تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي وتأثيراتها الإشعاعية استمرت في الزيادة نتيجة للأنشطة البشرية

٦  
ثاني أكسيد الكربون: ● الفصل ٣-٣-١ ● الفصل ٣-٣-٢ ● الفصل ٣-٣-٣ و ٣-٣-١  
● الفصل ٣-٢-٢ ● ٣-٢-٣، ٢-٢-٣، ١-٥-٣ والجدول ٣-١-٣ ● الفصل ٣-٣-٥ و ٣-٣-٥  
الميثان: ● الفصل ٤-٢-١

<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>الإسناد: الموضوع في الملخص – الأقسام في الفصول</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● أكسيد النيتروز: ١-٢-٤</li> <li>● الفصل ٢-٤</li> <li>● الهالوكربون: ٢-٤</li> <li>● التأثير الإشعاعي من الغازات الممزوجة بصورة جيدة ٣-٦</li> <li>● الفصل ١-٢-٤</li> <li>● طبقة الأوزون التروبوسفيرية ٦-٥</li> <li>● الفصل ٤-٢-٤</li> </ul> <p>الهباء البشري المنشأ قصير العمر وينتتج في معظم الحالات تأثيراً اشعاعياً سلبياً</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٢-٥ و٤-٥</li> <li>● الفصل ١-٥ و٧-٦</li> <li>● الفصل ٥ ٢-٣-٥ و٣-٤-٥</li> <li>● الفصل ٦ ٨-٦</li> </ul> <p>العوامل الطبيعية قدّمت اسهامات ضئيلة في التأثير الاشعاعي طوال القرن الماضي</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ١١-٦ و١-١٥-٦</li> <li>● الفصل ٩-٦ و١-١٥-٦</li> <li>● الفصل ٦ ١-١٥-٦</li> </ul>	<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>٦</p>
<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>الإسناد: الموضوع في الملخص – الأقسام في الفصول</p> <p>عنوان رئيسي: "الأسس الفيزيائية المعقولة المعتمدة"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٢-٣-٨، ٢-٣-٨، ١-٥-٨، ١-٥-٨، ٣-١٠-٨، ٣-١٠-٨ والفصل ٢-٣-١٢</li> <li>● الفصل ١-٢-٧ و١-٢-٧ و٢-٥-٧ و١-٦-٧</li> <li>● الفصل ٢-٤-٨</li> <li>● الفصل ٣-٦-٨ والفصل ٢-٣-٢-١</li> <li>● الفصل ٥-٧-٨، ٥-٥-٨ و١-٧-٨</li> </ul>	<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>١٠</p>
<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>الإسناد: الموضوع في الملخص – الأقسام في الفصول</p> <p>عنوان رئيسي: "خلص تقرير التقييم الثاني إلى أن مجموعة القرائن تشير</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٦-١٢ و٦-١٢ و٣-٤-١٢ و٢-٢-١٢</li> <li>● الفصل ٦-١٢ و٢-٤-١٢ و٢-٤-١٢ و٣-٤-١٢ و٣-٤-١٢</li> <li>● الفصل ٦-١٢ و١-٤-١٢ و١-٤-١٢ و٢-٤-١٢ و٢-٤-١٢ و٣-٤-١٢ و٣-٤-١٢</li> <li>● الفصل ٦-١٢ و٣-٢-١٢ و٣-٢-١٢ و١-٤-١٢ و١-٤-١٢ و٣-٤-١٢ و٣-٤-١٢</li> <li>● الفصل ٦-١٢ و٣-٤-١٢ و٦-١٢</li> <li>● الفصل ٦-١٢ و٣-٤-١٢ و٦-١٢</li> <li>● الفصل ٦-١٢ و٣-٤-١٢ و٦-١٢</li> </ul> <p>"في ضوء الشواهد الجديدة ....."</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٦-١٢ و٤-١٢</li> </ul> <p>وعلاوة على ذلك، من المرجح بشدة ....."</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٦-١٢ و٤-١٢</li> </ul>	<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>٩</p>
<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>الإسناد: الموضوع في الملخص – الأقسام في الفصول</p> <p>عنوان رئيسي: "تم استخدام نماذج بشرية لإجراء إسقاطات للمناخ ..."</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٥-٤ والمرفق الثاني</li> </ul>	<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>١٠</p>
<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>الإسناد: الموضوع في الملخص – الأقسام في الفصول</p> <p>غازات الدفيئة ● الفصل ٣-٧-٣ والمرفق الثاني</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٣-٧-٣ و٣-٧-٣ والمرفق الثاني</li> </ul>	<p><b>الصفحة في الملخص</b></p> <p>١١</p>

<b>الصفحة في الملخص</b>	<b>الإسناد: الموضوع في الملخص - الأقسام في الفصول</b>	١٣
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٣-٧-٣ والمرفق الثاني ● الفصل ٢-٢-٣-٢ والمرفق الثاني</li> <li>● الفصل ٤-٤-٥ و٤-٦ والمرفق الثاني ● الفصل ٣-٧-٣</li> </ul>	
	الهباء ● الفصل ٥-٥-٥، ٢-٥-٥-٣ والمرفق الثاني	١٣
<b>الصفحة في الملخص</b>	<b>التأثير الاشعاعي في القرن الحادي والعشرين</b>	١٣
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٦-١٥-٢ والمرفق الثاني</li> </ul>	
من المتوقع أن يرتفع متوسط درجة الحرارة في العالم ومستوى سطح البحر حسب كل سيناريوهات الانبعاثات الواردة في التقرير الخاص		
<b>الصفحة في الملخص</b>	<b>درجات الحرارة: ● الفصل ٩-٣-٣ ● الفصل ٣-٣-٩ ● الفصل ٢-٢-٣-٢، ٢-٢-٣-٢-٤ و٢-٤</b>	١٣
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٩-٣-٣-٢ والمفصل ١٠-٣-١٠ ● الفصل ٨-٦-١ ● الفصل ١١-٤-١٢ والفصل ٣-٤-١٢ والفصل ١-٥-١٣</li> <li>● الفصل ٩-٣-٢-٣-١٠ والإطار ١-١٠ ● الفصل ٩-٢-٣-١٠ والإطار ١-١٠</li> </ul>	
	التهطال ● الفصل ٩-٣-٩، ٦-٣-٩، الفصل ١٠-٣-٢ والإطار ١-١٠	١٥
<b>الصفحة في الملخص</b>	<b>الأحداث المتطرفة الجدول ١: الفصل ٢-٢، ١-٢، ٢-٧-٢، ٥-٢، ٣-٧-٢، الفصل ٩-٣-٩</b>	١٥
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٩-٣-٢-٣-١٠ ● الفصل ٩-٣-٧-٢ والفصل ٩-٣-٩</li> </ul>	
النينيو ● الفصل ٩-٣-٩ ● الفصل ٥-٣-٩		١٥
<b>الصفحة في الملخص</b>	<b>المونسنات ● الفصل ٩-٣-٩</b>	١٧
الدوران.... ● الفصل ٩-٣-٩		١٧
<b>الصفحة في الملخص</b>	<b>التلوج والجليد... ● الفصل ٩-٣-٢ ● الفصل ١١-٥-١١ ● الفصل ١١-٥-١١-٤ ● الفصل ١١-٥-١١-٤-٤</b>	١٧
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● مستوي سطح البحر ● الفصل ١١-٥-١١</li> </ul>	
تغير المناخ الناجم عن الأنشطة البشرية سيستمر عدة قرون		
<b>الصفحة في الملخص</b>	<b>الإسناد: الموضوع في الملخص - الأقسام في الفصول</b>	١٧
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● الفصل ٣-٢-٣، الفصل ٤-٤ والفصل ٦-١٥</li> <li>● الفصل ٩-٣-٣-٣-٩ ● الفصل ٤-٣-٤ ● الفصل ١١-٥-١١ ● الفصل ٤-٤ ● الفصل ١١-٥-١١</li> </ul>	
ثمة حاجة إلى مزيد من الإجراءات لمعالجة الثغرات الباقية في المعلومات والفهم		
<b>الصفحة في الملخص</b>	<b>الإسناد: الموضوع في الملخص - الأقسام في الفصول</b>	١٨
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● كل النقاط البارزة ● الفصل ١٤، الموجز التنفيذي.</li> </ul>	

# الملخص الفني

## تقرير قبله الفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ دون الموافقة عليه بالتفصيل

"قبول" تقارير الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ في دورة للفريق العامل أو الهيئة يعني أن المادة لم تخضع للنخاش والموافقة على أساس سطر بسطر، إلا أنها تقدم رغم ذلك وجهة نظر شاملة وموضوعية ومتوازنة عن الموضوع.

### الكتاب الرئيسيان المنسقان

دل. البريتون (الولايات المتحدة الأمريكية) ول. ج. ميرافيلو (البرازيل)

### الكتاب الرئيسيون

يو. كوباش (ألمانيا)، اس. داي (الصين)، واي دينج (الصين)، دي. جي. كريجز (المملكة المتحدة)، ب. هويتسون (جنوب أفريقيا)، جي. ت. هوفتون (المملكة المتحدة)، أي. اساكسين (النرويج)، تي. كارل (الولايات المتحدة الأمريكية)، م. ماكفارلاند (الولايات المتحدة الأمريكية)، في. بي. ميليشكو (روسيا)، جي. ف. ب. ميشتل (المملكة المتحدة)، زنوجير (المملكة المتحدة)، بي. س. ناينزي (تنزانيا)، م. أوبينهایمر (الولايات المتحدة الأمريكية)، جي. أي. بيترز (الولايات المتحدة الأمريكية)، س. بولوناين (ترینيداد وتوباغو)، ت. ستوك (سويسرا)، كي. أي. ترينبيرث (الولايات المتحدة الأمريكية).

### الكتاب المساهمون

م. ر. ألين (المملكة المتحدة)، أ.م.ب. باليدي (هولندا)، جي. أز شيرش (أستراليا)، سي.ك. فولاند (المملكة المتحدة)، ف. جورجي (إيطاليا)، جي.م. جريجوري (المملكة المتحدة)، جي.م. هايدود (المملكة المتحدة)، جي.أي.هاوس (المانيا)، م. هولم (المملكة المتحدة)، في. جي. جاراميللو (المكسيك)، أز جايارمان (الهند)، سي. أ. جونسون (المملكة المتحدة)، س. جوساوم (فرنسا)، د. جي. كارولي (أستراليا)، هز كيششي (الولايات المتحدة الأمريكية)، سي، لي، كوبيري (فرنسا)، ل. جي. ماتا (المانيا)، ب. جيز ماك أفاني (أستراليا)، ل. "او. ميرنز (الولايات المتحدة الأمريكية)، جي. أ. مهيل (الولايات المتحدة الأمريكية)، ب. مور الثالث (الولايات المتحدة الأمريكية)، ر.ك. موجارا (زمبابوا)، م. براثر (الولايات المتحدة الأمريكية)، سي برينتيس (المانيا)، في. راماوسامي (الولايات المتحدة الأمريكية)، س. سي.بي. رابر (المملكة المتحدة)، م. جي. سالينجر (نيوزيلندا)، ر. شولز (جنوب أفريقيا)، س. سولومون (الولايات المتحدة الأمريكية)، ر. ستوفر (الولايات المتحدة الأمريكية)، م. اكس. وانج (الصين)، ر. ت. واطسون (الولايات المتحدة الأمريكية)، ك- س. ياب (ماليزيا).

### المحررون المراجعون

ف. جوز (سويسرا)، أز راميريز-روجاز (فنزويلا)، جي. م.ر. ستون (كندا)، جي. زيلمان (أستراليا).



## الملخص الفني للتقرير الفريق العامل الأول

### الف - مقدمة

#### الف - ١ الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ وأفرقة العمل التابعة لها

وإعادة تشكيل التغييرات والاتجاهات السابقة، وفهم العمليات التي تنطوي عليها هذه التغييرات، وإدراج هذه المعرف في نماذج يمكن أن تعزو أسباب التغييرات وأن تقدم محاكاة للتغييرات المستقبلية في النظام المناخي الطبيعي منها وبشرية الاستئثار.

#### الف - ٢ تقريرا التقييم الأول والثاني للفريق العامل الأول

وصف الفريق العامل الأول بصورة عامة، في أول تقرير للتقييم عام ١٩٩٠، حالة فهم النظام المناخي وتغير المناخ التي تحقق خلال العقود السابقة من البحث. وجرى تأكيد العديد من النقاط الرئيسية. فتأثيرات الدفيئة مظهر طبيعي في الكوكب، وأساسه الفيزيائية الجوهرية مفهومة بدرجة جيدة. وكانت تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي في الأزدياد، نتيجة للأنشطة البشرية بالدرجة الأولى. ويتوقع أن يؤدي النمو المستمر في المستقبل في انتعاشات غازات الدفيئة إلى زيادة كبيرة في متواسط درجات الحرارة السطحية في الكوكب، وهي زيادة ستتجاوز الفروق الطبيعية التي حدثت في آلاف السنين الماضية والتي لا يمكن عكس مسارها إلا ببطء، وقد شهد القرن الماضي، في ذلك الوقت، احتصار سطح اليابسة بما يقرب من  $5^{\circ}$  س وهو ما يتسبق بصورة عامة مع توقعات النماذج المناخية للزيادة في غازات الدفيئة، وما يتمثل أيضاً مع ما كان معروفاً في ذلك الوقت عن الفروق الطبيعية. وأخيراً، أشير إلى أن المستوى الحالي لفهم وقدرات النماذج المناخية المتوفرة كانت تحد من توقعات التغييرات في مناخ مناطق معينة.

واستناداً إلى نتائج البحث الإضافية والتقارير الخاصة التي صدرت في غضون ذلك، أجرى الفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية تقييمها لحالة الفهم الجديدة في تقرير التقييم الثاني (٢) الذي أعده في عام ١٩٩٦. وأكد التقرير أن تركيزات غازات الدفيئة مستمرة في الأزدياد في الغلاف الجوي، وأنه يتبع إجراء خفض كبير للغاية في الانبعاثات لتثبيت تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي (وهو الهدف الأساسي للمادة ٢ من الاتفاقية الإطارية المعنية بتغير المناخ). وعلاوة على ذلك، استمرت الزيادة العامة في درجات حرارة العالم . وحيث كانت السنوات الأخيرة هي الأشد حرارة على الأقل منذ عام ١٨٦٠

أنشئت الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بواسطة منظمة الأرصاد الجوية العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عام ١٩٨٨ . وكان الهدف، وما زال، هو توفير تقييم لفهم جميع الجوانب المتعلقة بتغير المناخ<sup>(١)</sup> بما في ذلك الكيفية التي يمكن بها للأنشطة البشرية أن تحدث هذه التغييرات وأن تتأثر بها . وقد أصبح من المسلم به على نطاق واسع أن انبعاثات غازات الدفيئة الناشئة عن مؤثرات بشرية تنطوي على إمكانيات تغيير النظام المناخي (انظر الإطار ١) مع ما قد يرتبط بذلك من تأثيرات ضارة أو نافعة. كما جرى التسليم بأن معالجة هذه القضايا العالمية تتطلب منظمة على مستوى عالمي بما في ذلك تقييم لفهم القضية من خلال دوائر خبراء عالمية.

نظمت الهيئة الحكومية الدولية خلال دورتها الأولى في ثلاثة أفرقة عاملة. والاختصاصات الحالية للأفرقة العاملة هي تولي الفريق العامل الأول معالجة الجوانب العلمية للنظام المناخي وتغير المناخ . ويعالج الفريق العامل الثاني تأثيرات تغير المناخ وعمليات التكيف معها، ويعالج الفريق العامل الثالث الخيارات ذات الصلة بالتحفيف من تغير المناخ. وقدمت الهيئة الحكومية الدولية أول تقرير تقييم رئيسي لها عام ١٩٩٠ وثاني تقرير رئيسي لها عام ١٩٩٦ .

وتقارير العناصر المعروفة وغير المعروفة في النظام المناخي وما يتصل بذلك من عوامل، (٢) تستند إلى معارف دوائر الخبراء الدولية و(٣) تعد بواسطة عملية مهنية مفتوحة تخصص لمراجعة خبراء نظراء، (٤) تستند إلى المنشورات العلمية التي توجز نتائجها بأسلوب يفيد واضعي السياسات . وفي حين أن المعلومات الخاضعة للتقييم تتصل بالسياسات، فإن الهيئة الحكومية الدولية لا تحدد سياسات عامة أو تدعى لها.

ويشمل نطاق عمليات التقييم التي يجريها الفريق العامل الأول رصدات للتغيرات الحالية والاتجاهات في النظام المناخي،

(١) تشير عبارة تغير المناخ في استخدامات الهيئة الحكومية الدولية إلى أي تغيير يحدث في المناخ بمدورة الوقت سواء نتيجة للتقلبات الطبيعية أو نتيجة لنشاط بشري، ويختلف هذا الاستخدام عن ذلك الوارد في الاتفاقية الإطارية التي تشير إلى تغير المناخ على أنه التغيير في المناخ الذي يعزى بصورة مباشرة أو غير مباشرة إلى النشاط البشري الذي يغير من تركيب الغلاف الجوي للعالم، والذي يزيد عن التقلبات المناخية الطبيعية المرصودة خلال فترات متماثلة من الزمن. وللحصول على تعريف للمصطلحات العلمية والفنية انظر قائمة المصطلحات في المرفق الأول.

(٢) يشار إلى تقرير التقييم الثاني للهيئة في هذا الملخص الفني بالرمز SAR.

التقييمين السابقين، ويشمل نتائج البحوث المناخية التي أجريت خلال السنوات الخمس السابقة. ويستند هذا الملخص الفني إلى المعلومات الأساسية الواردة في الفصل والتي وضع لها إسناد مترافق مع مذكرة المصادر في المرفق. وبهدف هذا الملخص إلى وضع الجواب الرئيسية (انظر الشكل ١) لفهم النظام المناخي وتغير المناخ في بداية القرن الحادي والعشرين. وعلى وجه الخصوص:

- ما زا يبين السجل الرصدي بشأن التغييرات المناخية السابقة سواء على الصعيد العالمي أو المستوى الإقليمي وكلاهما من حيث المتirasات والتطرف؟ (القسم باء)

- كم حجم فهم العوامل التي تسبب تغير المناخ بما في ذلك تلك الظواهر الطبيعية (مثل الاختلافات الشسمسية) وذات الصلة بالبشر (غازات الدفيئة)؟ (القسم جيم).

ما هي القدرة الحالية لمحاكاة استجابات النظام المناخي لهذه العوامل المؤثرة؟ وعلى وجه الخصوص ما مدى وصف العمليات الفيزيائية والكيماوية الجغرافية

وقد تحسنت قدرة النماذج الخاصة على محاكاة الأحداث والاتجاهات المرصودة وخاصة بعد إدراج الهباء الكبريتي والأوزون المستراتوسفيري باعتبارهما من عوامل التأثير الإشعاعي في النماذج المناخية. وخلص التقرير، مستخدماً القدرة على المحاكاة لعقد مقارنة مع الأنماط المرصودة للتغييرات الإقليمية في درجات الحرارة، إلى أن القدرة على وضع تحديد كمي للمؤشرات البشرية في المناخ العالمي هي قدرة محدودة. وتنشأ هذه القيود لأن العلامات المتوقعة مازالت تنشأ عن ضوضاء التقليدية الطبيعية وبسبب عدم اليقين في عوامل رئيسية أخرى. ومع ذلك، خلص التقرير أيضاً إلى أن "خلافة الشواهد تشير إلى وجود تأثير بشري ملحوظ على المناخ العالمي". وأخيراً، واستناداً إلى مجموعة من السيناريوهات الخاصة بتركيزات غازات الدفيئة في المستقبل، تمت محاكاة مجموعة من الاستجابات للنظام المناخي.

### ألف - ٣ تقرير التقييم الثالث: هذا الملخص الفني

- يعتمد تقرير التقييم الرئيسي الثالث الصادر عن الفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ على

ما هي التغييرات التي يمكن أن تحدث؟

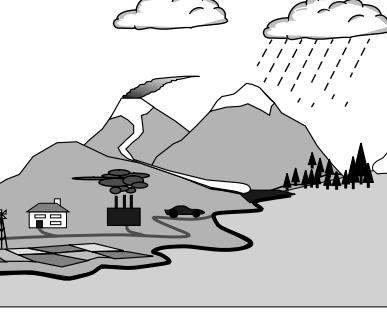
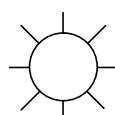
ما هي التغييرات التي حدثت؟

ما هو مستوى فهم المناخ السابق والحاضر؟

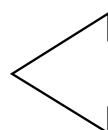
المحاكاة:

- التباين الطبيعي
- عناصر التأثير
- المناخ العالمي
- المناخ الإقليمي
- أحداث عالية التأثير
- التنبية

الرصاصات:



الرصاصات مقابل المحاكاة



المستقبل

الوقت الحالي

الفترات القديمة والتسجيلية

النطاق الزمني

الملخص الفني

القسمان واو + زاي

القسمان دال + هاء

القسمان باء + وجيم

الشكل ١: الأسئلة الرئيسية المتعلقة بالنظام المناخي وعلاقته بالبشر. وهذا الملخص الفني الذي يستند إلى المعلومات الأساسية الواردة في الفصل عبارة عن تقرير حالة عن الإجابات الواردة في الهيكل المشار إليه.

البحر، والتغيرات في التطرفات بالنسبة لمجموعة عريضة من الإسقاطات الخاصة بالعوامل العديدة المؤثرة في المناخ (القسم هاء).

وأخيراً، ما هي أكثر نشاطات البحث الواجب معالجتها لتحسين فهمنا للنظام المناخي وللحد من عدم اليقين الذي نشعر به بإذاء تغير المناخ في المستقبل.

ويعتبر تقرير التقييم الثالث للفريق العامل الأول التابع للهيئة الحكومية الدولية نتاج مئات من العلماء، من العالم المتقدم والنامي، الذين ساهموا في إعداده ومراجعةه. وفيما يلي ملخص لفهمهم للنظام المناخي.

غير أن عمرها أقصر بكثير ( أيام إلى أسابيع ) من معظم غازات الدفيئة ( عقود أو قرون )، والنتيجة هي أن تركيزاتها تستجيب بسرعة أكبر بكثير من التغيرات في الانبعاثات.

ويمكن للنشاط البركاني أن يحقق كميات كبيرة من الغازات المحتوية على الكربون ( أكسيد الكربون أساساً ) في طبقة الستراتوسفير حيث تتحول إلى هباء كبريت، ويمكن أن تؤدي ثورات البراكين المختلفة إلى قدر كبير من التأثيرات الإشعاعية السالبة وإن كانت مؤقتة تميل إلى تبريد سطح الأرض وخفض الغلاف الجوي على فترات من سنوات قليلة.

ويتبادر إلى ذهننا إنتاج الشمس من الطاقة بنسبة صغيرة ( ١٠٪ ) على مدى دورة تستغرق ١١ عاماً، وعلاوة على ذلك، قد تحدث الفروق عبر فترات طويلة. وعلى أساس نطاق زمني يمكنه أن يمتد من عشرات إلى آلاف السنين، أدت الفروق البطيئة في مجال الأرض، والتي تخضع لفهم متعدل، إلى تغيرات في التوزيع الموسمي وعلى خطوط العرض للأشعة الشمسية. وقد اضطاعت هذه التغيرات بدورها في التحكم في التباينات في المناخ في الماضي السحيق مثل دورتي الجليد ومرحلة ما بين عهرين جليدين.

وعندما يتغير التأثير الإشعاعي، يستجيب النظام المناخي على فترات زمنية مختلفة. ويرجع أصلها إلى القدرة الحرارية الكبيرة للمحيطات العميقية والتكيف الدينامي لصفحات الجليد. ويمكن ذلك أن الاستجابة المؤقتة للتغير ( سواء موجبة أو سالبة ) قد تستمر لآلاف السنين. وسوف تؤدي أية تغيرات في التوازن الإشعاعي للأرض بما في ذلك تلك التي تعزى إلى زيادة في غازات الدفيئة أو في الهباء إلى تغيير الدور الهيدروليكي للعالم والدوران في الغلاف الجوي والمحيطات ومن ثم التأثير في انماط الطقس ودرجات الحرارة والتهطل الإقليمية.

وسوف تدرج أية تغيرات مستحثة من أنشطة بشريّة في المناخ في خلفية التغيرات المناخية الطبيعية التي تحدث في مجموعة كاملة من الأوقات والأماكن. ويمكن أن تحدث تقلبات المناخ نتيجة للتغيرات الطبيعية في تأثيرات النظام المناخي مثل التباينات في قوة الإشعاعات الشمسية القادمة، والتغيرات في تركيزات الهباء الناشئة عن ثورات البراكين. كما يمكن أن تحدث التباينات المناخية الطبيعية في عدم وجود تغير في التأثير الخارجي نتيجة لتفاعلات المعقدة بين عناصر النظام المناخي مثل الربط بين الغلاف الجوي والمحيطات. ظاهرة التبدلities الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو مثل على هذه التقلبات " الداخلية " الطبيعية على فترات زمنية متعددة السنوات. ومن الضروري، للتمييز بين التغيرات المناخية البشرية المنشأ والتباينات الطبيعية تحديد " العلامة " البشرية المنشأ مقابل خلفية " ضوضاء " التقلبات المناخية الطبيعية.

الإيحائية في النماذج المناخية العالمية الحالية؟ (القسم دال)

ماذا تظهر المقارنة فيما يتعلق بالمؤثرات البشرية على مناخ اليوم؟ استناداً إلى بيانات الرصد وقدرات التنبؤ الحالية بالمناخ؟

وعلاوة على ذلك، ماذا يمكن أن يكون عليه مناخ المستقبل، باستخدام أدوات التنبؤ الحالية، وعلى وجه الخصوص، ماذا يتوقع الفهم الحالي لدرجات حرارة العالم، والأنماط الإقليمية للتهطل، ومستويات سطح

## الإطار ١: ما الذي يدفع بالتغييرات في المناخ

تمتص الأرض الإشعاعات القادمة من الشمس وذلك أساساً عند السطح. ثم تعيد الدورانات في الغلاف الجوي والمحيطات توزيع هذه الطاقة وبثها من جديد في الفضاء بأطوال موجات أطول (تحت الحمراء). وبالنسبة للمناخ السنوي، والأرض بأسرها، تتواءن طاقة الإشعاع الشمسي القادمة بصورة تقريبية مع الإشعاع الأرضي الخارج منها. ويمكن أن يؤثر في المناخ أي عامل يغير من إعادة توزيع الطاقة داخل الغلاف الجوي وفيما بين الغلاف الجوي والبايسسة والمحيطات. ويطلق على أي تغير في الطاقة الإشعاعية الصافية المتوفّرة لنظام الغلاف الجوي للأرض في العالم هنا وفي التقريرين السابقين للهيئة الحكومية الدولية التأثير الإشعاعي. وتتمثل التأثيرات الإشعاعية الموجبة إلى رفع درجة حرارة سطح الأرض وخفض الغلاف الجوي أما التأثيرات الإشعاعية السالبة فتميل إلى تبريدها.

وسوف تؤدي زيادة التركيزات في غازات الدفيئة إلى الحد من الكفاءة التي يصدر بها سطح الأرض الإشعاعات إلى الفضاء، ويمتص الغلاف الجوي الكبير من الإشعاع الأرضي الخارج من سطح الأرض، ويعيد بثه إلى الارتفاعات الأعلى ودرجات الحرارة المنخفضة. ويعود ذلك إلى تأثيرات إشعاعية موجبة تميل إلى رفع درجة الحرارة المنخفضة للغلاف الجوي. وسطح الأرض ونظرًا لأنها لا تختلف كمية الحرارة التي تتسرب إلى الفضاء، وهو ما يُعرف بزيادة تأثيرات الدفيئة، أي زيادة التأثير الذي يعمل في الغلاف الجوي للأرض منذ باليين السنين نتيجة لوجود غازات الدفيئة التي تحدث بصفة طبيعية: بخار الماء، ثاني أكسيد الكربون والأوزون والميثان وأكسيد النيتروز. وتتوقف كمية التأثير الإشعاعي على حجم الزيادة في تركيز غازات الدفيئة، والخصائص الإشعاعية للغازات المعنية، وتركيز غازات الدفيئة الأخرى الموجودة بالفعل في الغلاف الجوي. وعلاوة على ذلك، فإن الكثير من غازات الدفيئة يسكن في الغلاف الجوي لقرون عديدة بعد تصديرها من الأرض ومن ثم ينتج إسهاماً طويلاً الأجل في التأثير الإشعاعي الموجب.

ويمكن للهباء البشري المنشأ (الجزئيات الدقيقة التي يحملها الهواء أو القطيران) في طبقة التروبوسفير مثل تلك المستمدّة من الوقود الأحفوري وحرق الكتلة الإيحائية أن يعكس الإشعاع الشمسي مما يؤدي إلى اتجاه تبريد في النظام المناخي. ونظرًا لأن هباء الكربون الأسود (السنаж) يستطيع امتصاص الإشعاع الشمسي، فإنه يرفع من درجة حرارة النظام المناخي. وعلاوة على ذلك، يمكن أن تؤدي التغيرات في تركيز الهباء إلى تغيير كمية السحب، وانعكاسية السحاب من خلال تأثيراتها على خصائص السحب وعمرها. وفي معظم الحالات، يميل الهباء التروبوسفير إلى إنتاج تأثير إشعاعي سالب ويؤدي إلى تبريد المناخ.

ذلك، تقدم مجموعة متزايدة من بيانات المناخات القديمة مثل حلقات الأشجار والشعب المرجانية والترسبات والجليد معلومات عن مناخ الأرض قبل قرون وألاف السنين من الآن.

ويُسند هذا القسم أهمية خاصة للمعارف الحالية عن التغيرات المناخية في المتغيرات المناخية الرئيسية: درجات الحرارة والتهطل ورطوبة الغلاف الجوي والغطاء الثلجي ومساحة الأرضي والجليد البحري وأنماط الدوران في الغلاف الجوي والمحيطات وأحداث الطقس والمناخ المتطرفة، والجوانب العامة لتقلبية المناخ. ويُعقد الجزء الخاتمي من هذا الفصل مقارنات بين الاتجاهات المرصودة في هذه المؤشرات المناخية المختلفة ليرى ما إذا كان بالوسع الخروج بصورة جماعية. وتعتبر درجة الانساق الداخلي عاملًا حاسماً في تقييم مستوى الثقة في الفهم الحالي للنظام المناخي.

#### باء - ١- التغيرات المرصودة في درجات الحرارة

**درجات الحرارة في السجلات المعتمدة على الأجهزة لليابسة والمحيطات**

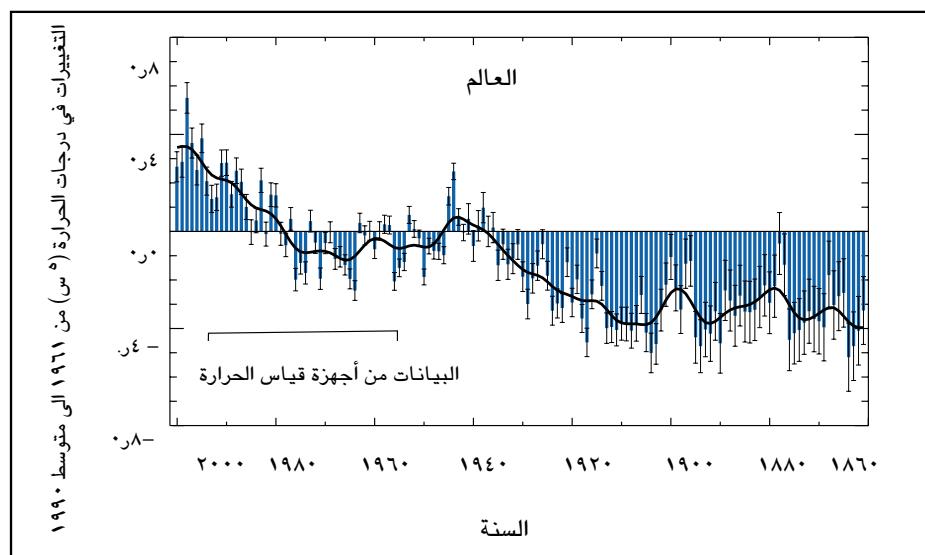
زاد المتوسط العالمي لدرجة حرارة السطح بمقدار  $0.5^{\circ}\text{C}$  من مطلع القرن التاسع عشر، ومن المرجح بشدة أن التسعينيات كانت أشد العقود حرارة، وأن عام ١٩٩٨ كان أشد الأعوام حرارة في السجل المعتمد على الأجهزة منذ ١٨٦١ (انظر الشكل ٢). والسبب الرئيسي لزيادة تقديرات الاحترار العالمي بمقدار  $0.5^{\circ}\text{C}$  منذ تقرير التقييم الثاني يتعلق بالاحترار القياسي في السنوات الست الإضافية (١٩٩٥ إلى ٢٠٠٠) في البيانات. وثمة

#### باء - التغيرات المرصودة في النظام المناخي

هل يتعرض مناخ الأرض للتغير؟ إن الإجابة هي "نعم" دون منازع. وثمة مجموعة من الرصدات تؤيد هذه النتيجة وتتوفر نظرة معمقة عن سرعة هذه التغيرات. كما أن هذه البيانات هي الأساس الذي يعتمد عليه في وضع الإجابة المتعلقة بالسؤال الأكثر صعوبة وهو "لماذا يتعرض للتغير؟" وهو السؤال الذي تجري معالجته في الأقسام اللاحقة.

ويوفر هذا القسم موجزاً مستكملاً للرصدات التي تحدد الطريقة التي تغير بها المناخ في الماضي. وقياس الكثير من متغيرات النظام المناخي بصورة مباشرة أي "السجل المحدد بالأجهزة". فعلى سبيل المثال، فإن القياسات المباشرة واسعة النطاق لدرجات حرارة سطح الأرض بدأت منذ نحو منتصف القرن التاسع عشر. وأجريت رصدات عالمية تقريرًا لمتغيرات "الطقس" الأخرى مثل التهطل والرياح نحو مائة عام. وأجريت القياسات الخاصة بمستوى سطح البحر لأكثر من مائة عام في بعض الأماكن، إلا أن شبكة مقياس المد بسجلاتها الطويلة لم تتوفر سوى تغطية عالمية محدودة. غير أن رصدات طبقات الجو العليا لم تجر بصورة منتقلة إلا منذ الأربعينيات. كما توجد سجلات طويلة للرصدات المحيطية السطحية من السفن منذ منتصف القرن التاسع عشر، وبواسطة عوامات مخصصة منذ نحو أواخر السبعينيات. وتتوافر الآن قياسات درجات الحرارة المحيطية تحت السطحية ابتداء من أواخر الأربعينيات. ومنذ أواخر السبعينيات، استخدمت البيانات الأخرى المستمدبة من التوابع الصناعية المخصصة لمراقبة الأرض في توفير مجموعة واسعة من الرصدات العالمية لمختلف عناصر النظام المناخي. وعلاوة على

الشكل ٢: حالات الشذوذ في درجات الحرارة السنوية لهواء سطح الأرض وسطح البحر مجتمعة ( $5^{\circ}\text{C}$ ) في الفترة من ١٨٦١ إلى ٢٠٠٠، مقابل ١٩٦١ إلى ١٩٩٠. وعرضت على الأعمدة الخاصة بالعدد السنوي حالات عدم اليقين



الأرض. ويعتبر ارتفاع درجة حرارة العالم المرتبط بظاهرة النينيو خلال ١٩٩٧ إلى ١٩٩٨ حدثاً متطرفاً حتى مع مراعاة معدل الاحترار في الآونة الأخيرة.

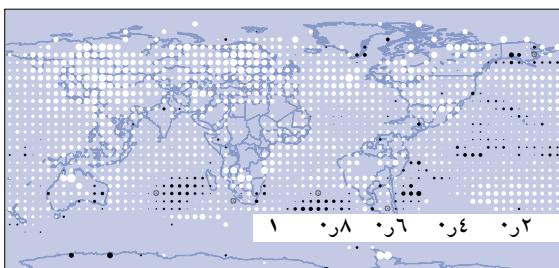
الأنماط الإقليمية للاحترار الذي حدث في الجزء الأول من القرن العشرين تختلف عن تلك التي حدثت في الجزء الأخير منه، وبين الشكل ٣ الأنماط الإقليمية للاحترار التي حدثت خلال القرن العشرين بأكمله فضلاً عن ثلاثة فترات زمنية مولدة منه. وأحدث فترة للاحترار (١٩٧٦ إلى ١٩٩٩) كانت عالمية تقريباً إلا أن أكبر الزيادات في درجات الحرارة حدثت في خطوط العرض المتوسطة والقطبية للقارات في نصف الكرة الأرضية الشمالي. والتبريد طوال العام أمر واضح في الجزء الشمالي الغربي من شمالي المحيط الأطلسي ووسط شمال المحيط الهادئ إلا أن اتجاهات البرودة في شمال الأطلسي انعكست في الآونة الأخيرة. وأظهرت الأنماط الإقليمية الأخيرة للتغير في درجات الحرارة أنها ترتبط، جزئياً، بمختلف مراحل التذبذبات الخاصة بالمحيط والغلاف الجوي مثل تذبذبات القطب الجنوبي – شمالي الأطلسي وربما التذبذبات العقدية في المحيط الهادئ. ولذا، فإن اتجاهات درجات الحرارة الإقليمية طوال بضعة عقود قد تتأثر بشدة

سبباً ثان يتعلق بتحسين طرق تقدير التغيير. كذلك فإن نطاق عدم اليقين الحالي المرتفع عن ذي قبل بصورة طفيفة (٠,٢٪) ينبع من ثقة (يُسْتَندُ إِلَى أَسْسٍ أَكْثَرْ مُوضِوعِيَّة). وعلاوة على ذلك، جرى تعليم الأساس العلمي للثقة في تقييمات الزيادة في درجات حرارة العالم منذ أواخر القرن التاسع عشر من تقرير التقييم الثاني. ويعزى ذلك إلى التحسينات المستددة من العديد من الدراسات الجديدة والتي تشمل اختبار مستقل للتصويبات المستخدمة في التحizيات المعتمدة على الوقت في بيانات درجات حرارة سطح البحر والتحليل الجديد لتأثيرات "الجزر الحرارية" الحضرية في اتجاهات درجات حرارة اليابسة في العالم. وكما أشير في الشكل ٢ فإن معظم الزيادة في درجات حرارة العالم منذ أواخر القرن التاسع عشر حدثت خلال فترتين مختلفتين: من ١٩١٠ إلى ١٩٤٥ ومنذ ١٩٧٦. ويبلغ معدل الزيادة في درجة الحرارة في الفترتين نحو ٠,١٥ س في العقد الواحد. وكان الاحترار في الآونة الأخيرة أكبر على اليابسة منه في المحيطات، فالزيادة في درجة حرارة سطح البحر خلال الفترة ١٩٥٠ إلى ١٩٩٠ بلغت نحو نصف متوسط درجة حرارة الهواء على سطح

(ب) اتجاهات درجات الحرارة السنوية خلال الفترة ١٩١٠ إلى ١٩٤٥



(د) اتجاهات درجات الحرارة السنوية خلال الفترة ١٩٧٦ إلى ٢٠٠٠

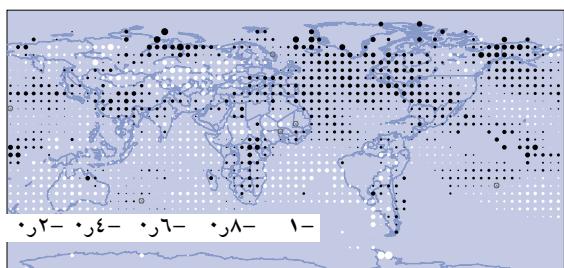


الاتجاه (٥ س في العقد الواحد).

(أ) اتجاهات درجات الحرارة السنوية خلال الفترة ١٩٠١ إلى ٢٠٠٠



(ج) اتجاهات درجات الحرارة السنوية خلال الفترة ١٩٤٦ إلى ١٩٧٥

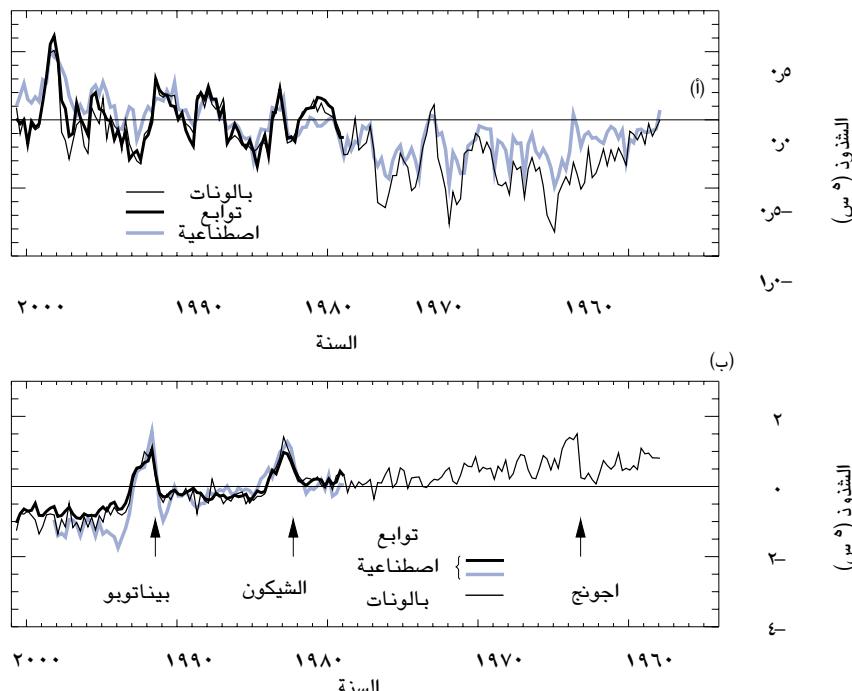


الشكل ٣: اتجاهات درجات الحرارة السنوية لفترات ١٩٠١ إلى ١٩٩٩ و ١٩٤٥ إلى ١٩١٠ و ١٩٧٥ إلى ١٩٧٦ و ١٩٩٩ إلى ١٩٩٩ على التوالي. تمثل الاتجاهات بمنطقة من دائرة حيث يشير اللون الأحمر إلى الزيادة، واللون الأزرق إلى التقلص، واللون الأخضر إلى التغيير الطفيف أو عدم التغيير على الأطلاق. وقد حسبت الاتجاهات من متوسطات سنوية لاختلافات الشبكة مع شرط أن تتضمن الاختلافات السنوية بيانات عما لا يقل عن عشرة أشهر. وبالنسبة للفترة ١٩٠١ إلى ١٩٩٩ حسبت الاتجاهات بالنسبة لتلك الأطر الشبكية فقط المتضمنة حالات الشذوذ السنوية فيما لا يقل عن ٦٦ عاماً من المائة عام. وكان العدد الأدنى من السنوات اللازمة لفترات الزمنية الأقصر مدى (١٩١٠ إلى ١٩٧٥ و ١٩٧٦ إلى ١٩٧٧ و ١٩٧٧ إلى ١٩٧٨) هو ٢٤ و ٢٠ و ١٦ عاماً على التوالي. [استناداً إلى الشكل ٢].

### سجلات درجات الحرارة فوق الطبقة السطحية مأخوذة من سجلات التوابع الاصطناعية وباللونات الطقس

تبين قياسات درجات الحرارة من سطح الأرض والبالونات والتوابع الاصطناعية أن سطح الأرض والتربوبيوسفير قد تعرض للاحترار، وأن المسترatosفير قد برد. وبالنسبة للفترة الزمنية الأقصر مدى والتي تتوافر عنها بيانات من التوابع الاصطناعية والبالونات (منذ ١٩٧٩)، تبين سجلات التوابع والبالونات انخفاض احتصار طبقة التربوبيوسفير السفلية بدرجة كبيرة عما كان قد رصد عند السطح. وتحليلات اتجاهات درجات الحرارة منذ ١٩٥٨ بالنسبة لأدنى ثمانية كيلومترات من الغلاف الجوي وعند السطح تتوافق بدرجة كبيرة، على النحو المبين في الشكل ٤، مع الاحترار بنحو  $0.1^{\circ}\text{C}$  في العقد الواحد. غير أنه منذ بداية سجلات التوابع الاصطناعية في ١٩٧٩، تبين بيانات درجات الحرارة من كل من التوابع الاصطناعية وباللونات الطقس احتصار في طبقة التربوبيوسفير المتوسطة والدنيا في العالم بمعدل يقارب حرارة سطح الأرض زيادة كبيرة بلغت  $0.05^{\circ}\text{C}$  في العقد الواحد. والفرق في معدلات الاحترار كبير من الناحية الاحصائية. وعلى العكس من ذلك، كانت اتجاهات درجات حرارة سطح الأرض، خلال الفترة ١٩٥٨ إلى ١٩٧٨، تقترب من الصفر في حين كانت الاتجاهات في الثمانية كيلومترات الدنيا من

**الشكل ٤:** (أ) السلاسل الزمنية للاختلافات في درجات الحرارة الموسمية في طبقة التربوبيوسفير استناداً إلى باللونات والتوابع الاصطناعية بالإضافة إلى السطح. (ب) السلاسل الزمنية للاختلافات الموسمية في درجات الحرارة في طبقة الستراتوبسيفيرا من باللونات والتوابع الأرضية [استناداً إلى الشكل ٢]



(٤) استخدمت الكلمات التالية في الملخص الفني والملخص لواضعي السياسات للإشارة إلى التقديرات الاجتهادية التقريبية للثقة: شبه مؤكدة (النتيجة سليمة في أكثر من ٩٩٪ من الفرض) من المرجح بشدة (٩٠٪ إلى ٩٩٪) من المرجح (٦٦٪-٣٣٪) من غير المرجح (٢٣٪-١٠٪) من غير المرجح بشدة (١٪-١٪) من غير المحتمل بصورة استثنائية (أقل من ١٪) ويحال القارئ إلى الفصول المختلفة لمزيد من التفاصيل.

بالتقلبية الاقليمية في النظام المناخي. وقد تبتعد بصورة ملموسة عن المتوسط العالمي. وكان احتصار الفترة ١٩١٠ إلى ١٩٤٥ مركزاً في أول الأمر في شمال الأطلسي. وعلى العكس من ذلك، أظهرت الفترة ١٩٤٦ إلى ١٩٧٥ تبريراً كبيراً في شمالي الأطلسي فضلاً عن أجزاء كبيرة من نصف الكرة الأرضية الشمالي والاحترار في أجزاء كبيرة من نصف الكرة الجنوبي.

تشير التحليلات الجديدة إلى أن المحتوى الحراري للمحيطات في العالم قد زاد زيادة كبيرة منذ أواخر الخمسينيات. وحدث أكثر من نصف الزيادة في المحتوى الحرارة في الثلاثمائة متر العليا من المحيط وهو ما يعادل نسبة زيادة في درجات الحرارة في هذه الطبقة يبلغ نحو  $4.0^{\circ}\text{C}$ .

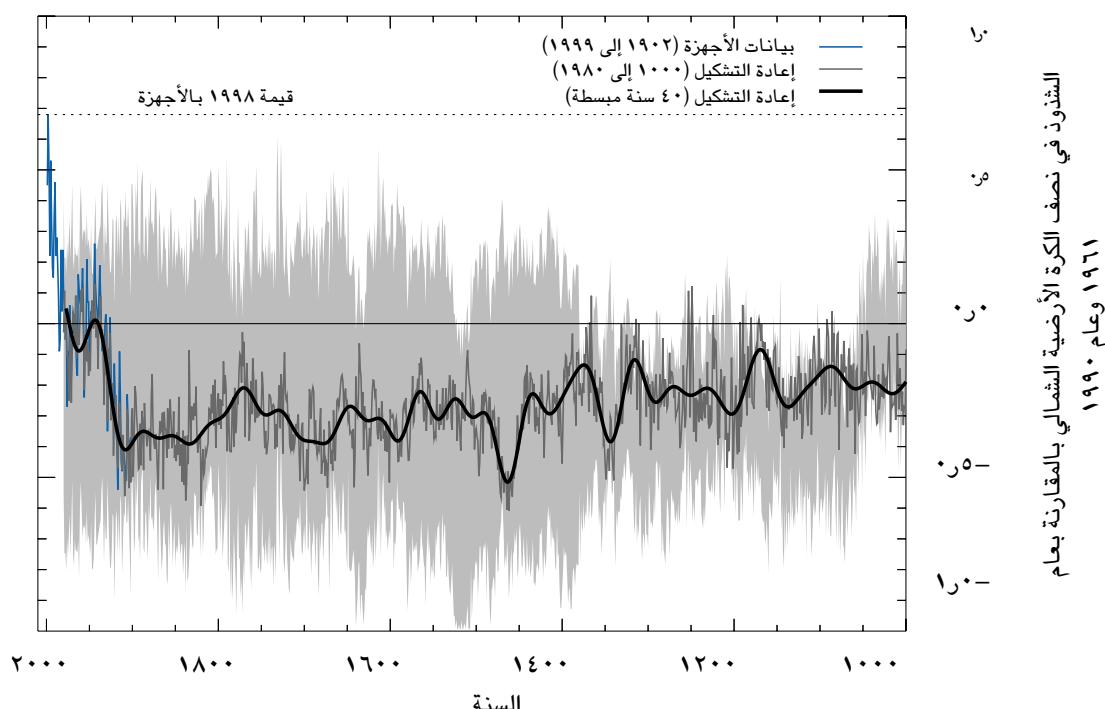
التحليلات الجديدة لدرجات حرارة سطح الأرض القصوى والدنيا خلال الفترة ١٩٥٠ إلى ١٩٩٣ مازالت تبين أن هذا القياس لنطاق درجات الحرارة النهارية يتقلص بفارق شاسع وإن لم يكن في كل مكان. فدرجات الحرارة الدنيا تزيد في المتوسط بنحو ضعف معدل درجات الحرارة القصوى ( $2.0^{\circ}\text{C}$  مقابل  $1.0^{\circ}\text{C}$  في العقد الواحد).

احترار شديد يتراوح كل منها بين سنة وستين نتيجة لثورات البراكين.

### درجات حرارة سطح الأرض، خلال فترة ما قبل استخدام الأجهزة، من السجلات غير المباشرة

من المرجح أن يكون معدل ومدة الاحترار في القرن العشرين أكبر من أي وقت آخر خلال الألف عام الأخيرة. والأرجح أن التسعينات كانت أشد العقود حرارة خلال الألف عام الأخيرة في نصف الكره الأرضية الشمالي، وأن عام ١٩٩٨ كان أشد الأعوام حرارة. وحدث تقدم كبير في فهم تغير درجات الحرارة الذي حدث خلال الألف عام الأخيرة وخاصة من تجمع عمليات إعادة تشكيل أحاديث درجات الحرارة. ويرد سجل درجات الحرارة المفصل والجديد لنصف الكره الأرضية الشمالي في الشكل ٥. وتبين البيانات فترة احتصار نسبي ترتبط بالقرون الحادي عشر إلى الرابع عشر وفترة تبريد نسبية ترتبط بالقرون الخامس عشر إلى التاسع عشر في نصف الكره الأرضية الشمالي. غير أن الشاهد

الغلاف الجوي تقترب من  $5^{\circ}\text{C}$  في العقد الواحد. ومن المرجح<sup>(٤)</sup> أن نحو نصف الفرق المرصود في الاحترار منذ ١٩٧٩ يرجع إلى مجموعة الفروق في التغطية المكانية لمرصدات السطح وطبقية التروبيوسفير، والتأثيرات الفيزيائية سلسلة من ثورات البراكين وظاهرة النينيو (انظر الأطار ٤ للحصول على وصف عام للتذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو) التي حدثت خلال تلك الفترة. والأرجح بشدة أن الفرق المتبقى هو فرق حقيقي وليس تحيز رصدي. وينشأ بالدرجة الأولى عن الفروق في معدل التغير في درجات الحرارة فوق المناطق المداريةشبه المدارية التي كانت أسرع في الثمانينيات كيلومترات الدنيا من الغلاف الجوي قبل نحو عام ١٩٧٩ إلا أنه تباطأ منذ ذلك الوقت. ولا يوجد فرق كبير في معدلات الاحترار فوق المناطق القارية ذات خطوط العرض المتوسطة في نصف الكره الشمالي. ولم ترصد في طبقة التروبيوسفير العليا أية اتجاهات كبيرة لدرجات الحرارة في العالم منذ أوائل السبعينيات. أما بالنسبة لطبقة الستراتوسفير، فإن التوابع الاصطناعية والبالونات تبين، كما يتضح من الشكل ٤(ب) تبريد كبير تخلله فترات



الشكل ٥: إعادة تشكيل درجة حرارة نصف الكره الأرضية الشمالي لألف عام (رمادي غامق - حلقات شجرية، شعب مرجانية، سجلات تاريخية)، وبيانات بالأجهزة (أزرق) من عام ١٩٩٤ بعد الميلاد إلى ١٠٠٠ ويرد في الشكل أيضاً نسخة مصقوله من سلاسل نصف الكره الأرضية الشمالي (أسود) وحدود خطأين معياريين (تضليل رمادي) [استناداً إلى الشكل ٢٠-٢].

كمية مساحة الأرضي المدارية (مقابل المحيطات) في خطوط العرض ( $5^{\circ}$  شمالاً إلى  $50^{\circ}$  جنوباً) كانت ضئيلة نسبياً. ومع ذلك، فإن القياسات المباشرة للتهطل وإعادة التحليل النموذجي للتهطل المستنتاج تشير إلى أن هطول الأمطار قد زاد أيضاً فوق أجزاء كبيرة من المحيطات المدارية. وحيثما تتوافق التغييرات السنوية في تدفق مجاري المياه فإنها ترتبط في غالب الأحيان بصورة جيدة بالتغييرات في جموع التهطل. وثمة ارتباطات قوية بين الزيادة في التهطل في خطوط العرض المتوسطة والقطبية في نصف الكرة الأرضية الشمالي والزيادات طويلة الأجل في مجموع كميات السحب. وعلى العكس من نصف الكرة الأرضية الشمالي، لم ترصد أية تغييرات منتظمة مماثلة في التهطل في متوسطات خطوط العرض الواسعة فوق نصف الكرة الأرضية الجنوبي.

من المرجح أن يكون بخار الماء في الغلاف الجوي قد زاد بعدة نسب مئوية للعقد الواحد في كثير من المناطق في نصف الكرة الأرضية الشمالي. وقد تم تحليل التغييرات في بخار الماء خلال ما يقرب من الخمسة والعشرين عاماً الماضية في مناطق مختارة باستخدام الرصدات السطحية في الواقع الطبيعية فضلاً عن قياسات طبقة التروبوسفير الدنيا من التوابع الاصطناعية وبالونات الطقس. وينشأ الآن نمط من الزيادات العامة في بخار الماء السطحي وفي طبقة التروبوسفير الدنيا على امتداد العقود القليلة الماضية من مجموعة البيانات الأكثر موثوقية على الرغم من أن من المرجح أن هناك تحيزات تعتمد على الوقت في هذه البيانات والتباينات الإقليمية في الاتجاهات. كما أن من المرجح أن يكون بخار الماء في طبقة السترatosفير الدنيا قد زاد بنحو ١٠ في المائة للعقد الواحد منذ بداية سجل الرصد (١٩٨٠).

تشير التغييرات في مجموع كمية السحب فوق نصف الكرة الأرضية الشمالي والمناطق القارية عند خطوط العرض المتوسطة والقطبية إلى زيادة محتملة في غطاء السحب بنحو ٢ في المائة منذ بداية القرن العشرين، وهي الزيادة التي تبين الآن أنها ترتبط ارتباطاً موجباً بالانخفاضات في نطاق درجات الحرارة النهارية. وظهرت تغيرات مماثلة فوق استراليا وهي القارة الوحيدة في نصف الكرة الأرضية الجنوبي التي استكمل فيها مثل هذا التحليل. ويحيط عدم اليقين بالتغيرات في مجموع كمية السحب فوق مناطق الأرضي شبه المدارية والمدارية فضلاً عن فوق المحيطات.

### باء - ٣- التغييرات المرصودة في الغطاء الثلجي وصفحة الجليد الأرضي والبحري

ما زال الانخفاض في الغطاء الثلجي وصفحة الجليد الأرضي ترتبط ارتباطاً موجباً بالزيادة في درجات حرارة سطح الأرض.

لا تؤيد أن "فترة احتصار في العصور الوسطى" وفترة "عصر الجليد الصغير" على التوالي قد تزامنتا معاً في العالم. فكما يتضح من الشكل ٥ يبدو أن معدل وحدة الاحتثار في نصف الكرة الأرضية الشمالي في القرن العشرين غير مسيوقة خلال الألف عام الأخيرة ولا يمكن اعتبارها ببساطة أنها مجرد انتعاش من "العصر الجليدي الصغير" في القرن الخامس عشر والتاسع عشر. وتستكمل هذه التحليلات بتحليل الحساسية للممثليات المكانية في البيانات المتوفّرة عن المناخ القديم مما يشير إلى أن الاحتثار في العقد الأخير يقع خارج نطاق فترة الثقة بنسبة  $\approx 95\%$  في عدم اليقين المتعلق بدرجة الحرارة وحتى خلال أشد الفترات احتاراً في الألفية الأخيرة. وعلاوة على ذلك، استكملت مؤخراً العديد من التحاليل المختلفة، ويسير كل منها إلى أن درجات حرارة نصف الكرة الأرضية الشمالي في العقد السابق كانت أكثر ارتفاعاً من أي وقت مضى خلال المست إلى العشر قرون الأخيرة. وهذا نطاق زمني يمكن خلاله حساب درجات الحرارة مع تحليل متّوي باستخدام الحلقات الشجرية والعينات الجليدية والشعب المرجانية وغير ذلك من البيانات غير المباشرة المحلولة على نطاق نصف الكرة. ونظراً لنقص البيانات، لا يعرف الكثير عن التغييرات السنوية قبيل ألف عام من الآن وعن الظروف السائدية في معظم أنحاء نصف الكرة الأرضية الجنوبي قبل عام ١٨٦١.

من المرجح حدوث تغييرات سريعة كبيرة في درجة حرارة العقد خلال العصر الجليدي الأخير ما يحصل به من ذوبان الجليد (فيما بين  $100^{\circ}$  و  $1000^{\circ}$  سنة ماضية) وخاصة في خطوط العرض القطبية في نصف الكرة الأرضية الشمالي. من المرجح حدوث ارتفاع محلي في درجات الحرارة تتراوح بين  $5^{\circ}$  و  $10^{\circ}$  على فترات قصيرة لا تتعدي بضعة عقود خلال عصر ذوبان الجليد. ثمة شاهد على حدوث تغييرات كبيرة سريعة في درجات الحرارة الإقليمية خلال العشرة آلاف عام الأخيرة كانت جزءاً من التقلبات الطبيعية في المناخ.

### باء - ٤- التغييرات المرصودة في التهطل ورطوبة الغلاف الجوي

استمر معدل التهطل الأرضي السنوي، منذ وقت تقرير التقييم الثاني، في الزيادة في خطوط العرض المتوسطة والقطبية في نصف الكرة الأرضية الشمالي (من المرجح بشدة أن تكون  $0^{\circ}$  إلى  $1^{\circ}$  في المائة في العقد الواحد) باستثناء فوق شرق آسيا. وفي المناطق شبه المدارية ( $50^{\circ}$  شمالاً إلى  $5^{\circ}$  جنوباً) انخفضت أمطار سطح الأرض في المتوسط (يحتمل أن تكون نحو  $30\%$  للعقد الواحد) على الرغم من أن ذلك قد أظهر دلائل على الانتعاش في السنوات الأخيرة. وتشير قياسات التهطل على سطح الأرض في المناطق المدارية إلى أن التهطل قد يكون قد زاد بنحو  $20\%$  إلى  $30\%$  خلال العقد الواحد طوال القرن العشرين، غير أن الزيادات ليست واسعة خلال العقود القليلة الماضية، كما أن

المنطقة القطبية الشمالية خلال الشتاء عندما زادت درجات الحرارة في المنطقة المحيطة. وعلى العكس من ذلك، لا توجد علاقة واضحة جاهزة بين التغيرات في درجات حرارة المنطقة القطبية الجنوبية للعقد الواحد وصفحة الجليد البحري منذ عام ١٩٧٣. وبعد انحسار أولى في منتصف السبعينيات، ظلت صفة الجليد البحري في المنطقة القطبية الجنوبية ثابتة بل وزادت بصورة طفيفة.

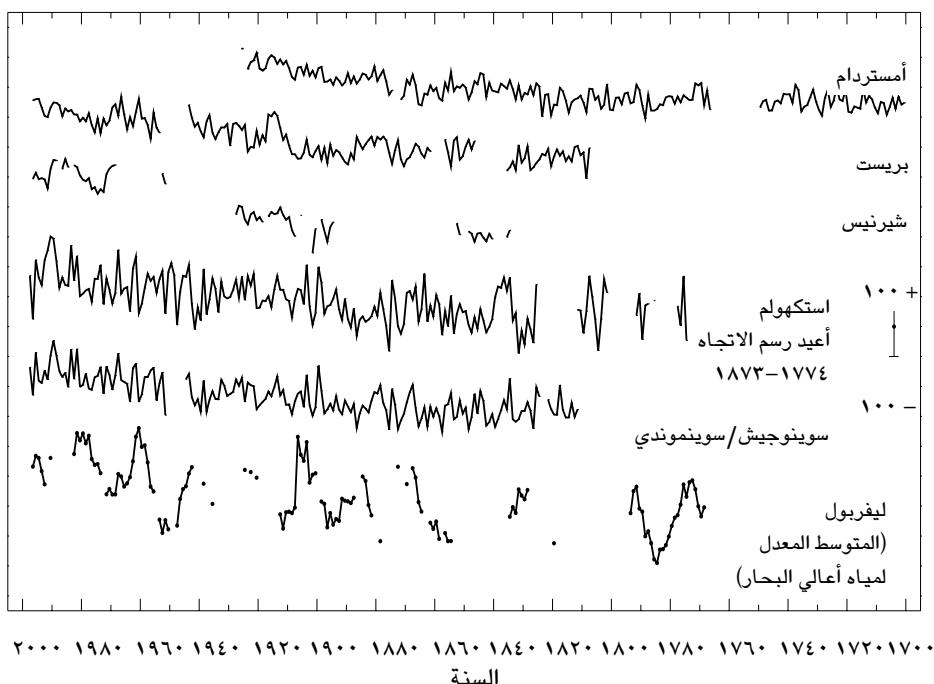
وتشير البيانات الجديدة إلى أن من المرجح أنه كان هناك انحسار بنسبة تقارب ٤٠٪ في المائة في كثافة الجليد البحري للمنطقة القطبية الشمالية في أواخر الصيف وأوائل الخريف فيما بين الفترة ١٩٥٨ إلى ١٩٧٦، ومنتصف السبعينيات، وأن انحساراً طفيفاً للغاية قد حدث في الشتاء. غير أن القصر النسبي لطول السجلات وعدم اكتمالأخذ العينات يحدان من تفسير هذه البيانات. وقد تكون التقليدية فيما بين السنوات والتقليلية فيما بين العقود قد أثرت في هذه التغيرات.

#### باء - ٤ التغيرات المرصودة في مستوى سطح البحر

**التغيرات خلال سجل الأجهزة**  
استناداً إلى بيانات قياس المد، يتراوح معدل متوسط ارتفاع مستوى سطح البحر في العالم خلال القرن العشرين بين ١٠ إلى ١٠٠

وبتبيّن بيانات التوابع الاصطناعية أن من المرجح بشدة أن يكون قد حدث انخفاض بنحو ١٠٪ في حجم الغطاء الثلجي منذ أوائل السبعينيات. وثمة ارتباط مغزوي كبير بين الزيادات في درجة حرارة الأرض في نصف الكرة الأرضية الشمالي وهذه الانخفاضات. وتتوافر الآن شواهد كثيرة تؤيد حدوث انحسار كبير في الجليديات في جبال الألب وعلى مستوى القارة استجابة لاحترار القرن العشرين. وقد أدت الزيادات في التهطل في بعض المناطق الشجرية القليلة نتيجة للتغيرات في دوران الغلاف الجوي الإقليمي إلى إخفاء الزيادات في درجات الحرارة خلال العقود السابعين، وعودة الجليديات إلى التقدم. وبتبيّن الرصدات الأرضية، خلال فترة المائة إلى المائة وخمسين عاماً الماضية، أن من المرجح بشدة أن يكون قد حدث انخفاض مدته نحو أسبوعين في بقاء الجليد في البحيرات والأنهار في خطوط العرض المتوسطة والقطبية في نصف الكرة الأرضية الشمالي.

كميات الجليد البحري في نصف الكرة الأرضية الشمالي في انخفاض إلا أنه لم تظهر آية اتجاهات تذكر بالنسبة لصفيحة الجليد البحري في المنطقة القطبية الجنوبية. ويتنسق الانحسار في صفيحة الجليد البحري في ربيع وصيف المنطقة القطبية الشمالية مع الزيادة في درجات الحرارة الربيعية، وإلى حد أقل مع درجات الحرارة الصيفية في خطوط العرض القطبية. ولا توجد إشارات كافية على انخفاض صفة الجليد البحري في



الشكل ٦: السلسل الزمنية للمستوى النسبي لسطح البحر خلال الثلاثمائة عام الماضية من أوروبا الشمالية: أمستردام، هولندا، بريست، فرنسا، شيرنيس، المملكة المتحدة، استكهولم، السويد (أعيد رسم الاتجاه خلال الفترة ١٨٧٣ إلى ١٧٧٤ لإزالة أولاً مساهمة الفترة بعد الجليدية) وسوينجني، بولندا (وسوينموندي في السابق، ألمانيا) وليفربول المملكة المتحدة. فالبيانات المتعلقة بالأجهزة هي للمتوسط المعدل لمياه أعلى البحار وليس للمتوسط مستوى سطح البحر، وتشمل فترة عقدية (١٨,٦ عام). ويبين عمود القياس ١٠٠ مم [استناداً إلى الشكل ٧-١١].

الحاضرة والسابقة بأكثر من ١٢٠ م نتيجة لفقدان كتل من هذه الصفائح الجليدية. وما زالت التحرّكات الأرضية الرأسية، إلى أعلى وأسفل، تحدث استجابةً لهذه التحويلات الكبيرة في الكتلة من الصفائح الجليدية إلى المحيطات. وحدث أسرع ارتفاع في مستوى سطح البحر في العالم فيما بين ١٥٠٠٠ و ٦٠٠٠ سنة مضت بمعدل متوسط يبلغ نحو ١٠ م سنويًا. واستناداً إلى البيانات الجيولوجية فإن مستوى سطح البحر (أي ما يعادل تغيير في حجم المحيط) قد يكون قد ارتفع بمعدل متوسط قدره ٥،٥ مم في السنة خلال الستة آلاف عام الماضية وبمعدل متوسط يبلغ ٠،١ مم إلى ٠،٢ مم سنويًا خلال الثلاثة آلاف عام الأخيرة. ويبلغ هذا المعدل نحو عشر ذلك الذي حدث خلال القرن العشرين. فمن غير المرجح أن تكون التقلبات في مستوى سطح البحر في العالم قد تجاوزت ٠،٣ م إلى ٠،٥ م خلال الثلاثة آلاف إلى الستة آلاف عام الأخيرة.

والواقع أن السبب الرئيسي لانخفاض مستوى سطح البحر خلال العصر الجليدي الأخير هو كمية المياه المخزنة في الحجم الكبير للصفائح الجليدية في القارات الواقعة في نصف الكرة الأرضية الشمالي. فبعد التمدد الحراري، يتوقع أن يقدم ذوبان الجليديات الجبلية والقلنسوات الجليدية أكبر إسهام في ارتفاع مستوى سطح البحر خلال المائة عام القادمة. وهذه الجليديات والقلنسوات الجليدية لا تشكل سوى نسب قليلة من مساحة الجليد الأرضي في العالم إلا أنها أكثر حساسية للتغيرات المناخية من صفائح الجليد الكبيرة في جرينلاند ومنطقة القطب الجنوبي لأن هذه الصفائح في مناخات أكبر بروادة مع انخفاض التهطل ومعدلات الذوبان. وعلى ذلك، فإن من المتوقع لا تشكل الصفائح الجليدية الكبيرة سوى مساهمة واضحة صغيرة في تغير مستوى سطح البحر خلال العقود القادمة.

كما يتأثر مستوى سطح البحر بعمليات لا تتصل بصورة واضحة بتغير المناخ. فمخزون المياه الأرضي (ومن ثم مستوى سطح البحر) يمكن أن يتغير نتيجة لاستخلاص المياه الجوفية، وبناء الخزانات، والتغييرات في مستوى جريان المياه السطحية، والتسلرب إلى الطبقات العميقية الحاملة للمياه من الخزانات والري. وربما تبدي هذه العوامل جزءاً كبيراً من التسارع المتوقع في ارتفاع مستوى سطح البحر نتيجة للتتمدد الحراري وذوبان الجليديات. وعلاوة على ذلك، فإن هبوط سواحل مناطق الدلتا يمكن أن يؤثر أيضاً في مستوى سطح البحر المحلي. فحركة الأرضي الرئيسية نتيجة للعمليات الجيولوجية الطبيعية مثل الحركات البطيئة لخطاء الأرض والحركة التكتونية المنشورة يمكن أن يكون لها تأثيرات على مستوى سطح البحر تماقظ التأثيرات ذات الصلة بالمناخ. وأخيراً، فإن مستوى سطح البحر يستجيب، في الفترات الموسمية والعديدة السنوات والعقدية للتغيرات في دينامية الغلاف الجوي والمحيطات مع حدوث أكثر الأمثلة اثارة للدهشة خلال أحداث التنيبي.

٢،٠ م سنوياً مع قيمة وسطية تبلغ ١،٥ م سنوياً (لا ينبغي تفسير القيمة الوسطية على أنها أفضل التقديرات) (انظر الإطار ٢ للاطلاع على العوامل التي تؤثر في مستوى سطح البحر). وكما يشير الشكل ٦، فإن أطول السجلات بالأجهزة (قرنان أو ثلاثة قرون على الأكثر) لمستوى سطح البحر المحلي يأتي من قياسات المد. واستناداً إلى السجلات القليلة للغاية لقياسات المد الطويل، كان المعدل المتوسط لارتفاع مستوى سطح البحر أكبر خلال القرن العشرين منه خلال القرن التاسع عشر. ولم يرصد أي تسارع يذكر في معدل ارتفاع مستوى سطح البحر في القرن العشرين. ولا يتعارض ذلك مع النتائج النموذجية نتيجة لاحتمال عوامل التعويض ومحدودية البيانات.

### التغيرات خلال سجلات ما قبل الأجهزة

منذ العصر الجليدي الأعظم الأخير قبل نحو ٢٠٠٠ سنة، ارتفع مستوى سطح البحر في موقع بعيدة عن الصفحة الجليدية

### الإطار ٢: ما الذي يتسبب في تغير مستوى سطح البحر؟

يتحدد مستوى سطح البحر عند خط الساحل بفعل الكثير من العوامل في المناخ العالمي التي تعمل على نطاق كبير من الفترات الزمنية ابتداءً من ساعات (المد) إلى ملايين السنين (التغيرات في حوض المحيط نتيجة لحركة الصفائح الأرضية والترسيب). ففي الفترات الزمنية التي تتراوح بين عقود وقرون، فإن بعضًا من أكبر المؤثرات في المستويات المتوسطة لسطح البحر يرتبط بالمناخ وعمليات تغيير المناخ.

أولاً، فإن المحيطات تتسع مع احتصار مياهها. فعلى أساس رصدات درجات حرارة المحيطات والنتائج النموذجية، يعتقد أن التتمدد الحراري هو أحد العوامل المساهمة الرئيسية في التغيرات التاريخية في مستوى سطح البحر. وعلاوة على ذلك، فإن من المتوقع أن يشهد التمدد الحراري بأكبر العناصر في ارتفاع مستوى سطح البحر خلال المائة عام القادمة. فدرجات حرارة المحيطات العميقة تتغير ببطء، ولذا فإن التمدد الحراري يمكن أن يستمر لعدة قرون حتى ولو ثبتت تركيزات غازات الدفيئة.

وتتبادر كمية الاحترار وعمق المياه المتأثرة بتباطئ الموقف. وعلاوة على ذلك، فإن المياه الأكثر احتراراً تزداد بصورة أكبر من المياه الباردة بالنسبة للتغير في درجة الحرارة. والتوزيع الجغرافي للتغير في مستوى سطح البحر ينشأ عن التباينات الجغرافية في التتمدد الحراري، والتغيرات في الملوحة، والرياح والدوران في المحيطات. ونطاق التغير الإقليمي كبير بالمقارنة بالمتوسط العالمي لارتفاع مستوى سطح البحر.

كذلك فإن مستوى سطح البحر يتغير عندما تزداد كتلة المياه في المحيطات أو تقل. ويحدث ذلك عندما تتبادل مياه المحيطات مع المياه المخزنة على اليابسة. والمخزون الأرضي الرئيسي هو المياه المجمدة في الجليديات أو صفائح الجليد.

الاحصائية في نسبة التهطل السنوي الكلي المستمد من أحداث التهطل الغزيرة أو المتطرفة. ومن المرجح أنه كانت هناك زيادة بنسبة تتراوح بين ٢ و ٤ % في تيرية أحداث التهطل خلال النصف الأخير من القرن العشرين. وكانت هناك زيادة ملحوظة نسبياً في القرن العشرين (١٩٠٠ إلى ١٩٩٥) في مناطق اليابسة في العالم التي تعرضت لجفاف شديد أو أمطار غزيرة. وفي بعض المناطق، مثل أجزاء من آسيا وأفريقيا، لوحظ أن وتيرة الجفاف وحدثه قد زادا في العقود الأخيرة. وفي كثير من المناطق، تهيمن التقلبية المناخية متعددة العقود أو لعدة عقود على هذه التغيرات كما يتضح من تحول التذبذبات الجنوبية الناجمة عن ظاهرة النينيو إلى أحداث أكثر دفئاً وفي كثير من الحالات، تتخلص تقلبية درجة الحرارة فيما بين الأيام، وتزيد من درجات الحرارة الدنيا اليومية في معظم مناطق خطوط العرض المتوسطة والقطبية. ومن المرجح للغاية، منذ عام ١٩٥٠ أنه كان هناك انخفاض ملحوظ في وتيرة درجات الحرارة الوسطى الموسمية التي تقل كثيراً عن المستوى في كثير من أنحاء العالم إلا أنه كانت هناك زيادات أقل في وتيرة الكثير من درجات الحرارة الموسمية فوق العادية.

لا توجد شاهد مقنعة تشير إلى أن خصائص العواصف المدارية وخارج المدارية قد تغيرت. وتختلط التغيرات في حدة العواصف المدارية ووتيرتها لهيمنة التباينات لعدة عقود متعددة العقود التي قد تكون كبيرة كما في المناطق المدارية من شمال الأطلسي. ونظراً لاستكمال البيانات ومحدودية وتضارب التحليلات، فمن غير المؤكد ما إذا كان هناك أية زيادات طويلة الأجل وواسعة النطاق في حدة وتيرة الأعاصير خارج المدارية في نصف الكرة الأرضية الشمالي. وجرى تحديد الزيادات الإقليمية في شمال المحيط الهادئ وأجزاء من المحيط الشمالي وأوروبا خلال العقود العديدة الماضية وفي نصف الكرة الأرضية الجنوبي، لم تستكمل سوى بضعة تحليلات إلا أنها تشير إلى حدوث انخفاض في نشاط الأعاصير فوق المدارية منذ السبعينيات. ولم تقدم التحليلات الأخيرة للتغيرات في أحوال الطقس المحلية العديدة (مثل الأعاصير وأيام العواصف الرعدية والبرد) في عدد قليل من المناطق المختارة أية قرائن أكيدة تشير إلى حدوث تغيرات طويلة الأجل. وإنما، فإن الاتجاهات في أحداث الطقس الشديد صعبة الرصد نتيجة لندرة حدوثها نسبياً وللتباين المكاني لوعوها.

## باء - ٧- الصورة الجماعية: احتيار العالم وتغيرات أخرى في النظام المناخي

كما أشار الملخص سلفاً، فإن هناك مجموعة من التغيرات أصبحت الآن حسنة التوثيق وخاصة خلال العقود الأخيرة إلى فترة قرن من الزمان مع تزايد مجموعة القياسات المشتركة. ويبيّن الشكل ٧ هذه الاتجاهات في مؤشرات درجات الحرارة (الشكل ٧أ) والمؤشرات الهيدرولوجية ذات الصلة بالعواصف (الشكل ٧ب) فضلاً عن توفير إشارة على مدى اليقين بشأن هذه التغيرات.

## باء - ٥- التغيرات المرصودة في أنماط الدوران في الغلاف الجوي والمحيطات

كان سلوك التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو (انظر الإطار ٤ للحصول على وصف عام) غير عادي منذ منتصف السبعينيات بالمقارنة بالمائة عام السابعة حيث كانت فترات المرحلة الدافئة من التذبذبات الجنوبية أكثر نسبياً، في وتيرتها واستمرارها وحدتها من المرحلة الباردة المقابلة. وينعكس هذا السلوك الأخير في التباينات في التهطل ودرجات الحرارة في معظم أنحاء المناطق المدارية وشبة المدارية في العالم. ومن المرجح أن يكون التأثير الكامل عبارة عن مساهمة صغيرة في زيادة درجة حرارة العالم خلال العقود القليلة الماضية. وترتبط التذبذبات في المحيط الهادئ التي تحدث على عدة عقود وتلك التي تحدث خلال عقد بالتقلبية المناخية لعقد واحد أو لعدة عقود في حوض المحيط الهادئ. ومن المرجح أن تكون هذه التذبذبات على نفس التقلبية المناخية ذات الصلة بالتذبذبات الجنوبية المتصلة بظاهرة النينيو.

توصيف بعض جوانب الدوران الهمامة الأخرى التي تؤثر في مناطق شاسعة من العالم، إذ تتصل تذبذبات شمال الأطلسي بقوة الرياح الغربية فوق المحيط الأطلسي وأوراسيا خارج المناطق المدارية. فخلال فصل الشتاء، تظهر تذبذبات شمال الأطلسي تذبذبات غير منتظمة على النطاقات الزمنية متعددة السنوات وممتدة العقود. فمنذ السبعينيات، كانت تذبذبات شمال الأطلسي في غالبية الأحيان في مرحلة تسهم في تقوية الرياح الغربية التي ترتبط مع احتيار الموسم البارد فوق أوراسيا. وتشير الشواهد الجديدة إلى أن تذبذبات شمال الأطلسي والتغيرات في الجليد البحري في القطب الشمالي يرتبطان ارتباطاً وثيقاً. ويعتقد الآن أن تذبذبات شمال الأطلسي جزء من تذبذبات قطبية شمالية في الغلاف الجوي أوسع نطاقاً تؤثر في أجزاء كبيرة من نصف الكرة الأرضية الشمالي خارج المناطق المدارية. وثمة تذبذبات مماثلة في القطب الجنوبي في مرحلة موجبة تعززت خلال الخمسة عشر عاماً الماضية مع اشتداد الرياح الغربية فوق المحيطات الجنوبية.

## باء - ٦- التغيرات المرصودة في التقلبية المناخية وأحداث الطقس والمناخ المتطرف

تبين التحليلات الجديدة أن من المرجح بشدة، في المناطق التي زاد فيها التهطل الكلي، أنه كانت هناك زيادات أكثر وضوحاً في أحداث التهطل الشديد والمترافق. والعكس أيضاً صحيح. غير أن الأحداث الغزيرة والمترافق في بعض المناطق (المحدد بأنها ضمن العشرة في المائة العليا أو السفلية) قد زادت على الرغم من أن التهطل الكلي انخفض أو ظل ثابتاً. ويعزى ذلك إلى انخفاض في وتيرة أحداث التهطل. ومن المرجح، عموماً، أنه قد حدثت، في الكثير من خطوط العرض المتوسطة أو القطبية، ولا سيما في شمال نصف الكرة الأرضية الشمالي، زيادات كبيرة من الناجية

لم تظهر أية اتجاهات ملموسة عن صفيحة الجليد البحري في المنطقة القطبية الجنوبية طوال فترة القياسات المنتظمة بالتتابع الاصطناعية (منذ ١٩٧٨).

استناداً إلى البيانات المحدودة المتوافرة، لا تظهر التباينات المرصودة في كثافة ووتيرة الأعاصير المدارية المناطق المدارية، والعواصف المحلية الشديدة أية اتجاهات واضحة خلال النصف الأخير من القرن العشرين على الرغم من ظهور تقلبات متعددة العقود في بعض الأحيان.

وتشير التباينات والاتجاهات في المؤشرات المدروسة إلى أن من شبه المؤكد أنه كان هناك اتجاه متزايد بصورة عامة في درجة حرارة سطح العالم طوال القرن العشرين على الرغم من حدوث بعض الانحرافات قصيرة الأجل والإقليمية عن هذا الاتجاه.

### جيم - عوامل التأثير التي تسبب تغير المناخ

علاوة على التباينات والتغييرات السابقة في مناخ الأرض، وثبتت الرصدات أيضاً التغيرات التي حدثت في العوامل التي يمكن أن تسبب تغييراً في المناخ. وأكثر العوامل ملاحظة بينها هي الزيادات في تركيزات غازات الدفيئة والهباء (الجزيئات أو القطيرات الدقيقة التي يحملها الهواء) في الغلاف الجوي والتباينات في النشاط الشمسي، وكلاهما يمكن أن يغير موازنة إشعاع الأرض ومن ثم المناخ. والسجلات الرصدية لعوامل التأثير في المناخ تشكل جزءاً من المدخلات الالازمة لفهم التغييرات المناخية الماضية التي لوحظت في القسم السابق، وأنه من المهم للغاية، التنبؤ بما يمكن أن يتغير من تغيرات مناخية في المستقبل (انظر القسم واو).

ومجموعة البيانات الخاصة بعوامل التأثير، شأنها شأن سجل التغييرات المناخية الماضية، على درجات متباينة من الطول والتوعية. ولم تتوافر القياسات المباشرة للاشعاع الشمسي إلا منذ نحو عقدين. وقد بدأت عمليات الرصد المباشر المستمر لتركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي منذ منتصف القرن العشرين وفي سنوات تالية بالنسبة لغازات الأطول عمرًا حسنة المزج مثل الميثان. وتكشف بيانات الغلاف الجوي القديمة المستمدّة من عينات اسطوانية جليدية التغيرات في تركيزات بعض غازات الدفيئة التي حدثت في الآلفيات السابقة. وعلى العكس من ذلك، كانت قياسات السلاسل الزمنية لعوامل التأثير التي كان لها فترات بقاء زمنية قصيرة نسبياً في الغلاف الجوي (مثل الهباء) أحدث وأقل اكتمالاً بدرجة كبيرة بالنظر إلى صعوبة قياسها واختلافاتها المكانية. وتبيّن مجموعات البيانات الحالية التأثيرات البشرية على التركيزات في الغلاف الجوي لكل من غازات الدفيئة طويلة العمر وعوامل التأثير قصيرة العمر خلال الجزء الأخير من الآلفية الماضية. وبين الشكل ٨ تأثيرات النمو الكبير في العصر الصناعي لأنبعاثات غازات الدفيئة وأكسيد الكبريت الناجمة عن الأنشطة البشرية، حيث كان الأخير سلف للهباء.

- وإذا أخذت هذه الاتجاهات معاً، فإنها تقدم صورة جماعية لعالم ترتفع درجة حرارته

- أجريت قياسات لدرجات الحرارة السطحية فوق اليابسة والمحيطات (مع تقديرین منفصلین لهذه الأخيرة) وعدلت بصورة منفصلة. وتبين جميع مجموعات البيانات اتجاهات تصاعدية متماثلة في العالم مع فترتين رئيسيتين للاحترار في العالم: ١٩١٠ إلى ١٩٤٥، ومنذ عام ١٩٧٦. وثمة اتجاه ناشئ يشير إلى تزايد درجات حرارة الهواء السطحي لل اليابسة في العالم بأسرع من درجات حرارة سطح المحيطات في العالم.

- تبيّن قياسات باللونات الطقس أن درجات حرارة طبقة الترويسيفر الدنيا في تزايد منذ عام ١٩٥٨ وإن كانت بصورة طفيفة منذ ١٩٧٩. وقد توافرت بيانات التتابع الاصطناعية منذ ١٩٧٩ وتبيّن اتجاهات متماثلة لتلك المأخوذة من البالونات.

- يتزامن الانخفاض في مدى درجات الحرارة النهارية القارية مع تزايد كمية السحب والتهطل وزيادة مجموع بخار الماء.

- يتتسق الانحسار في الصفيحة الجليدية الجبلية وكتلة الجليد في مختلف أنحاء العالم تقريباً مع الزيادة في درجات الحرارة السطحية في العالم. وثمة استثناءات قليلة حدثت مؤخراً في المناطق الساحلية تتسبق مع التباينات في الدوران في الغلاف الجوي وما يتصل بذلك من زيادة التهطل.

- يرتبط الانخفاض في الغطاء الثلجي وقصر مواسم جليد البحيرات والأنهار ارتباطاً جيداً بالارتفاع في درجات الحرارة لسطح اليابسة في نصف الكرة الأرضية الشمالية. الانخفاض المنتظم في صفيحة الجليد البحري الربيعية والصيفية وكثافتها في المنطقة القطبية الشمالية تتسبق مع الارتفاع في درجات الحرارة فوق معظم الأراضي والمحيطات المجاورة.

- زاد المحتوى الحراري للمحيطات وارتفع متوسط مستوى سطح البحر.

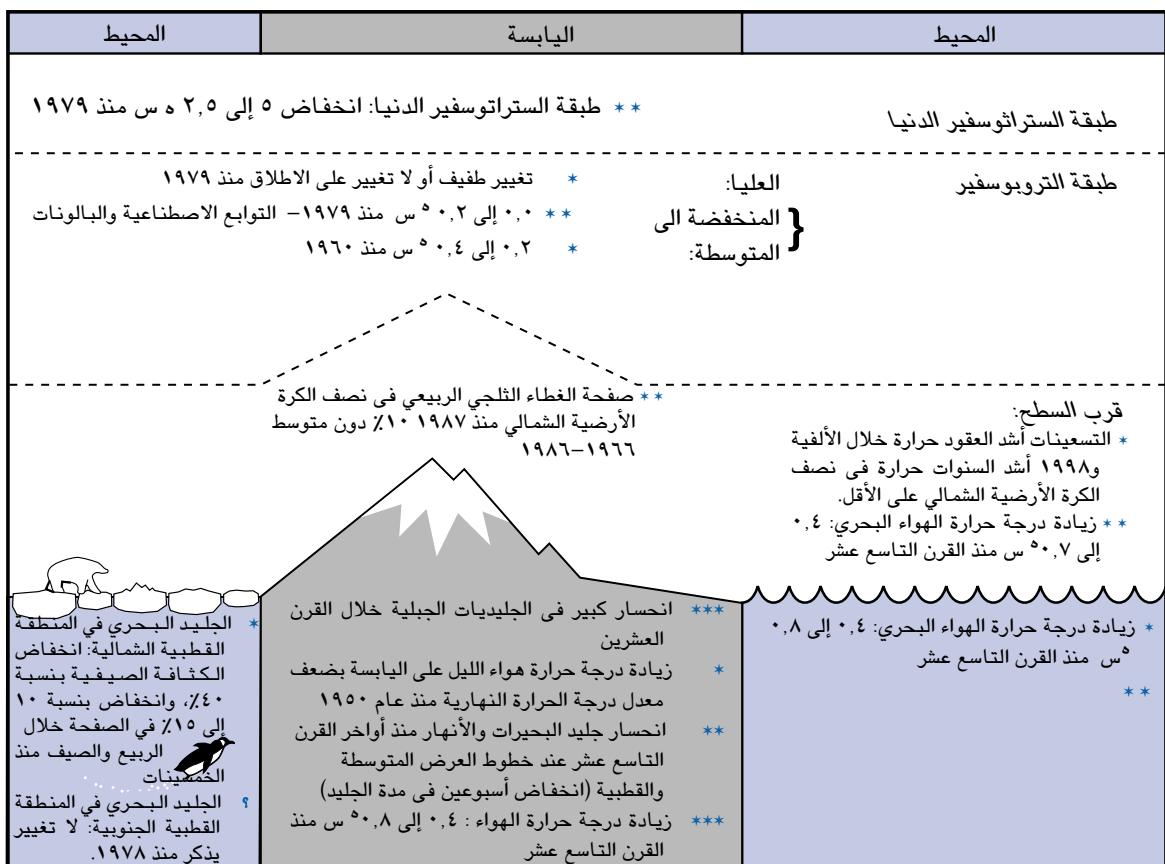
- تتسبق الزيادة في مجموع بخار الماء في الغلاف الجوي خلال الخمسة والعشرين عاماً الماضية بصورة كمية مع الزيادة في درجات حرارة طبقة الترويسيفر وزيادة الدورة الهيدرولوجية مما يسفر عن زيادة أحداث التهطل الأكثر تطرفاً وزيارة في الكثير من المناطق مع تزايد التهطل أي في خطوط العرض المتوسطة والقطبية في نصف الكرة الأرضية الشمالي.

### بعض الجوانب الهامة للمناخ لم تغير على ما يبدو

- ثمة مناطق قليلة في العالم لم تتعرض للاحترار في العقود الأخيرة وخاصة فوق بعض أجزاء محيطات نصف الكرة الأرضية الجنوبي وأجزاء من المنطقة القطبية الجنوبية.

الشكل ٧٦: رسم تخطيطي للتباينات المرصودة في مؤشرات درجات الحرارة [استناداً إلى الشكل ٢-٣٩]

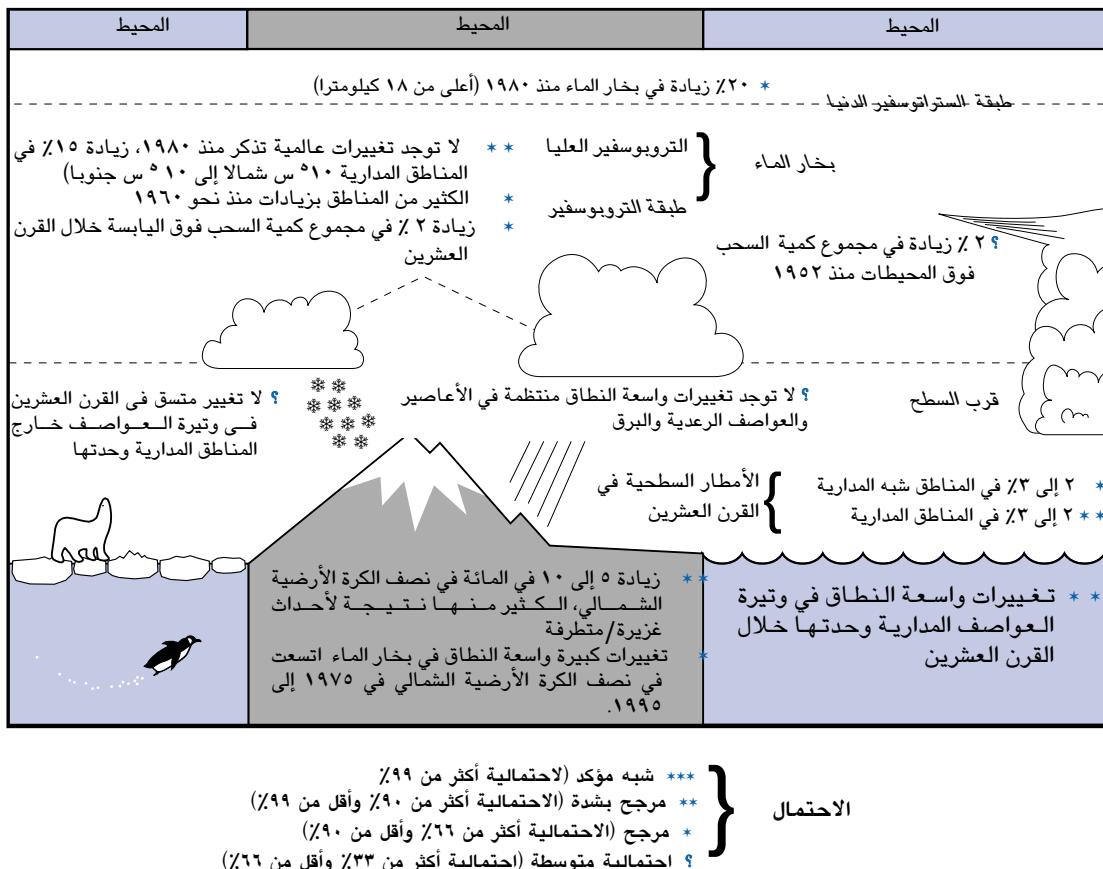
(أ) مؤشرات درجات الحرارة



الاحتمال

\*\*\* شبه مؤكّد (الاحتمالية أكثر من ٩٩٪)  
 \*\* مرجح بشدة (الاحتمالية أكثر من ٩٠٪ وأقل من ٩٩٪)  
 \* مرجح (الاحتمالية أكثر من ٦٦٪ وأقل من ٩٠٪)  
 ؟ احتمالية متوسطة (الاحتمالية أكثر من ٣٣٪ وأقل من ٦٦٪)

الشكل ٧ ب : رسم تخطيطي للبيانات المرصودة في المؤشرات الهيدرولوجية والأعاصير ذات الصلة  
[استنادا إلى الشكل ٣ - ٣٩ ب]



الطبيعية الهامة. ويرد ملخص للمعلومات عن كل عامل تأثير في الأقسام الفرعية التالية.

وتتبين عوامل التأثير المدرجة في الشكل ٩ تبايناً شاسعاً من حيث الشكل والحجم والتوزيع المكاني، فبعض غازات الدفيئة يتصاعد إلى الغلاف الجوي مباشرة، في حين أن البعض الآخر عبارة عن منتجات كيمائية نابعة من ابعاثات أخرى، وبعض غازات الدفيئة أوقات بقاء طويلة في الغلاف الجوي ومن ثم فإنها ممزوجة بطريقة جيدة في مختلف أنحاء الغلاف الجوي في حين أن البعض الآخر قصير العمر وله تركيزات إقليمية متباعدة. وتنشأ معظم الغازات من مصادر طبيعية وبشرية المنشأ. وأخيراً، وكما يتبع من الشكل ٩، فإن التأثيرات الإشعاعية على مختلف العوامل يمكن أن تنطوي على اتجاه موجب (أي اتجاه لتبريد سطح الأرض).

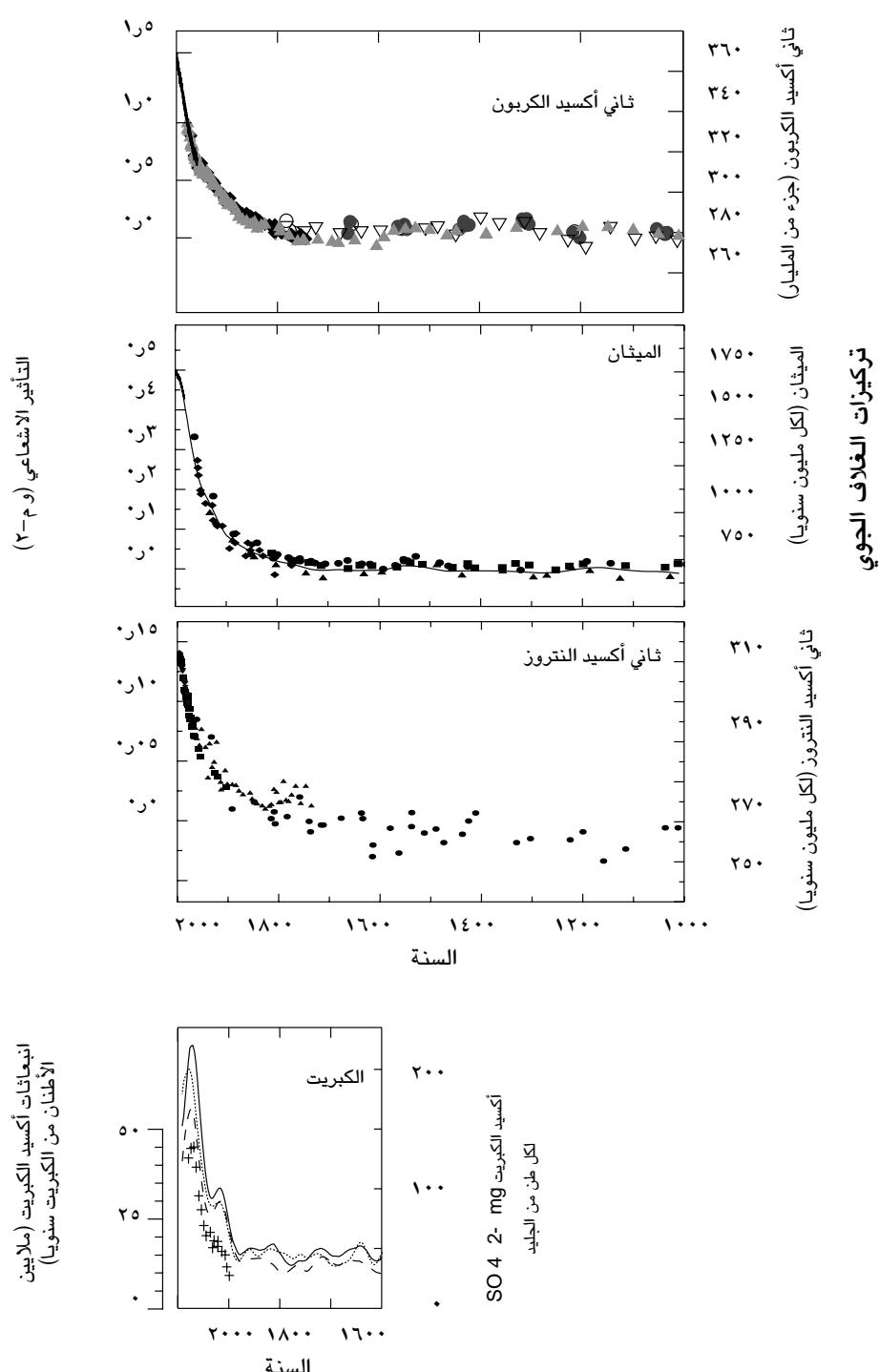
ويسمى التغيير في الطاقة المتاحة لنظام الغلاف الجوي/اليابسة في العالم نتيجة للتغيير في هذه العوامل المؤثرة التأثير الإشعاعي (وم ٢) في النظام المناخي (انظر الاطار ١). والتأثير الإشعاعي في تغير المناخ (المعروف بهذه الطريقة) يشكل دليلاً على التأثيرات المتوسطة النسبية العالمية على نظام سطح الأرض/طبقة التربوبوسفير نتيجة لمختلف الأساليب الطبيعية والبشرية المنشآ. ويتوالى هذا القسم تحديداً المعارض عن التأثيرات الإشعاعية على تغير المناخ والتي حدثت منذ عصور ما قبل الصناعة حتى الآن. وبين الشكل ٩ التأثيرات الإشعاعية التقديرية من بداية العصر الصناعي (١٧٥٠) وحتى ١٩٩٩ بالنسبة لعوامل التأثير الطبيعية والبشرية المنشآ التي يمكن تقديرها كمياً. وعلى الرغم من أن الثورات البركانية غير مدرجة في الأرقام بسبب طابعها العرضي، فإنها مصدر آخر للتأثيرات

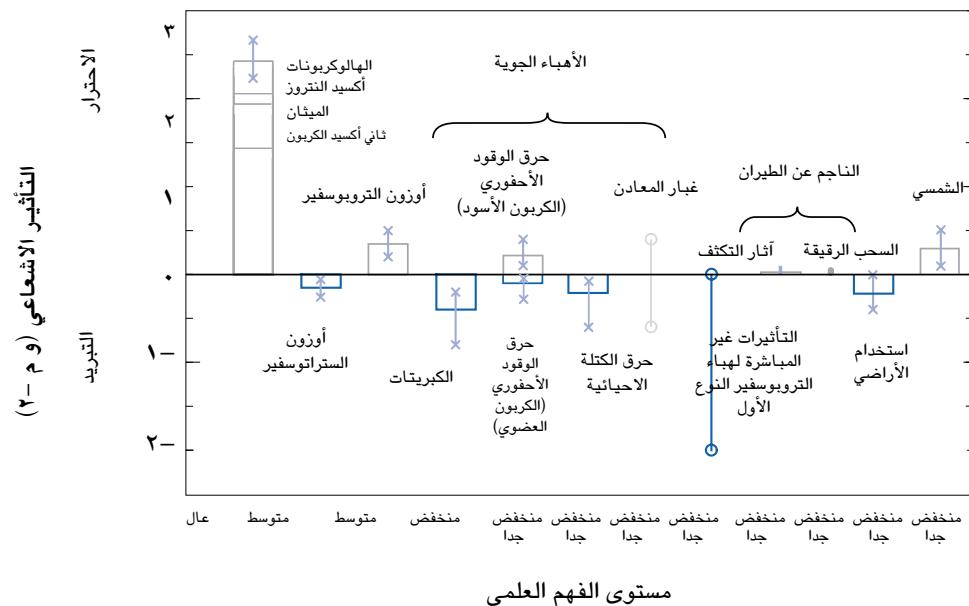
**الشكل ٨: سجلات التغييرات في تركيب الغلاف الجوي (أ)**

التركيزات في الغلاف الجوي لكل من ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد التتروز طوال الألف عام الماضية. وتستكمل بيانات عينات الجليد من عدة مواقع في المنطقة القطبية الجنوبية وجرينلاند (مبينة برموز مختلفة) ببيانات من عينات مباشرة من الغلاف الجوي خلال العقود القليلة الماضية (مبينة بحسب الخط الخاص بثاني أكسيد الكربون ومدرجة في المنحنى الذي يمثل المتوسط العالمي للميثان) وتبيّن التأثيرات الأشعاعية التقديريّة من هذه الغازات على المقياس على الجانب الأيمن (ب) أزيل تركيز الكبريت في العديد من العينات الجليدية من جرينلاند مع التأثيرات العارضة لثورات البراكين (الخطوط) ومجموع انبعاثات أكسيد الكبريت من مصادر في الولايات المتحدة وأوروبا.

[استناداً إلى (أ) الشكل ٢-٣ (ب) ثاني أكسيد الكربون] والشكل ٤-١ (أ) و(ب) (الميثان) والشكل ٤-٤ (أكسيد التتروز) و(ب) الشكل ٤-٥]

الأطيان أكسيد الكبريت (ملايين سنوية)





الشكل ٩: التأثيرات الأشعاعية السنوية في العالم (و م- ٢) نتيجة لعدد من العوامل خلال الفترة من عصر ما قبل الصناعة (١٧٥٠) حتى الآن (أواخر التسعينيات، نحو ٢٠٠٠) (ترتدي أيضاً القيم العددية في الجدول ١١-٦ في الفصل السادس). وللإطلاع على التفسيرات التفصيلية، يرجى الرجوع إلى الفصل ١٢-٦. وبين ارتفاع العمود المستطيل القيم الرئيسية أو أفضل تقديرات القيم في حين عدم وجودها يعني أن أفضل التقديرات مستحيلة. ويشير الخط الرأسى فوق العمود المستطيل بالعلامة "لا" إلى تقدير مدى عدم اليقين، بالنسبة لمعظم الجزء الموجه بامتداد القيم المنصورة للتأثير. وبين خط رأسى بدون العمود المستطيل مع علامة "(٥)" تأثير لا يمكن إعطاء تقدير رئيسي له نتيجة لاتساع مدى عدم اليقين. وليس لمدى عدم اليقين المحدد هنا أي أساس احصائي ومن ثم فهو يختلف عن استخدام هذا المصطلح في الأماكن الأخرى بهذه الوثيقة. ومنح كل تأثير رقم دليل "مستوى الفهم العلمي" حيث ترد المستويات مرتفع ومتوسط ومنخفض ومنخفض للغاية على التوالي. ويمثل ذلك تقديرًا ذاتياً لمدى الموثوقية في تقديرات التأثير المتضمن بعض العوامل مثل الافتراضات الالازمة لتقدير التأثير، ودرجة المعرفة بالآليات الفيزيائية والكموماوية التي تحدد التأثير، وحالات عدم اليقين التي تحيط بالتقديرات الكمية للتأثير (انظر الجدول ١٢-٦). وقد جمعت غازات الدفيئة حسنة المزج معًا في عمود مستطيل واحد مع متوسط المساهمات الأحادية من ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد التنروز والهالوكربون (انظر الجداول ٦-١ و ١١-٦). وتم تقسيم حرق الوقود الأحفوري إلى عصري "كربون أسود" و"كربون عضوي" مع أفضل التقديرات المتعلقة بكل منها على حدة والمدى. وعلامة التأثيرات الناجمة عن الغبار المعدني تعتبر ذاتها علامة على عدم اليقين. أما التأثير غير المباشر نتيجة لهباء طبقة التروبوسفير، فلم يفهم جيداً. وينطبق نفس الشيء على التأثير الناجم عن الطيران من خلال تأثيراته على الكوتريز والسحب الرقيقة المرتفعة. ولم تجر دراسة سوى النوع "الأول" فقط من التأثيرات غير المباشرة لهباء في سياق السحب السائلة الناجمة عن تأثيراتها. أما النوع "الثاني" للتأثيرات فهو هام من الناحية المفاهيمية إلا أنه لا توافر سوى ثقة ضئيلة للغاية في التقديرات الكمية التي تمت عن طريق المحاكاة. ومن ناحية أخرى، فإن التأثير المرتبط بالهباء الاستراتوسفيري والناتج عن ثوران البراكين فهو يتغير بدرجة كبيرة خلال الفترة ولا تجري دراسته هنا (غير أنه يمكن الرجوع إلى الشكل ٨-٦). ولجميع التأثيرات المبينة جوانب مكانية وموسمية مميزة (الشكل ٦-٧) لذا فإن المتوسطات السنوية العالمية الواردة في هذه الرقة لا توفر صورة كاملة للاضطرابات الأشعاعية. فليس الغرض منها، نسبياً، إعطاء متظور أولى لحجم المتوسط السنوي العالمي ولا يمكن استخدامه بسهولة للحصول على استجابة منافية للتأثيرات الطبيعية أو البشرية المنشآ. ويجري التركيز هنا، كما حدث في تقرير التقييم الثاني، على أن التأثيرات المتوسطة العالمية الإيجابية منها والسلبية لا يمكن جمعها معاً والنظر إليها على أنها تقدم معاً معادلات للتأثيرات المناخية العالمية الكاملة [استناداً إلى الشكل ٦-٦].

الجدول ١: أمثلة على غازات الدفيئة المتأثرة بالأنشطة البشرية [استناداً إلى الفصل ٣ والجدول ٤]

CF4 البرفلورو ميثان	HFC-23 المهيدروفورو كربون	CFC-11 كلوروفيل الكريون	N2O أكسيد النتروز	CH4 الميثان	CO2 ثاني أكسيد الكريون	
٤٠ جزء في الтриليون	صفر	صفر	نحو ٢٧٠ جزء في البليون	٧٠٠ جزء في البليون	نحو ٢٨٠ جزء في المليون	تركيز ما قبل العصر الصناعي
٨٠ جزء في طن	١٤ جزء في طن	٢٦٨ جزء في طن	٣١٤ جزء في بليون	١٧٤٥ جزء في بليون	٣٦٥ جزء في المليون	١٩٩٨
١ جزء في طن/سنة	٠,٥٥ جزء في طن/سنة	-١,٤ جزء في طن/سنة	٠,٨ جزء في بليون/سنة	٧,٠ جزء في بليون/سنة (ج)	١,٥ جزء في المليون/سنة (ج)	معدل التغيير في التركيز (ب)
أقل من ٥٠ ٠٠٠	٢٦٠ سنة	٤٥ سنة	١١٤ سنة (د)	١٢ سنة (د)	٥ إلى ٢٠٠ سنة (ج)	بقاء في الغلاف الجوي

(ا) تراوح المعدل بين ٠,٩ جزء في المليون و ٢,٨ جزء في المليون سنوياً وبين صفر و ١٣ جزء في المليون سنوياً بالنسبة للميثان خلال الفترة ١٩٩٠ إلى ١٩٩٩.

(ب) حسب المعدل للفترة ١٩٩٠ إلى ١٩٩٩.

(ج) لا يمكن تحديد عمر واحد مفرد لثاني أكسيد الكربون لاختلاف معدلات الامتصاص من خلال مختلف عمليات الإزالة.

(د) حدد هذا العمر باعتباره "فترة تكيف" تراعي التأثير غير المباشر للغاز على وقت وجوده الخاص.

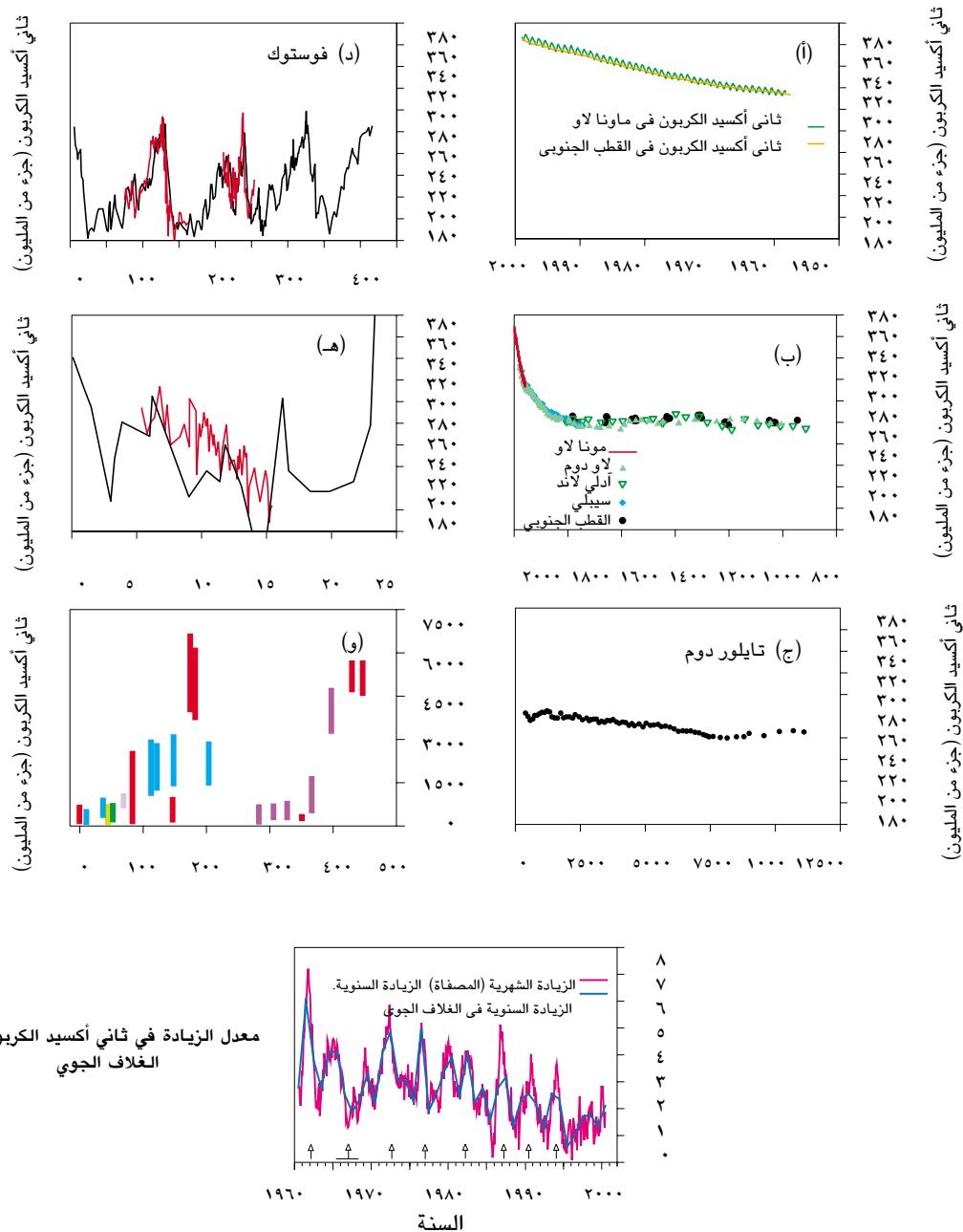
في التأثيرات الأشعاعية لتغير المناخ على الخصائص الأشعاعية الجزئية للغاز وحجم الزيادة في التركيز في الغلاف الجوي وفترة بقاء الأنواع في الغلاف الجوي منذ انتهاها. وهذا الأخير - أي مدة بقاء غاز الدفيئة في الغلاف الجوي - خاصية تتعلق بالسياسات بدرجة كبيرة - أي أن انبعاثات غازات الدفيئة التي تتطل في الغلاف الجوي لفترة طويلة عبارة عن ارتباط يكاد لا يمكن عكسه بالتأثيرات الأشعاعية المستدامة طوال عقود أو قرون أو ألفيات قبيل أن تزيد العمليات الطبيعية الكميات التي انبعثت.

#### جيم ١: التغييرات المرصودة في تركيزات الغازات الدفيئة الممزوجة جيداً والتأثير الأشعاعي

ظلت تركيزات غاز الدفيئة ثابتة نسبياً طوال الألفية السابقة على العصر الصناعي، غير أن تركيزات الكثير من غازات الدفيئة زادت منذ ذلك الوقت سواء بصورة مباشرة أو غير مباشرة نتيجة للأنشطة البشرية.

ويقدم الجدول ١ أمثلة على العديد من غازات الدفيئة وملخصات لتركيزاتها في ١٧٥٠ و ١٩٩٨، وتغيرها خلال التسعينات وفترة بقائتها في الغلاف الجوي. وتعتمد مساهمة أحد الأنواع

## البيانات في ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي في نطاقات زمنية مختلفة



الشكل ١٠: التباين في تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي في نطاقات زمنية مختلفة (أ) قياسات ثاني أكسيد الكربون المباشرة في الغلاف الجوي (ب) تركيز ثاني أكسيد الكربون في العينات الجليدية في منطقة القطب الجنوبي خلال الألفية الماضية. وتبين قياسات الغلاف الجوي التي أخذت مؤخراً (ماونا لاو) للمقارنة (ج) تركيز ثاني أكسيد الكربون في عينات جليدية من تايلور دوم بمنطقة القطب الجنوبي (د) تركيز ثاني أكسيد الكربون في العينات الجليدية في فوسنوك بمنطقة القطب الجنوبي (تمثل الألوان المختلفة النتائج المستخدمة من الدراسات المختلفة) (هـ) حتى وتركيزات ثاني أكسيد الكربون المستخلصة بالطرق الكيمائية الأرضية (الأحمر والخطوط الملونة تمثل مختلف الدراسات المنشورة) (إ) الزيادات في ثاني أكسيد الكربون السنوية في الغلاف الجوي لإزالة الدورة الموسمية، وتبين الأسماء الرئيسية ظاهرة البنين، ويحدد خط أنقى ظاهرة البنين المستند إلى الفترة ١٩٩١ إلى ١٩٩٤ [استناداً إلى الأشكال ٢-٣].

الجوي وامتصاص اليابسة والمحيطات خلال العقود الماضيين يمكن حسابه الآن من رصدات الغلاف الجوي. ويقدم الجدول ٢ موازنة ثاني أكسيد الكربون في العالم في الثمانينات (التي يتبعها أنها مماثلة لتلك التي وضعنا بمساعدة نتائج نموذج المحيطات في تقرير التقييم الثاني) للتسعينات. واستخدمت قياسات الانخفاض في الأكسجين في الغلاف الجوي وتزايد ثاني أكسيد الكربون في وضع هذه الموازنات الجديدة. وتنسق النتائج المستمدّة من هذا النهج مع التحليلات الأخرى المستندة إلى التركيب النظائي لثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي وبتقديرات مستقلة تستند إلى قياسات ثاني أكسيد الكربون، وثاني أكسيد الكربون ١٣ في مياه البحار. وتستند موازنة التسعينات إلى القياسات المتوفّرة حديثاً وعمليات تحديث الموازنات في الفترة ١٩٨٩ إلى ١٩٩٨ المستخلصة باستخدام منهجية تقرير التقييم الثاني في التقرير الخاص الذي أعدته الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ بشأن استخدام الأرضي والتغيرات في استخدام الأرضي والغابات (٢٠٠٠).

وتحصل البيوسفير الأرضي ككل على كربون خلال الثمانينات والتسعينات أي أن ثاني أكسيد الكربون الذي أطلق بفعل التغيير في استخدامات الأرضي (وخاصة إزالة الغابات المدارية) كان أكثر من أن تستوعبه الامتصاصات الأرضية الأخرى التي يتحمل أن توجد في كل من خارج المناطق المدارية الشمالية والمناطق المدارية. وما زال هناك عدم يقين كبير يرتبط بتقدير إطلاق ثاني أكسيد الكربون نتيجة للتغير في استخدام الأول (ومن ثم بحجم الامتصاص الأرضي المتبقّي) إلى أن أتاح وضع التمازن على أساس العمليات (نماذج الكربون الأرضي والمحيطي) إجراء تقدیرات كمية أولية للآليات في دورة الكربون العالمية. وتشير نتائج التموذج الأرضي إلى أن النمو النباتي المعزّز نتيجة لارتفاع ثاني أكسيد الكربون (تخصّب ثاني أكسيد الكربون، وترسب الترrogenين البشري المنشأ قد أسهّم إسهاماً كبيراً في امتصاص ثاني أكسيد الكربون أي أنه مسؤول ضئيلاً عن الامتصاص الأرضي المتبقّي المشار إليه أعلاه، بالإضافة إلى الآليات المقترحة الأخرى مثل التغييرات في أساليب إدارة الأرضي. غير أن التأثيرات النموذجية لتغيير المناخ خلال الثمانينيات على الامتصاص الأرضي كانت طفيفة وذات طابع يحيط به عدم اليقين.

(٥) تركيزات الغازات النادرة في الغلاف الجوي المشار إليها على أنها كسر جزيئي (نسبة الخلط الجزيئي) للغاز مقابل الهواء الجاف (الجزء من المليون =  $\frac{6}{10}$  جزء من المليون =  $10^{-9}$  منطن =  $10^{-10}$  يشار إلى الحمل في الغلاف الجوي على أنه مجموع كتلة الغاز (أي طن متري = ط ج  $= 10^{-12}$ ) دورة الكربون العالمي محسوبة على أساس بج سبي = جيغا طن (PgC=GtC).

### ثاني أكسيد الكربون

زادت تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي من ٢٨٠ جزء في المليون<sup>(٥)</sup> في ١٧٥٠ إلى ٣٦٧ جزء في المليون في ١٩٩٩ (٣١ في المائة، الجدول ١). ولم يتم تجاوز تركيز ثاني أكسيد الكربون الحالي خلال السنوات الأربعين والعشرين ألف سنة الماضية ويحتمل ألا يكون قد حدث ذلك خلال العشرين مليون سنة السابقة. فمعدل الزيادة طوال القرن الماضي غير مسبوق على الأقل خلال العشرين ألف عام الماضية (الشكل ١٠). ويبين التركيب النظائي لثاني أكسيد الكربون والانخفاض المرصود في الأكسجين أن الزيادة المرصودة في ثاني أكسيد الكربون ترجع في غالبيتها إلى تأكيد الكربون العضوي بواسطة احتراق الوقود الأحفوري وإزالة الغابات. وتتوفر مجموعة متزايدة من بيانات المناخ القديم والغلاف الجوي من الهواء المحتجز في الغطاء الثلجي لمئات الألوف من السنين سياماً لزيادة تركيزات ثاني أكسيد الكربون خلال العصر الصناعي (الشكل ١٠) ولدى مقارنة تركيزات ثاني أكسيد الكربون الثابتة نسبياً (١٠ ٢٨٠) أجزاء في المليون) في آلاف السنين السابقة، يتبع أن الزيادة خلال العصر الصناعي كبيرة. إذ يبلغ متوسط المعدل السنوي للزيادة منذ ١٩٨٠ مقدار ٤٪ سنوياً. وهذه الزيادة هي نتيجة لانبعاثات ثاني أكسيد الكربون. وتعزى معظم الانبعاثات خلال العشرين عاماً الماضية إلى حرق الوقود الأحفوري، ويرجع الباقي (١٠ إلى ٣٠ في المائة) في غالبيتها إلى التغير في استخدام الأرضي وخاصة إزالة الغابات. وكما يرد في الشكل ٩، فإن ثاني أكسيد الكربون هو غاز الدفيئة الرئيسي المتأثر بالأنشطة البشرية مع تأثير إشعاعي قدره ١,٤٦ و ٢-٦٠ حيث يمثل ٦٠ في المائة من المجموع المستمد من التغييرات في تركيزات جميع غازات الدفيئة طويلة العمر والممزوجة فيها عالمياً.

وتبيّن القياسات المباشرة لثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي التي أجريت خلال الأربعين عاماً الماضية أن التقلبات بين عام وأخر في معدل الزيادة في ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي كبيرة. ففي التسعينات، تباينت المعدلات السنوية لزيادة ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي من ٠,٩ إلى ٢,٨ جزء في المليون سنوياً أي ما يعادل ١,٩ إلى ٦,٠ جيغاطن/سنواً، ويمكن إرجاع هذه التغييرات إحصائياً إلى التقلبات المناخية قصيرة الأجل التي تغير المعدل الذي يمتص به ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي وإطلاقه في المحيطات واليابسة. وكانت أعلى معدلات الزيادة في ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي عادة خلال سنوات ظاهرة النينيو القوية (الإطار ٤). ويمكن أن تفسر هذه المعدلات العالية للزيادة بصورة معقولة في ضوء انخفاض امتصاص الأرض لثاني أكسيد الكربون (أو إطلاق الغازات من الأرض) خلال سنوات ظاهرة النينيو مما زاد من ميل المحيطات إلى امتصاص قدر من ثاني أكسيد الكربون يزيد عن المعتاد. تقسيم ثاني أكسيد الكربون البشري المنشأ بين الزيادة في الغلاف

الجدول ٢: موازنات ثاني أكسيد الكربون العالمية (جيغا طن/سنويًا) استناداً إلى قياسات ثاني أكسيد الكربون والأكسجين. القيم الموجية عبارة عن تدفقات إلى الغلاف الجوي والقيم السالبة تمثل الامتصاص من الغلاف الجوي [استناداً إلى الجدولين ١-٣ و ٣-٣]

١٩٩٩ إلى ١٩٩٠	١٩٨٩ إلى ١٩٨٠	١٩٨٩ إلى ١٩٨٠	١٩٨٩ إلى ١٩٨٠
$0,1 + 3,2$	$0,1 + 2,3$	$0,3 + 5,5$	الزيادة في الغلاف الجوي
$0,4 + 6,3$	$0,3 + 5,4$	$0,1 + 2,3$	الانبعاثات (الوقود الأحفوري، الاسمنت)
$0,5 + 1,7-$	$0,6 + 1,9-$	$0,6 + 0,2-$	التدفقات من المحيطات للغلاف الجوي
$0,7 + 1,4-$	$0,7 + 0,2-$	$0,6 + 0,2-$	التدفقات من اليابسة إلى الغلاف الجوي

(أ) يلاحظ أن حالات عدم اليقين المشار إليها في هذا الجدول هي خطأ معياري. أما حالات عدم اليقين المشار إليها في تقرير التقييم الثاني فكانت خطأ معياري (أي ما يقرب من ٩٠ في المائة من درجة الثقة). وجرى تكيف حالات عدم اليقين المأخوذة من تقرير التقييم الثاني مع الخطأ المعياري ١ . وتبين أameda الخطأ عدم اليقين وليس التقليبة بين السنوات التي هي أكبر من ذلك بكثير.

(ب) موازنات الكربون السابقة التي وضعتها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ حسب كمية امتصاص المحيطات من نفاذ، واستنتجت تدفقات الغلاف الجوي – اليابسة من الفرق.

(ج) عمل بند انبعاثات الوقود الأحفوري في الثنائيات ببصورة ملحوظة منذ تقرير التقييم الثاني.

(د) يمثل تدفق الغلاف الجوي – اليابسة توازن بند إيجابي نتيجة للتغير في استخدام الأراضي والامتصاص الأرضي المتبقى. ولا يمكن الفصل بين البنددين على أساس قياسات الغلاف الجوي الجارية باستخدام تحليلات مستقلة لتغيير عنصر التغير في استخدام الأرضي في ١٩٨٩ . ويمكن استخلاص الامتصاص الأرضي المتبقى على النحو التالي: التغيير في استخدام الأرضي ١,٧ جيغا طن كربون/سنة (٠,٦ إلى ٢,٥) الامتصاص الأرضي المتبقى ١,٩ - جيغا طن كربون/سنة (٣,٨ إلى ٠,٣) . البيانات المقابلة للتسعينيات غير متوفرة بعد.

#### الميثان (CH4)

من مجموعة جميع غازات الدفيئة الممزوجة طويلاً الأجل والعالمية (انظر الشكل ٩).

ويواصل تركيز غاز الميثان في الغلاف الجوي يواصل زيادةه من نحو ١٦١٠ أجزاء في البليون في ١٩٨٣ إلى ١٧٤٥ جزءاً في البليون في ١٩٩٨ إلا أن الزيادة السنوية المرصودة انخفضت خلال هذه الفترة. وكانت الزيادة متقلبة بصورة كبيرة خلال التسعينيات، واقتربت من الصفر في ١٩٩٢، وزادت حتى ١٣ جزءاً في البليون في ١٩٩٨ . ولا تتوافر تفسيرات كمية واضحة لهذه التقليلية منذ تقرير التقييم الثاني. وقد تحسنت التقديرات الكمية لبعض مصادر الميثان بشرية المنشأ مثل تلك الصادرة عن إنتاج الأرز.

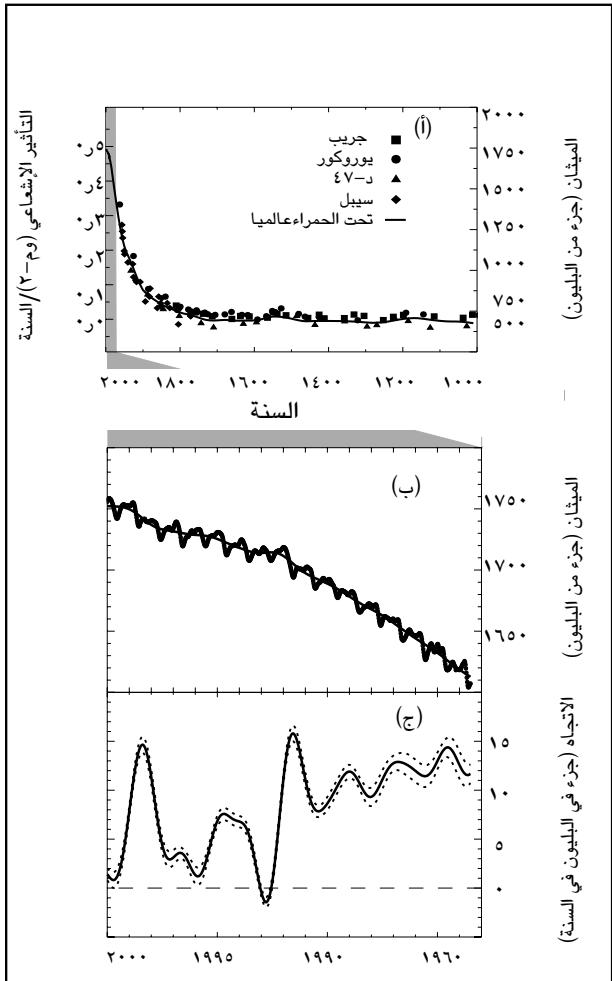
زادت تركيزات غاز الميثان في الغلاف الجوي بنحو ١٥٠ في المائة (١,٠٦٠ جزء في البليون) منذ ١٧٥٠ . ولم يتجاوز التركيز الحالي للميثان خلال الأربعينية والعشرين ألف عام الماضية. والميثان غاز من غازات الدفيئة ذات مصادر التأثير الطبيعية (مثل الأرضي الغدقة) والبشرية (مثل الزراعة وأنشطة الغازات الطبيعية ومدافن القمامات). وأكثر قليلاً من نصف الانبعاثات الحالية من الميثان نتيجة لأنشطة بشرية. وتسحب هذه الانبعاثات من الغلاف الجوي من خلال التفاعلات الكيمائية. وكما يبين الشكل ١١، فإن القياسات التمثيلية العالمية لتركيز الميثان في الغلاف الجوي كانت تجري منذ ١٩٨٣ ، وتم تمديد سجل التركيزات في الغلاف الجوي إلى الأزمنة الأولى من خلال الهواء المستخلص من العينات الجليدية ومن طبقات الجليد. والتأثير الإشعاعي المباشر الحالي البالغ ٤,٨٠ و - ٠,٢ من الميثان يشكل ٢٠ في المائة

وعلى الرغم من أنه قد يكون قد تم تحديد العوامل المساهمة الرئيسية في موازنة الميثان في العالم، فإن معظمها يحيط به عدم اليقين من الناحية الكمية نتيجة لصعوبة تقدير معدلات انبعاث المصادر البيوسفيرية شديدة التقلبات. ذلك أن قوة قيود مصادر الميثان المقدرة كميا والمصنفة بصورة سيئة تعوق التنبؤ بتراكيزات الميثان في المستقبل (ومن ثم مساهمتها في التأثير الشعاعي) في أي سيناريو للانبعاثات البشرية المنشا و خاصة بالنظر إلى أن الانبعاثات الطبيعية وسحب الميثان يمكن أن تتأثر بصورة كبيرة بتغير المناخ.

### أكسيد التتروز

زاد تركيز أكسيد التتروز في الغلاف الجوي بطاراد خلال العصر الصناعي ويزيد الآن ١٦٪ (٤ جزء في البليون) مما كان عليه في ١٧٥٠. ولم يحدث تجاوز للتركيز الحالي لأكسيد التتروز خلال الألف سنة الأخيرة على الأقل. وأكسيد التتروز عبارة عن غاز آخر من غازات الدفيئة التي لها مصادر طبيعية وبشرية في نفس الوقت، ويزال من الغلاف الجوي بفعل التفاعلات الكيمائية. وتواصل تركيزات أكسيد التتروز زیادتها في الغلاف الجوي بمعدل ٠.٢٥٪ في المائة سنويًا (١٩٨٨ إلى ١٩٨٠). ورصدت تباينات كبيرة متعددة السنوات في الاتجاه التصاعدي لتركيزات أكسيد التتروز، أي انخفاض بنسبة ٥٪ في معدل الزيادة السنوية من ١٩٩١ إلى ١٩٩٣. والأسباب المقترنة بذلك متعددة الجوانب: انخفاض استخدام الأسمدة المعتمدة على التتروجين، وانخفاض الانبعاثات الطبيعية، وزيادة خسائر الستراتوسفير نتيجة لتغيرات الدورات المستحثة بركانيا. وعادت الزيادة في تركيزات أكسيد التتروز منذ ١٩٩٣ إلى المعدلات القريبة من تلك المرصودة خلال الثمانينيات. وفي حين أن هذا التباين المرصود متعدد السنوات قد وفر بعض النظارات المتعمرة المحتملة للعمليات التي تتحكم في سلوك أكسيد التتروز في الغلاف الجوي، فإن الاتجاهات متعددة السنوات لهذا الغاز من غازات الدفيئة ظلت دون تفسير إلى حد كبير.

الموازنة العالمية لأكسيد التتروز تحقق توازنًا أفضل مما كانت عليه في تقرير التقييم الثاني إلا أن حالات عدم اليقين في الانبعاثات من المصادر المختلفة مازالت كبيرة. ويقدر أن المصادر الطبيعية لأكسيد التتروز قد اقتربت من تغيرGram نتروز/سنة (١٩٩٠) حيث تشكل التربة نحو ٦٥٪ من المصادر، والمحيطات نحو ٣٠٪. وأدت التقديرات المرتفعة الجديدة للانبعاثات من المصادر البشرية المنشأ (الزراعة وحرق الكتلة الاحيائية والأنشطة الاصطناعية وإدارة الثروة الحيوانية) باللغة ما يقرب من ٧ تيراغرام تتروز/سنة إلى الاقتراب بتقديرات المصادر/الامتصاص من التوازن بالمقارنة بتلك الواردة في تقرير التقييم الثاني. غير أن الفهم التنبؤي المرتبط بهذا الغاز من غازات الدفيئة طويل العمر والكبير لم يتحسن بصورة كبيرة منذ التقييم السابق. ويقدر التأثير الشعاعي بمقدار ١٥٪ و ٢-٦٪ من مجموع غازات الدفيئة الممزوجة عالمياً وطويلة الأجل (انظر الشكل ٩).



الشكل ١١: (أ) التغييرات في تركيز الميثان (كسر جزئي، بالجزء في البليون =  $10^{-9}$ ) المحدد من العينات الجليدية والثلج، والجليد وعينات الهواء الكامل المبنية للألف عام الأخيرة. ورسمت التأثيرات الشعاعية بيانيا، مقربة على أساس النطاق الخطي منذ عصر ما قبل الصناعة، على المحور الأيمن (د) ورسمت المتوسطات العالمية لتركيز الميثان (المتغيرات الشهرية) والميثان غير المحدد المواسم (الخط المنظم) للفترة من ١٩٨٢ إلى ١٩٩٩ (هـ) وحسب معدل النمو السنوي الفوري (ج ب/سنوي) في تركيز الميثان في الغلاف الجوي من ١٩٨٣ إلى ١٩٩٩ في تركيز الميثان في الغلاف الجوي غير المحدد المواسم أعلى. وكانت كاستخلاص من منحنى الاتجاه غير المحدد المواسم أعلى. وكانت حالات عدم اليقين (الخطوط المنقطة) تعادل  $\pm 1$  من الانحراف المعياري [استنادا إلى الشكل ١-٤].

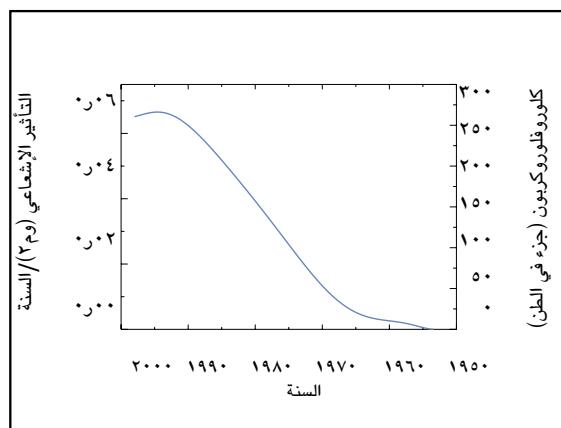
معدل زيادة الميثان في الغلاف الجوي يرجع إلى عدم توازن طفيف بين المصادر المصنفة بصورة سيئة ومصادر الامتصاص مما يجعل التنبؤ بالتركيزات في المستقبل أمرا حافلا بالمشكلات.

كغازات دفيئة بنحو ٢٢٠٠ مرة عن ثاني أكسيد الكربون على أساس الكيلوغرام الواحد. والتركيزات الحالية في الغلاف الجوي صغيرة للغاية (٤,٢ ج.ط) إلا أنها تتطوّر على معدل زيادة كبير (٢٤ ج.ط/سنويًا). وثمة توافق جيد بين معدل الزيادة المرصودة لهكسافلوريد الكبريت في الغلاف الجوي والانبعاثات المعتمدة على بيانات المبيعات والتخزين المعدلة.

## جيم - ٢ التغييرات المرصودة في الغازات المشعة الأخرى الهامة من الناحية الإشعاعية

### الأوزون في الغلاف الجوي (O3)

الأوزون غاز هام من غازات الدفيئة يوجد في كل من طبقة الاستراتوسفير وطبقة التروبوسفير. ويعتمد دور الأوزون في موازنة الإشعاع في الغلاف الجوي اعتماداً كبيراً على الارتفاع الذي تحدث فيه التغييرات في تركيزات الأوزون. كما أن التغييرات في تركيزات هذا الغاز تتغير مكаниياً. وعلاوة على ذلك، فإن الأوزون ليس من الأنواع التي تصدر انبعاثات مباشرة، بل إنه يتكون في الغلاف الجوي من عمليات كيماوية ضوئية تشمل أنواعاً سابقة طبيعية ومن تأثير البشر. وما أن يتكون هذا الغاز، فإن فترة بقائه في الغلاف الجوي قصيرة نسبياً وتتراوح بين أسبوع وأشهر. ولذا فإن تقديرات الدور الإشعاعي للأوزون أكثر تعقيداً وأقل يقيناً من غازات الدفيئة الممزوجة جيداً عالمياً وطويلة العمر المشار إليها أعلاه.



الشكل ١٢: المتوسط العالمي لتركيزات الكلوروفلوروكربون (CFC-11) في الغلاف الجوي (جزء في الطن) من ١٩٥٠ إلى ١٩٩٨ استناداً إلى القياسات المنتظمة ونماذج الانبعاثات ويرد التأثير الإشعاعي للكلوروفلوروكربون في المحور على اليمين [استناداً إلى الشكل ٦-٤].

الكربون الهايوجيني والمركبات ذات الصلة تركيزات الكثير من تلك الغازات التي هي تستنزف طبقة الأوزون ومن غازات الدفيئة (CFC-11, CFC-113, CH3CCl3 and CC14) في الغلاف الجوي إما تتناقص (CFC-12) أو تزيد بصورة أكثر بطئاً (CFC-12) في استجابتها للانبعاثات المنخفضة التي تحكمها قواعد بروتوكول مونتريال وتعديلاته. والكثير من أنواع الكربون الهايوجيني هذه من غازات الدفيئة أيضاً الفعالة من الناحية الإشعاعية وطويلة العمر. والكربون الهايوجيني عبارة عن مركبات كربونية تحتوي على الفلورين والكلورين والبرومين أو اليود. والأنشطة البشرية هي المصدر الوحيد لمعظم هذه التركيبات. والكربون الهايوجيني الذي يحتوي على كلورين (مثل الكلوروفلوروكربون CFCs) والبروم (مثل الهايالون) يتسبب في استنزاف طبقة الأوزون في الاستراتوسفير، ويتم التحكم فيها بمحظى بروتوكول مونتريال. وقد وصلت التركيزات المجتمعية للغازات المستنزفة للأوزون في طبقة التروبوسفير ذروتها في ١٩٩٤ ثم أخذت تتناقص ببطء. ووصلت تركيزات بعض غازات الكربون الهايوجيني الدفيئة الرئيسية ذروتها على النحو المبين في الشكل ١٢ بالنسبة لأنواع CFC-11. وتتسق تركيزات CFCs والكلوروكربون في التروسبير مع الانبعاثات المبلغة. وتسمم غازات الكربون الهايوجيني بتأثير إشعاعي قدره ٤٠٪ وهو ما يعادل ١٤٪ من التأثير الإشعاعي الناجم عن جميع غازات الدفيئة الممزوجة عالمياً (الشكل ٩).

تزايد تركيزات بدائل غازات CFC المرصودة في الغلاف الجوي وبعض هذه المركبات هي من غازات الدفيئة. وتزايد تركيزات الهيدروكلور فلوروكربون (HCFCs) والهيدروفلوروكربون (HFCs) نتيجة لاستمرار استخداماتها السابقة واستخدامها كبدائل لغازات CFCs. فعلى سبيل المثال، فإن تركيزات غازات HFC-23 زادت بأكثر من عنصر من ثلاثة فيما بين ١٩٧٨ و ١٩٩٥. ونظراً لأن التركيزات الحالية منخفضة نسبياً، فإن مساهمة غازات HFCs الحالية في التأثير الإشعاعي صغيرة نسبياً. كما أن المساهمة الحالية لغازات HCFCs في التأثير الإشعاعي صغيرة أيضاً نسبياً، وقد بروتوكول مونتريال من انبعاثات هذه الغازات في المستقبل.

البرفلوروكربونات PFCs مثل CF6 و C2F6 و CF4 والهكسافلوريد الكبريت SF6، لها مصادر بشرية وأ زمنية بقاء طويلة للغاية في الغلاف الجوي، كما أنها عوامل امتصاص قوية للأشعاعات تحت الحراء. ولذا فإن هذه المركبات، حتى مع بعض الانبعاثات الصغيرة نسبياً تتطوّر على إمكانيات التأثير في المناخ في أزمنة بعيدة في المستقبل. فغازات البرفلوروميثان تبقى في الغلاف الجوي لما لا يقل عن ٥٠٠٠ سنة. ولهذه الغازات خلفية طبيعية. غير أن الانبعاثات البشرية المنشأ الحالية تتجاوز الانبعاثات الطبيعية بنسبة من ١٠٠٠ مرة أو أكثر وهي مسؤولة عن الزيادة المرصودة. كما أن غازات هكسافلوريد الكبريت أكثر فعالية

الذى يمكن ارجاعه إلى الزيادة في الانبعاثات في شرق آسيا. ونتيجة لزيادة الدراسات النموذجية عن ذى قبل، تتوافر الآن ثقة متزايدة في تقديرات تأثيرات أوزون التروبوسفير. غير أن هذه الثقة مازالت أقل بكثير من تلك التي تحيط بغازات الدفيئة الممزوجة بصورة جيدة إلا أنها أكثر مما يحيط بتأثير الهباء. وينشأ عدم اليقين نتيجة لضعف المعلومات عن توزيعات أوزون ما قبل عصر الصناعة، وضعف المعلومات الالزامية لتقييم الاتجاهات العالمية المعتمدة على النماذج في العصر الحديث (أى بعد ١٩٦٠).

### الغازات التي لها تأثيرات إشعاعية غير مباشرة فقط

يتحكم العديد من غازات التفاعل الكيميائي بما فى ذلك أنواع النيتروجين التفاعلي، وأول أكسيد الكربون والمركبات العضوية المتطايرة، جزئياً، في قدرة التروبوسفير على الأكسدة وتركيز الأوزون. وتعمل هذه الملوثات في صورة غازات دفيئة غير مباشرة من خلال تأثيراتها لا على الأوزون بمفرده، بل وعلى العمر الزمني للميثان وغازات الدفيئة الأخرى. وتهيمن الأنشطة البشرية على انبعاثات أنواع النيتروجين التفاعلي وأول أكسيد الكربون.

أول أكسيد الكربون يحدد بأنه أحد غازات الدفيئة الهامة غير المباشرة. تشير الحسابات النموذجية إلى أن انبعاث ١٠٠ طن متري من أول أكسيد الكربون يعادل من حيث اضطرابات غازات الدفيئة انبعاث نحو ٥طنان متريه من الميثان. ويبيل تركيز أول أكسيد الكربون في نصف الكرة الأرضية الشمالي نحو ضعف ذلك الموجود في نصف الكرة الأرضية الجنوبي، وقد زاد في النصف الثاني من القرن العشرين مع زيادة التصنيع وعدد السكان.

أنواع النيتروجين التفاعلي وأكسيد الكربون (الذى يعطي مجموعة أنواع النيتروجين التفاعلي) مركبات رئيسية في كيمياء التروبوسفير، إلا أن تأثيراتها الإشعاعية تتطلب صعبة التحديد كمياً. وترجع أهمية أنواع النيتروجين العضوي التفاعلي في موازنة الانبعاثات إلى الزيادة في تركيزات هذه الأنواع تؤدي إلى اضطراب العديد من غازات الدفيئة، مثل الانخفاض في الميثان والهيدروفلوروكربون، وزيادة أوزون التروبوسفير. ويؤدي ترسب المنتجات التفاعلية لأنواع النيتروجين العضوي التفاعلية إلى تخصيب البيوسفير ومن ثم خفض ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوى. وعلى الرغم من صعوبة تحديدها كمياً ، فإن الزيادات في أنواع النيتروجين العضوي التفاعلية مرتبطة ، حتى عام ٢٠٠٠، وسوف تسبب تغييرات كبيرة في غازات الدفيئة.

### جيم - ٣ - التغيرات المرصودة والنماذجية في الهباء الجوى

من المعروف أن الهباء (وهو جسيمات وقطيرات صغيرة للغاية يحملها الهواء) تؤثر بصورة كبيرة في الموازنة الإشعاعية

الخسائر المرصودة في طبقة أوزون الستراتوسفير خلال العقود الأخيرين تتناسب في تأثير سالب قدره ١٥٪٠ .١٠٪٠ .٢٪٠ (أى اتجاه نحو تبريد) نظام التروبوسفير السطحي. وأشار في تقرير إلى تغير المناخ في ١٩٩٢ـ التقرير التكميلي المقدم للتقييم العلمي للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ إلى أن استنزاف طبقة الأوزون من خلال الكربون الهالوجيني يشرى المنشأ تتناسب في تأثير إشعاعي سالب. وكانت التقديرات الواردة في الشكل ٩ أكبر بصورة طفيفة من حيث الحجم من تلك الواردة في تقرير التقييم الثاني وذلك نتيجة لاستنزاف الأوزون الذي استمر طول السنوات الخمس السابقة، وزاد تأكيد ذلك من نتائج العدد المتزايد من الدراسات النموذجية التي أجريت. وتشير الدراسات التي تمت بمساعدة نماذج الدوران العامة أنه على الرغم من عدم التجانس في خسائر الأوزون (أى انخفاض الستراتوسفير في خطوط العرض القطبية)، فإن هذا التأثير السالب يتعلق بانخفاض درجة الحرارة السطحية بالتناسب مع حجم التأثير السالب. ولذا فإن هذا التأثير السالب يبدد طوال العقود الماضيين بعض من التأثير الموجب الذي يحدث من غازات الدفيئة الممزوجة جيداً عالمياً وطويلة الأجل (الشكل ٩)، ويرجع مصدر كبير لعدم اليقين في تقدير التأثير السالب إلى عدم اكتمال المعارف عن استنزاف الأوزون قرب التروبوسفور. وتشير الحسابات النموذجية إلى أن زيادة تغلغل الأشعة فوق البنفسجية في التروبوسفير نتيجة لاستنزاف أوزون الستراتوسفير تؤدي إلى زيادة معدلات سحب الغازات مثل الميثان ومن ثم تخصيم التأثير السالب نتيجة لاستنزاف الأوزون. ومع انتعاش طبقة الأوزون خلال العقود القادمة نتيجة لتأثيرات بروتوكول مونتريال، بالمقارنة بالحاضر، يتوقع تحول التأثير الإشعاعي المرتبط بأوزون الستراتوسفير في المستقبل إلى تأثير موجب.

يقدر أن المتوسط العالمي للتأثير الإشعاعي الناجم عن زيادة أوزون التروبوسفير منذ ما قبل عصر الصناعة قد عزز من تأثيرات غازات الدفيئة بشريه المنشأ بمقدار ٣٥٪٠ .٢٠٪٠ .٣٥٪٠ (أى الأمر الذي يجعل أوزون التروبوسفير يحتل المرتبة الثالثة بين أهم غازات الدفيئة بعد ثاني أكسيد الكربون والميثان. ويكون الأوزون نتيجة لتفاعلات كيماوية ضوئية، وسوف يتحدد تغيره في المستقبل بانبعاثات من بينها الميثان والملوثات (على النحو الموضح فيما بعد). وتستجيب تركيزات الأوزون بسرعة نسبية للتغيرات في انبعاثات الملوثات. واستناداً إلى الرصدات المحدودة والعديد من الدراسات النموذجية، يقدر أن أوزون التروبوسفير قد زاد بنحو ٣٥٪٠ منذ عصر ما قبل الصناعة مع تعرض بعض المناطق لزيادات أكبر وبعض الآخر لزيادة أقل. ولم تحدث إلا زيادات مرصودة قليلة في تركيزات الأوزون في التروبوسفير في العالم منذ منتصف الثمانينيات في معظم الواقع النائية القليلة التي يقياس فيها بانتظام. ويرتبط النقص في الزيادات المرصودة في أمريكا الشمالية وأوروبا بانعدام الزيادة المستمرة في انبعاثات ما قبل الأوزون من هاتين القاراتين. غير أن بعض المحطات الآسيوية أشارت إلى احتمال زيادة أوزون التروبوسفير،

الهباء البشري المنشأ و خاصة معرفة مصادر الهباء الكربوني. ويؤدي ذلك إلى ظهور فوارق كبيرة (أي عامل يتراوح بين اثنين وثلاثة) في الأحمال، والفارق الكبيرة في التوزيع العمودي (عامل من عشرة). كذلك فإن الهباء الغباري البشري المنشأ محدد كمياً بطريقة سيئة. وتمكن الرصدات بالتتابع الاصطناعية مقتربة بالحسابات النموذجية من تحديد العلامات المكانية لمجموع التأثيرات الاشعاعية للهباء في السموات الصافية، غير أن الحجم الكمي مازال غير مؤكداً.

تقديرات التأثيرات الاشعاعية غير المباشرة للهباء البشري المنشأ مازالت موضع جدل على الرغم من أن الشواهد الرصدية تشير إلى تأثيرات غير مباشرة سالبة مستحثة من الهباء في السحب الدافئة. ويتوافق أسلوبان مختلفان لتقدير التأثيرات غير المباشرة للهباء بما الطرق التجريبية والطرق الميكانيكية. فقد طبقت الطرق الأولى لتقدير تأثيرات الهباء الاصطناعي في حين طبقت الطرق الثانية لتقدير تأثيرات الكبريت والهباء الكربوني الناجم عن الوقود الأحفوري وهباء الكتللة الاحيائیة. وعلاوة على ذلك، استخدمت نماذج التأثيرات غير المباشرة لتقدير تأثيرات التغير الأولى في حجم القطيرات والتركيزات (التأثيرات غير المباشرة الأولى) فضلاً عن تأثيرات التغييرات اللاحقة في كفاعة التهطل (التأثير الثاني غير المباشر). وتتوفر الدراسات الممثلة في الشكل ٩ تقديرات متخصصة ل نطاق التأثيرات الأولى منها، وأصبح النطاق أوسع الآن بصورة طفيفة مما جاء في تقرير التقييم الثاني، في حين أن الاضطراب الاشعاعي المرتبط بالتأثير غير المباشر الثاني من نفس السنة، ويمكن أن يكون من نفس الحجم مقارنة بالتأثير الأول.

أصبح التأثير الاشعاعي غير المباشر للهباء يفهم الآن على أنه يشمل التأثيرات على الجليد وسحب المرحلة المختلفة إلا أن من غير المعروف حجم أي من هذه التأثيرات غير المباشرة على الرغم من احتمال أن تكون موجبة. ومن غير المحتمل تقدير عدد النقاط الجليدية البشرية المنشأ في الوقت الحاضر. ولا تعرف بعد آليات تكوين الجليد في هذه السحب باستثناء ما يحدث في درجات الحرارة الباردة (دون  $-45^{\circ}\text{C}$ ) حيث يتوقع أن يهيمن التكوين النووي المتجانس.

#### جيم - ٤ التغييرات المرصودة في عوامل التأثير الأخرى ذات المنشأ البشري

##### التغييرات في استخدام الأرضي (البياض)

يبدو أن التغييرات في استخدام الأرضي، حيث تشكل إزالة الغابات العامل الرئيسي، أحدثت تأثيرات إشعاعية سالبة مقدارها  $2-20\%$  (الشكل ٨). ويقدر أن أكبر التأثيرات حدثت عند خطوط العرض القطبية. وذلك لأن إزالة الغابات قد تسببت في أن تختفي الغابات المغطاة بالثلوج ذات البياض المنخفض نسبياً. وتحل مكانها المناطق المفتوحة المغطاة بالثلوج ذات البياض الأكثر ارتفاعاً. ويستدل التقدير الوارد أعلاه إلى عمليات محاكاة حيث استعین عن الغطاء النباتي السائد

للغلاف الجوي والأرض. وتحدد التأثيرات الاشعاعية للهباء بطريقتين مختلفتين (١) التأثير المباشر حيث يتناثر الهباء ذاته ويمتص الأشعة الشمسية والحرارية تحت الحمراء و(٢) التأثير غير المباشر حيث يعدل الهباء من الخصائص الفيزيائية الدقيقة ومن ثم الاشعاعية وكمية السحب. وينتج الهباء عن مجموعة من العمليات الطبيعية ( بما في ذلك العواصف الترابية والنشاط البركاني، وبشرية المنشأ (حرق الوقود الأحفوري والكتلة الاحيائیة). ويعتقد أن تركيزات هباء التروبوسفير في الغلاف الجوي قد زادت خلال السنوات الأخيرة نتيجة لزيادة انبعاثات الجسيمات بشرية المنشأ والغازات السابقة لها مما يؤدي إلى زيادة التأثير الاشعاعي. ويوجد الجانب الأكبر من الهباء في طبقة التروبوسفير السفلي (تحت كيلومترات قليلة) إلا أن التأثيرات الاشعاعية لكثير من أنواع الهباء حساسة للتوزيع الرأسى. ويترعرع الهباء لتغيرات كيماوية وفيزيائية أثناء وجوده في الغلاف الجوي وخاصة داخل السحب ويزال بدرجة كبيرة وبسرعة نسبية من خلال التهطل (عادة في غضون أسبوع). ونظرًا لفترة البقاء القصيرة هذه، وعدم تجانس مصادره، فإن توزيع الهباء غير متجانس في التروبوسفير مع وجود أقصى كثياته بالقرب من المصادر. وتتوقف التأثيرات الاشعاعية الناجمة عن الهباء لا على هذه التوزيعات المكانية فحسب، بل وكذلك على حجم وشكل الجسيمات ومختلف جوانب (مثل تكوينات السحب) الدورة الهيدرولوجية وتركيباتها الكيماوية. ولذا فإن الحصول على تقديرات دقيقة لهذه التأثيرات كان نتيجة لجمع جميع هذه العوامل وتحديها كبيرة سواء من وجهة النظر الرصدية أو النظرية.

ومع ذلك، تحقق تقدم كبير في تحديد التأثير المباشر لمجموعة أنواع الهباء المختلفة بصورة أفضل. وقد تناول تقرير التقييم الثاني المنشاء - هي هباء الكبريت وهباء حرق الكتللة الاحيائیة والكربون الأسود (السنаж) الناجم عن حرق الوقود الأحفوري. وقد أثبتت الرصدات الآن أهمية المواد العضوية في كل من هباء الكربون الوقود الأحفوري وهباء كربون حرق الكتللة الاحيائیة. ومنذ تقرير التقييم الثاني، أدى إدراج تقديرات تركيز هباء الكربون العضوي الناجم عن الوقود الأحفوري إلى زيادة مجموعة العمق البصري المتوقع ( وما يجم عن ذلك من تأثير سالب) المرتبط بالهباء الاصطناعي. وأتاح التقدم في الرصدات وفي نماذج الهباء والأشعاع وضع تقديرات كمية لهذه العناصر المنفصلة فضلاً عن تقديرات نطاق التأثير الاشعاعي المرتبط بالغار المعدني على النحو المبين في الشكل ٩. ويقدر أن التأثير الاشعاعي المباشر يبلغ  $-4\%$ ،  $-20\%$  لل الكبريت و  $-20\%$  للكربون العضوي لهباء حرق الكتللة الاحيائیة و  $-10\%$ ،  $-20\%$  لهباء الكربون الناجم عن الوقود الأحفوري و  $+20\%$  لهباء الكربون الأسود الناجم عن الوقود الأحفوري. غير أن عدم اليقين سيظل كبيراً نسبياً. وينشأ عدم اليقين هذا عن الصعوبات في تحديد تركيزات هباء الغلاف الجوي وخصائصه الاشعاعية والجزء من

مختار، وتشمل فئات الغازات الجديدة الواردة في الجدول ٣ الجزيئات العضوية المعالجة بالفلور والتي يتكون معظمها من الاثير الذي يقترح أن يكون بديلاً للكربون الهالوجيني. وتنطوي بعض إمكانيات احتصار العالم على عدم يقين أكثر من البعض الآخر وخاصة تلك الغازات التي لا تتوافر عنها بعد بيانات مختبرية مفصلة عن عمرها. وقد حسبت إمكانيات احتصار العالم بالمقارنة بثاني أكسيد الكربون باستخدام حسابات حسنة للتأثير الشعاعي لهذا الغان، ودالة الاستجابة الواردة في تقرير التقييم الثاني عن تذبذب ثاني أكسيد الكربون، والقيم الجديدة للتأثير الشعاعي والعمur الزمني لعدد من أنواع الكربون الهالوجيني. وتوضح أيضاً تقديرات لإمكانيات احتصار العالم غير المباشرة الناشئة عن التأثيرات الإشعاعية غير المباشرة لعدد من الغازات الجديدة، بما في ذلك أول أكسيد الكربون. ويقدر أن إمكانيات احتصار العالم المباشرة الخاصة لتلك الأنواع التي حدد عمرها الزمني بصورة جيدة تعتبر دقيقة في حدود ٣٥٪ وإن كانت تلك غير المباشرة أقل يقيناً.

## ٦ - محاكاة النظام المناخي وتغيراته

تناول القسمان السابقان المناخ ابتداءً من الماضي السحيق وحتى يومنا هذا من خلال رصدات متغيرات المناخ وعوامل التأثير التي تتسبب في تغيير المناخ. وينتقل هذا القسم إلى المناخ في المستقبل من خلال وصف الأداة الوحيدة التي توفر تقديرات كمية لتغيرات المناخ في المستقبل وهي النماذج العددية. ويعنى الفهم الأساسي لتوازن الطاقة في نظام الأرض أن النماذج البسيطة يمكن أن توفر تقديرات كمية عريضة لبعض المتغيرات التي وضعت لها متوسطات عالمية، إلا أن التقديرات الأكثر دقة للتغذية المرتدة والتفاصيل الإقليمية لا تأتي إلا من خلال نماذج مناخية أكثر تقدماً. فالتعقيد الذي تنتظري عليه عمليات النظام المناخي تحول دون استخدام استقراء الاتجاهات الماضية، والتقييمات الاحصائية أو التجريبية الحالمة في الإسقاطات. ويمكن استخدام النماذج المناخية لمحاكاة استجابات المناخ لمختلف سيناريوهات المدخلات الخاصة بعوامل التأثير في المستقبل (القسم راى). كذلك فإن إسقاطات مصير ثاني أكسيد الكربون المنبعث (أي الامتصاص النسبي في مختلف المستويات) وغير ذلك من غازات الدفيئة يتطلب فهم العمليات الكيماوية الاحيائية الأرضية المشاركة وإدراجها في نموذج عدديلدورة الكربون. والنماذج المناخية عبارة عن عرض حسابي مبسط لنظام المناخي للأرض (انظر الاطار ٣). وتتوقف الدرجة التي يستطيع بها نموذج محاكاة استجابات النظام المناخي، إلى حد كبير جداً، على مستوى فهم العمليات الفيزيائية والفيزيائية الأرضية والكيماوية والبيولوجية التي تحكم هذا النظام. ومنذ تقرير التقييم الثاني، حقق الباحثون تحسينات كبيرة في محاكاة النظام المناخي للأرض من خلال النماذج. فأولاً يرد هنا موجز لفهم الحالي لبعض من أهم العمليات التي تحكم النظام المناخي ومدى تمثيلها في النماذج المناخية الحالية. ثم يقدم هذا القسم تقييمات للقدرة العامة لهذه النماذج على وضع إسقاطات مفيدة للمناخ في المستقبل.

قبل العصر الصناعي بأنماط استخدام الأرضي الراهنة، غير أن مستوى فهم هذا التأثير شديد الانخفاض، ولم يجر إلا القليل جداً من التحريات بشأن هذا التأثير بالمقارنة بالتحريات التي أجريت للعوامل الأخرى التي درست في هذا التقرير.

## ٥ - التغيرات المرصودة النموذجية في النشاط الشمسي والبركاني

يقدر التأثير الشعاعي للنظام المناخي نتيجة للتغير في الإشعاع الشمسي بمقدار ٢٠٪ و ٢٠٪ للفترة ١٧٥٠ حتى الآن (الشكل ٨)، ويقدر أن معظم التغير قد حدث خلال النصف الأول من القرن العشرين. والمصدر الأساسي لجميع الطاقة في النظام المناخي للأرض هو الإشعاع القادم من الشمس. ولذا فإن التباين في إجمالي الإشعاع الشمسي يمثل عامل تأثير إشعاعي. ولا يعرف أن القيمة المطلقة لحدوث مجموع الإشعاع الشمسي المتكامل طيفياً على الأرض تزيد عن نحو ٤٪ و ٤٪ إلا أن الرصدات بالتتابع الاصطناعية منذ أوائل السبعينيات تبين أن الفروق النسبية طوال الدورتين الماضيتين للنشاط الشمسي اللتين يبلغ كل منها ١١ عاماً تبلغ نحو ١٪ وهو ما يماثل الفرق في التأثير الشعاعي البالغ نحو ٠٪ و ٢٪. ولم تكن تتوافق، قبيل هذه الرصدات بالتابع الاصطناعية أية قياسات مباشرة موثوق بها للإشعاع الشمسي إلا أنه لم يتسع لإجراء تدقيق كاف للتقنيات المستخدمة لإعادة تكوين القيم التاريخية لمجموع الإشعاع الشمسي المتكامل طيفياً من رصدات تقريبية (مثل البقع الشمسي). وتتبادر الفروق الشمية بدرجة أكبر في المنطقة فوق البنفسجية، وتشير الدراسات التي أجريت بالنماذج المناخية أن إدراج الفروق في الإشعاعات الشمية المحلولة طيفياً، والتغيرات في أوزون الستراتوسفير المستحثة شمسيًا قد تحسن من واقع المحاكاة النموذجية لتأثير التقليدية الشمية على المناخ. واقتصرت آليات أخرى لتضخيم التأثيرات الشمية على المناخ إلا أنه لم يكن لها سند نظري أو رسمي مؤكّد.

ويؤدي هباء الستراتوسفير الناجم عن الثورات البركانية المتفجرة إلى تأثيرات سالبة تستغرق بضع سنوات. وقد حدث العديد من الثورات البركانية المتفجرة في الفترات من ١٨٨٠ إلى ١٩٢٠ ومن ١٩٦٠ إلى ١٩٩١، ولم تحدث أية ثورات متفجرة منذ ١٩٩١. وأسفر المحتوى المعزز من هباء الستراتوسفير الناجم عن الثورات البركانية بالإضافة إلى الفروق الصغيرة في الإشعاع الشمسي عن تأثير إشعاعي طبيعي سالب واضح طوال العقود بل ربما حتى الأربع عقود الأخيرة.

## ٦ - إمكانيات احتصار العالم

يتضمن الجدول ٣ التأثيرات الإشعاعية وإمكانيات احتصار العالم بالنسبة لمجموعة واسعة من الغازات، وإمكانيات الاحتثار العالمي عبارة عن مقياس للتأثيرات الإشعاعية النسبية لمادة معينة بالمقارنة بثاني أكسيد الكربون معاً طوال نطاق زمني

**الجدول ٣: إمكانيات احترار العالم المباشرة بالمقارنة بثاني أكسيد الكربون (بالنسبة للغازات التي حددت أعمارها الزمنية بصورة كافية).** وإنكانيات احترار العالم عبارة عن دليل لتقدير مساهمة احترار العالم النسبية نتيجة لابتعاث كيلوغرام واحد من أحد غازات الدفيئة في الغلاف الجوي مقابل ابتعاث كيلوغرام واحد من ثاني أكسيد الكربون. وتظهر إمكانيات احترار العالم المحسوبة لمختلف النطاقات الزمنية تأثيرات فتراتبقاء مختلف الغازات في الغلاف الجوي [استناداً إلى الجدول ٦-٧].

الغاز		فترة البقاء بالسنوات	إمكانيات احترار العالم (النطاق الزمني بالسنين)		
			سنة ٢٠٥٠	سنة ١٠٠	سنة ٢٠
ثاني أكسيد الكربون (الميثان (أ))	CO <sub>2</sub>	12,0 <sup>b</sup>	1	1	1
أكسيد التتروز (الهيدروفلورو كربون)	CH <sub>4</sub>	62	23	7	
	N <sub>2</sub> O	114 <sup>b</sup>	275	296	156
HFC-23	CHF <sub>3</sub>	260	9.400	12.000	10.000
HFC-32	CH <sub>2</sub> F <sub>2</sub>	5,0	1.800	550	170
HFC-41	CH <sub>3</sub> F	2,6	330	97	30
HFC-125	CHF <sub>2</sub> CF <sub>3</sub>	29	5.900	3.400	1.100
HFC-134	CHF <sub>2</sub> CHF <sub>2</sub>	9,6	3.200	1.100	330
HFC-134a	CH <sub>2</sub> FCF <sub>3</sub>	13,8	3.300	1.300	400
HFC-143	CHF <sub>2</sub> CH <sub>2</sub> F	3,4	1.100	330	100
HFC-143a	CF <sub>3</sub> CH <sub>3</sub>	52	5.500	4.300	1.600
HFC-152	CH <sub>2</sub> FCH <sub>2</sub> F	0,5	140	43	13
HFC-152a	CH <sub>3</sub> CHF <sub>2</sub>	1,4	410	120	37
HFC-161	CH <sub>3</sub> CH <sub>2</sub> F	0,3	40	12	4
HFC-227ea	CF <sub>3</sub> CHFCF <sub>3</sub>	33	5.600	3.500	1.100
HFC-236cb	CH <sub>2</sub> FCF <sub>2</sub> CF <sub>3</sub>	13,2	3.300	1.300	390
HFC-236ea	CHF <sub>2</sub> CHFCF <sub>3</sub>	10	3.600	1.200	390
HFC-236fa	CF <sub>3</sub> CH <sub>2</sub> CF <sub>3</sub>	220	7.500	9.400	7.100
HFC-245ca	CH <sub>2</sub> FCF <sub>2</sub> CHF <sub>2</sub>	5,9	2.100	640	200
HFC-245fa	CHF <sub>2</sub> CH <sub>2</sub> CF <sub>3</sub>	7,2	3.000	950	300
HFC-365mfc	CF <sub>3</sub> CH <sub>2</sub> CF <sub>2</sub> CH <sub>3</sub>	9,9	2.600	890	280
HFC-43-10mee	CF <sub>3</sub> CHFCHFCF <sub>2</sub> CF <sub>3</sub>	15	3.700	1.500	470
<b>Especies totalmente fluoradas</b>					
SF <sub>6</sub>		3.200	15.100	22.200	32.400
CF <sub>4</sub>		50.000	3.900	5.700	8.900
C <sub>2</sub> F <sub>6</sub>		10.000	8.000	11.900	18.000
C <sub>3</sub> F <sub>8</sub>		2.600	5.900	8.600	12.400
C <sub>4</sub> F <sub>10</sub>		2.600	5.900	8.600	12.400
C <sub>4</sub> F <sub>8</sub>		3.200	6.800	10.000	14.500
C <sub>5</sub> F <sub>12</sub>		4.100	6.000	8.900	13.200
C <sub>6</sub> F <sub>14</sub>		3.200	6.100	9.000	13.200
<b>Éteres y éteres halogenados</b>					
CH <sub>3</sub> OCH <sub>3</sub>		0,015	1	1	<<1
HFE-125	CF <sub>3</sub> OCHF <sub>2</sub>	150	12.900	14.900	9.200
HFE-134	CHF <sub>2</sub> OCHF <sub>2</sub>	26,2	10.500	6.100	2.000
HFE-143a	CH <sub>3</sub> OCHF <sub>3</sub>	4,4	2.500	750	230
HCFO-235da2	CF <sub>3</sub> CHClOCHF <sub>2</sub>	2,6	1.100	340	110
HFE-245fa2	CF <sub>3</sub> CH <sub>2</sub> OCHF <sub>2</sub>	4,4	1.900	570	180
HFE-254cb2	CHF <sub>2</sub> CF <sub>2</sub> OCH <sub>3</sub>	0,22	99	30	9
HFE-7100	C <sub>4</sub> F <sub>9</sub> OCH <sub>3</sub>	5,0	1.300	390	120
HFE-7200	C <sub>4</sub> F <sub>9</sub> OC <sub>2</sub> H <sub>5</sub>	0,77	190	55	17
H-Galden 1040x	CHF <sub>2</sub> OCF <sub>2</sub> OC <sub>2</sub> F <sub>4</sub> OCHF <sub>2</sub>	6,3	5.900	1.800	560
HG-10	CHF <sub>2</sub> OCF <sub>2</sub> OCHF <sub>2</sub>	12,1	7.500	2.700	850
HG-01	CHF <sub>2</sub> OCF <sub>2</sub> CF <sub>2</sub> OCHF <sub>2</sub>	6,2	4.700	1.500	450

(أ) تشمل إمكانيات احترار العالم للميثان مساهمة غير مباشرة من إنتاج الـ H<sub>2</sub>O و O<sub>3</sub> في الغلاف الجوي.

(ب) قيم الميثان وأكسيد التتروز تتعلق بأذمنة مكيفة تضم التأثيرات غير المباشرة للابتعاثات الخاصة بكل غاز في فترة بقائه الخاصة.

المناخ يراعي باستمرار تأثير التغذية المرتدة بين العناصر. وتبيّن الأرقام الواردة أعلاه تطور نماذج المناخ في الماضي والحاضر والمستقبل.

وتُعوض بعض النماذج الأخطاء والاختلالات في التدفق السطحي من خلال "عمليات تكيف التدفق" وهي عمليات تكشف منتظمة تحدّد بصورة عملية في الوصلة المشتركة بين الغلاف الجوي والمحيطات يحتفظ بها ثابتة من الناحية الزمنية للاقتران بالمناخ الخاضع للمحاكاة من الحال المرصودة. وقد صممت استراتيجية طريقة مناخية تزيل معظم تأثيرات بعض الأخطاء النموذجية على النتائج. وما يتخذ عادة هو أولاً إجراء محاكاة مناخية "للرراقبة" باستخدام النموذج. ثم تجرى عملية محاكاة تجربة تغيير المناخ، وذلك مثلاً، بزيادة ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي النموذجي. وأخيراً، يؤخذ الفرق على أنه يوفر تقديراً للتغير في المناخ نتيجة للأضطرابات. وتزيد تقنية وضع الفروق معظم تأثيرات أي عمليات تكيف اصطناعية في النموذج فضلاً عن الأخطاء المنتظمة المشتركة في كلاً العمليتين. غير أن عقد مقارنة بين نتائج النماذج المختلفة يوضح أن طبيعة بعض الأخطاء ما زالت تؤثّر في النتائج.

والكثير من جوانب النظام المناخي للأرض يتسم بعدم الانتظام، إذ أن تطوره حساس للأضطرابات الصغيرة في الظروف الأولية. وتحد هذه الحساسية من القدرة على التنبؤ بالتطور التفضيلي للطقس لفترة تبلغ الأسابيع. غير أن القدرة على التنبؤ بالمناخ ليست محدودة للغاية نظراً للتأثيرات المنتظمة على الغلاف الجوي من جانب عناصر النظام المناخي التي تتباين ببطء. ومع ذلك، فإن من المستحسن، للتمكن من وضع تقديرات موثوقة بها في وجود الظروف الأولية وعدم اليقين النموذجي، إعادة التنبؤ مرات عديدة من مختلف الحالات المضطربة الأولية وباستخدام مختلف النماذج العالمية. وهذه التجمعيات هي أساس التنبؤات الاحتمالية بحالة المناخ.

والواقع أن نماذج الدوران العام الشاملة في الغلاف الجوي والمحيطات معقدة للغاية ويستحوز إجراؤها على موارد حاسوبية كبيرة. وتستخدم النماذج البسيطة على نطاق واسع أيضاً لاستكشاف مختلف السيناريوهات الخاصة بانبعاثات غازات الدفيئة وتأثيرات الافتراضات أو التقديرات في المعايير الواردة في النموذج بقدر أكبر من الدقة. وقد تشمل عملية التبسيط تحليل أعمق ودينامية مبسطة وعمليات فيزيائية. وتتشكل النماذج البسيطة والوسطية والشاملة، معاً، "سلم هرمي للنماذج المناخية"، وكلها ضرورية لاستكشاف الخيارات المدرجة في عملية وضع المعايير، وتقييم مدى قوة تغيير المناخ.

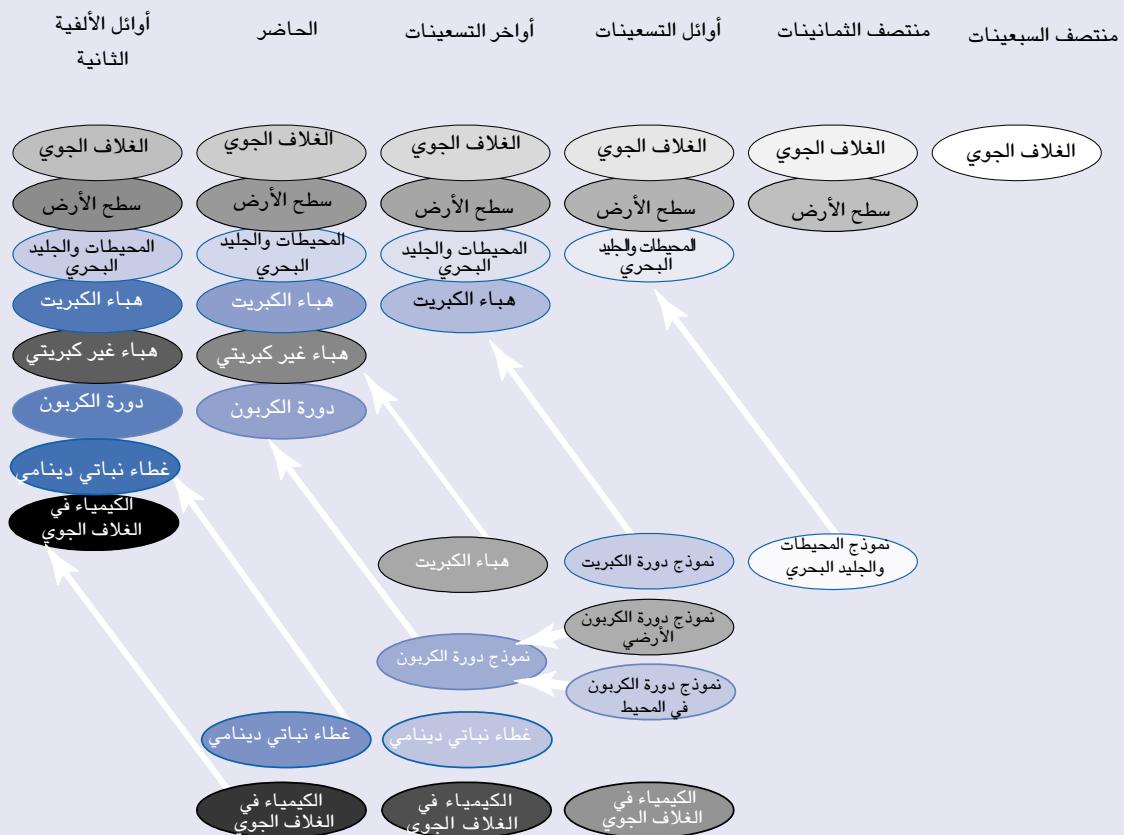
### الاطار ٣ – النماذج المناخية: كيف توضع وكيف تستخدم؟

تعتمد النماذج المناخية الشاملة على القوانين الفيزيائية الممثلة في معادلات رياضية تحل باستخدام شبكة ثلاثية الأبعاد حول العالم. ولا بد لمحاكاة المناخ من تمثيل العناصر الرئيسية للنظام المناخي في النماذج الفرعية (الغلاف الجوي، والمحيطات وسطح الأرض، وكريوسفير والبيوسفير) جنباً إلى جنب العمليات التي تتم داخلها وفيما بينها. وقد استمدت معظم النتائج الواردة في هذا التقرير من نتائج النماذج التي تشمل بعضاً من تمثيل جميع هذه العناصر.

كما تعرف نماذج المناخ في العالم التي جمعت فيها عناصر الغلاف الجوي والمحيطات معاً باسم نماذج الدوران العامة في الغلاف الجوي والمحيطات. ففي نموذج الغلاف الجوي، مثلاً، تحل المعادلة التي تتناول نشوء قوة الدفع والحرارة والرطوبة على نطاق واسع. كما تحل المعادلات الخاصة بال بحيطات. ويبلغ تحليل جزء الغلاف الجوي في النموذج العادي، في الوقت الحاضر، نحو ٢٥٠ كيلومتراً أفقياً ونحو كيلومتر واحد رأسياً فوق طبقة الحدود. ويبلغ تحليل نموذج المحيطات العادي نحو ٢٠٠ إلى ٤٠٠ متر رأسياً والتحلّل الأفقي نحو ١٢٥ إلى ٢٥٠ كيلومتراً أفقياً. وتحل المعادلات عادة بالنسبة لكل نصف ساعة من تكامل النموذج. ويحدث الكثير من العمليات الفيزيائية مثل تلك ذات الصلة بالسحب أو المحيطات حاملة الحرارة، في حيز مكاني أقل من شبكة النموذج ومن ثم لا يمكن رسمها في النموذج وحلها بصورة صريحة. وتدرج تأثيراتها المتوسطة، بصورة تقريبية، وبطريقة بسيطة من خلال الاستفادة من العلاقات الفيزيائية مع المتغيرات واسعة النطاق. وتعرف هذه التقنية بوضع المعايير. ومن الضوري، لوضع إسقاطات كمية لتغيير المناخ في المستقبل من استخدام نماذج مناخية تحاكي جميع العمليات الهامة التي تحكم تطور المناخ في المستقبل. وقد تطورت النماذج المناخية خلال العقود القليلة الماضية مع تزايد القوى الحاسوبية. فخلال ذلك الوقت، وضعت نماذج العناصر الرئيسية والغلاف الجوي والأرضي والمحيطات والجليد البحري بصورة منفصلة ثم ضمت تدريجياً إلى النماذج. وهذا التجميع لمختلف العناصر يعتبر عملية صعبة. ولم تدرج عناصر دورة الكبريت إلا مؤخراً لتمثيل انبعاثات الكبريت، وكيفية أكستتها لتشكل جسيمات هباءية.

ويجري حالياً، في عدد قليل من النماذج، الجمع بين دورة الكبريت الأرضي ودورة الكبريت المحيطي. ويجري وضع نماذج حالياً لعنصر الكيمياء في الغلاف الجوي خارج النموذج الرئيسي للمناخ. والهدف النهائي من ذلك هو بالطبع، وضع نموذج لأكبر قدر ممكن من النظام المناخي الكامل للأرض حتى يمكن أن تتفاعل جميع العناصر. وبذلك فإن التنبؤ بتغير

## تطور نماذج المناخ في الماضي والحاضر والمستقبل



الإطار ٣ - الشكل ١: وضع نماذج مناخية للسنوات الخمسة والعشرين الماضية يبين كيفية وضع العناصر المختلفة بصورة منفصلة أولا ثم جمعها بعد ذلك في نماذج مناخية شاملة.

الجوي، وقطران الماء، وجسيمات الجليد وهباء الغلاف الجوي وكثافة السحب. وقد تحسن الأساس الفيزيائي لعملية وضع معايير السحب بدرجة كبيرة في النماذج من خلال إدراج تمثيل كبير للخصائص الفيزيائية الصغيرة للسحب في معادلة توازن مياه السحب على الرغم من أنه يظل هناك عدم يقين كبير. وتمثل السحب مصدراً كبيراً للأخطاء المحتللة في محاكاة المناخ. ومازال احتمال تقليل النماذج من شأن الامتصاص الشمسي المنتظم في السحب مسألة موضوع جدل. فعلاقة كمية السحب المرتدة الصناعية مازالت مسألة يحيط بها عدم اليقين، وتعرض مختلف النماذج امتدادات كبيرة لهذه المسألة. كما تنشأ حالات عدم اليقين الأخرى من عمليات التهطل وصعوبة محاكاة الدورة النهارية وكثيارات التهطل ووتيرته بصورة سليمة.

## دال- ١ عمليات المناخ والتغذية المرتدة

تحدد العمليات الواردة في النظام المناخي التقليدية الطبيعية لهذا النظام واستجابته للاضطرابات مثل زيادة تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي. وهناك الكثير من عمليات المناخ الأساسية المهمة معروفة بصورة جيدة ويجري إدخالها في النماذج بطريقة جيدة للغاية. وتضخم عمليات التغذية المرتدة (التغذية المرتدة الموجبة) أو تخفض (التغذية المرتدة السالبة) التغييرات في الاستجابة للاضطرابات الأولية ومن ثم فهي مهمة جداً لمحاكاة الدقة لتطور المناخ.

### بخار الماء

ثمة تغذية مرتبطة كبيرة تتسبب في الاحترار الكبير الذي تتنبأ به نماذج المناخ استجابة لزيادة في ثاني أكسيد الكربون هي الزيادة في بخار الماء في الغلاف الجوي. فالزيادة في درجة حرارة الغلاف الجوي تزيد من قدرته على الاحتفاظ بمائه. غير أنه بالنظر إلى أن معظم الغلاف الجوي ليس مشبعاً بالقدر الكافي، فإن ذلك لا يعني تلقائياً أن يزيد بخار الماء في حد ذاته. ففي إطار الطبقة الحدودية (الكيلو متر أو الكيلو مترين الأدنى في الغلاف الجوي تقريباً)، يزيد بخار الماء مع زيادة درجة الحرارة. أما في طبقة التروبوسفير الحرارة فوق طبقة الحدود، حيث تحظى تأثيرات الدفيئة على بخار المياه بأكبر قدر من الأهمية، فإن التحديد الكمي للوضع أكثر صعوبة. فكمية بخار الماء المرتدة، على النحو المستمد من النماذج الحالية، تبلغ ضعف الاحترار تقريباً الذي كان يمكن أن ينتج من بخار الماء الثابت. وقد أحدثت تحسينات كبيرة منذ تقرير التقييم الثاني في معالجة بخار الماء في النماذج على الرغم من أن إعادة الرطوبة من السحب ظلت محاطة بعدم اليقين، وتوجد اختلافات بين توزيع بخار الماء النموذجية وتلك المرصودة. والنماذج قادرة على محاكاة أقاليم الرطوبة وتلك الجافة للغاية المرصودة في المناطق المدارية وشبه المدارية والكيفية التي تنمو بها مع تعاقب الفصول ومن سنة لأخرى. غير أن ذلك رغم ما يبعثه من اطمئنان، لا يوفر وفقاً للكميات المرتدة على الرغم من أن مجموعة الشواهد تحذر بخار الماء المرتدة في سماء صافية وإيجابية من الحجم المماثل لذلك الذي وجد في المحاكاة.

### المحيطات

حدثت تحسينات كبيرة في وضع نماذج عمليات المحيطات وخاصة انتقال الحرارة. وكانت هذه التحسينات التي اقترن بزيادة التحليل، هامة في الحد من الحاجة إلى تعديل التدفقات في النماذج والخروج بمحاكاة واقعية لأنماط الدورات الطبيعية واسعة النطاق وتحسين محاكاة ظاهرة النينيو (انظر الإطار ٤). فالتيارات المحيطية تحمل الحرارة من المناطق المدارية إلى خطوط العرض القطبية. فالمحيطات تتبادل الحرارة والماء (من خلال البخار والأمطار) وثاني أكسيد الكربون مع الغلاف الجوي. ونظراً لخصامته كتلة المحيطات وقدرتها الحرارية المرتفعة، فإنها تبطئ من تغير المناخ وتؤثر في النطاقات الزمنية للتقلبات في نظام الغلاف الجوي-المحيطات. وقد أحرز تقدم كبير في فهم عمليات المحيطات ذات الصلة بتغير المناخ. فالزيادة في التحليل

### السحب

كما كان الحال في تقرير التقييم الأول للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ في ١٩٩٠، فإن من المرجح أن أكبر قدر من عدم اليقين في إسقاطات المستقبل المعنية بالمناخ ينشأ عن السحب وتفاعلها مع الإشعاع. فهوسع السحب أن تمتثل وأن تعكس الإشعاع الشمسي (ومن ثم تبريد السطح) وأن تمتثل لإشعاعات الموجة الطويلة وأن تصدرها (ومن ثم تتسبب في احتصار السطح). ويتوقف التنافس بين هذه التأثيرات على ارتفاع السحب وكثافتها وخصائصها الإشعاعية. وتتوقف خصائص السحب الإشعاعية وتطورها على توزيع بخار الماء في الغلاف

وال滂عيرات في التهطل، والتغيرات في الحرارة الإشعاعية الصافية، والتأثيرات المباشرة لثاني أكسيد الكربون) في حالة سطح اليابسة (مثل رطوبة التربة والبياض والخشونة والغطاء النباتي) ويمكن تحديد عمليات تبادل الطاقة وقوة الدفع والمياه والحرارة والكربون بين سطح اليابسة والغلاف الجوي في النماذج في صورة دالات لنوع وكثافة الغطاء النباتي المحيط وعمق الخصائص الفيزيائية للتربة۔ وكلها تستند إلى قواعد بيانات سطح اليابسة التي تحسن بعد استخدام رصدات التتابع الاصطناعية. وقد استخدم التعلم المحرز مؤخراً في فهم التمثيل الضوئي للغطاء النباتي واستخدام المياه في تجميع الطاقة الأرضية والمياه ودورات الكربون ضمن جيل جديد من وضع المعايير الخاصة بسطح اليابسة والذي اختير في ضوء الرصدات الميدانية ونفذ في عدد قليل من نماذج الدوران العامة مع تحسينات ملحوظة في محاكاة تدفقات الغلاف الجوي واليابسة. غير أنه مازالت هناك مشكلات كبيرة يتبعن حلها في مجالات عمليات رطوبة التربة وتنبؤات انساب المياه، وتغيير استخدام الأرضي ومعالجة التباين بين الثلوج والنطاق الشبكي الفرعى.

ويمكن أن توفر التغيرات في غطاء سطح اليابسة في المناخ العالمي بعدة طرق. فقد حدثت إزالة الغابات على نطاق واسع في المناطق المدارية الرطبة (مثل أمريكا الجنوبية وأفريقيا وجنوب شرق آسيا) على أنها أهم عملية جارية على سطح اليابسة حيث أنها تخفض من التبخر وتزيد من درجة حرارة السطح. وقد توصلت معظم النماذج إلى هذه النتائج. غير أن هناك عدم يقين واسع النطاق مازال مستمراً بشأن التأثيرات الكمية لازالة الغابات على نطاق واسع على الدورة الهيدرولوجية وخاصة فوق الأمازون.

### دورة الكربون

أدت التحسينات الأخيرة في نماذج دورة كربون اليابسة والمحيطات المستندة إلى العمليات وتقييمها في ضوء الرصدات إلى زيادة الثقة في استخدامها في دراسات سيناريو المستقبل. فثاني أكسيد الكربون الطبيعي يدور طبيعياً بسرعة بين الغلاف الجوي والمحيطات واليابسة، غير أن إزالة اصطearابات ثاني أكسيد الكربون التي يضيفها النشاط البشري من الغلاف الجوي تأخذ فترة أطول. ويرجع ذلك إلى العمليات التي تحد من المعدل الذي يمكن أن تزيد به المخزونات الأرضية والمحيطية من الكربون. وتأخذ المحيطات ثاني أكسيد الكربون بشري المنشأ نتيجة لارتفاع درجة ذوبانه (نتيجة لطبيعة الكيمياء الكربونية) إلا أن معدل الامتصاص تدهسر السرعة المحدودة للخلط العمودي. وتأخذ النظم الإيكولوجية الأرضية الأرضية ثاني أكسيد الكربون بشري المنشأ من خلال العديد من الآليات المحتملة مثل إدارة الأرضي وتحصي ثانوي أكسيد الكربون (زيادة نمو النباتات نتيجة لزيادة تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي) وزيادة مدخلات النيتروجين نتيجة لأنشطة البشرية. غير أن هذا الامتصاص محدود نتيجة للصغر النسبي للجزء من الكربون النباتي الذي

فضلاً عن تحسين التمثيل (وضع المعايير) للعمليات الهامة على مستوى الشبكات الفرعية (مثل الدوامات ذات النطاق المتوسط) زادت من واقعية المحاكاة. غير أنه مازال هناك عدم يقين كبير إزاء تمثيل العمليات الصغيرة النطاق مثل التدفقات الزائدة (التدفقات من خلال قنوات ضيقة مثل بين غرينلاند وأيسندا)، والتيارات الحدودية الغربية [مثل التيارات الضيقية واسعة النطاق على طول الخطوط الساحلية] حاملة الحرارة والمختلة. فالتيارات الحدودية في عمليات المحاكاة المناخية أضعف وأكثر اتساعاً مما هي في الواقع على الرغم من أن نتائج ذلك على المناخ غير واضحة.

### الكريوسفير

يستمر تمثيل عمليات الجليد البحري في التحسن بعد أن أصبح العديد من النماذج المناخية يشتغل الآن على معالجات فيزيائية لдинامية الجليد. ومازال تمثيل عمليات الجليد الأرضي في نماذج المناخ العالمي في بدايته. وتنافس طبقة الكريوسفير من تلك المناطق في الأرض التي تغطيها الثلوج والجليد بصورة موسمية أو دائمة. والجليد البحري مهم حيث يعكس كثيارات من أشعة الشمس القادمة تزيد بما يفعله سطح البحر (أي أن له بياض أعلى) كما أنه يحمي البحر من أن يفقد الحرارة في فصل الشتاء. ولذا، فإن خفض الجليد البحري يعطي تغذية مرتبطة إيجابياً لاحترار المناخ عند خطوط العرض القطبية. وعلاوة على ذلك، فإنه ظنراً لأن جليد البحر يحتوي على أملاح تقل عن تلك الموجودة في مياه البحر، فإنه عندما يتكون يزيد المحتوى الملحي (الملوحة) وكثافة الطبقة السطحية في المحيط. ويزيد ذلك من تبادل الماء معطبقات الأعمق من المحيط مما يؤثر في دوران المحيط. ويؤدي تكوين الجبال الجليدية وذوبان الأجراف الجليدية إلى إعادة المياه العذبة من اليابسة إلى المحيطات. ومن ثم فإن التغيرات في معدلات هذه العمليات يمكن أن يؤثر في دوران المحيطات من خلال تغيير الملوحة السطحية، وللثلوج بياض أعلى من سطح اليابسة ومن ثم فإن نقص الغطاء الثلجي يؤدي إلى تغذية بياضية مرتبطة موجبة مماثلة على الرغم من أنها أضعف من الجليد البحري. ويجري في بعض النماذج المناخية إدخال تقليل الخلط الثلجية والنطاق دون الشبكي المطردة التعقيد في الغطاء الجليدي وكثافته مما يمكن أن يؤثر بصورة كبيرة في البياض وتبادلات الغلاف الجوي والمحيط.

### سطح اليابسة

تشير البحوث بالنماذج الذي تتضمن أحدث أنواع التمثيل الخاصة بسطح اليابسة إلى أن التأثيرات المباشرة لزيادة ثاني أكسيد الكربون على فيزيولوجية النباتات قد تؤدي إلى خفض نسبي في التبخر الناتج فوق القارات المدارية مع ما يرتبط بذلك من زيادة احتصار المناطق الجافة عما كان متوقعاً للتأثيرات الاحترار الناجم عن الاحتباس الحراري التقليدي. وتتوفر التغيرات في سطح اليابسة تغذية مرتبطة هامة حيث ستؤثر التغيرات في سطح اليابسة (مثل ارتفاع درجات الحرارة،

تذبذبات شمال الأطلسي هي النمط المهيمن على تقلبية دورة الغلاف الجوي في فصل الشتاء الشمالي، وتترافق محاكاته بصورة واقعية. وترتبط تذبذبات شمالي الأطلسي ارتباطاً وثيقاً بتذبذبات منطقة القطب الشمالي التي لها عنصر سنوي إضافي آخر حول القطب الشمالي. وتوجد شواهد قوية على أن هذه التذبذبات تنشأ أساساً من عمليات الغلاف الجوي الداخلية التي تشمل نظام التربوبوسفير والستراتوسفير بأكمله.

وترتبط التقلبات في درجات حرارة سطح المحيط الأطلسي بقوة تذبذبات شمال الأطلسي، وثمة تفاعل متواضع متبادل بين هذه التذبذبات والمحيط الأطلسي مؤدياً إلى تقلبية في العقد الواحد، أخذ يظهر باعتباره عنصراً مهماً في إسقاطات تغير المناخ.

قد يظهر تغير المناخ في شكل وسيلة تحول، أو تغير في أفضلية نظم مناخية نوعية على النحو المشاهد من الاتجاه المرصود نحو القيم الموجبة خلال السنوات الثلاثين الأخيرة في دليل تذبذبات شمال الأطلسي و”تحول” المناخ في المناطق المدارية من المحيط الهادئ نحو عام ١٩٧٦. وفي حين أن التقلبية المترابطة تحاكي جوانب تقلبية المناخ الطبيعي المرصودة مثل تذبذبات شمال الأطلسي، والتذبذبات الجنوبيّة ذات الصلة بظاهرة النينيو مما يشير إلى أن الكثير من العمليات ذات الصلة مدرجة في التنازع، يتعين تحقيق المزيد من التقدم في رصد هذه الطرق الطبيعية بدقة. وعلاوة على ذلك، فإنه نظراً لأن تذبذبات شمال الأطلسي والتذبذبات الجنوبيّة ذات الصلة بظاهرة النينيو من العناصر المحددة الرئيسية لتغير المناخ الإقليمي ويمكن أن تسفر عن تغيرات مفاجئة وغير متوقعة، حدثت زيادة في عدم اليقين بالنسبة لتلك الجوانب من تغير المناخ التي تعتمد بصورة أساسية على التغيرات الإقليمية.

### **الدوران المدفوع بالتبابين الحراري والملمحي**

الدوران المدفوع بالتبابين الحراري والملمحي هو المسؤول عن جزء كبير من الانتقال الطولي للحرارة في المحيط الأطلسي. وهو عبارة عن دوران عالمي النطاق يحدث في المحيط بدفع من الاختلافات في الكثافة الناشئة عن تأثيرات درجات الحرارة والملوحة. ففي المحيط الأطلسي، تنتقل الحرارة بواسطة تدفق المياه السطحية الدافئة نحو الشمال والمياه المالحة الباردة من شمال المحيط الأطلسي العائدة إلى العمق. ويمكن أن تنطلق عملية إعادة تنظيم الدوران المدفوع بالتبابين الحراري والملمحي في الأطلسي بفعل الاضطرابات في الطوافية السطحية التي تتأثر بالتهطل والبخر وجريان المياه القارية وتكونين الجليد البحري وتتبادل الحرارة، والعمليات، وهي عمليات يمكن أن تتغير كلها بما يكون له من نتائج على المناخ الإقليمي والعالمي.

يمكن أن يدخل في مخازن طويلة الأجل (الأخشاب والدبال). ويتوقع أن ينخفض الجزء من ثاني أكسيد الكربون المنبعث الذي يمكن أن تتصه المحيطات واليابسة مع زيادة تركيزات ثاني أكسيد الكربون. وقد وضعت نماذج معتمدة على العمليات للدورات الكربونية في المحيطات واليابسة (بما في ذلك تمثيل العمليات الفيزيائية والكيمائية والبيولوجية) وتم تقييمها في ضوء القياسات ذات الصلة بدورة الكربون الطبيعية. وقد أقيمت مثل هذه النماذج للتقليل إلى أقصى حد ممكن من الاضطرابات التي يحدثها الإنسان في دورة الكربون وتمكن من إعداد سلاسل زمنية لامتصاص الكربون من المحيطات واليابسة تتسم بصورة عامة مع الاتجاهات العالمية المرصودة. وما زالت هناك اختلافات كبيرة فيما بين النماذج وخاصة فيما يتعلق بالطريقة التي تعالج بها الدوران الفيزيائي في المحيطات والاستجابات الإقليمية لعمليات النظم الإيكولوجية الأرضية للمناخ. ومع ذلك، فإن النماذج الحالية تشير باتساق إلى أنه عندما تجري دراسة تأثيرات تغير المناخ، يصبح امتصاص ثاني أكسيد الكربون بواسطة المحيطات واليابسة أصغر حجماً.

## **دال - ٢ النظم المترابطة**

كما أشير في القسم دال - ١ ، يعمل الكثير من التغذية المرتدة في إطار العناصر الفردية في النظام المناخي (الغلاف الجوي والمحيطات والكريوسوفير، وسطح اليابسة) غير أن الكثير من العمليات الهامة والتغذية المرتدة تحدث من خلال الرابط بين عناصر النظام المناخي. وتمثل هذه العناصر هام لعملية التنبو بالاستجابات واسعة النطاق.

### **طرق التقلبية الطبيعية**

يتزايد الإدراك بأن أنماط الدوران الطبيعي، مثل التذبذبات الجنوبيّة ذات الصلة بظاهرة النينيو وتذبذبات شمال الأطلسي، تضطلع بدور أساسي في مناخ العالم وتقلبيته بين السنوات طويلة الأجل. وتعتبر ظاهرة التذبذبات الجنوبيّة الناجمة عن ظاهرة النينيو بين السنوات (انظر الإطار ٤) أقوى التقلبات الطبيعية للمناخ على النطاق الزمني لعدة سنوات. وهي عبارة عن طريقة للتراطط الكامن بين الغلاف الجوي والمحيطات مع وجود نشاطها الأساسي في المناطق المدارية من المحيط الهادئ، وإن كان مع بعض التأثيرات المناخية الإقليمية الهامة في مختلف أنحاء العالم. ولم تبدأ نماذج المناخ الإجمالي إلا الآن في عرض تقلبية المناطق المدارية من المحيط الهادئ التي تماثل التذبذبات الجنوبيّة الناجمة عن ظاهرة النينيو وذلك أساساً من خلال زيادة التحليل الطولي عند خط الاستواء. كما أن أنماط درجات حرارة سطح البحر ودوران الغلاف الجوي المماثلة لتلك التي تحدث خلال التذبذبات الجنوبيّة الناجمة عن ظاهرة النينيو ذات النطاق الزمني متعدد السنوات تحدث على أساس العقد الواحد، وطويل الأجل.

#### الاطار ٤: التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو

طول خط الاستواء والسواحل الغربية للأمريكتين مما يوفر الظروف المواتية لنمو العوالق النباتية والحيوانية ومن ثم توافر الأسماك، ونظراً لأن الحرارة والعوائق الرعدية تحدث عادة في المياه الدافئة، فإن نمط درجات حرارة سطح البحر يحدد توزيع الأمطار في المناطق المدارية، ويحدد ذلك بدوره أنماط الاحترار في الغلاف الجوي من خلال اطلاق الحرارة الكامنة. وتدفع الحرارة الدوامات الكبيرة التي من نوع الدوامات الموسمية في المناطق المدارية ومن ثم تحدد الرياح، ويؤدي هذا الترابط القوي بين الغلاف الجوي والمحيطات في المناطق المدارية إلى آثار ظاهرة النينيو.

وخلال هذه الظاهرة، تتحرك المياه الدافئة من المناطق المدارية الغربية في المحيط الهادئ نحو الشرق أثناء ضعف الرياح التجارية وحدوث تحولات في نمط العوائق المطرية مما يؤدي إلى زيادة اضعاف الرياح التجارية ومن ثم تعزيز التغييرات في درجة حرارة البحر، وينخفض مستوى سطح البحر في الغرب، إلا أنه يرتفع في الشرق بمقدار كبير يصل إلى ٢٥ متر مع اندفاع المياه الدافئة نحو الشرق على طول خط الاستواء.

غير أن التغييرات في الدوران في الغلاف الجوي لا تقتصر على المناطق المدارية، بل تمتد عالمياً وتؤثر في التيار المتدفع ومسارات العوائق في منتصف خطوط العرض. وتحدد أنماط معاكسة تقريباً خلال مرحلة النينيا المقابلة لهذه الظاهرة.

وتؤدي التغييرات المرتبطة بالتذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو إلى إحداث تباينات كبيرة في الطقس والمناخ حول العالم من سنة لأخرى. ولهذه التباينات تأثيرات عميقа على البشرية والمجتمع بالنظر إلى ما يرتبط بها من جفاف وفيضانات وموحات حارة وغير ذلك من التغييرات التي يمكن أن تحدث اضطرابات شديدة في الزراعة ومصايد الأسماك والبيئة والصحة والطلب على الطاقة ونوعية الهواء وتغير أيضاً من مخاطر الحوائط. كما تضطّل التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو بدوره بارز في وضع نماذج تبادلات ثاني أكسيد الكربون مع الغلاف الجوي. وتتوقف عمليات التصاعد المعتادة للمياه الباردة الغنية بالمغذيات والغنية بثاني أكسيد الكربون خلال النينيو.

الكبير للغلاف الجوي مع الاحترار والبخر في خطوط العرض المنخفضة، وزيادة التهطل في خطوط العرض القطبية، الأساس لعدم استقرار محتمل في الدوران المدفوع بالتباعين الحرارة

تعتبر التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو من أقوى التقلبات الطبيعية للمناخ ضمن نطاق زمني متعدد السنوات. وقد طبق مصطلح "النينيو" أصلاً على تيار محيطي دافئ ضعيف يحدث سنوياً ويتجه جنوباً على طول ساحل (بيرو) خلال فترة أعياد الميلاد، ولم يصبح مرتبطاً بالاحترار الكبير غير العادي إلا بعد ذلك. غير أن الاحترار الساحلي يرتبط في كثير من الأحيان بالاحترار المحيطي الشاذ الأوسع مدى بكثير في اتجاه خط التوقعيت الدولي، وكانت هذه الظاهرة التي تشمل حوض المحيط الهادئ بأكمله هي التي تشكل الصلة مع الأنماط المناخية العالمية الشائنة. ويطلق على عنصر الغلاف الجوي ذات الصلة "بالنينيو" اسم "التذبذبات الجنوبية". وكثيراً ما يطلق العلماء على ذلك وصف الظاهرة عندما يجتمع الغلاف الجوي والمحيط معاً (التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بهذه الظاهرة).

وهذه التذبذبات ظاهرة طبيعية، وتتوافق شواهد جيدة من عينات الشعب المرجانية والجليد من العصر الجليدي في منطقة الانديز على أنها مستمرة منذ آلاف السنين. ونادرًا ما تصل الأحوال الخاصة بالمحيطات والغلاف الجوي في المناطق المدارية للمحيط الهادئ إلى نقاط متoscلة بل تقلب بعض الشيء بصورة غير منتظمة بين أحداث النينيو ومرحلة "النينيا" المقابلة التي تتالف من تبريد المناطق المدارية للمحيط الهادئ مع فترة فاصلة تبلغ نحو ثلاثة إلى ست سنوات. وتستمر أكثر مراحل كل حدث على حدة نحو سنة.

وتشمل نمط متميز لدرجة حرارة سطح البحر في المحيط الهادئ يمهد الطريق لأحداث التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو. ومن الجوانب الرئيسية في هذا المجال "التجمع الدافئ" في المناطق المدارية غربي المحيط الهادئ حيث توجد أكثر مياه المحيط احتاراً في العالم، والمياه الأبد بدرجة كبيرة في شرق المحيط الهادئ واللسان البارد على طول خط الاستواء والذي يكون في أبرز مظاهره في نحو أكتوبر/تشرين الأول، وفي أضعف مظاهره في مارس/آذار. وتقوم الرياح التجارية الشرقية في الغلاف الجوي في المناطق المدارية بتجمّع المياه الدافئة في الغرب لتكوين منحدر صاعد لمستوى سطح البحر على طول خط الاستواء البالغ ٦٠° م من الشرق إلى الغرب. وتدفع الرياح التيارات المحيطية السطحية، التي تحدد المكان الذي تتجه إليه تدفقات المياه السطحية، وتتفرق. وهكذا، فإن المياه الأكثر برودة المليئة بالمغذيات تصعد من أسفل على

ومن المحتمل أن يكون أيضاً للتفاعل بين الغلاف الجوي والمحيط أهمية كبيرة على النطاقات الزمنية للعقد الواحد والفترات الأطول من ذلك حيث ي العمل هذا الدوران. ويشكل التفاعل بين التأثير

ثلاث فئات هي نماذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات عالية ومتغيرة التحليل، ونماذج المناخ الإقليمية (أو منطقة محدودة معيشة) والطرق الاحصائية التجريبية والاحصائية الدينامية. وتعرض التقنيات مختلف جوانب القوة ونقطة الضعف، ويعتمد استخدامها على النطاق القاري اعتماداً قوياً على احتياجات الاستخدامات النوعية.

ونماذج الدوران العامة للغلاف الجوي والمحيطات ذات التحليل غير المدقوق تحاكي جوانب الدوران العامة للغلاف الجوي بصورة عامة تماماً. أما على النطاق الإقليمي، فإن النموذج يبين تحيزات في متوسطات المساحات تتبادر بدرجة كبيرة في النماذج من إقليم لإقليم وفيما بين النماذج مع تحديد المساحة القارية متوسطات التحيزات في درجات الحرارة الموسمية  $4^{\circ}$  س وتحيزات التهطل  $-40^{\circ}$  +  $80^{\circ}$ ٪. وتمثل هذه تحسناً هاماً بالمقارنة بنماذج الدوران التي قيمت في تقرير التقييم الثاني.

ويبيّن وضع نماذج الدوران العامة في الغلاف الجوي عالي التحليل ومتغير التحليل منذ تقرير التقييم الثاني أن الدينامية والتدفقات واسعة النطاق في النماذج تتحسن مع زيادة التحليل. غير أن الأخطاء النظامية تفاقمت في بعض الحالات بالمقارنة بنماذج التحليل غير المدقوق على الرغم من أنه لم يتم توثيق سوى عدد قليل جداً من النتائج.

وقد اكتملت نماذج المناخ الإقليمي منذ تقرير التقييم الثاني. وتحسنت النماذج الإقليمية باستمرار من التفاصيل المكانية المتعلقة بالمناخ المحاكي بالمقارنة بنماذج الدوران العامة في الغلاف الجوي. وأظهرت نماذج المناخ الإقليمي المدفوعة بالظروف الحدودية المرصودة تحيزات في درجات الحرارة المتوسطة بحسب المساحة (المناطق الإقليمية  $5^{\circ}10^{\circ}$  إلى  $5^{\circ}10^{\circ}$  كيلومتر  $2^{\circ}$ ) أقل عموماً من  $5^{\circ}2^{\circ}$  س في حين أن تحيزات التهطل كانت تحت  $5^{\circ}0^{\circ}$ ٪. وتشير أعمال وضع التفاصيل على أساس إقليمي، على نطاقات منقحة، أن التغييرات يمكن أن تختلف اختلافاً كبيراً في الضخامة أو العلامة عن النتائج الكبيرة لوسط المساحة. وتتوافر امتدادات كبيرة نسبياً بين النماذج، على الرغم من أن عزو سبب هذه الاختلافات غير واضح.

#### دال - ٤ التقييم العام للقدرات

تطورت النماذج المتراقبة وتحسنت بدرجة كبيرة منذ تقرير التقييم الثاني. وتقدم هذه النماذج، بصفة عامة، عملياتمحاكاة معقولة للمناخ حتى المستويات دون القارية على الأقل وخلال نطاقات زمنية تتراوح بين الفصول والعقود. وتعتبر النماذج المتراقبة، بوصفها فئة من الفئات أدوات مناسبة لتوفير الإسقاطات المفيدة عن مناخات المستقبل. ولا تستطيع هذه النماذج بعد أن تحاكي جميع جوانب المناخ (أي أنها لا تستطيع

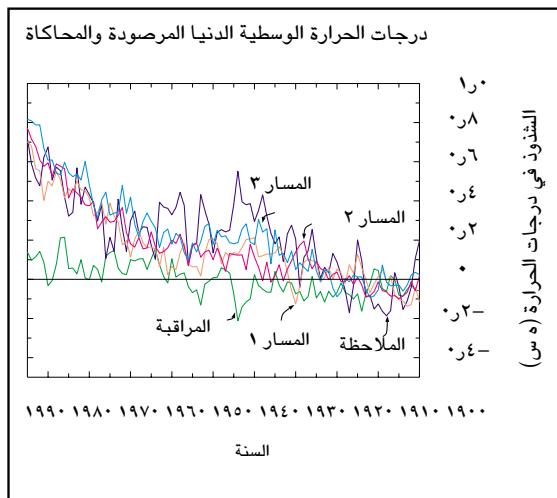
والملحي الحالي في المحيط الأطلسي). وقد تؤثر التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة الدينبو أيضاً في دوران المحيط الأطلسي من خلال تغيير توازن المياه العذبة في المناطق المدارية من ذلك المحيط، ومن ثم توفير ارتباط بين خطوط العرض المنخفضة والقطبية. غير أن عدم اليقين المرتبط بتمثيل التذبذبات صغيرة النطاق فوق النتوءات ومن خلال المضائق الضيقة وحرارة المحيطات يحد من قدرة النماذج علىمحاكاةالأوضاع التي تشتمل على تغييرات كبيرة في الدوران المدفوع بالبيان الحراري والملي. وانخفاض ملوحة شمالي المحيط الهادئ يعني أن الدوران لم يحدث في ذلك المحيط.

#### الأحداث غير الخطية وسرعة تغير المناخ

تتوافر احتمالات لحدوث تغييرات سريعة غير رجعية في النظام المناخي، إلا أن هناك درجة كبيرة من عدم اليقين عن الآليات المشاركة في ذلك ومن ثم عن احتمال هذه التحويلات أو مدها الزمني. فالنظام المناخي يشتمل على الكثير من العمليات والتذبذبات المرتدة التي تتفاعل بطرق معقدة غير خطية. ويمكن أن يؤدي هذا التفاعل إلى ظهور عقبات (أو حدود دنيا) في النظام المناخي والتي يمكن عبورها إذا ما تعرض النظام لقلق كاف. وثمة شواهد على عينات الجليد القطبي تشير إلى أن نظم الغلاف الجوي يمكن أن تتغير في غضون بضعة أعوام، وأن التغييرات في الكروة الأرضية بأكملها يمكن أن تحدث بسرعة تصل إلى بضعة عقود. فعلى سبيل المثال، احتمال وجود عقبة للتحول السريع لدوران المحيط الأطلسي إلى حالة من الانهيار، قد ظهر من خلال مجموعة هرمية من النماذج – غير أنه ليس من الواضح بعد ما هي هذه العقبة ومدى احتمال أن يؤدي النشاط البشري إلى تجاوزها(انظر القسم زاي - ٦). ويمكن أن يتصرف دوران الغلاف الجوي بمختلف الأنماط المستخلصة مثل الناشئة عن التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة الدينبو وتذبذبات شمالي الأطلسي، وتذبذبات القطب الشمالي، والتغييرات في مرحلة تم يمكن أن يتم بسرعة – وتشير النظرية الأساسية والنماذج إلى أن تغير المناخ يمكن الإعراب عنه في أول الأمر بالتغييرات في وثيره حدوث هذه الأنماط. فالتغييرات في الغطاء النباتي، سواء من خلال إزالة الغابات مباشرة بفعل الأنشطة البشرية أو تلك الناجمة عن احترار العالم، قد تحدث بسرعة وتستhort تغييراً آخر في المناخ. ومن المفترض أن تكون الصحراء الكبرى بسرعة قبل نحو ٥٥٠٠ سنة، يشكل مثلاً على هذه التغييرات غير المستقيمة في الغطاء الأرضي.

#### دال - ٣ تفاصيل التفاصيل الإقليمية

لم تعالج المعلومات الخاصة بالمناخ الإقليمي إلا بصورة محدودة في تقرير التقييم الثاني. وقد تحسنت التقنيات المستخدمة في زيادة التفاصيل الإقليمية بدرجة كبيرة منذ تقرير التقييم الثاني، وأصبحت تستخدم على نطاق أوسع. وتقع في



الشكل ١٣: الشذوذ في درجات الحرارة المرصودة والتمنوجية السنوية (درجة مئوية) بالمقارنة بمتوسط الرصدات خلال الفترة ١٩٠٠ إلى ١٩٣٠. وقد عرضت محاكاة المراقبة، والمحاكاة المستقلة الثالث بنفس غازات الدفيئة وتأثير الهباء والظروف الأولية المختلفة بصورة طفيفة من تمنوج الدوران العام للغلاف الجوي والمحيطات. أما عمليات المحاكاة الثالث لغازات الدفيئة زادوا الهباء، فأطلق عليها "المسار ١"، "المسار ٢"، "المسار ٣" على التوالي. [استناداً إلى الشكل ١٥-٨]

#### التقلبات فيما بين السنوات

تحسين أداء النماذج المترباطة في محاكاة التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو، إلا أن تقلباتها انتقلت ناحية الغرب، ويجري عموماً التقليل من شأن قوتها. وعندما تبدأ بعض النماذج المتربطة بصورة مناسبة وببيانات خاصة بالرياح السطحية والمحيطات دون السطحية، فإنها تحقق درجة من النجاح في التنبؤ بأحداث التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو.

#### المقارنات بين النماذج

يوفّر النمو في المقارنات المنتظمة بين النماذج جوهر الأدلة على تنامي قدرات النماذج المناخية. فعلى سبيل المثال، فإن مشروع المقارنة فيما بين النماذج المتربطة يمكن من التقييم الأكثر انتظاماً وشمولًا، كما تعمل المقارنات فيما بين النماذج المتربطة في شكل معياري ويستجيب للتأثيرات المعيارية. وقد ظهرت الآن درجة من التقدير الكمي للتحسنات التي أدخلت على أداء النماذج المتربطة. ويوفّر مشروع المقارنات فيما بين نماذج المناخ القديم مقارنات بين النماذج بالنسبة للعصر الهولوسيني المتوسط (٦٠٠٠ سنة قبل الآن)، وللعصر الجليدي الأعظم الأخير (٢١ ألف عام قبل الآن). وتتمكن هذه النماذج من محاكاة بعض جوانب المناخات القديمة بالمقارنة بطاقة من البيانات غير المباشرة للمناخ القديم، ومن الثقة (على الأقل عنصر الغلاف الجوي) طوال طائفة من تأثيرات الاختلافات.

أن تقدم الأساليب الكاملة للاتجاه المرصود في الاختلافات في درجات الحرارة بين السطح والتربوبوسفير منذ عام ١٩٧٩. كما تظل السحب والرطوبة مصادر لعدم يقين كبير، إلا أنه كانت هناك تحسينات إضافية في محاكاة هذه الكميات. ولا يوجد نموذج واحد يمكن أن يعتبر "الأحسن"، إلا أن المهم استخلاص النتائج من طائفة من النماذج المتربطة والمقيمة بدقة في استكشاف نتائج عمليات المحاكات المختلفة. وتنشأ مبررات زيادة الثقة في النماذج عن أداء النماذج في المجالات التالية.

#### تعديل التدفق

زادت الثقة العامة في الإسقاطات التمنوجية نتيجة لتحسين أداء العديد من النماذج التي لا تستخدم تعديل التدفق. وتحتفظ هذه النماذج الآن بعمليات محاكاة ثابتة ومتحدة لفترات زمنية طويلة مما يسمح باستخدامها في إسقاطات تغير المناخ. وعلى ذلك، فإن التغييرات التي يمكن أن تعمل بها كثيرة من النماذج دون تعديل للتغيرات جاءت من التحسينات في كل من عنصري الغلاف الجوي والمحيطات. فعلى الغلاف الجوي التمنوجي، كانت التحسينات في حمل الحرارة والطبقة الحدودية، والسحب، وتدفقات الحرارة الكامنة السطحية هي العناصر الأكثر ملاحظة. وفي المحيط التمنوجي، كانت التحسينات في التحليل وخلط الطبقات الحدودية وفي تمثيل الدوامات. وتتوافق النتائج من دراسات تغير المناخ باستخدام النماذج معدلة التدفقات، وغير معدلة التدفقات بصورة عامة، ومع ذلك، فإن تطوير النماذج غير معدلة التدفقات يزيد من الثقة في قدرتها على محاكاة المناخات في المستقبل.

#### مناخ القرن العشرين

تزيد الثقة في قدرة النماذج على إسقاط المناخات المستقبلية من خلال قدرة العديد من النماذج على إنتاج اتجاهات احتيار في درجة حرارة الجو السطحية في القرن العشرين المدفوعة بزيادة غازات الدفيئة وهباء الكبريت. ويتبخر ذلك من الشكل ١٣. غير أن السيناريوهات المثلثي الخاصة بهباء الكبريت استخدمت، كما أن المساهمات من بعض العمليات الإضافية والتأثيرات قد لا تكون قد أدرجت في التمنوج. وتشير بعض دراسات التمنوج أن إدراج بعض التأثيرات الإضافية مثل التقلبات الشمسية والهباء البركاني قد تحسن بعض جوانب تقلبات المناخ المحاكي في القرن العشرين.

#### الأحداث المتطرفة والقصوى

مازال تحليل الأحداث المتطرفة والقصوى الخاضعة للمحاكاة في نماذج المناخ والثقة فيها يظهرها وخاصة بالنسبة لممارسات العواصف ووتائر العواصف. إذ جرى محاكاة الدوامات "المائلة للأعاصير المدارية" في النماذج المناخية على الرغم من وجود عدم يقين كافٍ إزاء تفسيرها يستدعي الحذر في الإسقاطات الخاصة بالتغييرات في الأعاصير المدارية. غير أنه يمكن القول إجمالاً بأن تحليل الأحداث المتطرفة سواء في الرصدات (انظر القسم بـ(٦) أو النماذج المتربطة ما زال متاخراً).

تنسق مع الاستجابات المقدرة لمجموعة معينة من التأثيراتبشرية المنشأ والطبيعية؛

- لا تنسق مع التغييرات البديلة، والمعقولة من الناحية الفيزيائية بشأن تغير المناخ في الفترة الأخيرة والتي تستبعد عناصر هامة من مجموعة معينة من التأثيرات.

#### هاء - ٢ قياس رصد أطول مدى وأكثر تفصلاً عن قرب

كانت ثلاثة سنوات من السنوات الخمس الأخيرة (١٩٩٥ و ١٩٩٨ و ١٩٩٧) أشد السنوات احترازاً في العالم وفقاً للتسجيل القائم على الأجهزة، وقدرت تأثيرات أخطاء العينة الرصدية بالنسبة لسجل متوسط درجات الحرارة في العالم وعلى مستوى نصف الكرة الأرضية. كما ساد فهم أفضل للأخطاء وعدم اليقين في سجل درجات الحرارة القائم على التوابع الاصطناعية (وحدة سبر بالوموجات متباينة القصر). وتم إلى حد كبير تسويه الفروق فيما بين هذه الوحدة والبيانات المأخوذة بالمسبار اللاسلكي، على الرغم من عدم القراءة على تفسير أسباب الاتجاه المرصود في الاختلاف بين درجات الحرارة السطحية وتلك التي في التربوبيوسفير الأدنى (انظر القسم باء). وتشير إعادة التشكيل الجديدة لدرجات الحرارة خلال الألف سنة الماضية إلى أن من المستبعد أن تكون التغييرات في درجات الحرارة خلال المائة عام الأخيرة ذات منشأً طبيعياً بالكامل حتى بعد مراعاة عدم اليقين الكبير في إعادة تشكيل المناخ القديم (انظر القسم باء).

#### هاء - ٣ تقديرات نموذجية جديدة للتقلبية الداخلية

من المستبعد أن يكون الاحترار الذي حدث خلال المائة عام الماضية نتيجة للتقلبية الداخلية وحدها على النحو الذي قدرته النماذج الحالية. فالسجل القائم على الأجهزة قصير، ويغطي فترة التأثير البشري، وتشمل سجلات المناخ القديم تباينات ذات وقع طبيعي مثل تلك الناجمة عن التباينات في الإشعاع الشمسي وفي وتبيرة ثوران البراكين، ولا تترك هذه القيد سوى بدائل قليلة لاستخدام محاكاة "المراقبة" الطويلة من خلال نماذج مترابطة لتقدير تقلبية المناخ الداخلي. ومنذ صدور تقرير التقييم الثاني، استخدم المزيد من النماذج لتقديم حجم التقلبية المناخية الداخلية، والتي يتضمن الشكل ١٤ عينة تمثيلية منها. وكما يلاحظ، هناك نطاق واسع للتقلبية الداخلية على مستوى العالم في هذه النماذج. ورغم أن تقديرات التقلبية على أساس نطاق زمني أطول وذات صلة بدراسات الرصد والعزوه غير مؤكدة، فإن بعض النماذج تبين، على نطاقات زمنية متعددة السنوات وعقود، تقلبية مماثلة أو أكثر مما هو مرصود حتى على الرغم من أن النماذج لا تتضمن اختلافات من مصادر خارجية. ومن ناحية أخرى، فإن الاستنتاجات المتعلقة برصد علامات من العلامات البشرية المنشأ غير حساسة للنموذج المستخدم في تقدير التقلبية الداخلية، ولا يمكن تفسير التغييرات الأخيرة باعتبارها تقلبات داخلية خاصة حتى إذا كانت قدرة التباينات الداخلية المعيارية قد زادت بعامل من اثنين أو أكثر. ولم تجد أحد دراسات الرصد

#### هاء - تحديد التأثيرات البشرية على تغيير المناخ

حدد القسمان باء وجيم سمات التغييرات السابقة المرصودة في المناخ وفي العوامل المؤثرة على التوالي. وفحص القسم دال قدرات النماذج المناخية على التنبؤ باستجابة النظام المناخي لهذه التغييرات المؤثرة. ويستخدم هذا القسم هذه المعلومات في دراسة مسألة ما إذا كان بالوسع تحديد التأثيرات البشرية على تغيير المناخ حتى الآن.

وهذه من النقاط الهامة التي ينبغي تناولها. فقد خلص تقرير التقييم الثاني إلى أن "مجموعة الأدلة المتاحة توحّي بوجود تأثير بشري على المناخ العالمي يمكن تمييزه". ولاحظ أن رصد وعزو علامات تغير المناخ بشريه المنشأ سوف يتحققان من خلال التراكم التدريجي للأدلة. كما لاحظ تقرير التقييم الثاني عدم اليقين حول عدد من العوامل بما في ذلك التقلبية الداخلية وحجم وأنماط التأثيرات والاستجابة التي منتعهم من الخروج بنتيجة أقوى.

#### هاء - ١ معنى الرصد والعزوه

الرصد عملية بيان أن أحد التغييرات المرصودة يختلف اختلافاً كبيراً (بالمعنى الاحصائي) عما يمكن تفسيره بالتقلبية الطبيعية. والعزو عملية تحديد العلة والمعلول بمستوى معين من الثقة بما في ذلك تقييم الافتراضات المتنافية. وتحدث الاستجابة للتغييرات بشريه المنشأ في التأثيرات المناخية أمام خلفية من التقلبية المناخية المدفوعة داخلياً وخارجياً. وتحدث التقلبية المناخية الداخلية أي تقلبية المناخ غير المدفوعة بعوامل خارجية، في جميع النطاقات الزمنية ابتداء من أسبوع إلى قرون بل وحتى ألفيات. وللعناصر المناخية الطبيعية مثل المحيطات أدوار هامة بصورة خاصة في النطاقات الزمنية للعقد الواحد والقرن الواحد بالنظر إلى أنها تشمل تقلبية الطقس. وهكذا فإن المناخ قادر على إصدار تباينات كبيرة الحجم في نطاقات زمنية طويلة دون تأثيرات خارجية. وقد تكون التباينات (العلامات) المناخية المدفوعة طبيعياً ناجمة عن التغييرات في عوامل التأثير الطبيعية مثل الإشعاع الشمسي أو الهباء البركاني أو التغيرات في عوامل التأثير بشريه المنشأ مثل زيادة تركيزات غازات الدفيئة أو الهباء. ويعنى وجود هذه التقلبية المناخية الطبيعية أن رصد وعزو تغيرات المناخ بشريه المنشأ هي مظلة إحصائية "علامة على الضوضاء". وتبين دراسات الرصد ما إذا كانت التغييرات المرصودة عالية بصورة غير عادية بالمعنى الاحصائي، إلا أن ذلك لا يعني بالضرورة أننا نفهم أسبابها. وعزو تغير المناخ إلى أسباب بشريه المنشأ ينطوي على تحليل إحصائي وتقدير دقيق لخطوط الشواهد المتعددة التي تبين، في إطار هامش خطأً محدداً سلفاً، أن التغييرات المرصودة:

- يستبعد أن تكون كلها ناجمة عن تقلبية داخلية.

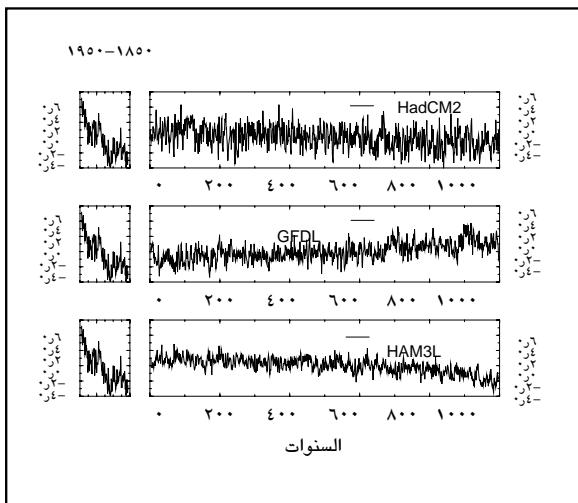
بناء التأثيرات الطبيعية غير مؤكدة، فإن إدراج تأثيراتها يؤدي إلى زيادة الفروق على النطاقات الزمنية الطويلة (متعددة العقود). ويقرب ذلك التقليبة ذات الوبورة المنخفضة من تلك التي تستنبط من عمليات إعادة بناء المناخات القديمة. ومن المحتمل أن التأثير الطبيعي الصناعي (أي الشمسي زائداً البركاني) كان سالباً طوال العقدتين الأخيرتين، بل وربما العقود الأربع الأخيرة. وتقود التقييمات الاحصائية أن من المستبعد أن تفسر التقليبة الطبيعية ، داخلية وطبيعية الدفع الخاضعة للمحاكاة، الاحترار في النصف الثاني من القرن العشرين (انظر الشكل ١٥). غير أن هناك دلائل تشير إلى وجود تأثير بركاني قابل للرصد على المناخ ودلائل تشير إلى وجود تأثير شمسي على المناخ وخاصة في الجزء الأول من القرن العشرين. وحتى إذا كانت النماذج تقلل من حجم الاستجابة للتغيرات الشمسية أو البركانية، فإن الأنماط المكانية والزمنية توجد بشكل يستحيل معه أن تفسر هذه التأثيرات بمفردها التغييرات في درجات الحرارة المرصودة طوال القرن العشرين.

#### هاء - ٥ الحساسية لتغيرات مؤشرات تغير المناخ

ثمة طائفة واسعة من الدلائل على الاتساق الكمي بين التغيرات المناخية المرصودة والاستجابات النموذجية للتغيراتبشرية المنسنة. وتبين النماذج والرصدات ارتفاع درجات حرارة العالم، وتزايد التباين بين درجات حرارة اليابسة والمحيطات، وتقلص صفيحة الجليد البحري وانحسار الجليد وزيادة التهطل على خطوط العرض القطبية في نصف الكرة الأرضية الشمالي. وتظل هناك بعض حالات عدم الاتساق الكمي، بما في ذلك حقيقة أن النماذج تتنبأ بوتيرة للاحترار في التروبوسفير المتوسط إلى الأعلى أسرع مما يشاهد في سجلات درجات الحرارة التروبوسفيرية عن طريق التوابع الأرضية والمبمار اللاسلكي.

وقد وجدت جميع عمليات المحاكاة بغازات الدفيئة وهباء الكبريت التي استخدمت في دراسات الرصد أنه يتعمق توقيف مساهمة كبيرة بشرية المنسنة لتفصيل الاتجاهات السطحية والتروبوسفيرية طوال الثلاثين عاماً الأخيرة على الأقل. ومنذ صدور تقرير التقييم الثاني، توافرت بعض عمليات المحاكاة باستخدام قدر أكبر من غازات الدفيئة وبعض تمثيل تأثيرات الهباء. وقد تضمن العديد من الدراسات تمثيل صريح لغازات الدفيئة (مقابل زيادة معادلة في ثاني أكسيد الكربون). كما أدرجت بعض الدراسات التغيرات في طبقة الأوزون في التروبوسفير، ودورة كبريتية تفاعلية، وهي معالجة صريحة لدورة الكبريت التفاعلية، ومعالجة لتبعثر هباء الكبريت، وتحسين تقدیرات التغيرات في أوزون الاستراتوسفير، وإجمالاً، فإنه على الرغم من أن رصد استجابة المناخ لهذه العوامل البشرية الأخرى يحيط به الغموض في كثير من الأحيان، فإن رصد تأثيرات غازات الدفيئة على التغيرات في درجة الحرارة

والعزوأية شوهد على أن التقليبة الداخلية المقدرة بالنمذاج عند السطح لا تتنسق مع التقليبة المتبقية التي تظل في القياس بعد إزالة العلامات التقديرية بشريه المنسنة على النطاق الزمني الطويل والمكاني الشاسع المستخدم في دراسات الرصد والعزو. غير أنه يرجى ملاحظة أن القررة على رصد حالات عدم الاتساق محدودة. وكما يشير الشكل ١٤، لا توجد أيةمحاكاة للمرأبة النموذجية تكشف عن اتجاه في درجات الحرارة في الهواء السطحي بنفس القدر الكبير الذي عليه الاتجاه المرصود طوال الألف سنة الماضية.



الشكل ١٤: حالات الشذوذ في متوسط درجات حرارة الهواء السطحي في العالم منمحاكاة المرأبة منذ ألف سنة باستخدام ثلاثة نماذج مناخية مختلفة، وهي نماذج هادلي ومختبر دينامية الوسائل الفيزيائية الأرضية وهامبورج بالمقارنة بالسجل المتوافر مؤخراً باستخدام الأجهزة. ولا توجد أيةمحاكاة للمرأبة النموذجية أي اتجاه في درجات حرارة الهواء السطحي بنفس القدر الكبير الذي عليه الاتجاه المرصود. فإذا كانت التقليبة الداخلية صحيحة في هذه النماذج، فإن من غير المحتمل أن يكون الاحترار الأخير نتيجة للتقليبة المتحققة داخل النظام المناخي بمفرده [استناداً إلى الشكل ١٢].

#### هاء - ٤ تغيرات جديدة للاستجابات للتغيرات الطبيعية

تشير عمليات التقييم المستندة إلى المبادئ الفيزيائية والمحاكاة النموذجية إلى أن من المستبعد أن تفسر التأثيرات الطبيعية وحدها الاحترار العالمي المرصود في الآونة الأخيرة أو التغيرات المرصودة في الهيكل الرأسى لدرجات حرارة الغلاف الجوى. وقد استخدمت نماذج الغلاف الجوى - المحيطات المتراكبة بالكامل عمليات إعادة بناء التأثيرات الشمسية والبركانية خلال القرن إلى القرون الثلاثة الماضية لتقدیر مساهمة التأثيرات الطبيعية في التقليبة والتغيرات المناخية. وعلى الرغم من أن عملية إعادة

للرصد. وعلاوة على ذلك فإن معظم التقديرات النموذجية التي تأخذ في الاعتبار غازات الدفيئة وهباء الكبريت تنسق مع الرصدات خلال تلك الفترة. وقد وجد أفضل توافق بين عمليات المحاكاة النموذجية والرصدات طوال المائة والأربعين عاماً الماضية عندما تدرج العوامل البشرية المنشأ والطبيعية (انظر الشكل ١٥). وتبيّن هذه النتائج أن التأثيرات المدرجة تكفي لتفسير التغييرات المرصودة إلا أنها لا تستبعد احتمال أن تكون تأثيرات أخرى قد أسممت أيضاً. وإنما، تبيّن أن حجم استجابة درجات الحرارة لتزايد تركيزات غازات الدفيئة يتسم مع الرصدات في النطاقات موضع الدراسة (انظر الشكل ١٦)، إلا أنه تظل هناك فروق بين الاستجابة المستخلصة من النماذج وتلك المرصودة للعوامل الطبيعية وبشرية المنشأ الأخرى.

عدم اليقين في التأثيرات الأخرى التي أدرجت لا تحول دون تحديد تأثير غازات الدفيئة بشرية المنشأ طوال الخمسين عاماً الماضية. فالتأثير الكبيري، رغم عدم تأكده، كان سالباً خلال هذه الفترة. كما يقدر أن التغييرات في التأثيرات الطبيعية خلال معظم هذه الفترة كانت سالبة. ولذا لا يمكن إلغاء رصد تأثيرات غازات الدفيئة بشرية المنشأ سواء بسبب عدم التأكيد من تأثيرات هباء الكبريت أو لأن التأثيرات الطبيعية لم تدرج في جميع عمليات المحاكاة النموذجية. وتسفر الدراسات التي تميز بين الاستجابات المنفصلة لغاز الدفيئة وهباء الكبريت والتأثيرات الطبيعية عن تقديرات غير مؤكدة لمدى الهباء الكبيري والعلامات الطبيعية، إلا أن جميع الدراسات تقريباً تستطيع أن ترصد وجود علامات غاز الدفيئة بشري المنشأ في قياس المناخ الآخرين.

ويتبّغي ألا تكون طرق الرصد والعزز المستخدمة حساسة للأخطاء في مدى الاستجابة العالمية المتوسطة للتغيرات المختلفة. وقد تم تقدير العلامات المستخدمة في هذا التقرير، ومدى العلاقة من الرصدات وليس مدى الاستجابة المستمدّة من المحاكاة. ومن هنا، فإن التقديرات منفصلة عن هذه العوامل التي تحدد المدى المستمد من المحاكاة للاستجابة مثل حساسية المناخ للنموذج المستخدم. وعلاوة على ذلك، إذا كانت العلامة الناجمة عن تأثير معين تقدر بصورة مفردة، فإن المدى يكون منفصلاً بدرجة كبيرة عن حجم التأثير المستخدم في استخلاص الاستجابة. إذ لا يتبّغي أن يؤثر عدم اليقين المحيط بمدى التأثير الشمسي والهباء الكبيري غير المباشر في حجم العلامة المقدرة.

#### مستوى سطح البحر

من المرجح بشدة أن يكون الاحترار في القرن العشرين قد أسمى بدرجة كبيرة في الارتفاع المرصود في مستوى سطح البحر من خلال التمدد الحراري لمياه البحر والخسائر واسعة النطاق في الجليد الأرضي. وفي إطار حالات عدم اليقين الحالية هذه، تنسق الرصدات والنماذج مع النقص في التسارع الكبير في مستوى سطح البحر خلال القرن العشرين.

السطحية طوال السنوات الخمسين الماضية كان كبيراً. وفي بعض الحالات، نفذت مجموعات من عمليات المحاكاة للحد من الضوضاء في تقديرات الاستجابة المعتمدة على الوقت. ووضعت بعض الدراسات تقديرات للفروق الموسمية في الاستجابة. وأدى عدم اليقين الذي يحيط بتقديرات علامات تغير المناخ إلى صعوبة عزو التغيير المرصود في المناخ إلى مجموعة محددة من التأثيرات الطبيعية أو التي من صنع الإنسان، إلا أن جميع الدراسات وجدت أنه يتبع توافر مساهمة بشرية كبيرة لتفسير الاتجاهات السطحية وفي طبقة التربوبيوسفير طوال الثلاثين عاماً الماضية على الأقل.

#### هاء - ٦ مجموعة شاسعة من تقنيات الرصد

##### درجات الحرارة

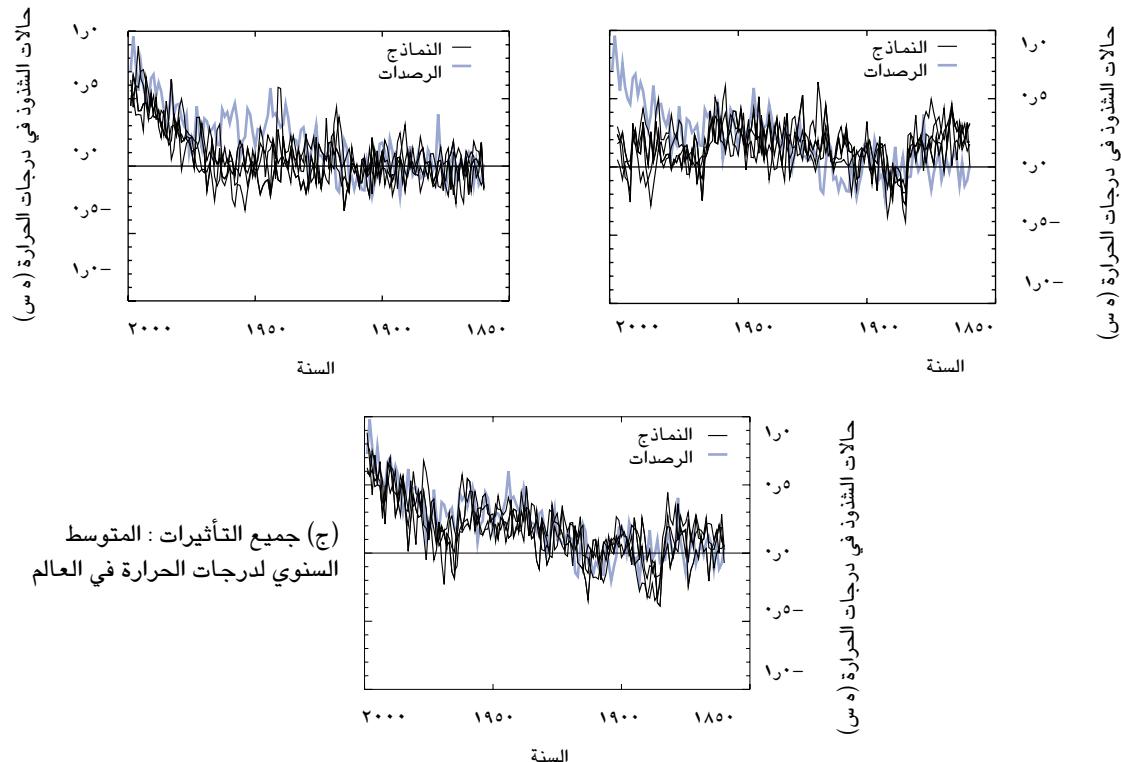
لقد استمدت الأدلة على وجود تأثير بشري على المناخ من طائفة واسعة للغاية من تقنيات الرصد. ويتمثل أحد المستحدثات الرئيسية منذ صدور التقييم الثاني في زيادة مجموعة التقنيات المستخدمة وتقييم درجة اعتماد النتائج على الافتراضات التي وضعت لدى استخدام هذه التقنيات. وقد أجريت دراسات تستخدم ارتباطات الأنماط، ودراسات رصد مثل باستدام نمط أو أكثر من الأنماط الثابتة، والأنماط متباينة التوقيت وعدد من التقنيات الأخرى. وأدت زيادة عدد الدراسات، واتساع التقنيات، وزيادة الدقة في تقييم دور التأثيرات بشرية المنشأ على المناخ، وضخامة نتائج الافتراضات التي وضعت باستخدام هذه التقنيات، إلى زيادة الثقة في هذه الجوانب المتعلقة بالرصد والعزز.

والنتائج حساسة لمجموعة النطاقات الزمنية والمكانية التي تدرس. ومن الضروري توفير بيانات عن عدة عقود لفصل علامات الدفع عن التقلبية الداخلية. وقد أثبتت الدراسات المثلث أنه لا يمكن رصد التغييرات في درجات الحرارة السطحية إلا على نطاقات في حدود ٥٠٠ كيلومتر. وتبيّن هذه الدراسات أن مستوى التوافق بين المحاكاة والرصدات في دراسات ارتباطات الأنماط يقترب مما يتوقعه المرء نظرياً.

وتجد معظم دراسات العزز أنه خلال الخمسين عاماً الماضية، كان المعدل التقديربي لاحترار العالم وحجمه نتيجة لزيادة تركيزات غازات الدفيئة وحدها يماضي الاحترار المرصود أو يزيد عليه. وتعالج دراسات العزز مسألة ما "إذا كان حجم الاستجابة المحكاة لعامل تأثير معين يتسم مع الرصدات". وقد أدى استخدام تقنيات العلامات المتعددة من التمكين من إجراء الدراسات التي تميز بين التأثيرات الطبيعية وتلك البشرية المنشأ. وعندما تدرج أنماط استجابة أكثر، تنشأ لا محالة مشكلة الانحلال (أي أن توليفات الأنماط المختلفة تعطي توافقات شبه متماثلة للرصدات). ومع ذلك، وحتى مع جميع الاستجابات الرئيسية التي أدرجت في التحليل، تظل هناك علامة مميزة لغاز الدفيئة قابلة

(ب) بشرية المنشأ: المتوسط السنوي لدرجات الحرارة في العالم

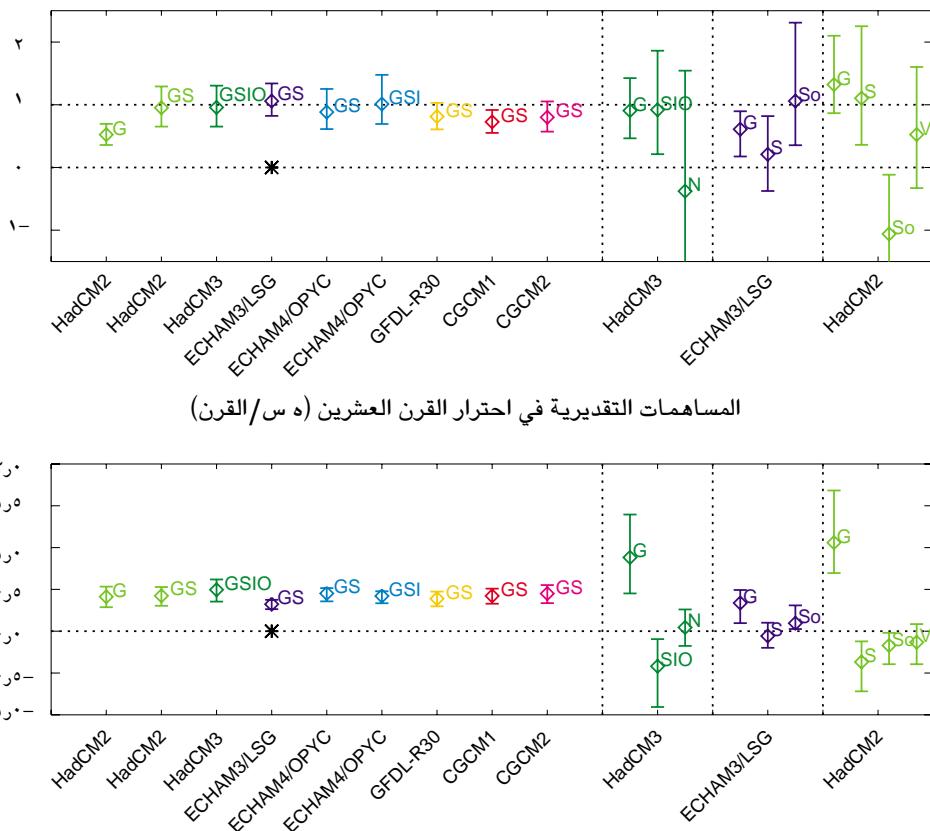
(أ) الطبيعية: المتوسط السنوي لدرجات الحرارة في العالم



الشكل ١٥: متوسط شذوذ درجات الحرارة السطحية في العالم بالمقارنة بمتوسط الفترة ١٨٨٠ إلى ١٩٢٠ من السجلات المعدة بالأجهزة مقابل تلك المستمدّة من مجموعة من أربع عمليات محاكاة باستخدام نموذج مناخ محيط وغلاف جوي مترايّط ومدفوع ((أ) بتأثيرات شمسية وبركانية فقط (ب) بتأثيرات بشرية المنشأ بما في ذلك غازات الدفيئة حسنة المزج في أوزون الاستراتوسفير والتربوبيوسفير، والتأثيرات المباشرة وغير المباشرة لهباء الكبريت (ج) بجميع التأثيرات الطبيعية وبشرية المنشأ. وبين الخط السميكي بيانات الأجهزة في حين تبين الخطوط الرفيعة عمليات المحاكاة النموذجية المختلفة في مجموعة الأربعة أعضاء. ويلاحظ أن البيانات تشير إلى القيم المتوسطة السنوية. ولم تجمع البيانات النموذجية إلا في الواقع التي توجد بها رصدات. وحسب التغييرات في هباء الكبريت بصورة تفاعلية، وحسب التغييرات في أوزون التربوبيوسفير بصورة غير مباشرة باستخدام نموذج للنقل الكيماوي، وحسب التغييرات في درجة ضياء السحب (وهو أول تأثير غير مباشر لهباء الكبريت) على أساس محاكاة غير مباشرة أدرجت بعد ذلك في النموذج. وتستند التغييرات في أوزون الاستراتوسفير إلى الرصدات. وتستند التأثيرات البركانية والشمسية إلى التوليفات المنشورة للبيانات المقاومة والتقريرية. وكانت التأثيرات الصافية بشرية المنشأ في ١٩٩٠ تبلغ ١٠.٢ و-٢ مترadian صافي قدره ١٠.٥ و-٢ نتيجة لهباء الكبريت. وكان التأثير الطبيعي الصافي في ١٩٩٠ يبلغ ١٨٦٠.٥ و-٢، وكان التبريد الصافي في ١٩٩٢ يبلغ ٢ و-٢ نتيجة لجبل باتاتوبو. وتعطي النماذج الأخرى المدفوعة بالتأثيرات بشرية المنشأ نتائج مماثلة لتلك المبنية في (ب)

[استنادا إلى الشكل ١٢-٧]

### التصنيف اللازم على العلامات المستمدة من المحاكاة بالنماذج



الشكل ١٦: (أ) تقدیرات "عوامل القياس" التي يتعین ضرب العديد من العلامات المستمدۃ من المحاكاة بالنماذج للخروج بالتغيیرات المقابلة في القياسات المرصودۃ. وتشير الأعمدة الرأسية إلى نطاق عدم اليقین الذي يتراوح بين ٥ و٩٥٪ نتيجة للتقلیلية الداخلية. وبمعنى النطاق الشامل للوحدة أن هذه التوليفة من مدى التأثير والاستجابة المستمدۃ من المحاكاة من طريق النماذج تتلاقي مع التغيیر المرصود المقابل في حين أن النطاق الشامل صفرًا يعني أنه لا يمكن رصد هذه العلامة المستمدۃ من المحاكاة عن طريق النماذج وتتعدد العلامات بأنها مجموعة من الاستجابات المتوسطة لتأثيرات خارجية يعبر عنها بدرجات الحرارة القريبة من السطح والواسعة النطاق (أكثر من ٥٠٠٠ كيلومتر) خلال الفترة ١٩٤٦ إلى ١٩٩٦ بالمقارنة بمتوسط الفترة ١٨٩٦ إلى ١٩٩٦. وبين المدخل الأول (G) عامل القياس، ومدى الثقة البالغ ٥٪ المستمد على أساس الافتراض بأن الرصدات لا تتضمن سوى استجابة لغازات الدفيئة بالإضافة إلى التقلیلية الداخلية. والنطاق أقل بكثير من واحد (هـ) وهو ما يتنسق مع النتائج المستمدۃ من النماذج المدفوعة بغازات الدفيئة وحدها تباليج كثیراً في التنبؤ بعلاقة الاحتياج المرصود. وبين المدخل الثنائي التالي عوامل القياس الخاصة بالاستجابات المستمدۃ من المحاكاة باستخدام النماذج لتأثيرات الدفيئة والكربون (GS) مع حاليتين، بما في ذلك تأثيرات أوزون التروبوسفير والكربون غير المباشرة، كما تشمل إدراجهما استنزاف أوزون الاستراتوسفير (GSI) و GSIO على التوالي). وجميع هذه النطاقات باستثناء واحداً (CGCM1) تتلاقي مع الوحدة. ومن هنا، فإن هناك شواهد ضئيلة على أن النماذج تبالغ أو تقلل بصورة منتظمة من التنبؤ بمدى الاستجابة المرصودة على أساس الافتراض بأن علامات GS المستمدۃ من المحاكاة باستخدام النماذج، والتقلیلية الداخلية ممثلة بالقدر الكافي (إى أن العوامل الطبيعية ليس لها سوى تأثيرات صافية ضئيلة على هذا التنشیخ). وتتنسق التقليلية الباقية المرصودة مع هذا الافتراض في جميع الحالات باستثناء حالة واحدة (ECHAM3) المبنیة بالنسمة. وبغض النظر المرء إلى وضع هذا الافتراض لإدراجه النماذج التي لا يتتوفر عنها سوى محاكاة للاستجابة بشريحة المنسنة، إلا أن تقدیرات عدم اليقین في حالات العلامات المدفوعة هذه غير كاملة بالنظر إلى أنها تعتمد عدم اليقین الكامن في الاستجابة المدفوعة طبيعیاً. غير أن هذه النطاقات تشير إلى ارتفاع مستوى الثقة التي يمكن بها رفض التقليلية الداخلية. كما تمت محاكاتها بواسطة مختلف النماذج، باعتبارها ت Tessیس للتغير الحدیث في درجات الحرارة القريبة من السطح، وتوفی المداخل الثلاثة تحلیلاً أكثر اكتئالاً لعدم اليقین بين عوامل القياس المقابل في علامات الدفيئة الأحادية (G) والكربون (S) والثمسیة فقط (SO) والبرکانیة فقط (V) في هذه الحالات التي تمت فيها عمليات المحاكاة ذات الصلة. وفي هذه الحالات، تقدر العوامل المتعددة في وقت واحد لتقليل عدم اليقین في مدى الاستجابة المدفوعة طبيعیاً. وتزید حالات عدم اليقین ولكن علامة الدفيئة تظل قابلة للرصد باستمرار. وفي إحدى الحالات (ECHAM3)، يبدو أن النموذج قد يبالغ في تقدیر استجابة الدفيئة (نطاق القياس في علامة G) لا يتلاقي مع الوحدة، إلا أن النتیجة حساسة للعنصر من المراقبة الذي استخدم في تحديد مكان الرصد. ومن غير المعروف كذلك كیف سیستجیب لإدراجه العلامة البرکانیة. وفي الحالات التي تدور فيها التأثيرات الشمسیة والبرکانیة (HadCM2) و (HadCM3)، تظل علامات G و S (قابلتين للرصد ومتقدمتين مع الوحدة بصورة منفصلة) عمما إذا كانت العلامات الطبيعیة قد قدرت بصورة مشتركة أو منفصلة (ما يتيح اخطاء مختلفة في استجایتي S و V).

(ب) المسماھات التقديرية لمتوسط الاحتياج العالمي خلال القرن العشرين استناداً إلى النتائج المبنيۃ في (أ) مع نطاق ثقة يتراوح بين ٥ و٩٥٪. وعلى الرغم من أن هذه التقدیرات تتباين اعتماداً على علامة النموذج ونوع التأثير المفترض، وأقل تأکیداً إذا قدرت أكثر من علامة، فإنها تظهر جمیعاً مساهمة كبيرة من تغير المناخ البشري المنشأ في احتيار القرن العشرين. [استناداً إلى الشكل ١٢-١٢].

## وأو - إسقاطات مناخ الأرض في المستقبل

## هاء - ٧ حالات عدم اليقين المتبقية في الرصد والعزو

تستخدم أدوات نماذج المناخ مع سيناريوهات عوامل التأثير في المستقبل (أي غازات الدفيئة والهباء) كمدخلات لوضع مجموعة من التغييرات المناخية المقبلة المسقطة التي تبين الاحتمالات التي قد تكون في المستقبل. ويتوفر القسم واؤ-١ وصفاً لسيناريوهات عوامل التأثير في المستقبل الواردة في التقرير الخاص الذي وضعته الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ عن سيناريوهات الانبعاثات (SRES) والتي وضعت على أساسها، حيثما يكون ممكناً، التغييرات الواردة في هذا القسم. ويقدم القسم (واؤ-٢) وحتى القسم (واؤ-٩) إسقاطات التغيير في مناخ المستقبل الناجمة عن ذلك. وأخيراً يقدم القسم (واؤ-١٠) نتائج إسقاطات المستقبل استناداً إلى سيناريوهات مستقبل تثبت فيه تركيزات غازات الدفيئة.

### وأو - التقرير الخاص عن سيناريوهات الانبعاثات الذي وضعته الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (SRES)

بدأت الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ عام ١٩٩٦ في وضع مجموعة جديدة من سيناريوهات الانبعاثات وذلك لتحديث سيناريوهات IS92 المعروفة جيداً والاستعاضة عنها. ويرد وضع لهذه المجموعة الجديدة المعتمدة من السيناريوهات في التقرير الخاص عن سيناريوهات الانبعاثات الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ. وقد وضعت أربع خطوط سردية مختلفة لوصف العلاقات بين القوى الدافعة للانبعاثات وتتطورها بصورة متتسقة، وإضافة سياق لوضع التقدير الكمي للسيناريوهات. وتغطي مجموعة السيناريوهات الأربعين الناشئة عن هذه العملية ٣٥ منها يحتوى على بيانات عن المجموعة الكاملة للغازات الالزامية لدفع نماذج المناخ طائفية واسعة من القوى الدافعة الديموغرافية الاقتصادية والتكنولوجية الرئيسية لأنبعاثات غازات الدفيئة والكبريت. ويمثل كل سيناريو تقديرًا كمياً نوعياً واحداً من الواقع المتطور الأربع. وجميع السيناريوهات المستندة إلى نفس الواقع تشكل "مرة" من السيناريوهات (انظر الإطار ٥ الذي يصف بإيجاز الخصائص الرئيسية لخطوط الواقع الأربع وزمرات السيناريوهات الواردة في التقرير الخاص عن سيناريوهات الانبعاثات. ولا تشمل سيناريوهات هذا التقرير المبادرات الأخرى المتعلقة بالمناخ والتي تعنى أنه لم تدرج أية سيناريوهات تفترض صراحة تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ أو أهداف الانبعاثات الواردة في بروتوكول كيوتو، غير أن انبعاثات غازات الدفيئة تأثرت بصورة مباشرة بالسياسات التي لا تتعلق بتغير المناخ والتي صممت لتنفيذ طائفية واسعة من الأغراض (مثل نوعية الهواء).

لقد تحقق بعض التقدم في الحد من عدم اليقين وإن كان الكثير من مصادر عدم اليقين التي تم تحديدها في تقرير التقييم الثاني ما زالت قائمة وتشمل:

- الفروق بين الملامح العمودية لتغير درجات الحرارة في الغلاف الجوي الملاحظة في الرصدات والنماذج. وقد خفضت هذه الفروق مع استخدام المزيد من سجلات التأثيرات الأكثر واقعية في النماذج، وإن لم يتم تسويتها بالكامل بعد. كما لا يمكن استنساخ الاختلافات بين السطح المرصود والاتجاهات في طبقة التربوبوسفير الدنيا خلال العقود الأخيرين بصورة كاملة عن طريق المحاكاة النمذجية.

حالات عدم اليقين واسعة النطاق في تقديرات التقلبية المناخية الداخلية من النماذج والرصدات. وعلى الرغم من أن من غير المحتمل (القريبة من غير المحتمل بشدة) أن تكون هذه الحالات كبيرة بالشكل الذي يؤدي إلى إلغاء الإدعاء بحدوث تغير في المناخ قابل للرصد.

يسود عدم يقين كبير في عملية إعادة بناء التأثيرات الشمسية والبركانية التي تعتمد على البيانات الرصدية التقريبية أو المحدودة في جميع العقود باستثناء العقود الأخيرين. يبدو أن رصد تأثير غازات الدفيئة على المناخ يعتمد على التضخيم المحتمل للتغيرات الشمسية من خلال التفاعلات بين الأوزون والشمس وبين الشمس والسحب بشرط ألا تغير هذه من اعتماد الاستجابة على النطء أو الوقت.

ترتبط حالات عدم يقين كبيرة في التأثيراتبشرية المنشأ بتأثيرات الهباء. ولم تدرج تأثيرات بعض العواملبشرية المنشأ بما في ذلك الكربون العضوي، والكربون الأسود وهباء الكتلة الاحيائية والتغيرات في استخدام الأرضي في دراسات الرصد والعزو. وتتبادر تقديرات حجم تأثيرات هذه العوامل ونطتها الجغرافي تبايناً كبيراً على الرغم من أن التأثيرات العالمية الأحادية، تقدر بأنها صغيرة نسبياً.

الفروق الكبيرة في استجابة مختلف النماذج لنفس التأثيرات. وتبرز هذه الفروق التي تكون في كثير من الأحيان أكبر من الفرق في الاستجابة في نفس النموذج باستخدام الهباء وعدم استخدامه، حالات عدم اليقين الكبيرة في التنبؤ بتغير المناخ الحاجة إلى وضع تقدير كمي لعدم اليقين هذا والحد منه من خلالمجموعات البيانات الرصدية وتحسين النماذج.

## هاء- ٨ الخلاصة

من المحتمل، في ضوء القرائن الجديدة، وبعد مراعاة حالات عدم اليقين المتبقية، أن يكون معظم الاحتراز المرصود خلال الخمسين عاماً الماضية راجعاً إلى الزيادة في تركيزات غازات الدفيئة.

والسيناريوهات الدليلية النهائية باستخدام نموذج مناخي بسيط. وكان التغيير في درجات الحرارة في ثلاثة من السيناريوهات الدليلية الأربع (B2; A2; A1B) مماثلاً بدرجة كبيرة. وكان الفارق الرئيسي في التغير في القيم المعيارية في الفترة ١٩٩٠ إلى ٢٠٠٠ والمشترك في جميع السيناريوهات. وأسفر ذلك عن تأثير أعلى في وقت مبكر من الفترة.

وتحت فروق صغيرة أخرى في التأثير الصافي إلا أنها تنخفض حتى تصبح الفروق في تغير درجات الحرارة بحلول عام ٢١٠٠ في النسختين من هذه السيناريوهات في حدود ١ إلى ٢٪. غير أن التغيير في درجات الحرارة في السيناريو B1 أقل بدرجة كبيرة في النسخة النهائية مما يؤدي إلى فرق في تغير درجات الحرارة في ٢١٠٠ يبلغ ما يقرب من ٢٠٪ نتيجة للانخفاض العام في الانبعاثات في المجموعة الكاملة في غازات الدفيئة. ويتضمن الشكل ١٧ الانبعاثاتبشريةالمنشأ لغازات الدفيئة الثلاثة الرئيسية وهي ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد النيتروز بالإضافة إلى انبعاثات ثاني أكسيد الكبريت بشريه المنشأ بالنسبة للسيناريوهات التوضيحية الستة الواردة في التقرير الخاص SRES ومن الواضح أن هذه السيناريوهات تشمل طائفة واسعة من الانبعاثات. كما ترد الانبعاثات الخاصة بتقرير عام ١٩٩٢ (IS92a) للمقارنة. وتتجذر الملاحظة بصورة خاصة الانخفاض الشديد في انبعاثات ثاني أكسيد الكبريت في سيناريوهات التقرير الخاص SRES الستة بالمقارنة بسيناريوهات تقرير ١٩٩٢ وذلك نتيجة للتغيرات الهيكلية في نظام الطاقة فضلاً عن الشواغل بشأن تلوث الهواء المحلي والإقليمي.

## واو-٢ إسقاطات التغيرات في المستقبل في غازات الدفيئة والهباء

تشير النماذج إلى أن السيناريوهات التوضيحية الواردة في التقرير الخاص SRES تؤدي إلى مسارات تركيز مختلفة لثاني أكسيد الكربون (انظر الشكل ١٨). فنماذج دورة الكربون تتوقع أن تبلغ تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي في ٢١٠٠ مقدار ٥٤٠ إلى ٩٧٠ جزء في المليون بالنسبة لسيناريوهات التقرير الخاص التوضيحية (٩٠ إلى ٢٥٠٪ زيادة على التركيز البالغ ٢٨٠ جزء في المليون في ١٧٥٠). والتأثير الصافي للتغذية المرتدة لمناخ اليابسة والمحيطات على التحول الوارد في النماذج هو إحداث زيادة أخرى في تركيزات ثاني أكسيد الكربون المتوقعة في الغلاف الجوي من خلال خفض امتصاص اليابسة والمحيطات لثاني أكسيد الكربون، وتشمل هذه الإسقاطات التغذيات المرتدة المناخية في البيوسفير الأرضي، تبايناً يتراوح بين ١٠ - ٣٠٪ حول كل سيناريو. ويبلغ النطاق الكامل ٤٩٠ إلى ١٢٦٠ جزء في المليون (زيادة ٧٥ إلى ٣٥٠٪ عن تركيز عام ١٧٥٠).

وعلاوة على ذلك، تستطيع السياسات الحكومية، بدرجات متفاوتة، أن تؤثر في دوافع انبعاثات غازات الدفيئة مثل التغيير الديموغرافي، والتطور الاقتصادي والاجتماعي والتغيير التكنولوجي واستخدام الموارد وإدارة التلوث. ويفترض هذا التأثير بصورة عامة في الواقع المنظورة والسيناريوهات الناشئة عن ذلك.

ونظراً لأن التقرير الخاص المعنى بسيناريوهات الانبعاثات لم يعتمد حتى ١٥ مارس/آذار ٢٠٠٠، فقد كان الوقت متاخراً جداً أيضاً لكي تدرج دوائر وضع النماذج السيناريوهات المعتمدة النهائية في نماذجها، وإتاحة النتائج في الوقت المناسب لإدراجها في تقرير التقييم الثالث. غير أنه قدّمت مشروعات السيناريوهات إلى واضعى نماذج المناخ في وقت مبكر لتيسير مساهمتها في تقرير التقييم الثالث وفقاً للقرار الصادر عن هيئة مكتب الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ في ١٩٩٨.

وفي ذلك الوقت، اختير أحد السيناريوهات الدليلية من كل مجموعة من السيناريوهات الأربع يستند بصورة مباشرة إلى الواقع المنظورة (الف ١ باء وألف ٢ وباء وباء). واستند اختيار السيناريو الدليلي إلى التقديرات الكمية الأولية التي تعكس على أفضل وجه الموضوع والجوانب الخاصة بالنماذج النوعية. واحتمالات السيناريوهات الدليلية لا تختلف كثيراً عن أي من السيناريوهات الأخرى إلا أنها تعتبر توضيحاً لخط موضوع معين. كما تم اختيار سيناريوهات في وقت لاحق لتوضيح المجموعتين الأخريتين من السيناريوهات (الف ١-١ وأوا ١A1T) ضمن المجموعة الف ١ التي تستكشف على وجه الخصوص التطورات التكنولوجية البديلة مع الاحتفاظ بقوى الدفع الأخرى ثابتة. ومن هنا فإن هناك سيناريو توضيحي لكل مجموعة من مجموعات السيناريوهات الست، وجميعها يحظى بنفس القدر من الموضوعية. ونظراً لأن السيناريوهين التوضيحيين الآخرين قد اختيراً في مرحلة متأخرة من العملية، فإن نتائج نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات الواردة في هذا التقرير لا تستخدم سوى مشروعين من مشروعات السيناريوهات الدليلية الأربع. وفي الوقت الحاضر، لم يستكمل سوى السيناريوهين الف ٢ وباء ٢ وباء أو أكثر من الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات. وقد عززت نتائج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات بالنتائج المستمدّة من نماذج المناخ البسيطة التي تغطي جميع السيناريوهات التوضيحية الستة. كما تقدم سيناريوهات عام ١٩٩٢ في عدد من الحالات ل توفير المقارنة المباشرة مع النتائج الواردة في تقرير التقييم الثاني.

وتحتختلف السيناريوهات الدليلية الأربع النهائية الواردة في التقرير الخاص SRES اختلافاً طفيفاً عن مشروع السيناريوهات المستخدمة في تجارب AOGCM الواردة في هذا التقرير. وحتى يمكن التأكيد من التأثيرات المحتملة للاختلافات في مشروعات السيناريوهات وتلك النهائية الواردة في SRES، درس كل مشروع من مشروعات السيناريوهات الأربع

السيناريوهات التوضيحية الستة الواردة في التقرير الخاص SRES. وعموماً فإن السيناريوهات A1T; A1B; B1 A1F1 و A2 تتطوّر على أقل الزيادات و A1F1 و A2 أعلىاتها. وتتراوح التغييرات في الميثان من ١٩٩٨ إلى ٢١٠٠ بين ١٩٠٠ و ١٩٧٠+ جزء من ١٩٧٣+ المليون (١١- + ١١٢٪) وزيادة ثاني أكسيد الكربون من ٨٣+ المليون إلى ٢٤٤ جزء في البليون (١٢+ إلى ٤٦+٪) (انظر الشكل ١٧ بـ و ج). ويصل HFCs إلى ١٣٤٪ و ١٤٣٪ و ١٢٥٪ تركيزات بضعة مئات الآلاف من جزء فيطن من المستويات التي لا تذكر اليوم. ويتوقع أن يزيد PFC CFA بما يتراوح بين ٢٠٠ و ٤٠٪ و SF6 بنحو ٣٥ إلى ٦٥ جزء فيطن.

الكربون بهذه الوسيلة هي ٤٠ إلى ٧٠ جزء في المليون. وإذا أمكن إعادة تخزين جميع الكربون الذي أطلقته التغييرات التاريخية في استخدام الأرضي في البيوسفير الأرضي خلال مدار القرن (مثلاً من خلال إعادة التشجير)، فسوف تنخفض تركيزات ثاني أكسيد الكربون بما يتراوح بين ٤٠ و ٧٠ جزء في المليون. وعلى ذلك فإن من شبه المؤكد أن تظل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناشئة عن الوقود الأحفوري تمثل العنصر المهيمن على اتجاهات تركيز ثاني أكسيد الكربون خلال هذا القرن.

تباطين الحسابات النموذجية لتركيزات غازات الدفيئة الرئيسية غير ثاني أكسيد الكربون تبايناً كبيراً في عام ٢١٠٠ عبر

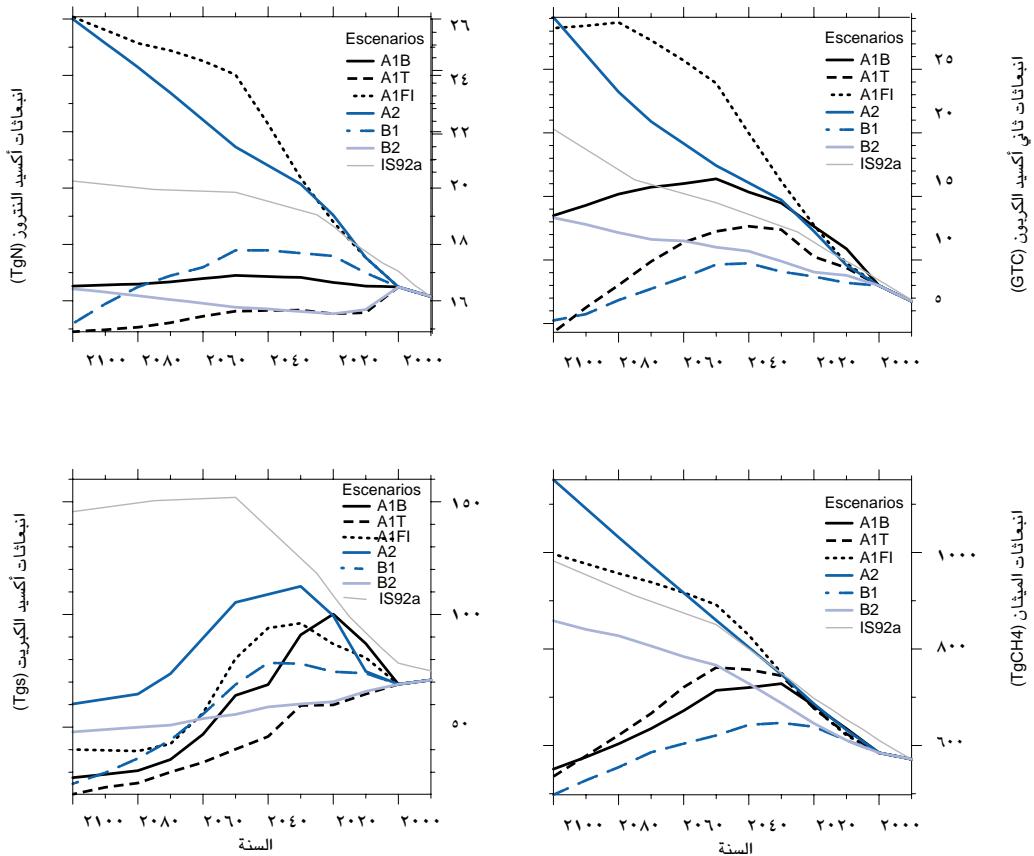
#### الإطار ٥: سيناريوهات الانبعاث في التقرير الخاص لسيناريوهات الانبعاثات SRES

(A1) يصف الواقع المنظور A1 وعائلة السيناريوهات عالم المستقبل الذي يتم بالنمو الاقتصادي السريع، وعدد سكان العالم الذي يصل إلى ذروته في منتصف القرن ثم يأخذ في التناقص بعد ذلك، والتطبيق السريع للتكنولوجيا الجديدة الأكثر كفاءة. وتتباطئ الموضوعات الأساسية الرئيسية فيما بين الأقاليم، فبناء القدرات وزيادة التفاعلات الثقافية والاجتماعية مع احداث خفض كبير في الفروق الإقليمية الخاصة بدخل الفرد. وتتطور زمرة السيناريوهات A1 إلى ثلاثة مجموعات تصنف اتجاهات بديلة للتغييرات في التكنولوجيات في نظام الطاقة. وتتنسم المجموعات الثلاثة بتركيزها التكنولوجي: مصادر الطاقة ذات الكثافة الأحفورية (A1FC) وغير الأحفورية (A1T) أو توازي بين جميع المصادر (A1B) (حيث يفسر التوازن على أنه لا يعتمد بشدة على مصدر طاقة واحد معين على أساس الافتراض بأن معدل تحسين متماثل يطبق على جميع إمدادات الطاقة وتكنولوجيات الاستخدامات النهائية).

(A2) يصف الواقع المنظور A2 وزمرة السيناريوهات ذات الصلة عالم متناقض للغاية. والموضوع الأساسي الكامن هو الاعتماد على الذات. وتتلاحم أنماط الخصوبة ببطء شديد عبر الأقاليم مما يؤدي إلى تزايد السكان بصورة مطردة. والتنمية الاقتصادية موجهة بالدرجة الأولى إقليمياً كما أنها أكثر تفتتاً من ناحية نصيب الفرد من النمو الاقتصادي والتغيير التكنولوجي وأكثر بطئاً من خطوط الواقع المنظورة الأخرى.

(B1) يصف الواقع المنظور وزمرة السيناريوهات B1 عالم ملائم يعيش فيه نفس أعداد السكان الذين يصلون الذروة في منتصف القرن ثم يأخذوا في التناقص بعد ذلك كما هو الحال في الواقع المنظور A1 وإن كان مع تغيير سريع في الهياكل الاقتصادية نحو اقتصاد الخدمات والمعلومات مع انخفاض كثافة المواد، وتطبيق تكنولوجيات نظيفة تتنسم بالكافاءة من حيث استخدام الموارد. ويكون التركيز على الحلول العالمية للاستدامة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية بما في ذلك تحسين العدالة دون آية مبادرات إضافية تتعلق بالمناخ.

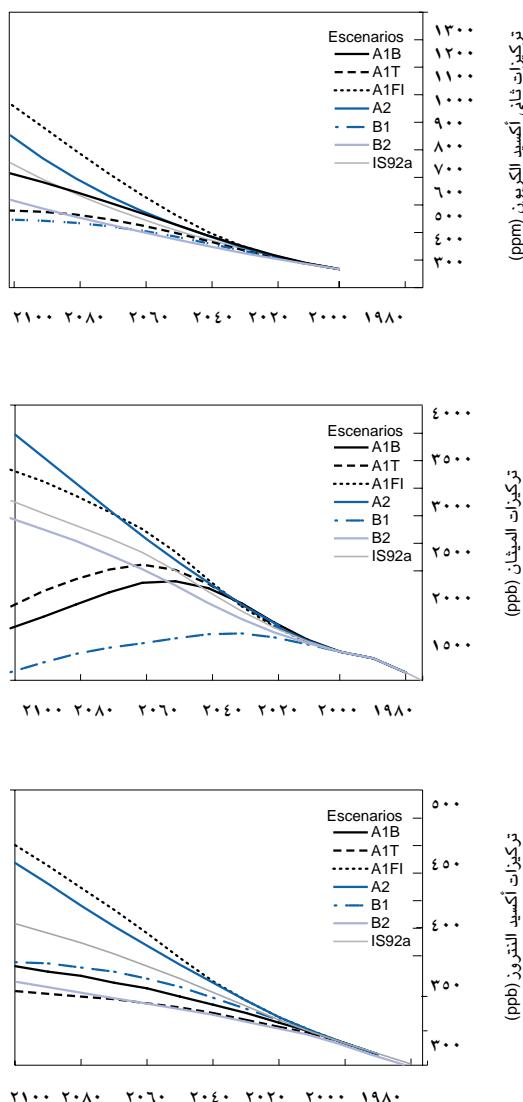
(B2) الواقع المنظور وزمرة السيناريوهات في B2 تصف عالماً يكون التركيز فيه على الحلول المحلية للاستدامة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. إنه عالم يتزايد فيه السكان باطراد بمعدل يقل عما في A2 ومستويات متوسطة من التنمية الاقتصادية وتغير تكنولوجي أقل سرعة وأكثر تنوعاً مما في الواقع المنظورة في A1 و B1. ومع أن السيناريو موجه أيضاً نحو حماية البيئة والعدالة الاجتماعية فإنه يركز على المستويات المحلية والإقليمية.



الشكل ١٧: انبعاثات ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد النتروز بشرية المنشاً وأكسيد الكربون بالنسبة للسيناريوهات الست الواردة في التقرير الخاص SERS . وللمقارنة يرد أيضاً سيناريو عام ١٩٩٢ (استناداً إلى التقرير الخاص المعنى بسيناريوهات الانبعاثات الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ).

هذا التأثير في جزء كبير منه على ضخامة انبعاثات أكسيد النتروز وثاني أكسيد الكربون والتوازن بينهما. وتحسب التغييرات في الأوزون في الغلاف الجوي والبالغ ١٢% إلى ٦٦% من عام ٢٠٠٠ وحتى ٢١٠٠. وأعلى الزيادات المتوقعة في القرن الحادي والعشرين هي لسيناريوهات A5 و A1F1 و A1T و A1B و A2 و B1 و B2، وستكون أكثر من ضعف ذلك الذي حدث قبل العصر الصناعي. وتعزى الزيادات في الأوزون إلى الزيادات المتزامنة والكبيرة في انبعاثات أكسيد النتروز والميثان بشرية المنشاً. وستؤدي الزيادة الكبيرة في انبعاثات غازات الدفيئة وغيرها من الملوثات بحسب المتوقع في بعض السيناريوهات التوضيحية الستة الواردة في

ويمكن أن تؤثر التدابير الرامية إلى زيادة تخزين الكربون في النظم الإيكولوجية الأرضية في تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي إلا أن الحدود القصوى لخفض تركيز ثاني أكسيد بالنسبة لسيناريوهات الانبعاثات المسقطة من غازات الدفيئة غير المباشرة (NOx, CO, VOC) بالإضافة إلى التغييرات في الميثان إلى تغيير متوسط التركيز العالمي في شق الهيدروكسيل (OH) في الغلاف الجوي بمقدار ٢٠% إلى ٦٤% خلال القرن القادم. ونظراً لأهمية شق الهيدروكسيل في كيمياء التروبووسفير بما يعادل، وإن كان بعلامة معاكسة، التغييرات التي تحدث في العمر الزمني لغازات الدفيئة مثل الميثان و HFCs . ويعتمد



الشكل ١٨: تركيزات ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد التروروز في الغلاف الجوي الناشئة عن سيناريوهات التقرير الخاص ست ومن سيناريو ١٩٩٢ محسوباً على أساس المنهجية الحالية  
[استناداً إلى الشكلين ١٢-٣ و٤-١٤]

التقرير الخاص SRES للقرن الحادي والعشرين إلى تدهور البيئة العالمية بطريقة تتجاوز تغير المناخ. كما أن التغييرات المسقطة في السيناريوهين A1F1 و A1S في التقرير الخاص ستؤدي إلى تدهور نوعية الهواء في معظم أنحاء العالم من خلال زيادة المستويات الأساسية لغاز الأوزون في التروبوسفير. وفي خطوط العرض الوسطى الشمالية خلال الصيف، يبلغ متوسط الزيادة في الأوزون في المنطقة قرب السطح نحو ٣٠ جزء من المليار أو أكثر مما يزيد المستويات الأساسية إلى نحو ٨٠ جزء في المليار أو أكثر وبهدد تحقيق مواصفات جودة الهواء الحالية فوق معظم العواصم الكبرى وحتى المناطق الريفية ويضر بإنتاجية المحاصيل والغابات. عبرت هذه المشكلة مختلف الحدود القارية وربطت بين انبعاثات أكسيد النيتروز على مستوى نصف الكرة.

باستثناء الكبريت والكربون الأسود، تبين النماذج اعتماد مستقيم تقريباً لتركيزات الهباء على الانبعاثات. وتحتاج العمليات التي تحدد معدل امتصاص الكربون الأسود اختلافاً كبيراً فيما بين النماذج مما يؤدي إلى إثارة عدم يقين كبير بالنسبة لاسقاطات المستقبل للكربون الأسود. وقد تزيد انبعاثات الهباء الطبيعي مثل ملح البحر، والغبار، والمرحلة الغازية السابقة على الهباء مثل التيربين وأكسيد الكبريت وأكسيد كبريتيد الميثان نتيجة للتغيرات في المناخ وكيمياء الغلاف الجوى.

تغطي السيناريوهات التوضيحية ستة الواردة في التقرير الخاص SRES النطاق الكامل تقريباً للتأثيرات الناجمة عن المجموعة الكاملة لسيناريوهات التقرير الخاص. ويتضمن الشكل ١٩ تقديرات التأثير الشعاعي التاريخي البشري المنشأ من ١٧٦٥ إلى ١٩٩٠ تليه التأثيرات الناشئة عن السيناريوهات ست الواردة في التقرير الخاص. وترتدي تأثيرات المجموعة الكاملة لسيناريوهات الخمسة والثلاثين الواردة في الشكل في صورة مظروف مظلل حيث أن التأثيرات الناجمة عن السيناريوهات المختلفة تتقاطع مع الزمن. وتصنف التأثيرات المباشرة الناجمة عن هباء حرق الكتلة الاحيائية مع معدلات إزالة الغابات. وتشمل سيناريوهات التقرير الخاص احتمال زيادة أو نقص الهباء بشري المنشأ (مثل هباء الكبريت وهباء الكتلة الاحيائية وهباء الكربون الأسود والعضوبي) اعتماداً على مدى استخدام الوقود الأحفوري والسياسات الخاصة بكبح الانبعاثات الملوثة. ولا تشمل سيناريوهات التقرير الخاص تقييرات الانبعاثات الخاصة بالهباء غير الكربوني. وقد درست طريقتان لوضع إسقاطات هذه الانبعاثات في هذا التقرير: أولاهما تقيس الانبعاثات من الوقود الأحفوري وهباء الكتلة الاحيائية مع ثاني أكسيد الكربون في حين تقيس الأخرى الانبعاثات من أكسيد الكبريت وإزالة الغابات. ولم يستخدم سوى الطريقة الثانية في إسقاطات المناخ. ولأغراض المقارنة، تبين

### وأو - ٣ إسقاطات التغيرات المقبلة في درجات الحرارة

#### نتائج نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات

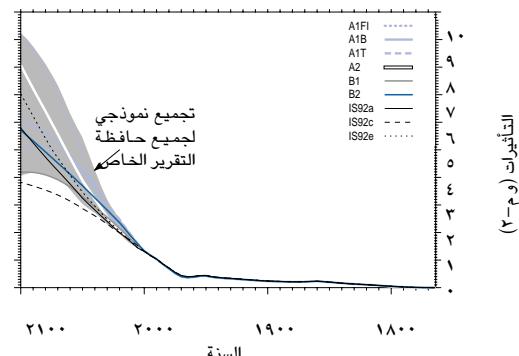
يتحمل أن تكون حساسية المناخ في حدود ١,٥ إلى ٤,٥ س. ولم يتغير هذا التقدير عن ذلك الوارد في تقرير التقييم الأول الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ عام ١٩٩٠ وتقرير التقييم الثاني. وحساسية المناخ هي الاستجابة المتوازية للدرجات الحرارة السطحية في العالم لضعف المعامل لتركيز ثاني أكسيد الكربون. وينشأ نطاق التقديرات عن عدم اليقين في النماذج المناخية وتغذيتها المرتدة الداخلية وخاصة تلك ذات الصلة بالسحب والعمليات المتصلة بها. ويستخدم لأول مرة في هذا التقرير الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية مصطلح الاستجابة المناخية المؤقتة TCR، وهو المصطلح الذي يعرف بأنه متوسط التغير في درجات حرارة الهواء السطحي في العالم في وقت مضاعفة ثاني أكسيد الكربون في تجربة لزيادة ثاني أكسيد الكربون بنسبة ١٪ سنويًا. ويفترض أن هذا المعدل لزيادة ثاني أكسيد الكربون يمثل التأثير الإشعاعي الصادر من جميع غازات الدفيئة. وتجمع الاستجابة المناخية المؤقتة عناصر الحساسة النموذجية والعوامل التي تؤثر في الاستجابة (مثل امتصاص المحيطات للحرارة). ويبلغ مدى الاستجابة المناخية المؤقتة في نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات ١,١ إلى ٣,١ س.

غير أن إدراج التأثير المباشر للهباء الكبريتى يقلل المتوسط العالمي للاحترار في منتصف القرن الحادى والعشرين. ويتمثل نمط استجابة درجات الحرارة السطحية لنموذج معين بإضافة الهباء الكبريتى أو عدمه بدرجة أكبر عن النمط السائد بين نموذجين باستخدام نفس التأثير.

وتضع النماذج إسقاطات للتغيرات في العديد من المتغيرات المناخية واسعة النطاق. فمع تغير التأثير الإشعاعي للنظام المناخي، ترتفع درجة حرارة اليابسة بدرجة أكبر من المحيطات ويسود احتراز نسبي أكبر عند خطوط العرض القطبية. وتتوقع النماذج زيادات أصغر في درجات حرارة الهواء السطحي في شمال الأطلسي ومناطق المحيط الجنوبي القطبية بالمقارنة بالمتوسط العالمي. ويتوقع حدوث انخفاض في مدى درجات الحرارة النهارية في الكثير من المناطق مع زيادة درجات الحرارة الصغرى الليلية بأكثر من درجات الحرارة القصوى النهارية. ويبين عدد من النماذج انخفاضاً عاماً في التقلبية اليومية لدرجات حرارة الهواء السطحية في الشتاء وزيادة التقلبية اليومية في الصيف في مناطق اليابسة في نصف الكرة الأرضية الشمالي. ويتوقع مع احتراز المناخ، تقلص الغطاء الثلجي وصفحة الجليد البحري في نصف الكرة الشمالي. ويتسق الكثير من هذه التغيرات مع الاتجاهات الرصدية الأخيرة على النحو الوارد في القسم باء.

أيضاً التأثيرات الإشعاعية في سيناريو عام ٩٢ IS92a) ومن الواضح أن نطاق السيناريوات الجديدة في SRES قد نقل إلى أعلى بالمقارنة بسيناريوات IS92a وكذلك إلى انبعاثات الكربون التجميعية الأكبر حجماً بصورة طفيفة الواردة في بعض سيناريوات SRES.

في جميع سيناريوات التقرير الخاص SRES، تواصل التأثيرات الإشعاعية الناجمة عن ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد التتروز والأوزون في الغلاف الجوي زيادتها مع توقع زيادة جزء من مجموع التأثيرات الإشعاعية الناجمة عن ثاني أكسيد الكربون في أكثر قليلاً من النصف إلى نحو ثلاثة أرباع المجموع. وينخفض التأثير الإشعاعي الناجم عن الغازات المستترفة للأوزون نتيجة لتطبيق ضوابط الانبعاثات التي تهدف إلى القضاء على استنزاف الأوزون في الستراتوسفير. وتباين التأثيرات الإشعاعية (مقابلة بالمقارنة للوقت الحاضر ٢٠٠٠) للهباء المباشر (عناصر الكبريت والكربون الأسود والعضوى معاً) في علامتها بالنسبة للسيناريوات المختلفة. وتشير الإسقاطات إلى أن التأثيرات المباشرة بالإضافة إلى غير المباشرة للهباء ستكون أقل في الحجم من ثاني أكسيد الكربون. ولم توضع تقديرات للجوانب المكانية للتأثيرات في المستقبل. وأدرجت التأثيرات غير المباشرة للهباء على السحب في حسابات نموذج



الشكل ١٩: نتائج النموذج البسيط: تقديرات التأثيرات الإشعاعية التاريخية بشريحة المنشآت حتى عام ٢٠٠٠ تليها التأثيرات الإشعاعية للسيناريوات المست التوضيحية في التقرير الخاص. وتبين الظلال مجموعة التأثيرات التي تشمل كامل السيناريوات الخامسة والثلاثين الواردة في SRES. وتبين طريقة الحساب عن نسب تلك المنشورة في الفصول. وتعتمد القيم على التأثيرات الإشعاعية لمضاعفة ثاني أكسيد الكربون من سبعة نماذج للدوران العام للغلاف الجوي والمحيطات كما ترد تأثيرات IS92a, IS92c, IS92e [١٣-٩] باتباع نفس طريقة الحساب. [استناداً إلى الشكل ١٣-٩]

المناخ البسيط، وقيس ب بصورة غير مستقيمة مع انبعاثات أكسيد الكبريت مع افتراض أن قيمة الوقت الحاضر تبلغ -٨,٠ و -٢ مثلاً ورد في تقرير التقييم الثاني.

إلى أن الاحترار في فصل الشتاء في جميع المناطق الشمالية عند خطوط العرض القطبية يتجاوز متوسط الاحترار العالمي في كل نموذج بأكثر من ٤٠٪ (١,٣ إلى ٦,٣ ٥ س لمجموع النماذج والسيناريوهات قيد الدراسة). وفي الصيف، بتجاوز الاحترار ٤٠٪ فوق متوسط التغير العالمي في وسط شمالي آسيا. ولا تبين النماذج باستمرار احترازا أقل من المتوسط العالمي إلا في جنوب آسيا وجنوبي أمريكا الجنوبية في أشهر يونيو/حزيران ويوليو/تموز وأغسطس/آب.

### نتائج النموذج المناخي البسيط

لا يمكن بسبب مصروفات الحسابات، تشغيل نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات إلا بالنسبة لعدد محدود من السيناريوهات. ويمكن تضخيم النموذج البسيط لتتمثل استجابة نموذج الدوران العام المتوسطة عالمياً وتشغيله لخدمة عدد أكبر بكثير من السيناريوهات.

ويتوقع أن يزيد المتوسط العالمي لدرجات الحرارة السطحية بما يتراوح بين ١,٤ إلى ٥,٨ ٥ س (الشكل ٢٢) خلال الفترة ١٩٩٠ إلى ٢١٠٠. وتسرى هذه النتائج على النطاق الكامل للسيناريوهات الخمسة والثلاثين الواردة في التقرير الخاص SRES استناداً إلى عدد من النماذج المناخية<sup>(٦)</sup>. ويتوقع أن تكون الزيادة في درجات الحرارة أعلى من تلك الواردة في تقرير التقييم الثاني التي كانت تتراوح بين ١,٠ و ٣,٥ ٥ س استناداً إلى السيناريوهات السبعة لعام IS92a. ويزعى الارتفاع المتوقع في درجة الحرارة واتساع نطاقها بالدرجة الأولى إلى الانخفاض المتوقع في انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في سيناريوهات SRES بالمقارنة بتلك الواردة في سيناريوهات IS92a. ويزيد معدل الاحترار المتوقع كثيراً عن التغيرات المرصودة خلال القرن العشرين ومن المحتمل جداً أن تكون غير مسبوقة خلال العشرة آلاف سنة الأخيرة على الأقل استناداً إلى بيانات المناخ القديم.

يتغير التصنيف النسبي لسيناريوهات SRES من حيث متوسط التغيرات في درجات الحرارة بمرور الوقت. وعلى وجه الخصوص، فإن انبعاثات أكسيد الكبريت تكون أكثر ارتفاعاً أيضاً في السيناريوهات التي تنتهي على زيادة استخدام الوقود الأحفوري (ومن ثم ارتفاع انبعاثات ثاني أكسيد الكربون أي A2). وفي المدى القريب (نحو ٢٠٥٠ س) ستقلل التأثيرات التبريدية لارتفاع انبعاثات أكسيد الكبريت بدرجة كبيرة من الأضرار الناجمة عن زيادة انبعاثات غازات الدفيئة في سيناريوهات مثل A2.

(٦) النماذج المناخية المعتمدة على أنس فزيائية معقدة هي الأداة الرئيسية لإسقاط المناخ في المستقبل، وسعاً إلى استكشاف طائفة السيناريوهات. استكملت هذه بنموذج مناخية بسيطة جرى تضخيمها لأدراجه استجابة في درجات الحرارة ومستوى سطح البحر تعادل النماذج المناخية المعقدة. وستخلص هذه الإسقاطات واستخدام نموذج مناخي بسيط تضخم الحساسية المناخية واتصال الحرارة من جانب المحيطات فيه لكل نموذج من النماذج المناخية السبعية المعقدة، وتزراوح الحساسية المناخية المستخدمة في النموذج البسيط من ١,٧ إلى ٤,٢ ٥ س وهو ما يمثل النطاق المقيد عموماً البالغ ١,٥ إلى ٤,٥ س.  
(٧) لا يشمل هذا النطاق حالات عدم اليقين التي تنتهي على وضع نماذج التأثير الحراري مثل عدم اليقين المحيط بتأثير الهباء. وأدرجت دورة كربونية صغيرة في شكل تغذية مرتبطة في المناخ.

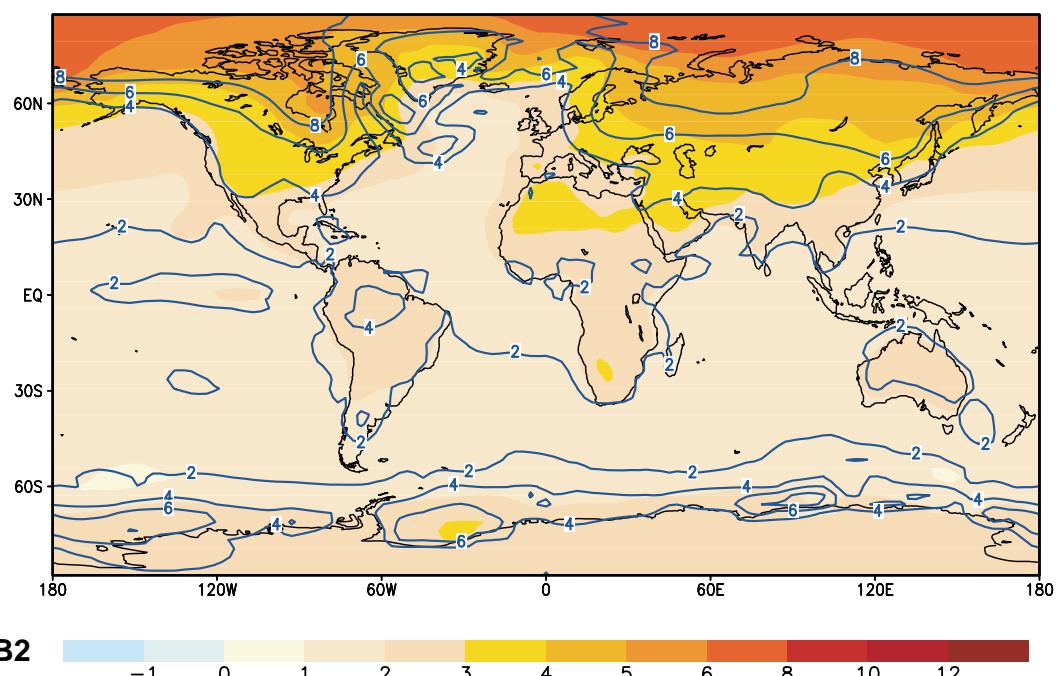
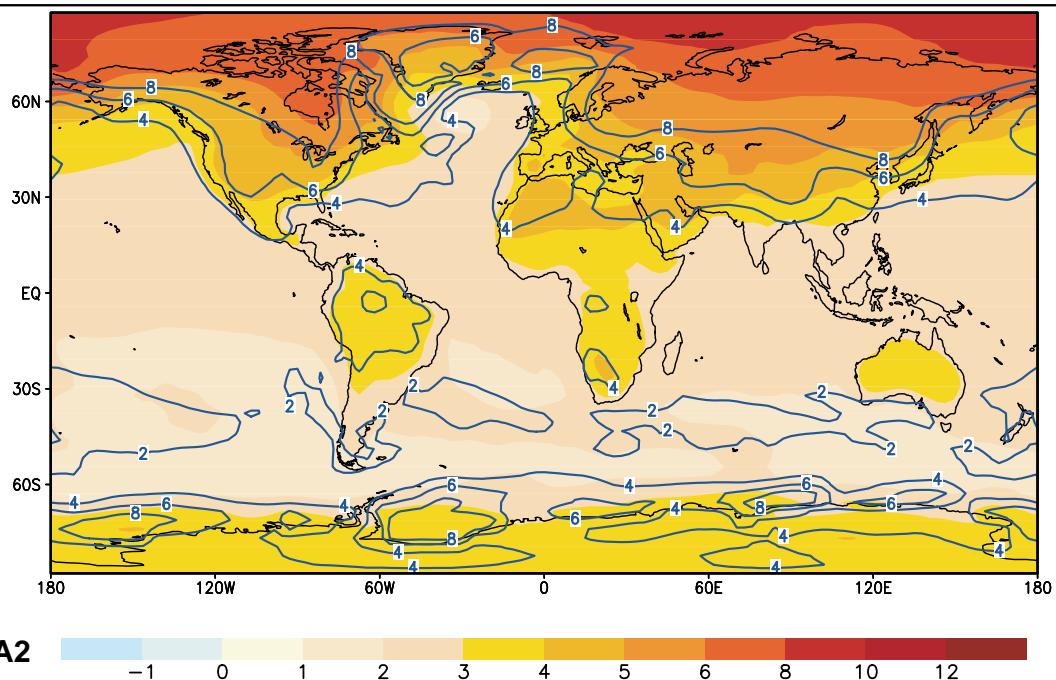
تستخدم مجموعة نماذج متعددة فيمحاكاة نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات لطائفة من السيناريوهات لوضع تقدير كمي لمتوسط تغير المناخ، وعدم اليقين المستند إلى مجموعة من النتائج النموذجية. ويبلغ متوسط التغير في متوسط درجة حرارة الهواء السطحي في العالم في نهاية القرن الحادي والعشرين (٢٠٧١ إلى ٢١٠٠) بالمقارنة بالفترة ١٩٦١ إلى ١٩٩٠ مقدار ٣,٠ ٥ س (مع مدى يتراوح بين ١,٣ إلى ٤,٥ ٥ س) بالنسبة لمشروع السيناريوجيولي و ٢,٢ ٥ س (مع مدى يتراوح بين ٠,٩ إلى ٣,٤ ٥ س) بالنسبة لمشروع السيناريوجيولي B2.

ويتحقق السيناريوجيولي B2 احترازاً أقل يتوقف مع معدله المنخفض من الزيادة في تركيز ثاني أكسيد الكربون.

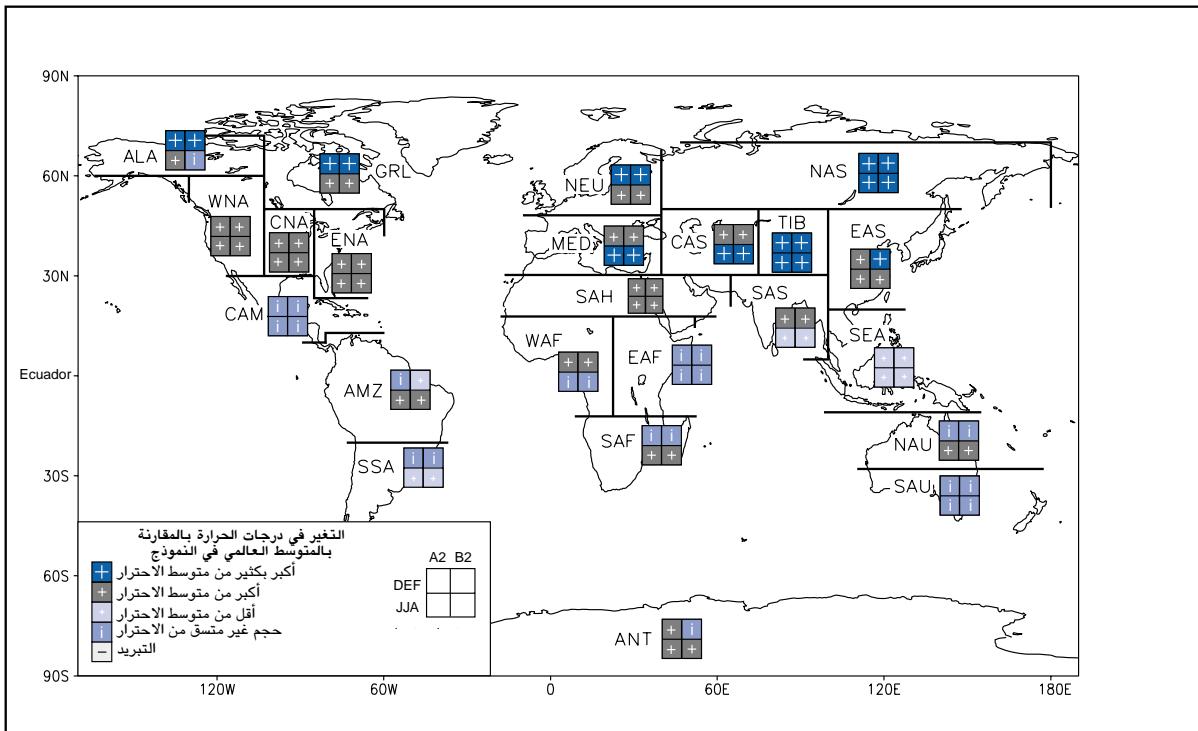
وعلى أساس النطاق الزمني البالغ بضعة عقود، يمكن استخدام معدل الاحترار المرصود الحالي لکبح الاستجابة المتوقعة لسيناريوجيانيات معينة على الرغم من عدم اليقين في حساسية المناخ. ويشير تحليل النماذج البسيطة والمقارنات بين استجابات نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات لسيناريوجيانيات التأثيرات المثلثى أن المحمّل أن تزيد الأخطاء في إسقاطات درجات الحرارة واسعة النطاق، في معظم السيناريوهات خلال العقود القديمة، بالتناسب مع حجم الاستجابة العامة. وهكذا، فإن الحجم التقريري لمعدلات الاحترار الحالية المرصودة التي تعزى إلى التأثيرات البشرية وما يحيط بها من عدم يقين توفر تقديرها منفصلاً نسبياً عن النماذج لعدم اليقين في الإسقاطات متعددة العقود في إطار معظم السيناريوهات. ومن المحتمل، اتساقاً مع الرصدات الأخيرة، أن يكون الاحترار البشري المنشأ، في حدود ١,٠ إلى ٢,٠ ٥ س في العقد الواحد خلال العقود القليلة القادمة في إطار السيناريوجيولي IS92a. ويعتبر ذلك مع نطاق الاستجابات لهذا السيناريوجيولي IS92a استناداً إلى النسخ السبع للنموذج البسيط المستخدم في الشكل ٢٢.

معظم جوانب الاستجابة الجغرافية في تجارب سيناريوجيولي التقرير الخاص SRES تتماثل مع سيناريوهات المختلطة (أنظر الشكل ٢٠)، وتماثل مع تكاملات الزيادة المثلثى في ثاني أكسيد الكربون البالغة ١٪. وأكبر فرق بين تجارب الزيادة في ثاني أكسيد الكربون بنسبة ١٪ بدون أي هباء كبرتي، وتتجارب التقرير الخاص SRES هو الاعتدال الإقليمي للاحترار في المناطق الصناعية في تجارب التقرير الخاص حيث يكون التأثير السالب الناجم عن الهباء الكبرتي في أقصى حالاته. وقد أشير إلى هنا التأثير الإقليمي في تقرير التقييم الثاني بالنسبة لنماذجين فقط، إلا أن ذلك أظهر الآن أنه استجابة مستمرة في عدد أكبر من النماذج التي وضعت في فترة قريبة.

من المحتمل بشدة أن ترتفع درجة حرارة جميع مناطق اليابسة تقريباً بوتيرة أسرع من المتوسط العالمي وخاصة تلك الواقعة على خطوط العرض القطبية في الفصل البارد. وتشير النتائج (انظر الشكل ٢١) المستمدّة من عمليات المحاكاة الأخيرة لنماذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات والمدفوعة بسيناريوجيانيات A1 و B2 في التقرير الخاص SRES.



الشكل ٢٠: متوسط التغير السنوي في درجات الحرارة (المظلة بالألوان) ومدتها (خطوط التساوي) (الوحدة : هـ س) للسيناريو A2 في SRES (اللوحة العليا) والسيناريو B2 في SRES (اللوحة السفلية). ويبين كلا السيناريوهين الفترة ٢٠٧١ إلى ٢١٠٠ بالمقارنة بالفترة ١٩٦١ إلى ١٩٩٠ ونفتذت من خلال نماذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات. [استنادا إلى الشكلين ١٠-٩ و ١٠-٦]



الشكل ٢١: تحليل للاقتراض بين النماذج فيما بين الاحترار النسبي الإقليمي (الاحترار بالمقارنة بمتوسط العالمي للاحترار في كل نموذج). وقد صفت الأقاليم على أساس أنها توافق على احتصار يزيد على ٤٠٪ من المتوسط العالمي (أكبر بكثير من متوسط الاحترار)، أو على احتصار يزيد عن المتوسط العالمي (أكبر من متوسط الاحترار) أو توافق على احتصار أقل من المتوسط العالمي ("أقل من متوسط الاحترار" أو "أقل من متوسط الاحترار") أو عدم اتفاق بين النماذج على ضخامة الاحترار النسبي الإقليمي (زخم غير متضمن من الاحترار). كما أن هناك فئة للموافقة على التبريد (الذى لم يحدث اطلاقاً). ويعتبر أن النتائج المنسنة مما لا يقل عن سبعة من النماذج التسعة أمر ضروري للاتفاق. ويستخدم المتوسط السنوي العالمي للاحترار في النماذج نطاقاً من ١٢ إلى ٤٥ هـ س بالنسبة للسيناريو A2 و ٩٠ إلى ٣٢ هـ س للسيناريو B2، ولذا فإن النطاق الإقليمي البالغ ٤٠٪ يمثل نطاقات احتصار تتراوح بين ١٧ و ٦٣ هـ س للسيناريو A2 و ١٣ إلى ٥٧ هـ س للسيناريو B2.

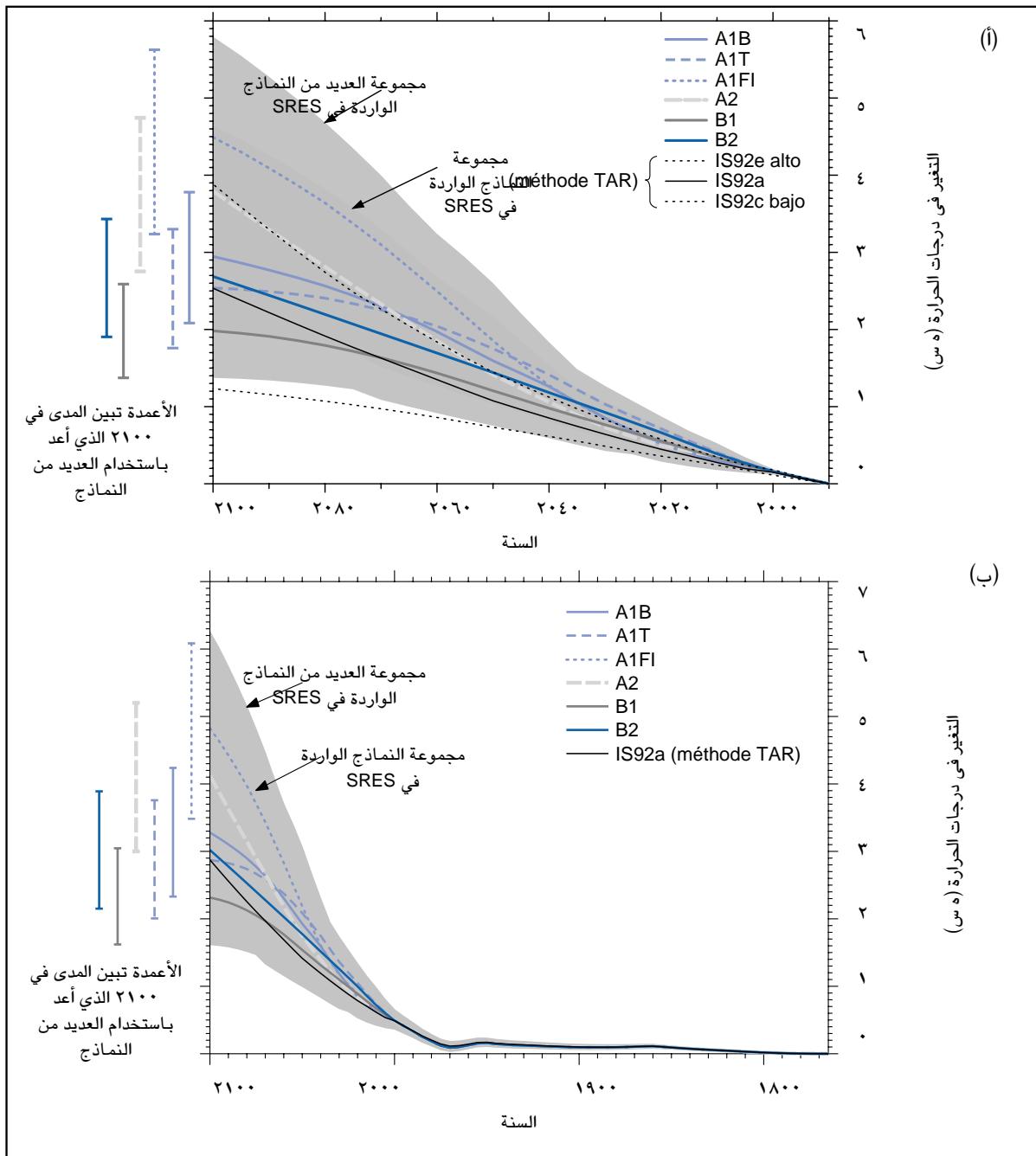
[استناداً إلى الفصل ١٠ والاطار ١ والشكل ١].

#### ٤- إسقاطات التغيرات في التهطل في المستقبل

يتوقع أن يزيد المتوسط العالمي لبخار الماء، والبخر والتهطل. فعلى المستوى الإقليمي، يتوقع حدوث كل من الزيادة والنقص في التهطل. إذ تشير النتائج (انظر الشكل ٢٣) من عمليات محاكاة نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات الدفوعة بالسيناريوهين A2 و B2 الخاصين بالانبعاثات والواردتين في التقرير الخاص SRES إلى أن من المحتمل أن يزيد التهطل في الصيف وفي الشتاء في أقاليم خطوط العرض القطبية. وتتوقع أيضاً زيادات، في فصل الشتاء، في خطوط العرض المتوسطة الشمالية، وأفريقيا المدارية والمنطقة القطبية الجنوبية، في حين يظهر تناقض مستمر في هطول الأمطار الشتوية في جنوب وشرق آسيا، واستراليا، وأمريكا الوسطى، وأفريقيا الجنوبية في فصل الصيف.

ويظهر التأثير المعاكس في السيناريوهين B1 و B2 اللذين تنخفض فيها انبعاثات الوقود الأحفوري وانبعاثات أكسيد الكبريت مما يؤدي إلى زيادة الاحترار في المستقبل القريب. غير أن مستوى انبعاثات غازات الدفيئة طولية البقاء مثل ثاني أكسيد الكربون وأكسيد التنتروز في المدى البعيد يصبح العامل المهيمن على التغيرات المناخية الناجمة عن ذلك.

بحلول عام ٢١٠٠، تسهم الفروق في الانبعاثات فيما بين سيناريوهات التقرير الخاص SRES و مختلف استجابات نماذج المناخ بقدر من عدم اليقين مماثل في مدى تغير درجة حرارة العالم. وتنشأ حالات عدم يقين أخرى نتيجة لعدم اليقين المحيط بالتأثير الإشعاعي. وترتبط أكبر حالات عدم اليقين بالبيئة بالتأثير بهباء الكبريت.

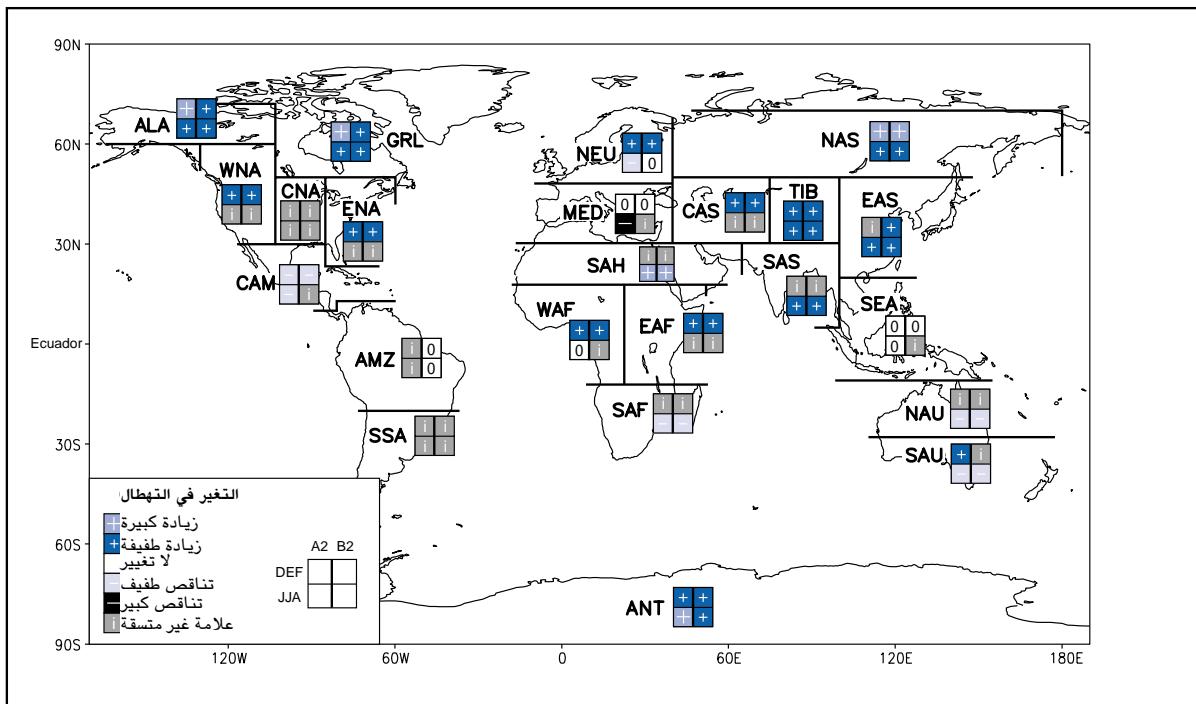


شكل ٢٢: نتائج النموذج البسيط: (ا) المتوسط العالمي لإسقاطات درجات الحرارة في السيناريوهات التوضيحية الستة الواردة في التقرير الخاص SRES باستخدام نموذج مناخى بسيط متوازن مع عدد من النماذج المعقدة ذات نطاق من الحساسية المناخية. ولأغراض المقارنة أيضاً، ترد النتائج الخاصة بسيناريويو IS92a. ويمثل التظليل الغامق عرض المجموعة الكاملة للسيناريوهات البالغ عددها ٣٥ الواردة في تقرير SRES باستخدام متوسط نتائج النموذج (متوسط الحساسية المناخية يبلغ ٢,٨ هـ). أما التظليل الفاتح فيمثل العرض المستند إلى جميع الإسقاطات النموذجية السبعة (مع حساسية مناخية تتراوح بين ١,٧ إلى ٤,٢ هـ) وتبيّن الأعمدة، لكل من السيناريوهات التوضيحية الستة، مجموعة نتائج النموذج البسيط في ٢١٠٠ بالنسبة لحالات التكيف النموذجية السبع لنموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات (ب) نفس الشئ مثل (ا) إلا أنه تستخدم أيضاً النتائج المستخدمة لتقييمات التأثيرات البشرية المصدر التاريخية.

[استناداً إلى الشكلين ١٤-٩ و ١٣-١.]

السنوات ومتوسط التهطل. ومن المحتمل أن تؤدي الزيادات في متوسط التهطل في المستقبل إلى زيادات في التقلبية. وعلى العكس من ذلك، فإن التقلبية التهطلية قد لا تتناقص إلا في المناطق التي ينخفض فيها متوسط التهطل.

استناداً إلى الأنماط الناشئة عن عدد محدود من الدراسات باستخدام نماذج الدوران العام الحالية في الغلاف الجوي والمحيطات ونماذج الدوران العام القديمة ودراسات التوزيع الإقليمي، ثمة ارتباط قوي بين التهطل والتقلبية فيما بين



الشكل ٢٣: تحليل الاتساق بين النماذج فيما يتعلق بتغير التهطل الإقليمي. وتصنف الأقاليم على أساس إما اتفاق على الزيادة في متوسط تغيير يفوق ٢٠٪ (الزيادات الكبيرة)، الاتفاق على زيادة بمتوسط تغيير يتراوح بين ٥ و ٢٠٪ (زيادات طفيفة)، الاتفاق على تغيير بين -٢٠٪ و -٥٪ (تناقص طفيف) أو اختلاف (علامة غير متسقة). ويتعذر أن النتائج المتسقة مما لا يقل عن سبعة من النماذج التسع أمر ضروري للاتفاق.

[استناداً إلى الفصل ١٠، الاطار ١ والشكل ٢]

## وأ - ٥ إسقاطات التغييرات في الأحداث المتطرفة في المستقبل

التغييرات في درجة حرارة الهواء السطحي والرطوبة المطلقة السطحية إلى زيادة دليل الحرارة (الذى يعتبر مقياساً للتغيرات المجتمعية لدرجة الحرارة والرطوبة) كما يتوقع أن تؤدي الزيادة في درجة حرارة الهواء السطحي إلى زيادة "أيام درجة البرودة" التي هي مقياس لكمية التبريد الازمة في يوم معين "أيام درجة السخونة". ويتوقع أن تزيد أحداث تطرف التهطل بأكثر من المتوسط، وأن تزيد شدة أحداث التهطل. ويتوقع أن تزيد وتيرة أحداث التهطل في كل مكان تقريباً. ويتوقع أن يحدث جفاف عام في مناطق وسط القارات خلال الصيف.

لم يحدث مؤخراً أن عقدت مقارنة بين التغييرات في الأحداث المتطرفة في الطقس والمناخ المرصودة حتى الآن والتغييرات التي توقعها النماذج (الجدول ٤). من المحتمل بشدة أن تتزايد أيام الحر والمجogs الحارة في جميع مناطق اليابسة تقريباً. ويتوقع أن تكون هذه الزيادات الأكبر في المناطق التي يحدث فيها تناقص في رطوبة التربة بالدرجة الأولى. ويتوقع أن تزيد درجات الحرارة الدنيا اليومية فوق جميع مناطق اليابسة تقريباً، وستكون أكثر من مناطق انحسار الثلوج والجليد. ومن المحتمل جداً أن تقل أيام الصقيع والمجogs الباردة. ويتوقع أن تؤدي

الجدول ٤: تقييمات الثقة في التغيرات المرصودة والمسقطة في أحداث الطقس والمناخ المتطرفة. ويتضمن الجدول تقييمات الثقة في التغيرات المرصودة في أحاديث الطقس والمناخ المتطرفة خلال النصف الأخير من القرن العشرين (العمود إلى اليسار)، وفي التغيرات المنسقطة خلال القرن الحادي والعشرين (العمود إلى اليمين)<sup>(٦)</sup>. ويعتمد هذا التقييم على الدراسات الرصدية والتنبؤية فضلاً عن الموضوعية الفيزيائية لاسقطات المستقبل في جميع السيناريوهات المستخدمة بصورة مشتركة، وتستند إلى تقييمات الخبراء (انظر الحاشية ٤) [استناداً إلى الجدول ٦-٩].

الثقة في التغيرات المنسقطة (خلال القرن الحادي والعشرين)	التغيرات في الظاهرة	الثقة في التغيرات المرصودة (في النصف الأخير من القرن العشرين)
مرجح جدا	درجة حرارة قصوى أعلى وأيام أشد حرارة في جميع مناطق اليابسة تقريباً	مرجح
مرجح جدا	زيادة درجة الحرارة الدنيا وانخفاض عدد أيام البرودة والصقيع في جميع مناطق اليابسة تقريباً	مرجح جدا
مرجح جدا	انخفاض نطاق درجات الحرارة النهارية في معظم المناطق	مرجح جدا
مرجح جدا فوق بعض المناطق	زيادة مؤشر الحرارة في مناطق اليابسة وتزايد شدة التهطل (ب)	مرجح فوق الكثير من المناطق
مرجح جدا فوق الكثير من المناطق	زيادة أحداث التهطل أكثر شدة	مرجح فوق الكثير من مناطق نصف الكرة الشمالي ومناطق اليابسة متوسطة الارتفاع والقطبية
مرجح في معظم المناطق الداخلية القارية متوسطة الارتفاع. (نقص الاسقطات المتتسقة في المناطق الأخرى)	زيادة الجفاف القاري الصيفي وما يرتبط بذلك من مخاطر الجفاف	مرجح في عدد قليل من المناطق
مرجح فوق بعض المناطق	زيادة عنف الرياح الأعاصيرية المدارية (ج)	لم ترصد في التحاليل القليلة المرصودة
مرجح فوق بعض المناطق	زيادة متوسط الأعاصير المدارية وشدة كميات التهطل القصوى	بيانات غير كافية للتقييم

(أ) لمزيد من التفاصيل، انظر الفصل الثاني (الرصادات) والفصل التاسع (الاسقطات).

(ب) بالنسبة للمناطق الأخرى إما أن البيانات غير كافية أو التحليلات متناقضة.

(ج) التغييرات المناخية والمستقبلية في مواقع الأعاصير المدارية ووتيرتها غير مؤكدة.

## وأو - ٧ إسقاطات التغيرات في طرق التقليبة الطبيعية في المستقبل

تبين الكثير من النماذج متوسط استجابة مشابه للنينيو في المناطق المدارية من المحيط الهادئ مع توقع ارتفاع درجات حرارة سطح البحر في المناطق الاستوائية الوسطى والشرقية من المحيط الهادئ بدرجة أكبر من تلك السائدة في المناطق الاستوائية الغربية من المحيط الهادئ، ويمتوسط تحول مقابل نحو الشرق في التهطل. وعلى الرغم من أن كثيراً من النماذج تظهر تغيراً مشابهاً لظاهرة النينيو في الحالة المتوسطة لدرجات حرارة سطح البحر في المناطق المدارية من المحيط الهادئ، فإن سبب ذلك يحيط به عدم اليقين. فقد ربط بالتغييرات في التأثير الإشعاعي للسحب وأو التضاؤل البخاري لعنصر درجة حرارة سطح البحر في الشرق والغرب في بعض النماذج. وتقل الثقة في إسقاطات التغيير في و Tingira أحداث النينيو وماها وأنماطها المكانية في المستقبل نتيجة لبعض القصور في الطريقة التي تم بهامحاكا ظاهرة النينيو في النماذج المعقدة. وتبين إسقاطات الحالية تغيراً طيفياً أو زيادة ضئيلة في مدى أحداث ظاهرة النينيو خلال المائة عام القادمة. غير أنه حتى مع حدوث تغير ضئيل أو عدم حدوث أي تغير في مدى النينيو، فإن من المحتمل أن يؤدي احتصار العالم إلى احداث حالات تطرق أكبر في الجفاف وغزارة الأمطار، وزيادة مخاطر الجفاف والفيضانات التي تترافق مع أحداث النينيو في كثير من المناطق. كما أن من المحتمل أن يؤدي الاحترار المرتبط بزيادة تركيزات غازات الدفيئة إلى زيادة تقلبية التهطل الموسمي في فصل الصيف في آسيا وتعتمد التغيرات في متوسط مدة الرياح الموسمية وقتها على تفاصيل سيناريو الانبعاثات. فالثقة في هذه الإسقاطات محدودة بقدرة نماذج المناخ علىمحاكاة التطور الموسمي المفصل للرياح الموسمية.

ولا يوجد اتفاق واضح على التغيرات في و Tingira أي هيكلاً طرق التقليبة التي تحدث طبيعياً مثل تذبذبات شمالي الأطلسي أو أن حجم وشكل التغيرات يتباين عبر النماذج.

## وأو - ٨ إسقاطات التغيرات في الجليد الأرضي (الجليديات، والغطاء الجليدي، والصفائح الجليدية) والجليد البحري والغطاء الثلجي في المستقبل

ستواصل الجليديات والغطاء الجليدي انحسارها على نطاق واسع خلال القرن الحادي والعشرين، ويتوقع أن يتناقص مرة أخرى الغطاء الثلجي والجليد البحري في نصف الكرة الأرضية الشمالي. وقد استحدثت طرق مؤخراً لتقدير الجليديات التي تتدوب نتيجة لأنماط الموسمية والجغرافية لتغير درجة حرارة الهواء السطحي التي يتم الحصول عليها من تجارب نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات.

يعزى ذلك إلى اجتماع زيادة درجة الحرارة واحتمالات البحر التي لا توازيها الزيادات في التهطل. ولا يوجد اتفاق كبير بين النماذج فيما يتعلق بالتغييرات في المستقبل في شدة عواصف خطوط العرض المتوسطة ، ووتيرتها وتقلباتها. ولا يوجد دليل متsec كثيراً يبين التغيرات في الوتيرة المتسقطة للأعاصير المدارية ومناطق تكونها. غير أن بعض الدراسات الشديدة تبين زيادة متوقعة، كما تشير بعض الدراسات النظرية والنماذجية إلى احتمال تزايد الحد الأعلى لهذه الشدة. ومن المحتمل أن يزيد متوسط وذروة شدة التهطل الناشئة عن الأعاصير المدارية زيادة ملموسة.

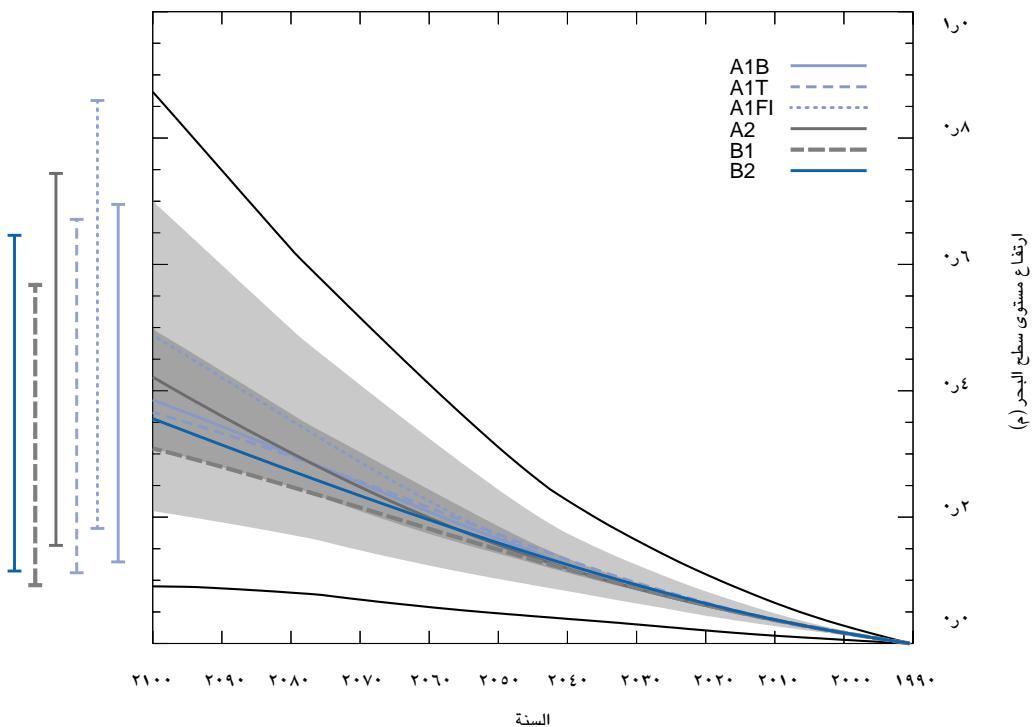
وبالنسبة لبعض الظواهر المتطرفة الأخرى، التي قد يكون للتأثير منها تأثيرات هامة على البيئة والمجتمع، لا تتوفر الآن معلومات كافية لتقدير الاتجاهات الحداثية، كما أن الثقة في النماذج والفهم غير كافيين لوضع إسقاطات موثوكة. فعلى وجه الخصوص، فإن ظاهرة على نطاق صغير للغاية مثل العواصف الرعدية والدوامات، والبرد والبرق لا يجري محاكاتها بالنماذج العالمية. فلم يجر تحليل كاف للطريقة التي قد تتغير بها الأعاصير خارج المنطقة المدارية.

## وأو - ٩ إسقاطات التغيرات في الدوران المدفوع بالتباين الحراري والملحي في المحيط

تظهر معظم النماذج ضعفاً في الدوران المدفوع بالتباين الحراري والملحي في المحيط في نصف الكرة الأرضية الشمالي يعزى إلى انخفاض احتصار السطح في المنطقة الشمالية من شمال الأطلسي. وحتى في النماذج التي يضعف فيها هذا الدوران، يظل هناك احتصار فوق أوروبا نتيجة لزيادة غازات الدفيئة. ويتوقع، في التجارب التي يستقر فيها غاز الدفيئة في الغلاف الجوي عند ضعف قيمته في البداية في غضون قرن إلى عدة قرون. ويمكن أن ينهار الدوران المدفوع بالتباين الحراري والملحي في المحيط كلية في أي من نصف الكرة إذا كان معدل التغير في التأثير الإشعاعي كبيراً بدرجة كافية، وطبق لفترة طويلة كافية. وتشير النماذج إلى أن انخفاض الدوران يقلل من مقاومته للأضطرابات. أي بمجرد أن يظهر أن الدوران المنخفض قد أصبح أقل استقراراً، ويصبح توقفه أمراً محتملاً. غير أن من السابق لأوانه القول بثقة ما إذا كان انهيار هذا الدوران أمراً محتملاً من عدمه أو عند أي مستوى قد يحدث ذلك، وما هي الانعكاسات التي قد تحدث بالنسبة للمناخ. فلا يبين أي من الإسقاطات الحالية بالنماذج المتربطة أن توقف كامل لهذا الدوران بحلول عام ٢١٠٠. فعلى الرغم من أن دوران شمال الأطلسي يضعف في معظم النماذج، فإن أدواره النسبية في الحرارة السطحية وتدفقات المياه العذبة تتباين من نموذج لأخر. ويبدو أن التغيرات في إجهاد الرياح لا تضطلع إلا بدور بسيط في الاستجابة المؤقتة.

جليدي سريع عندما تضعف الجروف الجليدية المحيطة. غير أن من المتفق عليه الآن على نطاق واسع أن من غير المحتمل بشدة أن تؤدي خسارة الجليد الأرضي إلى ارتفاع كبير في مستوى سطح البحر من هذا المصدر خلال القرن الحادى والعشرين على الرغم من أن ديناميته لم تفهم بعد بصورة كافية وخاصة لوضع إسقاطات للمناطق الزمنية الأطول.

وتشير دراسات وضع النماذج إلى أن تطور الكتلة الجليدية تحكمه أساساً التغيرات في درجات الحرارة وليس التغيرات في التهطل بالنسبة للمتوسط العالمي. فقد اجتذب الصحيفة الجليدية في غربى المنطقة القطبية الشمالية اهتماماً خاصاً نتيجة لاحتواها على قدر من الجليد يكفى لرفع مستوى سطح البحر بحوالي ٦ أمتار وبسبب الاشارات إلى أن عدم الاستقرار المرتبط بهبوطها إلى تحت سطح البحر قد يؤدي إلى تصرف



الشكل ٢٤: المتوسط العالمي لارتفاع مستوى سطح البحر خلال الفترة ١٩٩٠-٢١٠٠ في سيناريوهات التقرير الخاص SRES. حسب التغيرات في الزيادة الحرارية والجليد الأرضي باستخدام نموذج مناخ بسيط جرى تصميمه بصورة منفصلة لكل نماذج السبعة الدائمة بالدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات، وأضيئت مساهمات من التغيرات في الجليد الدائم وتأثيرات الترسيبات الدائمة والتعديلات طويلة الأجل في الصفائح الجليدية مع التغير المناخي السابق. وكل خط من الخطوط الستة الظاهر في المناخ يمثل متوسط نماذج الدوران العام في جميع السيناريوهات التوضيحية الستة. وتبيّن منطقة الضلال الداكنة مدى متوسط نماذج الدوران العام في جميع السيناريوهات الخمسة والثلاثين الواردة في التقرير الخاص SRES. أما المنطقة المظللة بصورة أفتح فتبين مدى جميع نماذج الدوران العام في جميع السيناريوهات الخمسة والثلاثين. أما المنطقة المحددة بالخطوط الخارجية فتبين مدى جميع نماذج الدوران العام والسيناريوهات بما في ذلك عدم اليقين المحيط بالتغييرات في الجليد الأرضي، والتغيرات في الأرضي دائمة التجمد والترسيبات الدائمة. ويلاحظ أن هذا المدى لا يراعي عدم اليقين المرتبط بالتغييرات في دينامية الجليد في الصحيفة الجليدية في غرب المنطقة القطبية الشمالية

[استناداً إلى الشكل ١١-١٢].

وتتفق النماذج على الخلاصة النوعية التي ترى أن مدى التباين الإقليمي في تغير مستوى البحر يماثل بدرجة كبيرة المتوسط العالمي لارتفاع مستوى سطح البحر. غير أن الثقة في التوزيع الإقليمي للتغير في مستوى سطح البحر من نماذج الدوران العام منخفضة نتيجة لعدم وجود الكثير من التمايز بين النماذج، على الرغم من أن جميع النماذج تقريباً تتوقع ارتفاعاً أعلى من المتوسط في المحيط القطبي التالي وارتفاعاً أقل من المتوسط في المحيط الجنوبي. وعلاوة على ذلك، سوف تستمر تحركات اليابسة الناجمة عن ضغوط القشرة الأرضية أو التكتونيكية خلال القرن الحادي والعشرين بمعدلات لن تتأثر بتغير المناخ. ويمكن توقع أن تشهد الأقاليم التي تتعرض حالياً لانخفاض نسبي في مستوى سطح البحر، في عام ٢١٠٠ ارتفاعاً في المستوى النسبي لسطح البحر. وأخيراً سوف يحدث ارتفاع كبير في مستويات المياه مع تزايد وتيرتها نتيجة لارتفاع متوسط مستوى سطح البحر. وقد تزيد وتيرتها مرة أخرى إذا زادت وتيرة العواصف أو حدتها نتيجة لتغير المناخ.

#### ٩- إسقاطات التغييرات في مستوى سطح البحر في المستقبل

#### ٩- إسقاطات التغييرات في مستوى سطح البحر في المستقبل

تقع إسقاطات المتوسط العالمي لارتفاع مستوى سطح البحر خلال الفترة من ١٩٩٠ إلى ٢١٠٠ باستخدام نطاق نماذج الدوران العام افتقاء بسيناريو IS92a (بما في ذلك التأثير المباشر لأنبعاثات هباء الكبريت) في حدود المدى ١١، ٧٧، ٥، م. ويعكس هذا المدى عدم اليقين المنتظم في وضع النماذج. والمساهمات الرئيسية في هذا الارتفاع في مستوى سطح البحر هي:

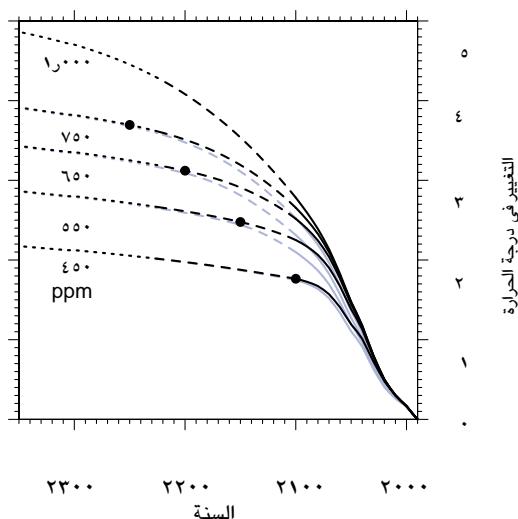
- تمدد حراري في حدود ١١، ٥، ٤٣، م يتتسارع خلال القرن الحادي والعشرين؛ مساهمة جليدية في حدود ١١، ٥، ٢٣، م؛
- مساهمة جرينلاند في حدود ٥، ٠٢، ٠، ٠٩، م؛
- ومساهمة من المنطقة القطبية الجنوبية في حدود ٥، ٠٢٤، ٥، ١٧، م.

كما أدرجت في حساب التغير الكامل المساهمات الأصغر حجماً من ذوبان أراضي الجليد الدائم، وترسب الترسيبات، والمساهمات الجارية من الصفائح الجليدية نتيجة لتغير المناخ من العصر الجليدي الأعظم الأخير. وسعياً إلى وضع مدى لارتفاع مستوى سطح البحر ناشئاً عن اختيار مختلف السيناريوهات الواردة في التقرير الخاص SRES، استخدمت نتائج التمدد الحراري وتغير الجليد الأرضي من نماذج بسيطة بعد مواعيدها مع العديد من نماذج الدوران العام (كما حدث في القسم ٩-٣ بالنسبة لدرجة الحرارة).

تطلب جميع ملامح التثبيت التي تمت دراستها خفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في نهاية المطاف إلى ما دون المستويات الحالية. رفعت من المخلصات الموصوفة لثاني أكسيد الكربون معدلات انبعاثات هذا الغاز البشري المنشأ التي وصلت عند مستويات تركيز ثاني أكسيد الكربون الثابتة والتي تتراوح بين ٤٥٠ و ١٠٠٠ جزء في المليون (الشكل ١٢٥). ولا تختلف النتائج (الشكل ٢٥ ب) اختلافاً كبيراً عن تلك الواردة في تقرير التقييم الثاني، وإن كان المدى أوسع وذلك أساساً نتيجة لمدى امتصاص الكربون الأرضي في المستقبل بسبب الافتراضات المختلفة الواردة في النماذج. وسوف يتطلب التثبيت عند ٤٥٠ أو ٦٥٠ أو ١٠٠٠ خفض الانبعاثات بشريّة المنشأ إلى ما دون مستويات ١٩٩٠ في غضون عقدين، ونحو قرن أو نحو قرنين على التوالي، وتستمر في الانخفاض باطراد بعد ذلك. وعلى الرغم من أن هناك قدرة كافية على الامتصاص في المحيط لاستيعاب ٧٠ إلى ٨٠٪ من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بشريّة المنشأ المتوقعة، فإن هذه العملية تستغرق قروننا بالنظر إلى معدل اختلاط مياه البحر. ولذا، فإنه حتى بعد عدة قرون من حدوث الانبعاثات، سيشكل نحو ربع الزيادة في التركيزات الناجمة عن هذه الانبعاثات مستقراً في الغلاف الجوي. ويطلب المحافظة على تركيز ثابت لمستوى ثاني أكسيد الكربون بعد عام ٢٣٠٠ انخفاض الانبعاثات لتواكب معدل امتصاص الكربون في ذلك الوقت. غير أن نقاط الامتصاص في الأرضي الطبيعي والمحيطات التي تتمتع بالقدرة على الاستمرار لمئات أو آلاف السنين تعتبر صغيرة (أقل من ٣ PGC في السنة)

وبالنسبة لمجموع السيناريوهات الكاملة الواردة في التقرير الخاص SRES، يتوقع ارتفاع مستوى سطح البحر في حدود ٥، ٠٩، إلى ٠، ٨٨ متر خلال الفترة من ١٩٩٠ إلى ٢١٠٠ (انظر الشكل ٢٤) وذلك أساساً نتيجة للتمدد الحراري وخسارة كتلة من الجليديات والأغطية الجليدية. والقيمة الوسطى هي ٤٨، ٠ م وهو ما يمثل معدلاً متوسطاً يزيد بنحو مرتين إلى أربع مرات عن المعدل الذي ساد القرن العشرين. وكان مدى ارتفاع مستوى سطح البحر في تقرير التقييم الثاني يبلغ ١٣، ٠ إلى ٩٤، ٠ متر استناداً إلى سيناريوهات IS92. وعلى الرغم من إسقاطات ارتفاع التغيير في درجة الحرارة في هذا التقييم، فإن إسقاطات مستوى سطح البحر أقل بصورة طفيفة وذلك أساساً نتيجة لاستخدام نماذج محسنة مما أعطى مساهمات أقل من الجليديات والصفائح الجليدية. وإذا استمر التخزين الأرضي بمعدلاته الجارية، يمكن تغيير إسقاطات إلى ١١، ٠ م. وبالنسبة لمتوسط نماذج الدوران العام، تعطي سيناريوهات التقرير الخاص SRES نتائج تختلف بمقدار ٢، ٠ متر أو أقل للنصف الأول من القرن الحادي والعشرين. وسوف يتباين ذلك في ٢١٠٠ على مدى يصل إلى نحو ٥٪ من القيمة الوسطى. وفيما بعد القرن الحادي والعشرين، يعتمد مستوى سطح البحر بشدة على سيناريو الانبعاثات.

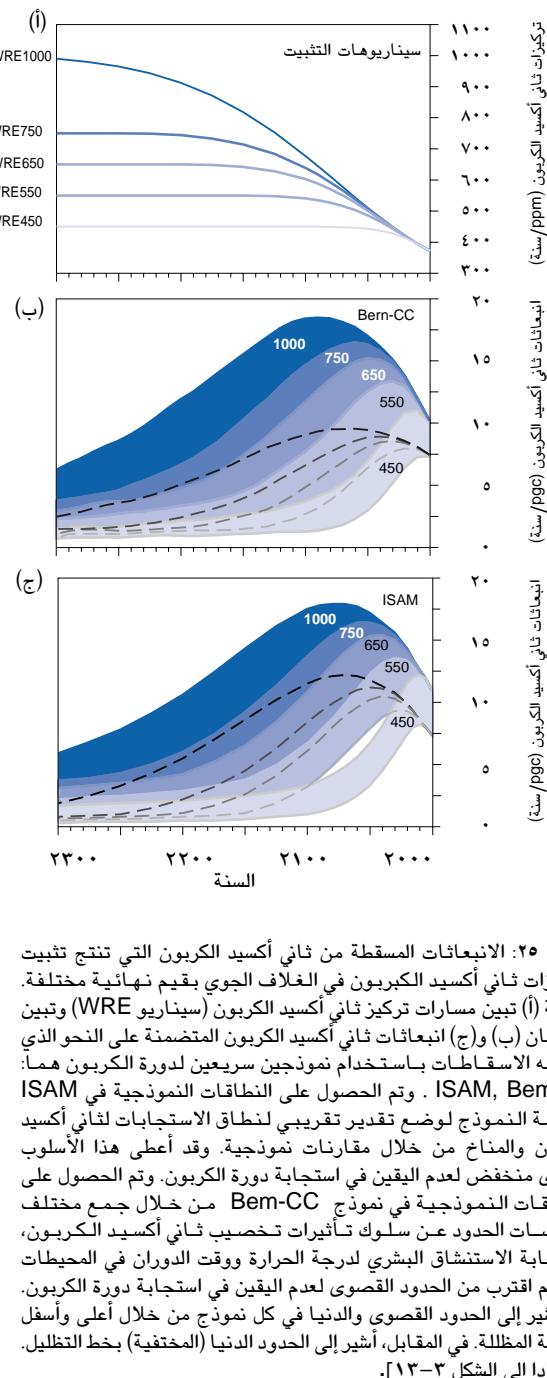
في المحيطات. فإن عكاسات على درجات الحرارة نتيجة لملامح تركيز ثاني أكسيد الكربون المؤدية إلى التثبيت من ٤٥٠ جزء من المليون إلى ١٠٠٠ جزء من المليون تمت دراستها باستخدام نموذج مناخي بسيط جرت مواعيده مع نماذج الدوران العام السبعة على أساس متوسط حساسية مناخية قدره ٢,٨ س. ويبين النظام المناخي، بالنسبة لجميع المسارات المؤدية إلى التثبيت، حدوث احتصار كبير خلال القرن الحادي والعشرين وما بعده (انظر الشكل ٢٦). وكلما انخفض المستوى الذي يجري تثبيت التركيزات عنده، انخفض التغيير في درجة الحرارة الكلية.



الشكل ٢٦: نتائج النموذج البسيط: المتوسط العالمي المسلط للتغيرات في درجة الحرارة عند تثبيت تركيز ثاني أكسيد الكربون حسب ملامح WRE (انظر الفصل ٩ القسم ٣-٣-٩). وللمقارنة، ترد أيضاً النتائج المعتمدة على الملامح S في تقرير التقييم الثاني باللون الأخضر S10 (غير متوافر). والنتائج عبارة عن المتوسط المستخلص من نموذج المناخ البسيط الذي جرت مواعيده مع نماذج الدوران العام السبعة. والسيناريو الأساسي هو السيناريو AIB، وقد حدد ذلك حتى عام ٢١٠٠ فقط. أما بعد ذلك، فإن من المفترض أن تبقى ابعادات الغازات الأخرى غير أكسيد الكربون ثابتة بقيتها في السيناريو AIB لعام ٢١٠٠. ومضت الإسقاطات وفقاً لمستوى تثبيت ثاني أكسيد الكربون. وتشير الخطوط المتقطعة بعد عام ٢١٠٠ إلى زيادة عدم اليقين في نتائج نموذج المناخ البسيط بعد ٢١٠٠. وتشير النقط السوداء إلى وقت تثبيت ثاني أكسيد الكربون. وسنة التثبيت في ملامح WRE1000 هي عام ٢٣٧٥ [١٦-٩].

#### مستوى سطح البحر

إذا حدث تثبيت لتركيزات غازات الدفيئة (حتى على المستويات الحالية) سوف يستمر مستوى سطح البحر، رغم ذلك، في الارتفاع لعدة مئات من السنين. فبعد ٥٠٠ عام، قد لا يكون ارتفاع مستوى سطح البحر الناجم عن التعدد الحراري قد وصل إلا إلى



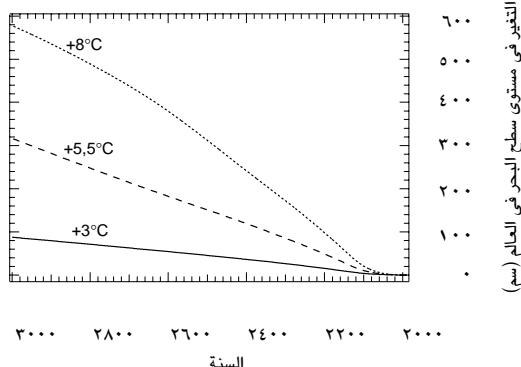
الشكل ٢٥: الانبعاثات المسقطة من ثاني أكسيد الكربون التي تنتج تثبيت تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي بقيم نهائية مختلفة. اللوحة (أ) تبين مسارات تركيز ثاني أكسيد الكربون (سيناريو WRE) (سيناريو اللوحتان (ب) و(ج) ابعادات ثاني أكسيد الكربون المتضمنة على النحو الذي حدده الاستسقاطات باستخدام نموذجين سريعين لدوره الكربون هما: ISAM، Bem-CC. وتم الحصول على النطاقات النموذجية في ISAM، Bem-CC بموامة النموذج لوضع تقدير تقريري لنطاق الاستجابات لثاني أكسيد الكربون والمناخ من خلال مقارنات نموذجية. وقد أعطى هذا الأسلوب مستوى منخفض لعدم اليقين في استجابة دورة الكربون. وتم الحصول على النطاقات النموذجية في نموذج Bem-CC من خلال جمع مختلف افتراضات الحدود عن سلوك تأثيرات تخصيص ثاني أكسيد الكربون، واستجابة الاستنشاق البشري لدرجة الحرارة ووقت الدوران في المحيطات ومن ثم اقترب من الحدود القصوى لعدم اليقين في استجابة دورة الكربون. وقد أشير إلى الحدود القصوى والدنيا في كل نموذج من خلال أعلى وأسفل المنطقة المظللة. في المقابل، أشير إلى الحدود الدنيا (المختفية) بخط التظليل. [استناداً إلى الشكل ١٢-٣].

#### درجات الحرارة

يواصل المتوسط العالمي لدرجات الحرارة زيادة لمدة مائة عام بمعدل بضعة ألعشر الدرجة في القرن الواحد بعد ثبات تركيزات ثاني أكسيد الكربون وذلك نتيجة للمستويات الزمنية الأطول مدى

## ملخص لبعض السياسات

على ٢٠ هـ، وهو وضع لم يحدث منذ ١٥ مليون سنة على الأقل، وأبعد ما يكون عن التنبؤ في أي سيناريو لتغير المناخ تجري دراسته في الوقت الحاضر.



الشكل ٢٧: استجابة الصفيحة الجليدية في جرينلاند لثلاثة سيناريوهات لاحترار المناخ خلال الألفية الثالثة محسوبة على أساس التغيرات المقابلة في مستوى سطح البحر في العالم. ويشير المحنطي إلى متوسط الارتفاع في درجات الحرارة فوق جرينلاند عام ٣٠٠٠ على النحو الذي تنبأ به نموذج من بعدين للمناخ والمحيطات مدفوعاً بارتفاع تركيزات غازات الدفيئة حتى عام ٢١٣٠ وبقائه ثابتاً بعد ذلك. يلاحظ أن درجات الحرارة المتوقعة فوق جرينلاند تزيد بصورة عامة عن المتوسط العالمي للحرارة بعامل ١.٢ إلى ١.١ لمجموعة النماذج المستخدمة في الفصل ١١ [استناداً إلى الشكل ١١-١٦].

### راي - تقدم الفهم

تضمنت الأقسام السابقة وصفاً للحالة الراهنة للمعارف عن المناخ في الماضي والحاضر، والفهم الحالي لعوامل وعمليات التأثير في نظام المناخ والكيفية التي يمكن بها تمثيلها بصورة جيدة في النماذج المناخية. وقدمت في ضوء المعارف المتوفرة اليوم، أفضل التقديرات بما إذا كان يمكن رصد التغير في المناخ وما إذا يمكن أن يعزى التغير إلى التأثيرات البشرية. ووضعت، بأفضل المتوفرة من أدوات، إسقاطات للطريقة التي يمكن أن يتغير بها المناخ في المستقبل في إطار سيناريوهات مختلفة لأنبعاثات غازات الدفيئة.

ويتطبع هذا القسم إلى المستقبل بطريقة مختلفة. فعدم اليقين يسود كل خطوة من خطوات السلسلة ابتداءً من انبعاثات غازات وهباء الدفيئة حيث التأثيرات التي تمارسها على النظام المناخي والمجمل (انظر الشكل ٢٨) وهناك العديد من العوامل التي مازالت تحد من القدرة على رصد وعزو وفهم تغير المناخ في الوقت الحالي، ووضع إسقاطات لما قد تكون عليه التغييرات المناخية في المستقبل. وما زال الأمر يحتاج إلى مزيد من العمل في تسعة مجالات عامة.

نصف مستواه في نهاية المطاف الذي تشير النماذج إلى أنه سيكون في حدود ٥٠ إلى ٢٠ م إلى ٤ م بالنسبة لمستويات ثاني أكسيد الكربون التي تزيد مرتين أو أربع مرات عن عصر ما بعد الصناعة على التوالي. ويتساءل النطاق الزمني الأطول مدى بعمليات الانتشار الضعيف والدوران البطئ الذي ينقل الحرارة إلى عمق المحيط.

يتحمل فقد جزء كبير من مجموعة الكتلة الجليدية، والأرجح كثيراً أن المناطق التي كان يغطيها الجليد بدرجة هامشية سوف تصبح خالية من الجليد.

وستواصل الصفائح الجليدية التفاعل مع تغير المناخ خلال العدة آلاف سنة القادمة حتى في حالة استقرار المناخ. فالصفائح الجليدية الحالية في المنطقة القطبية الشمالية وجرينلاند تحتوي، معاً، على كميات من المياه تكفي لرفع مستوى سطح البحر بما يقرب من ٧٠ م في حالة ذوبانها، ولذا فإن أي تغير جزئي ضئيل في حجمها سيكون له تأثير كبير. وتتوقع النماذج أن احتاراً متوسطاً سنوياً محلياً أكبر من ٣ هـ يستمر لعدة الفيات يمكن أن يؤدي إلى ذوبان كامل تقريباً للصفيحة الجليدية في غرينلاند مما سيؤدي إلى ارتفاع مستوى سطح البحر بحوالي ٧ أمتر. ودرجات الحرارة المسقطة فوق غرينلاند أعلى بصفة عامة من المتوسط العالمي لدرجة الحرارة بعامل ١.٢ إلى ١.١ في مجموعة النماذج المستخدمة في الفصل ١١. وإذا حدث احتاراً فوق جرينلاند بمقدار ٥ هـ بما يتلقى وسياريوهات النطاق الأوسط للتبديل (انظر الشكل ٢٦)، فإن من المرجح أن تسهم الصفيحة الجليدية لجرينلاند بحوالي ٣ أمتر خلال ١٠٠٠ عام. وإذا حدث احتاراً بمقدار ٥ هـ، فإن المساهمة ستبلغ ٦ أمتر، حيث تذوب الصفيحة الجليدية إلى حد كبير. أما إذا كان الاحتاراً بمقدار أقل، فإن اختفاء الصفيحة الجليدية قد يتم بوتيرة منخفضة عن ذلك بكثير. (انظر الشكل ٢٧).

وتتوقع نماذج دينامية الجليد الحالية مساهمة الصفيحة الجليدية في غرب المنطقة القطبية الجنوبية بما لا يزيد على ٣ م/سنواً في ارتفاع مستوى سطح البحر خلال الألف سنة القادمة حتى إذا حدثت تغيرات كبيرة في الجروف الجليدية. وتعتمد هذه النتائج إلى حد كبير على الافتراضات التموذجية ذات الصلة بسيناريوهات تغير المناخ، وдинامية الجليد وغير ذلك من العوامل. وبصرف النظر عن احتمال حدوث عدم استقرار في الدينامية الداخلية للجليد، فإن ذوبان السطح سوف يؤثر في التقليبة طويلة الأجل للصفيحة الجليدية في منطقة القطب الجنوبي. وبالنسبة للاحترار بأكثر من ١٠ هـ، تتنبأ نماذج جريان المياه البسيطة بأنه قد تتطور منطقة فقد كتلة صافية على سطح الصفيحة الجليدية. وسوف ينشأ تحلل لا رجعة فيه في الصفيحة الجليدية لغرب المنطقة القطبية الجنوبية وذلك لأن هذه الأخيرة لا يمكنها التراجع إلى مناطق أعلى بمجرد خضوع هواشمها للذوبان السطحي وتبدأ في الانحسار. وسوف يستغرق هذا التحلل بضعة ألفيات على الأقل. وسوف تشمل عقبات التحلل الكامل للصفيحة الجليدية في شرق المنطقة القطبية الجنوبية نتيجة للذوبان السطحي احتاراً يزيد

## ذاي - ١ البيانات

استكشاف الطابع الاحتمالي لحالات المناخ في المستقبل بصورة أكثر اكتمالاً من خلال وضع مجموعات متعددة من الحسابات النموذجية. فالنظام المناخي عبارة عن نظام مشوش غير خطى مرتبط ومن ذلك فإن التنبؤات طويلة الأجل بحالات المناخ على وجه الدقة في المستقبل غير ممكنة. والأخرى أن يظل التركيز منصباً على التنبؤ بالتوزيع الاحتمالي لحالات النظام المحتملة في المستقبل من خلال جيل من مجموعات الحلول النموذجية.

تحسين الهيكل المتكامل لنماذج المناخ العالمي والإقليمي مع التركيز على تحسينمحاكاة التأثيرات الإقليمية وأحداث الطقس المتطرفة. وسوف يتطلب ذلك تحسينات في فهم الترابط بين نظم المحيطات والغلاف الجوي والبياسة الرئيسية ودراسات وضع النماذج التشخيصية والرصدية واسعة النطاق التي تتولى تقييم وتحسين الأداء عن طريق المحاكاة. وثمة مسألة هامة بصورة خاصة تتمثل في توافر البيانات الكافية اللازمة للهجوم على مسألة تغيير الأحداث المتطرفة.

## ذاي - ٣ الجوانب البشرية

زيادة الرابط الرسمي بين النماذج الفيزيائية البيولوجية الكيماوية المتعلقة بالمناخ ونماذج النظام البشري ومن توفير الأساس القائم بعمليات استكشاف واسعة النطاق لأنماط السبب والعلة والسبب المحتمل التي تربط بين العناصر البشرية وغير البشرية لنظام الأرض. ولا تعالج التأثيرات البشرية عموماً حالياً إلا من خلال سيناريوهات الانبعاثات التي توفر التأثيرات الخارجية لنظام المناخ. وسوف يتعين في المستقبل توفير نماذج أكثر شمولاً يتعين على النشاطات البشرية في ظلها أن تبدأ في التفاعل مع دينامية النظم الفرعية الفيزيائية والكيماوية والبيولوجية من خلال مجموعة متنوعة من النشاطات المساهمة والتغذية المرتدة والاستجابات.

## ذاي - ٤ الإطار الدولي

الإسراع دولياً بوتيرة التقدم في فهم تغير المناخ من خلال تعزيز الإطار الدولي اللازم لتنسيق التأثيرات القطرية والمؤسسية حتى يمكن استخدام البحث والموارد الحاسوبية والرصدية في تحقيق أكبر المنافع. وتتوافق عناصر هذا الإطار في البرامج الدولية التي يدعمها المجلس الدولي للاتحادات العلمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية والثقافة والعلوم (اليونسكو) وثمة حاجة مقابلة لتعزيز التعاون داخل دوائر البحث الدولي وبناء القدرات البحثية في كثير من المناطق، ووصف مستحدثات البحث، مثلما يفعل هذا التقديرين، بأسلوب يفيد صانعي القرار.

وقف تدهور شبكات الرصد في كثير من أنحاء العالم. فما لم يتم تحسين هذه الشبكات بصورة ملموسة، قد يتذرأ أو يستحيل رصد تغير المناخ في كثير من مناطق العالم.

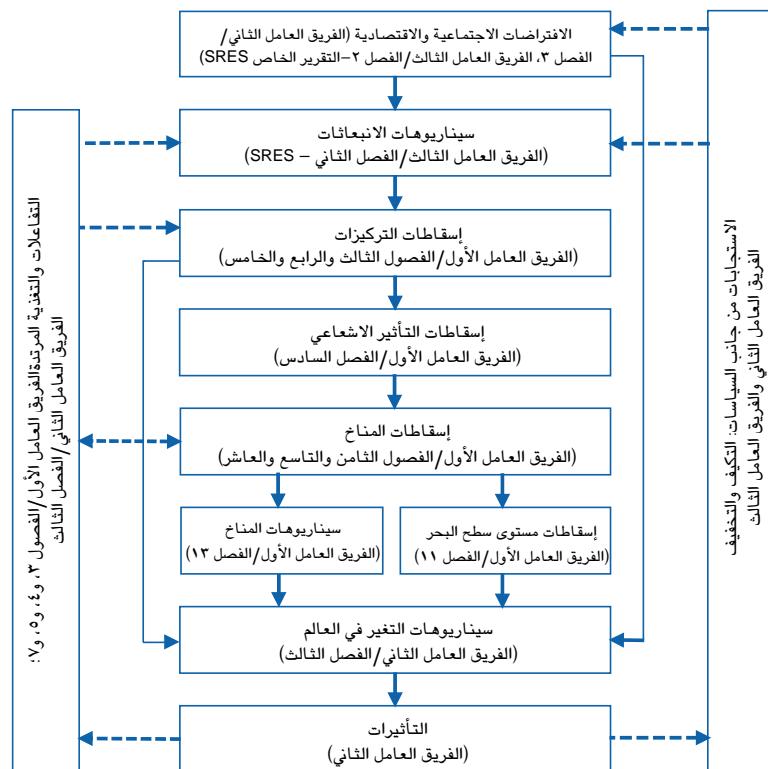
توسيع نطاق أساس الرصد في دراسات المناخ لتوفير بيانات دقيقة وطويلة المدى مع زيادة التغطية الزمنية والمكانية. ونظراً لما ينطوى عليه النظام المناخي من تعقيد، والنطاق الزمني متعدد العقود الذي يتسم به، ثمة حاجة إلى بيانات متساوية طولية الأجل لدعم استكشافات وإسقاطات تغير المناخ والبيئة. وهناك حاجة إلى توفير بيانات من الوقت الحاضر والماضي القريب، والبيانات ذات الصلة بالمناخ خلال القرون القليلة الماضية، والآلفيات العديدة السابقة. وثمة نقص شديد في البيانات المتعلقة بالمناطق والبيانات القطبية لإجراء التقييم الكمي للأحداث المتطرفة على النطاق العالمي.

## ذاي - ٢ نظم المناخ ووضع نماذجها

تحسين تقدير انبعاثات وتركيزات غازات وباء الدفيئة في المستقبل. فمن المهم بصورة خاصة تحقيق تحسينات في استخلاص التركيزات من انبعاثات الغازات وخاصة الهباء لدى معالجة موضوع الامتصاص البيولوجي الكيماوي والدوران وعلى وجه الخصوص لدى تحديد المساهمة المكانية والزمنية لمصادر ثاني أكسيد الكربون وبالوعات الامتصاص في الحاضر والمستقبل.

فهم وتصويف العمليات المهيمنة بصورة كاملة (مثل مرج مياه المحيطات) والتغذيات المرتدة (مثل من السحب والمحيطات العميق). وتنكتسي هذه النظم الفرعية والظواهر والعمليات أهمية وتستحق زيادة الاهتمام بها لتحسين قدرات التنبؤ بصفة عامة. وسيكون التفاعل بين الرصد ونماذج مفتاح التقدم. فالتأثير السريع للنظام غير الخطى ينطوى على إمكانيات كبيرة في إنتاج المفاجآت.

معالجة أنماط التقليدية المناخية الأطول مدى بدرجة أكبر من الاتكمال. وينشأ هذا الموضوع في الحسابات النموذجية والنظام المناخي. وفي عمليات المحاكاة، يتعين توضيح مسألة اجراف المناخ بصورة جزئية في إطار الحسابات النموذجية بصورة أفضل، لأنها يؤدي إلى تفاقم صعوبة التمييز بين العلاقة والضوابط. وفيما يتعلق بالتقليدية الطبيعية طولية الأجل في النظام المناخي في حد ذاته، من المهم فهم هذه التقليدية، وتوسيع نطاق قدرات التنبؤ بأنماط التقليدية المنظمة مثل التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو.



الشكل ٢٨: مجموعة عدم اليقين في الإسقاطات التي سيجري دراستها لوضع سيناريوهات خاصة بالمناخ وما يتصل به لتحديد تأثيرات تغير المناخ وتقديرات التكيف معها وتخفيف حدتها.  
[استنادا إلى الشكل ٢-١٣].

## مصدر المعلومات: الملخص الفني

يوفر هذا المرفق الإسناد التراقي لل موضوعات الواردة في الملخص الفني (الصفحة والقسم) والأقسام من الفصول التي تحتوي على المعلومات المفصلة عن الموضوع

### القسم ألف : مقدمة

#### الملخص الفني الصفحة

ألف- ١- الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ وأفرقة العمل التابعة لها  
من أمانة الهيئة، جنيف) أو على صفحة الانترنت: <http://www.ipcc.ch> ٢٥

ألف- ٢- تقريرا التقييم الأول والثاني للفريق العامل الأول ٢٥

IPCC, 1990a: Climate Change: The IPCC Scientific Assessment. J.T. Houghton, G.J. Jenkins and J.J. Ephraums (eds), Cambridge University Press, Cambridge, United Kingdom, 365 pp.

IPCC, 1992: Climat Change 1992: The Supplementary Report to the IPCC Scientific Assessment. J.T.Houghton, B.A. Callander and S.K. Varney (eds.), Cambridge University Press, Cambridge, United Kingdom, 198 pp.

IPCC, 1994: Climate Change 1994: Radiative Forcing of Climate Change and an Evaluation of the IPCC IS92 Emission Scenarios. J. T. Houghton, L. G. Meira Filho, J. Bruce, Hoesung Lee, B.A. Callander, E. Haites, H. Harris and K. Maskell (eds.), Cambridge University Press, Cambridge, United Kingdom, 339pp.

IPCC, 1996a: Climate Change 1995: The Science of Climate Change. Contribution of Working Group I to the Second Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change [Houghton, J. T., L.G. Meira Filho, B.A. Callander, N. Harris, A. Kattenberg and K. Maskell (eds.), Cambridge University Press, Cambridge, United Kingdom and New York, USA, 572pp.

ألف- ٣- تقييم التقرير الثالث: هذا الملخص الفني  
ترد المعلومات الأساسية في الفصل الأول  
الاطار ١: ما الذي يدفع بالتغييرات في المناخ؟ • الفصل الأول ٢٦

## القسم ب : التغيرات المرصودة في نظام المناخ

### الصفحة

- ٢٨** باء-١ التغيرات المرصودة في درجات الحرارة من خلال السجلات المعتمدة على الأجهزة للأراضي والمحيطات  
- ● الفصل ٢-٢ و ٣-٢ سجلات درجات الحرارة فوق الطبقة السطحية من التابع الاصطناعية والبالونات والطقس  
● الفصل ٣-٢ و ٤-٢ درجات حرارة سطح الأرض، خلال فترة ما قبل استخدام الأجهزة، من السجلات التقريرية- (الألف عام الأخيرة) ● الفصل ٣-٢ العصر الجليدي الأخير وما يتصل به من ذوبان - ● الفصل ٤-٢.
- ٣٢** باء-٢ التغيرات المرصودة في التهطل ورطوبة الغلاف الجوي  
استمر معدل التهطل الأرضي السنوي - ● الفصل ٢-٥-٢ بخار الماء - ● الفصل ٥٣-٥-٢ كمية السحب - ● الفصل ٥-٥-٢
- ٣٢** باء-٣ التغيرات المرصودة في الغطاء الثلجي وصفحة الجليد الأرضي والبحري  
الغطاء الثلجي وصفحة الجليد الأرضي - ● الفصل ٥-٢-٢ كميات الجليد البحري - ● الفصل ٥-٢-٢ كثافة الجليد البحري - ● الفصل ٥-٢-٢
- ٣٣** باء-٤ التغيرات المرصودة في مستوى سطح البحر  
التغيرات خلال سجل الأجهزة  
بيانات قياس المد خلال القرن العشرين - ● الفصل ٢-٣-١١ الاطار ٢: ما الذي يتسبب في تغير مستوى سطح البحر. - ● الفصل ٢-١١ التغيرات خلال سجلات ما قبل الأجهزة - ● الفصل ١-٣-١١
- ٣٥** باء-٥ التغيرات المرصودة في أنماط الدوران في الغلاف الجوي والمحيطات  
سلوك الذبذبات الجنوبيّة الناجمة عن ظاهرة النينيو - ● الفصل ٣-٦-٢ و ٢-٦-٢ ذذذبات شمال الأطلسي، القطب الشمالي والقطب الجنوبي - ● الفصل ٦-٦-٢ و ٥-٦-٢
- ٣٥** باء-٦ التغيرات المرصودة في التقلبية المناخية وحداث الطقس والمناخ المتطرفة  
التهطل الشديد والمتطرف - ● الفصل ٢-٧-٢ العواصف المدارية وفوق المدارية - ● الفصل ٣-٢-٧
- ٣٥** باء-٧ الصورة الجماعية: عالم ترتفع درجة حرارته وتغيرات أخرى في النظام المناخي  
عالم ترتفع درجة حرارته - ● الفصل ٨-٢ تغيير بسيط أو لا تغيير - ● الفصل ٣-٧-٢ و ٥-٢-٢

## جيم-عوامل التأثير التي تسبب تغير المناخ

### الصفحة

٤١

جيم - ١- التغيرات المرصودة في تركيزات غازات الدفيئة الممزوجة جيداً والتأثير الأشعاعي ثانٍ أكسيد الكربون - • الفصل ٢-٣، ٣-٢-٣، ٢-٣-٣، ١-٣-٣، ٥-٣ و ٥-٦ و ١٣-٦  
الميثان - • الفصل ١-٢-٤ و ٦-١-٤  
أكسيد النيتروز - • الفصل ٢-٤ و ٦-٢-٤  
الكربون الهالوجيني والتركيبيات ذات الصلة - • الفصل ٤-٢-٢ و ٦-١-٣

٤٦

جيم - ٢- التغيرات المرصودة في الغازات الأخرى الهامة من الناحية الأشعاعية الأوزون في الغلاف الجوي - • الفصل ٤-٢-٤ و ٤-٢-٢-٤ و ٦-١-٣  
الغازات التي لها تأثيرات اشعاعية غير مباشرة فقط - • الفصل ٤-٤ و ٣-٢-٤ و ٦-١-٣

٤٧

جيم - ٣- التغيرات المرصودة والنموذجية في الهباء  
• الفصل ٤-٥ و ٥-٣ و ٥-٤ و ٦-٧ و ٦-٨

٤٨

جيم - ٤- التغيرات المرصودة في عوامل التأثير الأخرى بشرية المنشأ  
التغيرات في استخدام الأرضي (البياض) - • الفصل ٦-١-٣

٤٩

جيم - ٥- التغيرات المرصودة النموذجية في النشاط الشمسي والبركاني  
التغيرات المرصودة النموذجية في النشاط الشمسي والبركاني - • الفصل ٦-٦ و ٦-١٠

٤٩

جيم - ٦- إمكانيات احتيار العالم  
احتتمالات احتيار العالم - • الفصل ٦-١٢

## الصفحة

### ٥٣

### دال - محاكاة النظام المناخي وتغيراته

- دال - ١ عمليات المناخ والتغذية المرتدة  
 الاطار ٢: النماذج المناخية: كيف توضع وكيف تستخدم؟ - ● الفصل ٨  
 بخار الماء - ● الفصل ٧-٢-١  
 السحب - ● الفصل ٧-٢-٢-١  
 الاستراتوسفير - ● الفصل ٧-٢-٤ ، ٧-٢-٥ و ٧-٥-١  
 المحيطات - الفصل ٧-٣-٢ ● والفصل ٨-٥-٢  
 الكريوسفير - الفصل ٧-٥-٥ ● والفصل ٨-٥-٣  
 سطح اليابسة - الفصل ٧-٤ ● والفصل ٨-٤-٥  
 دورة الكربون - ● الفصل ٣-٦

٥٥

- دال - ٢ النظم المتراقبة  
 طرق التقليدية الطبيعية - ● الفصل ٨-٧ ● والفصل ٧-٦  
 الاطار ٤ التذبذبات الجنوبيّة ذات الصلة بظاهرة النينيو - ● الفصل ٨-٧-٦-٥ ● والفصل ٨-٧-١  
 الدوران المدفوع بالتباين الحراري والملمحي - ● الفصل ٧-٣-٧ و ٧-٧-٧ ● والفصل ٩-٣-٤  
 الأحداث غير الخطية وسرعة تغيير المناخ - ● الفصل ٧-٧

٥٧

- دال - ٣ تقنيات التفاصيل الإقليمية  
 فئات التقنيات - ● الفصل ١٠-١-٢ ● والفصل ١٣  
 ١٣ Coarse resolution AOGCMs  
 ١٢ High resolution RCMs - ● الفصل ١٠-٥ ● والفصل ١٢

٥٧

- دال - ٤ التقييم العام للقدرات  
 تعديل التدفق - ● الفصل ٧-٢ ، ٧-٣ و ٧-٦ ● الفصل ٨-٤ و ٨-٩  
 مناخ القرن العشرين ● الفصل ٨-٦  
 الأحداث المتطرفة - ● الفصل ٨-٨  
 التقليدية متعددة السنوات - ● الفصل ٨-٧  
 المقارنات بين النماذج - ● الفصل ٨-٦ و ٨-١٠

**القسم هاء - تحديد التأثيرات البشرية على تغير المناخ**

**الصفحة**

٥٩	هاء - ١ معنى الرصد والعزو - ● الفصل ١-١-١٢ و ١-١٢
٥٩	هاء - ٢ قياس رصدي لأطول مدى وأكثر تفاصلاً عن قرب ثلاث سنوات من السنوات الخمس الأخيرة - ● الفصل ١-٢-١٢
٥٩	هاء - ٣ تقديرات نموذجية جديدة للإقليمية الداخلية الاحترار الذي حدث خلال المائة عام الماضية - ● الفصل ٢-٢-٢-١
٦٠	هاء - ٤ تقديرات جديدة لاستجابات للتغيرات الطبيعية - ● الفصل ٣-٢-١٢
٦٠	هاء - ٥ الحساسية لتقديرات علامات تغير المناخ الاستجابات النموذجية للتغيرات بشرية المنشأ - ● الفصل ٣-٢-١٢ مساهمة هامة للتغيرات بشرية المنشأ - ● الفصل ٣-٢-١٢
٦١	هاء - ٦ مجموعة شاسعة من تقنيات الرصد درجات الحرارة - ● الفصل ٤-١٢ و ٤-١٢-٣ مستوى سطح البحر - ● الفصل ٤-١١
٦٤	هاء - ٧ حالات عدم اليقين المتبقية في الرصد والعزو الملخص - ● الفصل ٥-١٢
٦٤	هاء-٨ الخلاصة معظم الاحترار المرصود خلال الخمسين عاماً الماضية ● الفصل ٦-١٢

## وأو - إسقاطات مناخ الأرض في المستقبل

الصفحة

٦٤

وأو-١ التقرير الخاص عن سيناريوهات الانبعاثات الذي وضعته الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ  
SRES

سيناريوهات التقرير الخاص SRES • الفصل ٦-١٥-٢  
الاطار ٥: سيناريوهات الانبعاث في التقرير الخاص لسيناريوهات الانبعاثات - SRES • الفصل  
٦-١٥-٢، التقرير الخاص SRES، المرفق الثاني

٦٥

وأو-٢ إسقاطات التغيرات في المستقبل في غازات الدفيئة والهباء  
مسارات تركيز مختلفة لثاني أكسيد الكربون - • الفصل ٣-٣ و٣-٧، المرفق الثاني  
تخزين الكربون في النظم الإيكولوجية الأرضية - • الفصل ٣-٢ و٣-٦  
كثرة غازات الدفيئة غير ثانوي أكسيد الكربون - • الفصل ٤-٣ و٤-١٥، المرفق الثاني.  
انبعاثات غازات الدفيئة غير المباشرة والكيمايا الجوية - • الفصل ٤-٤ و٤-٤ و٤-٤ و٤-٥،  
انبعاثات غازات الدفيئة غير المباشرة وتنوعية الهواء - • الفصل ٤-٤  
توقف وفرة الهباء على الانبعاثات - • الفصل ٥-٥ و٥-٦، المرفق الثاني  
سيناريوهات انبعاثات الهباء المسقطة - SRES • الفصل ٥-٥  
التأثيرات الأشعاعية - • الفصل ٦-١٥ و٦-١٥، المرفق الثاني

٦٩

وأو - ٣ إسقاطات التغيرات المقبلة في درجات الحرارة  
نتائج نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات - • الفصل ٩-٣  
نتائج النموذج المناخي البسيط - • الفصل ٩-٣

٧٢

وأو - ٤ إسقاطات التغيرات في التهطل في المستقبل  
المعدل الإجمالي للتساقطات والتقلبية - • الفصل ٩-٣ و٩-٢

٧٤

وأو - ٥ إسقاطات التغيرات في الأحداث المتطرفة في المستقبل  
التغيرات في الأحداث المتطرفة - • الفصل ٩-٣ و٩-٦

٧٦

وأو - ٦ إسقاطات التغيرات في الدوران المدفوع بالتباین الحراري والملحي في المحيط  
ضعف الدوران المدفوع بالتباین الحراري والملحي - • الفصل ٩-٣ و٩-٤

٧٦

وأو - ٧ إسقاطات التغيرات في طرق التقليبة الطبيعية في المستقبل  
التغيرات في طرق التقليبة الطبيعية - • الفصل ٩-٣ و٩-٥

٧٦

وأو - ٨ إسقاطات التغيرات في الجليد الأرضي (الجليدات، والغطاء الجليدي، والصفائح الجليدية) والجليد  
البحري والغطاء الثاجي في المستقبل  
الجليدات، والغطاء الجليدي، والصفائح الجليدية - • الفصل ١١-٥ و١١-٤

٧٨

وأو - ٩ إسقاطات التغيرات في مستوى سطح البحر في المستقبل - • الفصل ١١-٥ و١١-٥  
التباین الإقليمي في تغير مستوى البحر - • الفصل ١١-٥ و١١-٢  
التطرف في مستوى سطح البحر - • الفصل ١١-٥ و١١-٣

٧٨

وأو - ١٠ إسقاطات التغيرات في الاستجابة لملاحم تثبيت تركيزات ثاني أكسيد الكربون  
غازات وهباء الدفيئة - • الفصل ٣-٣ و٣-٧  
درجات الحرارة - • الفصل ٩-٣ و٩-٣  
مستوى سطح البحر - • الفصل ٤-١١ و٤-٥

**القسم زاي - تقدم الفهم****الصفحة****٨١****زاي - ١ البيانات****تدهور شبكات الرصد في كثير من أنحاء العالم • الفصل ١٤-٢-١٢****٨١****زاي - ٢ عمليات المناخ ووضع نماذجها****غازات وهباء الدفيئة - • الفصل ٦-١٤-٢-٣****المعالجات • الفصل ٣-١٤-٢-٢****أنماط التقليدية - • الفصل ٢-١٤-٢-٢****تجمعات نتائج النماذج - • الفصل ٢-١٤-٢-٢****الهيكل المتكامل لنماذج المناخ - • الفصل ٢-١٤-٢-٢****٨١****زاي - ٣ الجوانب البشرية****النظام الفيزيائي/النظام الانساني - • الفصل ١٣-١٤-٣****٨١****زاي - ٤ الإطار الدولي****التنسيق، • الفصل ٤-١٤**

## قائمة المصطلحات الواردة في تقرير الفريق العامل الأول

تحرير: أ. ب. م . بайд

[ ← تشير أن المصطلحات التالية ترد أيضاً في هذه القائمة. ولا تظهر كل المصطلحات الواردة في هذه القائمة في ملخص واضعي السياسات أو الملخص الفني.]

ولقياس الارتفاع ميزة أنه مقياس يتعلق بإطار مرجعي أرضي وليس لمستوى أرض مثلاًما الحال في مقياس المد أو عرض التعطية شبه العالمية.

### فترة التكيف

انظر أيضاً : Response time و Lifetime

### هباء Aerosols

ناتئ عن البشر أو من إنتاجهم أو تأثيرهم.

### Anthropogenic بشرى المنشأ

غلاف من الغازات يحيط بالكرة الأرضية. ويتألف الغلاف الجوي الجاف من النيتروجين كلياً تقريباً (٧٨٪) ومعدل مزج الحجم والأكسجين (٢٠٪) من معدل مزج الحجم) بالإضافة إلى عدد من الغازات النادرة مثل الأرجون (٠.٩٪ من معدل مزج الحجم) وهيليوم ← وغازات الدفيئة النشطة اشعاعياً مثل ← ثاني أكسيد الكربون (٣٥٪ من معدل مزج الحجم) والأوزون. وعلاوة على ذلك يحتوي الغلاف الجوي على بخار الماء الذي تتسم كميته بالقليل الشديد إلا أنها عادة في حدود ١٪ من معدل مزج الحجم. كما يحتوي الغلاف الجوي على السحب ← والهباء.

### Attribution العزو

.Detection and Attribution AE ← انظر:

استنشاق المغذيات النباتية *autotrophic respiration*  
Respiration by photosynthetic organisms ← انظر:

### Biomass الكتلة الاحيائية

مجموع كتلة الكائنات الحية في منطقة أو حجم معين. وكانت المواد النباتية الميتة تدرج عادة حتى وقت قريب باعتبارها كتلة احيائية معينة.

### Biosphere (terrestrial and marine) البيوسfer

#### (الأرضي والمحيطي) الغلاف الحيوي

الجزء من نظام الأرض الذي يشمل جميع ← النظم الإيكولوجية والكائنات الحية في الغلاف الجوي وعلى الأرض (الغلاف الحيوي للأرض) أو في المحيطات (الغلاف الحيوي البحري) ويشمل المادة العضوية الميتة مثل النفايات والمادة العضوية في التربة ومخلفات المحيطات.

مجموعة من الجسيمات الصلبة أو السائلة التي يحملها الهواء يتراوح حجمها عادة بين ٠.١ و ١٠ m . وتبقى هذه الجسيمات في الغلاف الجوي لعدة ساعات على الأقل. وقد يكون الهباء طبيعياً أو بشري المنشأ. وقد يؤثر في المناخ بطريقتين: مباشرة من خلال بعثرة أو امتصاص الأشعاع وبصورة غير مباشرة من خلال العمل في شكل خلايا تكتيف لتكوينات السحب أو تعديل الخصائص البصرية وفترة بقاء السحب. ← انظر تأثيرات الهباء غير المباشرة. وأصبح هذا المصطلح يرتبط، خطأ، بقوة الدفع في رذادات الأبروسل.

### Afforestation التشجير

غرس أشجار جديدة في الأراضي التي كانت تحتوى تاريخياً على غابات. لمناقشة هذا المصطلح ← الغابات وما يتصل بها مثل التشجير وإعادة التشجير وإزالة الأشجار. انظر تقرير الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بشأن استخدام الأراضي، والتغيير في استخدام الأراضي والغابات (IPCC 2000).

### Albedo بياض

الجزء من الإشعاع الشمسي الذي يعكس سطح أو هدف، ويعبر عنه عادة في صورة نسبة مئوية. وللسطوح المغطاة بالثلج بياض مرتفع. ويتراوح بياض الشمس بين المرتفع والمنخفض. وللسطوح المغطاة بالنباتات والمحيطات لها بياض منخفض. ويتباين بياض الأرضي وذلك أساساً نتيجة لتباین السحب والثلوج والجليد ومنطقة الأوراق والتغيرات في الغطاء الأرضي.

### Altimetry قياس الارتفاع

تقنية لقياس ارتفاع سطح البحر واليابسة والجليد. فعلى سبيل المثال، فإن ارتفاع سطح البحر (بالمقارنة بمركز الأرض أو بصورة أكثر تقليدية، بالمقارنة بمعيار (المجسم الناقص من الدوران ellipsoid of revolution) يمكن قياسه من الجو بواسطة مقياس ارتفاع حديث ذي دقة تصل إلى سنتيمترات.

### المناخ Climate

المناخ بمعناه الضيق يعرف عادة بأنه "متوسط الطقس" أو بدقة أكبر كما يصفه الأحصائيون من حيث أنه متوسط وتقليدية الكميات ذات الصلة خلال فترة زمنية تتراوح بين أشهر إلى آلاف أو ملايين السنين. والفترة التقليدية هي ٣٠ عاماً على النحو الذي حدتها منظمة الأرصاد الجوية. وهذه الكميات هي من المتغيرات السطحية الشديدة التغير مثل درجات الحرارة والتهطل والرياح. والمناخ بالمعنى الواسع عبارة عن حالة بما في ذلك الوصف الإحصائي، من حالات ← نظام المناخ.

### تغير المناخ Climate change

يشير تغير المناخ إلى تباين مغزوي من الناحية الإحصائية في متوسط حالة المناخ أو في قابليته يستمر لفترة متعددة (عقود عادة أو أكثر) وقد يكون تغير المناخ راجعاً إلى عمليات داخلية طبيعية أو تأثيرات خارجية أو لتغيرات بشريّة منشأ مستمرة في تكوين الغلاف الجوي أو استخدام الأرض.

ويلاحظ أن ← الاتفاقية الإطارية المعنية بتغير المناخ تحدد في مادتها الأولى تغير المناخ بأنه "التغير في المناخ الذي يعزى بصورة مباشرة أو غير مباشرة إلى النشاط البشري الذي يغير من تكوين الغلاف الجوي للعالم والذي يكون إضافة إلى التقليدية في المناخ الطبيعي الملاحظة خلال فترات زمنية متماثلة".

وعلى ذلك فإن الاتفاقية الإطارية ميزت بين "تغير المناخ" الذي يعزى إلى الأنشطة البشرية التي تغير من تكوين الغلاف الجوي و"ال التقليدية المناخية" التي تعزى إلى أسباب طبيعية.  
انظر أيضاً ← Climate variability.

### التغذية المرتدة Climate feedback

آلية تفاعلية بين العمليات المختلفة في النظام المناخي تسمى التغذية المرتدة للمناخ حيث تطلق نتائج عملية أولية تغيرات في العملية الثانية تؤثر بدورها في العملية الأولى. والتغذية المرتدة الموجبة تعزز العملية الأصلية في حين أن التغذية المرتدة السالبة تقلل منها.

### النموذج المناخي Climate model (hierarchy)

عبارة عن عرض عددى ← للنظام المناخي المعتمد على الخصائص الفيزيائية والاجتماعية والبيولوجية لعناصره، وتفاعلها وعمليات تغذيتها المرتدة وتقليل بعض أو كل خصائصه المعروفة. ويمكن أن يمثل النظام المناخي بنماذج تتبادر في تعقيداتها على أنه يمكن تجديد هيكل هرمي من النماذج لأى عنصر من عناصره أو مجموعة من هذه العناصر وإن كانت تختلف في بعض الجوانب مثل عدد الأبعاد المكانية، ومدى تمثيل العمليات الفيزيائية والكيمائية والبيولوجية بوضوح أو المستوى الذي تشرك فيه عمليات لوضع المعايير التجريبية. وتتوفر النماذج المتراقبة للدوران العام في الغلاف الجوي والمحيطات والجليد تمثيلاً شاملاً للنظام المناخي. وثمة

### الكربون الأسود Black carbon

هو نوع محدد عملياً استناداً إلى قياس امتصاص الضوء والتفاعل الكيماوي و/أو الاستقرار الحراري، ويتألف من السناف والفحm النباتي و/أو المادة العضوية غير القابلة للشهر الماسحة Charlson and Heintzenberg 1995, p. 401kzn

### الحمل Burden

مجموع الكتلة من المادة الغازية المثيرة للقلق في الغلاف الجوي.

### الهباء الكربوني Carbonaceous aerosol

هباء يتكون أساساً من المواد العضوية ومختلف أشكال ← الكربون الأسود (المصدر: Charlson and Heintzenberg 1995, p. 401). انظر الكربون الأسود.

### دورة الكربون Carbon cycle

يستخدّ المصطلح للتعبير عن تدفق الكربون (في أشكال مختلفة مثل ثاني أكسيد الكربون) من خلال الغلاف الجوي والمحيطات والمحيط الحيوي الأرضي وليتوسفير. انظر ← بيوفير وليتوسفير.

### ثاني أكسيد الكربون Carbon dioxide (CO<sub>2</sub>)

غاز يحدث طبيعياً كما أنه أحد المنتجات الثانوية لحرق الوقود الأحفوري ← والكتلة الاحيائية فضلاً عن التغيرات في ← استخدام الأراضي وغير ذلك من العمليات الزراعية. وهو ← غاز الدفيئة البشري المنشأ الرئيسي الذي يؤثر في التوازن الاشعاعي للأرض. كما أنه الغاز المرجعي الذي يقاس على أساسه جميع غازات الدفيئة الأخرى ومن ثم فإن له إمكانيات ← لاحترار العالم قدرها ١.

### خصيب ثاني Carbon dioxide (CO<sub>2</sub>) fertilisation

#### أكسيد الكربون

تعزيز نمو النباتات نتيجة لزيادة تركيز ثاني أكسيد الكربون في الجو. وبعض أنواع النباتات، اعتماداً على آليتها للتمثيل الضوئي، أكثر حساسية للتغيرات في تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي. وعلى وجه الخصوص فإن نباتات ← C3 تظهر استجابة لثاني أكسيد الكربون أكبر عموماً من نباتات ← C4.

### الفحم النباتي Charcoal

مادة تنشأ عن تحريم الكتلة الاحيائية بالاحتفاظ عادة ببعض الأنسجة الدقيقة المعروفة عن الأنسجة النباتية، ويتألف كيماوياً بالدرجة الأولى من الكربون مع هيكلاً جرافيت مقلقل وكبيات أقل من الأكسجين والهيدروجين (انظر Charlson and Heintzenberg, 1995, p.402).

والواقع أن تقييم حساسية المناخ المتوازن يتطلب عمليات محاكاة طويلة للغاية باستخدام نماذج الدوران العام المترابطة ←(النموذج المناخي).

و“حساسية المناخ الفعالة” هي قياس ذو صلة يدور حوله هذا الطلب. ويجري تقييمها من مخرجات نموذجية للخروج بحالات غير متوازنة. وهي قياس لقوة ← التغيرات المرتدة في وقت معين وقد تباين مع تباين سجل التأثير وحالة المناخ. وقد نوقشت التفاصيل في القسم ١-٢-٩ من الفصل التاسع في هذا التقرير.

### Climate system النظام المناخي

النظام المناخي هو النظام شديد التعقيد الذي يتتألف من خمسة عناصر رئيسية هي ← الغلاف الجوي، ← والهيدروسفير ← وكريوسفير، ← وسطح الأرض، ← والبيوسfer والتفاعل بينهم. ويتطور النظام المناخي مع الوقت تحت تأثير ديناميته الداخلية الخاصة ونتيجة لتأثيرات خارجية مثل الثورات البركانية، والتباينات الشمسية، والتغيرات البشرية الاستثنائية مثل تغيير تكوين الغلاف الجوي والتغيرات في ← استخدام الأرضي.

### Climate variability تقلبية المناخ

تشير تقلبية المناخ إلى التباينات في متوسط حالة المناخ على جميع المستويات الزمنية والمكانية فيما يتجاوز أحداث الطقس الأفراد، والإحصاءات الأخرى (مثل الانحرافات المعيارية، ووقوع الأحداث المتطرفة، وغير ذلك) وقد تعزى التقلبية إلى عمليات داخلية طبيعية في إطار النظام المناخي (التقلبية الداخلية) أو التباينات في التأثيرات الخارجية بشرية المنشأ (التقلبية الخارجية). انظر أيضا ← Climate change.

### condensation nuclei نوى تكتف السحب

جسيمات يحملها الهواء تعمل في شكل موقع أولي لتكثيف الماء السائل والتي يمكن أن تؤدي إلى تكوين قطران سحب . انظر ← Aerosols.

### CO<sub>2</sub> fertilisation تخصيب ثاني أكسيد الكربون

Carbon dioxide (CO<sub>2</sub>) fertilisation

### Cooling degree days أيام درجات البرودة

مجموع درجة حرارة يومي فوق ١٨ ° س (أي يوم متوسط درجة حرارته ٢٠ ° س) يعتبر يومين من درجات البرودة . انظر أيضا ← Heating degree days.

### Cryosphere كريوسفير

العنصر في النظام المناخي الذي يتتألف من جميع كميات الثلوج والجليد والجليد الدائم فوق أو تحت سطح الأرض والمحيطات. انظر ← Glacier, Ice sheet.

تطور نحو النماذج الأكثر تعقيداً باستخدام الكيمياء والبيولوجيا النشطة.

وتطبق النماذج المناخية، باعتبارها أداة بحثية، لدراسة ومحاكاة المناخ ولكنها تستخدم أيضاً في أغراض العملية بما في ذلك التنبؤات المناخية الشهرية والفصلية وممتدة السنوات انظر ← التنبؤ بالمناخ.

### Climate prediction التنبؤ بالمناخ

التنبؤ بالمناخ أو التوقعات المناخية تحدث نتيجة لمحاولة وضع أكثر الأوصاف احتمالاً أو تقدير التطور الفعلي للمناخ في المستقبل أي على المستويات الفصلية وممتدة السنوات أو الأجل الطويل (انظر أيضا Climate projection وسيناريوهات تغير المناخ ← Climate (change) scenario).

### Climate projection إسقاطات المناخ

A ← إسقاط استجابة النظام المناخي ← لسيناريوهات الانبعاثات أو التركيزات الخاصة بغازات وباء الدفيئة أو ← سيناريوهات التأثير الإشعاعي، وهو يستند في غالب الأحيان إلى عمليات محاكاة بواسطة النماذج المناخية. وتميز إسقاطات المناخ عن ← تنبؤات المناخ بهدف التركيز على أن إسقاطات المناخ تعتمد على سيناريو الانبعاثات/التركيز/التأثير الإشعاعي المستخدم والذي يعتمد على الافتراضات المتعلقة مثلاً بالتطورات الاقتصادية والاجتماعية والتكنولوجية في المستقبل والتي قد تتحقق أو لا تتحقق ومن ثم فهي تخضع لعدم يقين كبير.

### Climate scenario سيناريو المناخ

تمثيل معقول ومبسط في كثير من الأحيان لمناخ المستقبل استناداً إلى مجموعة متسقة داخلياً من العلاقات المناخية التي وضعت للاستخدام الصريح في استكشاف العواقب المحتملة ← لتغير المناخ الناجم عن الأنشطة البشرية، والتي تستخدم في كثير من الأحيان في صورة مدخلات لنماذج التأثير. ← وإسقاطات المناخ تستخدم في الغالب في صورة مادة خام لوضع سيناريوهات المناخ إلا أن هذه الأخيرة تحتاج عادة إلى معلومات إضافية مثل المعلومات عن المناخ الحالي المرصود. وسيناريو تغير المناخ هو الفرق بين سيناريو المناخ والمناخ الحالي.

### Climate sensitivity حساسية المناخ

تشير “حساسية المناخ المتوازن” الواردة في تقارير الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ إلى التغيير المتوازن في المتوسط العالمي لدرجات الحرارة السطحية بعد تضاعف ← تركيزات ثاني أكسيد الكربون المعادل في الغلاف الجوي. وبأسلوب تشير حساسية المناخ المتوازن إلى التغيير المتوازن في درجة حرارة الهواء السطحي بعد تغير وحدة في ← التأثير الإشعاعي (ه س / و م ٢-٢).

### **Dobson Unit (DU) وحدة دوبسون (وحدة مجموع الأوزون)**

وحدة لقياس مجموع كمية الأوزون في عمود عمودي فوق سطح الأرض. وعدد وحدات دوبسون هو الكثافة في وحدات  $5^{10} \text{ m}$  التي يحتلها عمود الأوزون إذا ضغط في شكل طبقة ذات كثافة موحدة عند ضغط  $10^{13} \text{ hPa}$  ودرجة حرارة  $10^{\circ} \text{ C}$ . وتعادل وحدة دوبسون الواحدة عموماً أوزون يحتوي على  $2,69 \times 10^{20}$  جزيء في المتر المربع الواحد. والقيمة المعتادة لكمية الأوزون في عمود الغلاف الجوي للأرض هي  $300$  وحدة وإن كانت هذه القيمة متغيرة بشدة.

### **Ecosystem النظم الإيكولوجي**

نظام تفاعل الكائنات الحية معاً مع البيئة المادية المحيطة. والحدود التي يمكن أن يطلق عليها اسم نظام إيكولوجي تعسفية بعض الشئ إذ تعتمد على تركيز الدراسة أو المصلحة. وعلى ذلك، فإن مدى النظام الإيكولوجي قد يتراوح بين نطاق مكاني صغير للغاية وحتى كوكب الأرض بكامله في نهاية المطاف.

### **El Nino-Southern Oscillation (ENSO) التذبذبات**

#### **الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو**

النينيو في معناها الأصلي هي تيار مياه دافئ يتدفق من آن لآخر على طول ساحل (أكوادور) و(بيرو) مثيراً للاضطراب في مصايد الأسماك المحلية. ويرتبط هذا الحدث العجیب بتحولات نمط الضغط السطحي في المناطق المدارية والدوران في المحيطين الهندي والهادئ يطلق عليها اسم التذبذبات الجنوبية. وتعرف هذه الظاهرة المترابطة بين الغلاف الجوي والمحيطات معاً باسم التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو أو ENSO. وخلال أحداث النينيو تضعف الرياح التجارية السائدة ويقوى التيار الاستوائي العكسي مما يتسبب في تدفق المياه السطحية الدافئة في المنطقة الاندونيسية في اتجاه الشرق للتغطية على المياه الباردة في تيار بيرو. ولهذا الحدث تأثير كبير على الرياح ودرجة حرارة سطح البحر وأنماط التهطل في المناطق المدارية في المحيط الهادئ. ولها تأثيرات مناخية في جميع أنحاء منطقة المحيط الهادئ وفي الكثير من أنحاء العالم الأخرى. وعكس أحداث النينيو يسمى النينيا.

### **Emissions scenario سيناريو الانبعاثات**

تمثيل موضوعي للتطورات المقبلة لأنبعاثات المواد التي لها قدرة على النشاط الإشعاعي (مثل ← غازات الدفيئة ← والهباء) استناداً إلى مجموعة متجانسة ومتسبة داخلياً من الافتراضات عن القوى الدافعة (مثل التطورات الديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية والتغير التكنولوجي) وعلاقتها الرئيسية.

تستخدم سيناريوهات التركيز المستمرة من سيناريوهات الانبعاثات في صورة مدخلات في نموذج مناخي لوضع ← الإسقاطات المناخية.

### **C3 plants نباتات C3**

النباتات التي تنتج تركيباً من ثلاثة أنواع من الكربون خلال فترة التمثيل الضوئي وتشمل معظم الأشجار والمحاصيل الزراعية مثل الأرز والقمح وفول الصويا والبطاطس والخضروات.

### **C4 plants نباتات C4**

النباتات التي تنتج تركيباً من أربعة أنواع من الكربون خلال فترة التمثيل الضوئي وخاصة المحاصيل المدارية المنشأ بما في ذلك الحشائش والمحاصيل الهمامة من الناحية الزراعية مثل الذرة وقصب السكر والذرة الرفيعة والدخن.

### **Deforestation إزالة الغابات**

تحويل الغابات إلى أغراض غير حرجية. لمناقشة مصطلح الغابات والمصطلحات ذات الصلة مثل ← التسجير ← وإعادة التشجير ← وإزالة الغابات انظر تقرير استخدام الأراضي والتغير في استخدام الأراضي والغابات الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC, 2000).

### **Desertification التصحر**

تدهور الأراضي في المناطق القاحلة وشبه القاحلة وشبه الرطبة الجافة الناجم عن عوامل شتى من بينها تباينات المناخ والأنشطة البشرية. وعلاوة على ذلك تعرف اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المعنية بتغير المناخ تدهور الأرضي بأنه انخفاض أو فقد الانتاجية البيولوجية أو الاقتصادية ومجموعة من الأراضي المحصولية المعتمدة على الأمطار والأراضي المحصولية المرورية أو المراعي وأماكن التربية والغابات والأراضي الشجرية نتيجة لاستخدام الأرضي أو نتيجة لعملية أو مجموعة من العمليات بما في ذلك العمليات الناشئة عن نشاطات بشرية وأنماط موائل مثل (١) تعرية التربة بفعل الرياح و/or المياه (٢) تدهور الخصائص الفيزيائية والكيميائية والبيولوجية أو الاقتصادية للتربة و(٣) خسارة الغطاء النباتي الطبيعي لفترة طويلة (اتفاقية الأمم المتحدة المعنية بمكافحة التصحر).

### **Detection and attribution الرصد والعزوف**

يتباين المناخ باستمرار على جميع النطاقات الزمنية. ورصد ← تغير المناخ عبارة عن عملية تبين أن المناخ قد تغير بالمعنى الاحصائي المعرف دون تقديم سبب لهذا التغيير. أما عنوأسباب تغير المناخ فعبارة عن عملية تحدد أرجح أسباب التغيير المرصود بمستوى محدد من الثقة.

### **Diurnal temperature range مدى درجات الحرارة اليومية**

الفرق بين درجات الحرارة القصوى والصغرى خلال اليوم.

النطاقات الزمنية الجيولوجية، التغيرات فـلـ المـتوسط العالمي  
لمـستوى سـطـح الـبـحـرـ نـتـيـجـةـ لـتـغـيرـ شـكـلـ أحـواـضـ الـمـحـيـطـاتـ.ـ وـلـاـ  
يـسـتـخـدـمـ هـذـاـ مـصـطـلـعـ بـهـذـاـ معـنـىـ فـيـ هـذـاـ تـقـرـيرـ.

### النتح Evapotranspiration

العملية المجتمعية للبخر من سطح الأرض والنتح من الغطاء النباتي.

## التأثير الخارجي *External forcing*

انظر ← النظام المناخي.

## أحداث الطقس المتطرفة *Extreme weather event*

أحداث الطقس المتطرفة هي الأحداث النادرة الواقعة في حدود التوزيع المرجعي الاحصائي في مكان معين. ويتبادر تعريف "النادرة" إلا أن الحدث الطقس المتطرف يكون عادة نادراً أو أكثر نادرة من الجزيئ العاشر أو التسعين وخاصيص ما يسمى بالطقس المتطرف هي، بحكم تعريفه، قد تتبادر من مكان آخر.

والحدث الطقس المتطرف هو متوسط عدد الأحداث الطقسية خلال فترة زمنية معينة، وهو متوسط يعتبر متطرفا في حد ذاته (مثلاً منسوب الأمطار في أحد الفصول)

الدقع *Faculae*

هي بقع برقة في الشمس. والمنطقة التي تغطيها هذه البقع تكون أكبر في الفترات التي يزداد فيها ← النشاط الشمسي.

الغذاء المرتدة Feedback

انظر: ← التغذية المرتدة للمناخ.

## ضبط التدفقات Flux adjustment

تجنب مشكلة أن يظهر نموج دوران عام متقارن للغلاف الجوي والمحيطات بعض الأحوال المناخية غير الواقعية، يمكن تطبيق شرط ضبط على تدفقات الحرارة والرطوبة في الغلاف الجوي والمحيطات (وأحياناً على الاجهادات السطحية الناجمة عن تأثير الرياح على سطح المحيط) قبل إدخال هذه التدفقات في نموذج المحيط والغلاف الجوي، ونظراً لأن عمليات الضبط هذه تكون محسوبة سلفاً ومن ثم مستقلة عن تكامل النموذج المتقارب، فإنها لا ترتبط مع حالات الشذوذ التي تظهر خلال التكامل. ويخلص الفصل الثامن بهذا التقرير إلى أن النماذج الحالية تقل في فيها الحاجة إلى ضبط التدفقات.

الغابات Forest

نقط من الغطاء النباتي تهيمن عليه الأشجار، وثمة كثير من التعاريف لمصطلح الغابات تستخدم في مختلف أنحاء العالم مما يبين الفروق الشاسعة في الأحوال البيولوجية الفيزيائية الجغرافية والهيكلي الاجتماعي والاقتصاديات. وللابلاغ على

وعرضت في الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) 1992) مجموعة سيناريوهات الانبعاثات استخدمت كأساس لوضع ← إسقاطات المناخ في الهيئة الحكومية الدولية IPCC عام 1997. ويشار إلى سيناريوهات الانبعاثات هذه باعتبارها سيناريوهات IP92. ونشرت في التقرير الخاص عن سيناريوهات الانبعاثات الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية IPCC (Nakicenovic et al., 2000) سيناريوهات انبعاثات جديدة وهي ما يسمى ← سيناريوهات SRES واستخدم بعضها، بين سيناريوهات أخرى، كأساس لإسقاطات المناخ الواردة في الفصل التاسع بهذا التقرير. وللحصول على معانٍ بعض المصطلحات ذات الصلة بهذه السيناريوهات انتظر ← سيناريوهات SRES.

## توازن الطاقة *Energy balance*

ينبغي أن تكون موازنة الطاقة في النظام المناخي متوازنة، بعد وضع متوسط لها على مستوى العالم وعلى فترات زمنية طويلة، ونظرًا لأن ← النظام المناخي يستمد جميع طاقته من الشمس، فإن هذا التوازن يعني أن تكون كمية ← الإشعاع الشمسي القارمة، على مستوى العالم، معادلة لكمية ← الإشعاع الشمسي المنعكس الخارج، والأشعة تحت الحمراء الخارجية والتي مصدرها النظام المناخي ويسمى الأضطراب الذي يحدث في هذا التوازن الإشعاع العالمي، بشرى الاستثناء أو طبيعي، ويسمى ← التأثير الإشعاعي.

Equilibrium and transient climate experiment

التجربة المناخية المتوازنة والعارضة

التجربة المناخية المتوازنة عبارة عن تجربة يتأاخّر فيها ← للنموذج المناخي للتكييف الكامل مع التغيير في التأثير الإشعاعي. وتتوفر هذه التجارب معلومات عن الفرق بين الحالات الأولى والنهائية للنموذج ولكن ليس على أساس الاستجابة المعتمدة على الوقت. وإذا ترك للتأثير أن يتتطور بالتدريج وفقا ← لسيناريو انبعاثات محدد، يمكن تحليل الاستجابة المعتمدة على الوقت في النموذج المناخي. وتسمى هذه التجربة التجربة المناخية العارضة. انظر ← إسقاطات المناخ.

ثاني أكسيد *Equivalent CO<sub>2</sub>* (carbon dioxide)

الكريون المكافئ

تركيب  $\text{CO}_2$  ثانوي أكسيد الكربون الذي يسبب نفس كمية التأثير الإشعاعي التي يطلقها مزيج معين من ثانوي أكسيد الكربون  $\text{CO}_2$  وغازات الدفيئة الأخرى.

## التغير في مستوى سطح البحر *Eustatic sea-level change*

البحر

تغير في المتوسط العالمي لمستوى سطح البحر الناجم عن تغير في حجم المحيط في العالم. وقد يحدث ذلك نتيجة للتغيرات في كثافة المياه أو في مجموع كتلة المياه. ويشمل هذا المصطلح في بعض الأحيان في المناقشات التي تدور بشأن التغيرات في

الحرارة العامة دون السطحية في الأمتار الأولى القليلة من المحيط) و(٢) حرارة الهواء السطحي فوق اليابسة عند ١٦ م فوق الأرض.

### Global Warming Potential (GWP) احتمالات

#### الاحترار العالمي

دليل يصف الخصائص الإشعاعية لغازات الدفيئة حسنة المزج ويمثل التأثيرات المجتمعية للأوقات المختلفة التي تبقى فيها هذه الغازات في الغلاف الجوي وفعاليتها النسبية في امتصاص الأشعة تحت الحمراء الخارجية. ويقرب هذا الدليل تأثير الاحترار المتكامل زمنياً لكثافة وحدة من غاز دفيئة معين في الغلاف الجوي لليوم بالمقارنة بتلك الخاصة ← بثاني أكسيد الكربون.

### Greenhouse effect ظاهرة الدفيئة (مفعول الدفيئة)

← غازات الدفيئة التي تتصبّب بصورة فعالة الأشعة تحت الحمراء بيتبعها سطح الأرض، والغلاف الجوي ذاته نتيجة لنفس الغازات، والتي تتبعها السحب. ويبتعد الإشعاع الغلاف الجوي إلى جميع الجوانب بما في ذلك إلى أسفل ناحية سطح الأرض. وعلى ذلك، فإن غازات الدفيئة تستقطب الحرارة ضمن نظام سطح - التروبوسفير مما يؤدي إلى ما يسمى بمفعول الدفيئة الطبيعية.

ويرتبط إشعاع الغلاف الجوي بقوّة مع درجة حرارة المستوى الذي تتبّع منه. وفي ← التروبوسفير تنخفض درجة الحرارة عموماً مع الارتفاع. وعلى ذلك، فإن الأشعة تحت الحمراء التي تتبّع إلى الفضاء تنشأ من خط عرض بدرجة حرارة يبلغ في المتوسط  $19^{\circ}\text{S}$  متوازنة مع الإشعاع الشمسي القائم، في حين يظل سطح الأرض عند درجة حرارة أعلى بكثير يبلغ في المتوسط  $+14^{\circ}\text{S}$ .

وتؤدي الزيادة في تركيزات غازات الدفيئة إلى زيادة لا انفاذية الأشعة تحت الحمراء في الغلاف الجوي ومن ثم إلى إشعاع فعال في الفضاء من خط عرض أعلى في درجة حرارة أقل. ويتسّبب ذلك في تأثير إشعاعي واختلال لا يمكن تعويضه إلا بزيادة درجة حرارة نظام السطح - التروبوسفير. ويسمى ذلك مفعول الدفيئة المتمدد.

### Greenhouse gas غاز الدفيئة

غازات الدفيئة هي تلك المكونات الغازية الموجودة في الغلاف الجوي سواءً كانت طبيعية أو بشريّة المنشأ التي تتصبّب الإشعاعات وتبعثها عند أطوال موجات معينة في نطاق طيف الأشعة تحت الحمراء المنبعثة من سطح الأرض، والغلاف الجوي والسحب. وتتسّبب هذه الخاصية في مفعول الدفيئة. ← وغازات الدفيئة الرئيسية الموجودة في الغلاف الجوي للأرض هي بخار الماء ( $\text{H}_2\text{O}$ ) وثاني أكسيد الكربون ( $\text{CO}_2$ ) وأكسيد النيتروز ( $\text{N}_2\text{O}$ ) والميثان ( $\text{CH}_4$ ) والأوزون ( $\text{O}_3$ ). وعلاوة على ذلك، هناك عدد من غازات الدفيئة من صنع الإنسان بالكامل في

المناقشات الخاصة بمصطلح الغابات وما يتصل به من مصطلحات مثل ← التشجير ← وإعادة التشجير ← وإزالة الغابات، انظر تقرير استخدام الأراضي والتغير في استخدام الأراضي والغابات الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ (IPCC, 2000).

### Fossil CO<sub>2</sub> (carbon dioxide) emissions انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الأحفوري

انبعاثات ثانوي أكسيد الكربون الناشئة عن حرق الوقود من التربسات الكربونية الأحفورية مثل النفط والغاز والفحم.

### Framework Convention on Climate Change اتفاقية الإطارية المعنية بتغيير المناخ

انظر: ← اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المعنية بتغيير المناخ (UNFCCC).

### General Circulation الدوران العام

الحركة واسعة النطاق للغلاف الجوي والمحيطات نتيجة لاختلافات الحرارة على كوكب الأرض الدوار بهدف استعادة ← توازن الطاقة في النظام من خلال انتقال درجة الحرارة وقوة الدفع.

### General Circulation Model نموذج الدوران العام

انظر: ← النموذج المناخي.

### Geoid

السطح الذي يتخذه محيط من المحيطات يتمتع بكثافة متجانسة إذا كان في حالة ثابتة وفي عدم الحركة (أي لا يوجد دوران للمحيط ولا قوى سارية غير جاذبية الأرض). ويمكن ذلك أن **geoid** يكون سطحاً ذا إمكانيات جاذبية ثابتة يمكن استخدامه كسطح مرجعي تستند إليه جميع السطوح الأخرى (مثل متوسط سطح البحر). و(**geoid** (والسطح المואزبة له) هي ما نطلق عليه في التجارب العامة "السطح المستو".

### Glacier الجليديات

كتلة من الجليد الأرضي تتقدّم إلى أسفل التل (من خلال التفكك الداخلي وتتنزل إلى القاعدة) وتبحبها التضاريس المحيطة مثل جوانب الوديان أو القمم المحيطة وتضاريس صخور المهداد هي المؤثر الرئيسي في دينامية الجليديات وإنزالها السطحي. وت تكون الجليديات من واقع تراكم الثلوج عند خطوط العرض القطبية وتتوانز بالذوبان عند خطوط العرض المنخفضة أو التصريف في البحار.

### Global surface temperature درجة حرارة سطح العالم

درجة حرارة سطح العالم هي المتوسط العالمي المرجح حسب المنظمة لما يلي: (١) حرارة سطح البحر فوق المحيطات (أي درجة

صغير. وتنحدر الحواف بصورة حادة، وينصرف الجليد من خلال التدفق السريع للمجاري الجليدية أو منافذ الجليديات في بعض الأحوال إلى البحر أو إلى الأجراف الجليدية الطافية عبر البحار. ولا يوجد سوى صفيحتين جليديتين كبيرتين في العالم الحديث على غلاينلاند والمنطقة القطبية الشمالية. ونظراً لأن الصفحة الجليدية في منطقة القطب الشمالي تنقسم إلى الشرق والغرب بفعل الجبال العابرة للمنطقة القطبية خلال العصور الجليدية، فإن هناك صفات أخرى.

### **الحرف الجليدي *Ice shelf***

صفحة ← جليدية طافية ذات كثافة كبيرة ترتبط بالساحل (وهو عادة ذو امتداد أفقي كبير بسطعه متساوٍ وغير متوج بصورة سلسة) وهو غالباً امتداد للصفائح الجليدية في اتجاه البحر.

### **تأثير الهباء غير المباشر *Indirect aerosol effect***

قد يؤدي ← الهباء إلى ← تأثير إشعاعي غير مباشر في ← النظام المناخي من خلال العمل كنواة تكتيف أو تعديل الخصائص البصرية وفترةبقاء السحب. ويمكن تمييز نوعية من التأثيرات غير المباشرة.

### **تأثير غير المباشر الأول *First indirect effect***

تأثير إشعاعي متولد عن زيادة الهباء البشري المنشأ يتسرب في زيادة أولوية في تركيز القطيرات، وتقلص حجمها إلى محتوى ثابت من المياه مما يؤدي إلى زيادة السحب ← بياض. ويعرف هذا التأثير أيضاً "تأثير تومي" Towlsey effect. وبمشاركة Towlsey effect في بعض الأحيان على أنه تأثير بياض السحب Cloud albedo effect. غير أن ذلك ينطوي على تضليل كثير نظراً لأن التأثير غير المباشر الثاني يغير أيضاً بياض السحب.

### **تأثير غير المباشر الثاني *Second indirect effect***

تأثير إشعاعي متولد عن زيادة الهباء البشري المنشأ يتسرب في تقلص حجم القطيرات وخفض كفاءة التهطل ومن ثم تعديل المحتوى المائي السائل، وكثافة السحب وفترةبقاءها. ويعرف هذا التأثير أيضاً باسم تأثير بقاء السحب أو تأثير البريشت.

### **الثورة الصناعية *Industrial revolution***

فترقة من النمو الصناعي السريع مع ما تنطوي عليه من عواقب اجتماعية واقتصادية واسعة النطاق بدأت في إنجلترا خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر وانتشرت في أوروبا ثم بعد ذلك إلى بلدان أخرى بما فيها الولايات المتحدة. وكان اختراع الآلة البخارية نقطة انطلاق هامة لهذا التطور. وتؤرخ الثورة الصناعية لبداية الزيادة الكبيرة في استخدام الوقود الأحفوري وإنبعاثات على وجه الخصوص ثاني أكسيد الكربون الأحفوري. ويشير مصطلحاً قبل الثورة الصناعية والعصر الصناعي في هذا التقرير، بصورة تعسفية بعض الشئ، إلى الفترات قبيل ١٧٥٠ وبعدها على التوالي.

الغلاف الجوي مثل الهايوكربونات وغير ذلك من المواد المحتوية على الكلور والبروم التي تناولها → بروتوكول مونتريال. وعلاوة على غازات  $\text{CO}_2$ ,  $\text{N}_2\text{O}$  and  $\text{CH}_4$  يتناول → بروتوكول كيوتو مادة هكسافلوريد الكبريت (SF6) والهيدروفلوريد كربون (HFCs) والبيرفلوروكربون (PFCS) من غازات الدفيئة.

### **الإنتاج الأولي Gross Primary Production (GPP)**

#### **الإجمالي**

كمية الكربون الثابت من الغلاف الجوي من خلال ← التحليل الضوئي.

### **خط/منطقة النزول Grounding line/zone**

الرابطة بين ← صفحة الجليد ← والجرف الجليدي أو المكان الذي يبدأ فيه الجليد في الطوفان.

### **الهايوكربونات Halocarbons**

مركبات تحتوي على الكلور والبروم أو الفلور والكربون. ويمكن أن يكون لهذه المركبات مفعول ← غازات الدفيئة المقوى في الغلاف الجوي. والهايوكربونات المحتوية على الكلور والبروم تشارك أيضاً في استنفاد طبقة الأوزون.

### **درجة يوم التسخين Heating degree days**

مجموع درجة حرارة يوم تقل عن  $18^{\circ}\text{S}$  (أي يوم بمتوسط درجة حرارة تبلغ  $16^{\circ}\text{S}$  يحسب على أنه ٢ درجة حرارة انظر ← أيضاً درجة برودة الأيام).

### **الاستنشاق متباين التغذية Heterotrophic respiration**

تحويل المادة العضوية إلى ثاني أكسيد الكربون من خلال كائنات غير النباتات.

### **الهيدروسfer Hydrosphere**

عنصر النظام المناخي الذي يتألف من سطح سائل ومياه تحت أرضية مثل المحيطات والبحار والأنهار وبحيرات المياه العذبة والمياه الجوفية وغير ذلك.

### **القلايسنة الجليدية Ice cap**

كتلة جليدية في شكل قبة تغطي مساحة مرتفعة من الأرض تعتبر أصغر حجماً من ← الصفحة الجليدية.

### **صفحة جليدية Ice sheet**

كتلة من الجليد الأرضي تتسم بالعمق الذي يكفي لتغطية معظم تدارس الصخور القاعدية تحتها درجة أن شكلها يتحدد بالدرجة الأولى من خلال ديناميتها الداخلية (أي تدفق الجليد أثناء تفككه داخلها وإنزلاقه عند قاعدته) وتدفق الصفحة الجليدية إلى الخارج من هضبة وسطى عالية مع منحدر سطحي متوسط

### استخدام الأرضي Land use

مجموع الترتيبات والأنشطة والمدخلات التي تتخذ في نوع معين من الغطاء الأرضي (مجموعة من الأعمال البشرية). والأغراض الاجتماعية والاقتصادية التي تدار من أجلها الأرضي (مثل الرعي وانتاج الأخشاب والصيانة).

### التغير في استخدام الأرضي Land-use change

تغير في استخدام أو ادارة الأرضي بواسطة البشر، والذي قد يؤدي إلى تغيير في الغطاء الأرضي. وقد يكون للغطاء الأرضي والتغير في استخدام الأرضي تأثير على ← البياض ← والبخر نتج ← ومصادر غازات الدفيئة ← وبالووعات امتصاصها أو خصائص ← النظام المناخي، وقد تؤثر بذلك على المناخ سواء محلياً أو عالمياً. انظر أيضاً تقرير استخدام الأرضي والتغير في استخدام الأرضي والغابات الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC, 2000).

### La Nina لا نينيا

انظر: ← التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بظاهرة النينيو.

### Lifetime العمر

عبارة عن مصطلح عام يستخدم للإشارة إلى النطاقات الزمنية المختلفة التي تميز معدل العمليات التي تؤثر في تركيز الغازات النزرة، ويمكن تمييز الأعمار التالية:

$T$  وقت الدوران *Turnover time* هو نسبة الكتلة  $M$  في مستودع (مثل مركب غازى في الغلاف الخارجى) والمعدل الكلى لإزالة  $S$  من المستودع.  $T=M/S$ . ويمكن تحديد وقت دوران منفصل لكل عملية إزالة. ويشار إلى ذلك بيولوجيا الكربون في التربة بأنه متوسط وقت البقاء *Mean Residence Time (MRT)*

وقت الماءمة أو وقت الاستجابة ( $Ta$ ) هو النطاق الزمني الذي يصف تحلل المدخلات النسبية الفورية في المستودع. كما يستخدم مصطلح *adjustment time* لوصف تكيف كتلة المستودع بعد تغيير خطة في قوة المصدر. ويستخدم مصطلح نصف الحياة *half-life* أو التحلل الثابت *decay constant* لوضع تحديد كمى لعملية التحلل الاستقرائية الأولى. انظر ← وقت الاستجابة للحصول على تعريف مختلف يتصل بالتغيرات المناخية. ويستخدم مصطلح العمر *life time* أحياناً للتبييض، كعنوان لمصطلح *adjustment time*.

وفي الحالات البسيطة حيث تتناسب إزالة المركب من العالم بصورة مباشرة مع مجموع كتلة المستودع، يعادل وقت التكيف وقت الدوران  $T=Ta$ . وأحد الأمثلة على ذلك CFC-11 الذي لا يمتص من الغلاف الجوى إلا عمليات كيميائية ضوئية في الغلاف الجوى. وفي الحالات الأكثر تعقيداً، حيث يشتمل الأمر على عدة مستودعات أو حيث لا يتناسب الامتصاص مع الكتلة الكلية،

### الإشعاع دون الأحمر Infrared radiation

عبارة عن إشعاع ينبعث من سطح الأرض، والغلاف الجوى والسحب. ويعرف أيضاً بالإشعاع الأرضي أو طوبل الموجة، وله نطاق مميز لمنشور طويل الموجة أطول في الواقع من طول موجة اللون الأحمر في الجزء المنظور من المنشور. ومنشور الإشعاع دون الأحمر متميّز بصورة عملية عن منشور ← الإشعاع الشمسي أو قصير الموجة نتيجة لاختلاف في درجة الحرارة بين الشمس ونظام الغلاف الجوى الأرضي.

### التقييم المتكامل Integrated assessment

طريقة للتحليل تجمع بين النتائج والنماذج الناجمة عن العلوم الفيزيائية والبيولوجية والاقتصادية والاجتماعية والتفاعل بين هذه العناصر، ضمن إطار متساوق، لتقييم حالة ونتائج التغيرات البيئية واستجابة السياسات لها.

### Internal variability التقلبية الداخلية

انظر: ← تقلبية المناخ.

### Inverse modelling النموذج المقلوب

إجراء رياضي تقدر بواسطته المدخلات في نموذج من النماذج المرصودة وليس العكس. وتستخدم، مثلاً، لتقدير موقع وقوة المصادر والبالووعات الماصة لثاني أكسيد الكربون من قياسات توزيع تركيز ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوى، ومن نماذج ← معينة لدورة الكربون في العالم، وحساب الانتقال في الغلاف الجوى.

### Isostatic land movements تحركات الأرضي اليوستاتية

تشير اليوستاتية إلى الطريقة التي يستجيب بها ← الليتوسفير والغطاء للتغيرات في أحمال السطح. فعندما يتغير حمل الليتوسفير نتيجة للتغيرات في كتلة الأرض وكتلة المحيط والترسب، والتعرية أو تكوين الجبال، تنشأ تعديلات يوستاتية لإحداث توازن الحمل الجديد.

### Kyoto protocol بروتوكول كيوتو

اعتمد بروتوكول كيوتو في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المعنية بتغير المناخ خلال الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف في ← اتفاقية الأمم المتحدة المعنية بتغير المناخ في كيوتو، اليابان عام ١٩٩٧. ويتضمن البروتوكول التزامات ملزمة قانوناً علاوة على تلك المدرجة في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المعنية بتغير المناخ. ووافقت البلدان المدرجة في الملحق بـ بـ بالبروتوكول (معظم بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) على الحد من انبعاثات ← غاز الدفيئة البشرية المنشأ لديها (ثاني أكسيد الكربون، والميثان وأكسيد التروروز، وHFCs، PFCs، SF6 بما لا يقل عن ٥٪ من مستوياتها في ١٩٩٠ خلال فترة الالتزام التي تمتد من ٢٠٠٨ إلى ٢٠١٢. ولم يدخل بروتوكول كيوتو حيز التنفيذ بعد (نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٠).

### Mole fraction مجترأ المول

مجترأ المول أو نسبة خليط معين هو نسبة عدد المولات في مكون من حجم معين إلى مجموع مولات جميع المكونات في ذلك الحجم. ويشار إليه عادة بالهباء الجاف. والقيمة المعتادة لغازات الدفيئة طويلة العمر هي في حدود  $\mu\text{mol/mol}$  (أجزاء من المليون: ppm) و  $\text{fmol/mol}$  (أجزاء من التريليون: ppb). ويختلف مجترأ المول عن نسبة خلط الحجم Volume mixing ratio ، ويعبر عنه عادة باختصار ppmv وغير ذلك من خلال تصويب عدم مثالية الغازات. وهذا التصويب كبير بالنسبة لدقة قياسات الكثير من غازات الدفيئة (المصدر: Schwartz and Warneck, 1995).

### بروتوكول مونتريال Montreal Protocol

بروتوكول مونتريال بشأن المواد التي تستنفذ طبقة الأوزون صدر في مونتريال عام ١٩٨٧، وعدل بعد ذلك ونفع في لندن (١٩٩٠) وفي بيجين (١٩٩٩). وينظم استهلاك وانتاج الكيماويات المحتوية على الكلور والبروم التي تدمّر أوزون الستراتوسفيري مثل CFCs والميثيل كلوروفورم، وتيتراكلوريد الكربون وغيرها كثيرة.

### إنتاج البيوم الصافي Net Biome Production (NBP) NEP

لا مكسب ولا خسارة من الكربون المستمد من النظام الإيكولوجي. ويعادل NEP إنتاج ← النظام الإيكولوجي الصافي بعد خصم الكربون المفقود الناجم عن اضطراب مثل حرائق الغابات وحصاد الغابات.

### صافي إنتاج النظام الإيكولوجي Net Ecosystem Production (NEP)

صافي الزيادة أو الفقد في الكربون من ← نظام إيكولوجي. ويعادل NEP ← صافي الإنتاج الأولي ناقصاً الكربون المفقود من خلال الاستنشاق متباين التغذية.

### صافي الانتاج الأولي (NPP) Net Primary Production

الزيادة في ← الكتلة الاحيائية النباتية أو الكربون في وحدة من المناظر الطبيعية ويعادل NPP ← الإنتاج الأولي الإجمالي ناقصاً الكربون المفقود من خلال الاستنشاق ذات التغذية.

### Nitrogen fertilisation التخصيب بالنيتروجين

تعزيز نمو النباتات بإضافة مركبات نيتروجينية. ويشير هذا التعبير في تقارير الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، عادة، إلى التخصيب الناجم عن مصادر النيتروجين البشرية المنشأ والأسمدة وأكسيد النيتروجين المنطلقة من إحراق الوقود الأحفوري.

لا تعد معادلة  $T = Ta$  سليمة. ← ثانوي أكسيد الكربون مثال متطرف. فوق دورانه لا يتجاوز أربع سنوات نتيجة للتبدل السريع بين الغلاف الجوي والمحيطات والكتلة الاحيائية الأرضية. غير أن جزءاً كبيراً من ثانوي أكسيد الكربون يعود إلى الغلاف الجوي في غضون سنوات قليلة. وعلى ذلك، فإن وقت تكيف ثانوي أكسيد الكربون في الغلاف الخارجي يتختلف في الواقع بفعل معدل امتصاص الكربون من الطبقة السطحية للمحيطات ونقلها إلى الطبقات الأكثر عمقاً. وعلى الرغم من أنه يمكن إعطاء قيمة تقريبية تبلغ ١٠٠ عام لوقت تكيف ثانوي أكسيد الكربون، فإن التكيف الفعلي أسرع في البداية وأكثر بطئاً في الوقت اللاحق. وفي حالة الميثان، يختلف وقت التكيف عن وقت الدوران لأن الامتصاص يتم أساساً من خلال التفاعل الكيماوي مع الهيدركسيل راديکال OH وهو تركيز يعتمد نفسه على تركيز الميثان. ولذا فإن امتصاص تركيز الميثان S لا يتناسب مع مجموعة كتلته M.

### Lithosphere الليتوسفير

طبقة عليا من الأرض الصلبة سواء أكانت قارية أو محيطية تتتألف من جميع الصخور القشرية والغطاء الأعلى البارد وإن كان مرنا أساساً. ولا يعتبر النشاط البركاني، رغم أنه جزء من الليتوسفير، جزءاً من ← النظام المناخي إلا أنه يعمل كعامل تأثير خارجي – انظر تحركات الأراضي اليوساتية.

### LOSU (Level of Scientific Understanding)

#### مستوى الفهم العلمي

هذا دليل يتكون من سلم من أربع خطوات هي (مرتفعة ومتوسطة ومنخفضة وشديدة الانخفاض) صمم لوصف درجة الفهم العلمي لعوامل التأثير الإشعاعي التي تؤثر في تغير المناخ. ويمثل الدليل، لكل عامل، تقديراً ذاتياً عن موثوقية تقييم تأثيره، و Ashtonak هذه العوامل باعتبارها افتراضات ضرورية لتقدير التأثير ودرجة المعرف عن الآليات الفيزيائية والكماءوية التي تحدد التأثير وعدم اليقين المحيط بالتقديرات الكمية.

### Mean Sea Level متوسط مستوى سطح البحر

انظر: ← مستوى سطح البحر النسبي.

### Mitigation التخفيف

تدخل بشري للحد من ← مصادر ← غازات الدفيئة ← أو تعزيز باللوغات امتصاصها.

### Mixing Ratio نسبة المزج

انظر: ← مجترأ المول .Mole fraction

### Model hierarchy الهيكل الهرمي التموذجي

انظر: ← نموذج المناخ.

لمركبات الكلور والبروم بشرية المنشأ مقترنة بالأحوال الجوية النوعية في تلك المنطقة. وتسمى هذه الظاهرة ثقب الأوزون.

### **وضع المعابر Parametrization**

يشير هذا المصطلح، في ← النماذج المناخية إلى تقنية تمثيل العمليات التي لا يمكن حلها بوضوح عند التحليل المكاني أو الزمانى للنموذج (عمليات على مستوى الشبكة الفرعية) من خلال العلاقات بين التأثير المتوسط للمكان أو الزمان لهذه العمليات الشبكية الفرعية وتدفق على النطاق الأكبر.

### **أنماط تقلبية المناخ Patterns of climate variability**

تحدث التقليدية الطبيعية في النظام المناخي وخاصة على نطاق الفصل أو النطاق الزمني الأطول، بدرجة كبيرة بأنماط مكانية مفضلة من خلال الخصائص غير الخطية الديناميكية للدوران في الغلاف الجوي ومن خلال التفاعلات مع أسطح الأرض والمحيطات. وتسمى هذه الأنماط المكانية أيضاً "نظم" أو "طرق". ومن الأمثلة على ذلك التذبذبات الشمال أطلسية ونطء المحيط الهادئ ← أمريكا الشمالية، ← التذبذبات الجنوبية ذات الصلة بالبنيني، وتذبذبات منطقة القطب الشمالي.

### **التمثيل الضوئي Photosynthesis**

العملية التي تمتلك فيها النباتات ثاني أكسيد الكربون من الهواء أو البيكربونات في الماء) لتكوين مواد نشوية وتنطلق الأكسجين خلال هذه العملية. وهناك العديد من المسارات للتمثيل الضوئي مع استجابات مختلفة لتركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي. انظر: ← تخصيب ثاني أكسيد الكربون.

### **بركة Pool**

انظر: ← المستودع.

### **ارتداد ما بعد الجليد Post-glacial rebound**

الحركة الرئيسية للقارارات وقاع البحار بعد احتفاء أو تقلص الصفيحة الجليدية مثل منذ العصر الجليدي الأعظم الأخير (21 Ka BP). والارتداد هو حركة للأراضي متوازنة الضغط.

### **Ppm, ppb, ppt**

انظر: ← مجزأ مول.

### **مواد سلف Precursors**

مركبات في الغلاف الجوي لا تعتبر في حد ذاتها ← غازات دفيئة ← أو هباء ولكنها تؤثر في تركيزات غازات الدفيئة أو الهباء بأن تشارك في عمليات فизيائية أو كيمائية تنظم معدلات توليد أو تدمير هذه الغازات.

### **عدم الخطية Non-linearity**

عملية تسمى "غير خطية" عندما لا توجد علاقة تناضجية بين العلة والمعلول. ← فالنظام المناخي يحتوى على الكثير من العمليات غير الخطية مما يؤدي إلى نظام ينطوي على سلوك شديد التعقيد. وقد يؤدي هذا التعقيد إلى ← تغير سريع في المناخ.

### **التذبذبات الشمال أطلسية North Atlantic Oscillation (NAO)**

تتألف التذبذبات الشمال أطلسية من تغيرات متعارضة في الضغط البارومترى بالقرب من ايسلندا وقرب جزر الأзор. ويحدث في المتوسط أن تياراً غريباً بين منطقة الضغط المنخفض في ايسلندا ومنطقة الضغط المرتفع في الأзор يحمل أعاصير مع ما يرتبط بها من نظم جبهية نحو أوروبا. غير أن الفرق في الضغط بين ايسلندا والأзор يتفاوت من حيث المناطق الزمنية من الأيام إلى العقود ويمكن عكسه في بعض الأوقات.

### **الهباء العضوي Organic aerosol**

← جسيمات الهباء التي تتألف بالدرجة الأولى من مركبات عضوية وخاصة الكربون والميثان والأكسجين وكميات أقل من عناصر أخرى. (المصدر: Charlson and Heintzenberg, 1995, p. 405 ) انظر: ← الهباء الكربوني.

### **الأوزون Ozone**

الأوزون، الشكل الثلاثي الذرات من الأكسجين، عبارة عن أحد مكونات الغلاف الجوي. ويتولد في ← طبقة التروبوسفير بصورة طبيعية أو من خلال التفاعلات الكيماوية الضوئية التي تشمل على غازات ناجمة عن أنشطة بشارية (ضباب دخاني). ويتولد في ← الأوزون التروبوسفيري في شكل ← غاز دفيني. ويتولد في ← الستراتوسفير من خلال التفاعل بين الأشعة فوق البنفسجية الشمسية والأوكسجين الجزيئي. ويضطلع الأوزون في التوازن الإشعاعي الستراتوسفيري بدور حاسم في تركيزاته في ← طبقة الأوزون.

### **ثقب الأوزون Ozone hole**

انظر: ← طبقة الأوزون.

### **طبقة الأوزون Ozone layer**

يحتوى ← الستراتوسفير على طبقة يكون تركيز الأوزون فيها هو الأكبر ويسمى طبقة الأوزون. وتمتد هذه الطبقة من نحو ١٢ إلى ٤٠ كيلومترا. و يصل تركيز الأوزون إلى أعلى مستوياته بين ٢٠ و ٢٥ كيلومترا. و يصل تركيز الأوزون إلى أعلى مستوياته بين نحو ٢٠ و ٢٥ كيلومترا. وتتعرض هذه الطبقة للاستفاد من جانب الانبعاثات البشرية من مركبات الكلور والبروم. ويحدث في كل عام، في ربيع نصف الكرة الجنوبي، استنفاد شديد لطبقة الأوزون فوق منطقة القطب الجنوبي، ويحدث هذا أيضاً نتيجة

**Rapid climate change** تغير المناخ السريع  
قد تؤدي ← عدم خطية ← النظام المناخي إلى حدوث تغير مناخي سريع يسمى في بعض الأحيان الأحداث المفاجئة أو حتى المفاجآت. ويمكن تصور بعض هذه الأحداث المفاجئة مثل إعادة التنظيم الجذري ← للدوران المدفوع بالتبالين الحراري والملحي في المحيط، وذوبان الجليد السريع أو الذوبان واسع النطاق لطبقة الجليد الدائم مما يؤدي إلى تغيرات سريعة في ← دورة الكربون. وقد يكون البعض الآخر من هذه الأحداث غير متوقع مثل نتائج التغير السريع القوي في النظام غير الخططي وتأثيراته.

### إعادة التشجير Reforestation

زراعة الأشجار في الأراضي التي كانت تضم في السابق غابات إلا أنها حولت إلى استخدامات أخرى، ولمناقشة مصطلح ← الغابات وما يتصل به من مصطلحات مثل ← التشجير ← وإعادة التشجير وإزالة الأشجار، انظر تقرير استخدام الأراضي والتغيير في استخدام الأرضي والغابات الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.

### النظم Regimes

الأنماط المفصلة ← لتقليلية المناخ.

### المستوى النسبي لسطح البحر Relative Sea Level

مستوى سطح البحر الذي يقاس بواسطة ← مقاييس المد بالنسبة إلى الأرض الذي يوجد فيه هذا البحر. ومتوسط مستوى سطح البحر يعرف عادة بأنه يحاكي نسبياً المستوى النسبي لسطح البحر خلال فترة زمنية، مثل شهر أو سنة، تكفي لوضع متوسطات للعناصر العارضة مثل الأمواج.

### التغير العالمي في (Relative) Sea Level Change

المستوى (النسبي) لسطح البحر التغيرات طويلة الأجل ذات الصلة بمستوى سطح البحر والتي تتم إما بواسطة ← التغيرات اليوساتية أو ← بالتمدد الحراري أو التغيرات في التحرّكات الأرضية الرأسية.

### المستود Reservoir

عنصر من عناصر ← النظام المناخي، غير الغلاف الجوي، له القدرة على تخزين المواد المثيرة للقلق مثل الكربون ← وغازات الدفيئة أو ← المواد السلف لها وتجمعها أو إطلاقها. وتعتبر المحيطات والتربة ← والغابات من الأمثلة على مستودعات الكربون. الحوض تعبير مكافئ (لاحظ أن تعريف الحوض يشمل الغلاف الجوي في غالب الأحيان). وتسمى الكمية المطلقة لمادة مثار القلق يحفظ بها في مستودع لفترة زمنية محددة، المخزون.

### الاستنشاق (التنفس) Respiration

العملية التي تحول بها الكائنات الحية المادة العضوية إلى ثاني أكسيد الكربون لإطلاق احتياجاتها من الطاقة واستهلاك الأكسجين.

**Pre-industrial** عصر ما قبل الصناعة  
انظر: ← الثورة الصناعية.

### إسقاطات عامة Projection (generic)

الإسقاط هو تطور مقبل محتمل كمية أو مجموعة من الكميات تحسب عادة بمساعدة نموذج. ويجري التفريق بين الإسقاطات والتنبؤات لتأكيد أن الإسقاطات تشتمل على افتراضات تتعلق مثلاً بالتطورات الاجتماعية والاقتصادية والتكنولوجية المقبلة التي قد تتحقق أو لا تتحقق ومن ثم فهي تخضع لقدر كبير من عدم اليقين. انظر أيضاً: ← إسقاطات المناخ ← وتنبؤات المناخ.

### Proxy تقريبي

المؤشر المناخي التقريبي عبارة عن سجل محلي يفسر باستخدام مبادئ فيزيائية وفيزيائية احیائية لتمثل بعض التوليفات من المتغيرات ذات الصلة بالمناخ التي ترجع إلى أزمنة سابقة. ويشار إلى البيانات ذات الصلة بالمناخ المستخلصة بهذه الطريقة ببيانات تقريبية أو غير مباشرة ومن الأمثلة على ذلك سجلات حلقات الأشجار، وخصائص الشعب المرجانية ومختلف البيانات المستخلصة من العينات الجلدية.

### Radiative forcing التأثير الإشعاعي

التأثير الإشعاعي هو التغيير في صافي الإشعاع العمودي (مقاساً بالواط في المتر المربع: و -M- ٢) في ← التربوبوز نتيجة لتحول داخلي أو تغير في التأثير الخارجي ← للنظام المناخي مثل حدوث تغير في تركيز ← ثاني أكسيد الكربون أو الإشعاع الشمسي. وبحسب التأثير الإشعاعي عادة بعد إتاحة إعادة تكيف درجات حرارة الاستراتوسفير مع التوازن الإشعاعي ولكن مع الاحتفاظ بجميع خصائص التربوبوز ثابتة عند قيم لا تتغير. ويسمى التأثير الإشعاعي "الفوري" إذا لم يعلل أي تغير في درجة حرارة الاستراتوسفير. ويتناول الفصل السادس في هذا التقرير المشكلات العملية ذات الصلة بهذا التصريف ولا سيما فيما يتعلق بالتأثير الإشعاعي المرتبط بالتغييرات الناجمة عن الهباء، وتكوين التهطل بواسطة السحب.

### Radiative forcing scenario سيناريو التأثير

تمثيل معقول للتطورات المقبلة ← للتأثير الإشعاعي المرتبط، وبالتالي التغيرات في تكوين الغلاف الجوي أو التغير في استخدام الأرضي أو بالعوامل الخارجية مثل التغيرات في ← النشاط الشمسي. ويمكن استخدام سيناريوهات التأثير الإشعاعي كمدخلات في النماذج المناخية المبسطة لحساب ← إسقاطات المناخ.

### Radio-echosounding مسار بالصدى - الالاسلكي

يمكن رسم خرائط لسطح الجليديات وصخور القاع ومن ثم كنافتها بواسطة الرادار حيث تتعكس الإشارات التي تخترق الجليد على الحدود السفلية مع الصخور (أو المياه بالنسبة لجسم الجليدي الطافي).

### Solar activity نشاط شمسي

تظهر الشمس فترات من النشاط المرتفع الملاحظ في عدد → البقع الشميسية فضلاً عن الناتج الإشعاعي، والنشاط المغناطيسي وانبعاث جسيمات الطاقة المرتفعة. وتحث هذه الاختلافات على طائفة من النطاقات الزمنية تتراوح بين ملايين السنين والدقات. انظر: ← الدورة الشميسية.

### Solar ("11 Year") Cycle الدورة الشميسية (كل ١١ عاماً)

نماذج شبه منتظم ← للنشاط الشمسي مع تباين النطاق والفترقة ما بين ٩ و ١٣ عاماً.

### Solar radiation الإشعاع الشمسي

إشعاع تبعثه الشمس. ويشار إليه أيضاً بالإشعاع قصير الموجات. وللإشعاع الشمسي مدى متغير من أطوال الموجات (المنشر) تحدده درجات حرارة الشمس. انظر: ← أيضاً إشعاع تحت الأحمر.

### Soot particles جسيمات السنаж

جسيمات تكون خلال انتفاء الغازات على الحافة الخارجية للهب البخار العضوي وتتألف في غالبيتها من الكربون مع كميات أقل من الأكسجين، ويوجد الهيدروجين في شكل مجموعات كربوكسيل والفينول وظهور شكلًا كربونيًا غير كامل. انظر: ← الكربون الأسود والفحى النباتي. (المصدر: Charlson and Heintzenberg, 1995. P. 406)

### Source المصدر

أي عملية أو نشاط أو آلية تطلق غازات الدفيئة أو هباء أو مادة سابقة لغازات الدفيئة أو الهباء في الغلاف الجوي.

### Spatial and temporal scales النطاقات المكانية

#### والزمنية

قد يتباين المناخ على طائفة واسعة من النطاقات المكانية والزمنية. وقد تتراوح النطاقات المكانية بين النطاق المحلي (أقل من ١٠٠ كيلومتر) مروراً بال نطاق الإقليمي (٠٠٠ إلى ١٠٠ مليون كيلومتر) إلى النطاق القاري (١٠ إلى ١٠٠ مليون كيلومتر). أما النطاقات الزمنية فقد تتراوح بين فصل ونطاق جيولوجي (حتى مائة مليون سنة).

### SRES scenarios سيناريوهات التقرير الخاص

سيناريوهات التقرير الخاص هي سيناريوهات الابتعاثات التي وضعها Nakicenovic وأخرون (٢٠٠٠) واستخدمت، بين جملة أمور، كأساس لوضع إسقاطات المناخ في الفصل التاسع من هذا التقرير. والمصطلحات التالية ذات صلة بتحسين فهم هيكل مجموعة سيناريوهات التقرير الخاص واستخدامها.

### Scenario family زمرة السيناريوهات

سيناريوهات لها وقائع تغير ديمغرافي واجتماعي واقتصادي

### Response time وقت الاستجابة

وقت الاستجابة أو وقت التكيف هو الوقت اللازم ← للنظام المناخي أو عناصره لإعادة التوازن في حالة جديدة بعد تأثير ناجم عن عمليات خارجية أو داخلية أو ← تغذيات مرتبة. وهو شديد الاختلاف بالنسبة للعناصر المختلفة للنظام المناخي. فوق الاستجابة ← لتروبوبسفير قصير نسبياً ويتراوح بين أيام وأسابيع في حين أن استراتيجيات تدخل مرحلة التوازن في نطاق زمني يبلغ عادة بضعة أشهر. ونظراً لقدرة الحرارية الكبيرة للمحيطات، فإنها تمتلك وقت استجابة أطول يبلغ عادة عقود إلا أنه قد يمتد إلى قرون أو ألفيات. ولذا فإن وقت الاستجابة الخاص بنظام التربوبوسفير – السطح المرتبط يعتبر قصيراً بالمقارنة بذلك الخاص بالستراتيجيات ويتحدد أساساً بواسطة المحيطات. وقد يستجيب ← البيوسفير بسرعة مثل حالات الجفاف إلا أنه شديد البطء أيضاً بالنسبة للتغييرات المفروضة. انظر: ← العمر للحصول على تعريف مختلف لوقت الاستجابة يتصل بحالة العمليات التي تؤثر في تركيزات الغازات النازرة.

### Scenario (Generic) سيناريو (عام)

وصف معقول وبسيط في غالب الأحيان للطريقة التي قد يتتطور بها المستقبل استناداً إلى مجموعة افتراضات متجانسة ومتسلقة داخلها عن القوى المحركة والعلاقات الرئيسية. وقد تستمد السيناريوهات من ← الإسقاطات إلا أنها تستند في غالب الأحيان إلى معلومات إضافية من مصادر أخرى، ويقتربن في بعض الأحيان "بالواقع السري" انظر أيضاً ← سيناريوهات التقرير الخاص SRES، ← وسيناريو المناخ ← وسيناريوهات الانبعاثات.

### Sea level rise ارتفاع مستوى سطح البحر

انظر: ← التغير العالمي في المستوى النسبي لسطح البحر. والتمدد الحراري.

### Sequestration عزل

انظر: ← امتصاص.

متوسط ارتفاع أعلى ثلث جميع الموجات البحرية التي تحدث في فترة زمنية معينة. ويستخدم ذلك كمؤشر على الحكم المميز لأعلى الموجات.

### Sink البالوعة

أية عملية أو نشاط أو آلية تزيل ← غازات الدفيئة أو ← هباء أو مادة سلف لغازات أو هباء الدفيئة من الغلاف الجوي.

### Soil moisture رطوبة التربة

ماء مختزن في سطح الأرضي أو تحته وقابل للتبخّر.

### **المخزون Stock**

انظر: ← المستودع (Stock).

#### **باب عباب (عام) العاصفة Storm surge**

الزيادة المؤقتة، في موقع معين، في ارتفاع سطح البحر نتيجة لظروف جوية متطرفة (انخفاض الضغط الجوي و/أو الرياح القوية). ويعرف بباب العاصفة بأنه الزيادة عن المستوى المتوقع من التباين المدى بمفرده في ذلك الوقت والمكان.

#### **ستراتوسفير Stratosphere**

منطقة الغلاف الجوي الطباقية العالية الواقعة فوق ← التروبوسفير والتي تمتد من ١٠ كيلومترات (تتراوح بين ٩ كيلومترات عند خطوط العرض القطبية و٦٦ كيلومتراً في المناطق المدارية في المتوسط) إلى نحو ٥٠ كيلومتراً.

#### **البقع الشمسية Sunspots**

منطقة داكنة صغيرة في الشمس. ويزيد عدد البقع الشمسية في فترات ارتفاع النشاط الشمسي، ويتبادر على وجه الخصوص بحسب ← الدورة الشمسية.

#### **التمدد الحراري Thermal Expansion**

يشير ذلك، فيما يتصل بمستوى سطح البحر، إلى الزيادة في الحجم (ونقص في الكثافة) نتيجة لاحترار الماء. ويؤدي احتصار المحيط إلى تمدد حجمه ومن ثم ارتفاع مستوى سطح البحر.

#### **دوران مدفوع بالتباین الحراري Thermoline circulation**

##### **والملحي**

دوران واسع النطاق في المحيطات يرتهن مياه بالكثافة وتسببه الخلافات في درجات الحرارة والملوحة. ويتألف هذا الدوران في شمال الأطلسي من مياه سطحية حارة تتدفق صوب الشمال ومياه عميقه باردة تتدفق نحو الجنوب مما يؤدي إلى نقل صاف للحرارة صوب القطب وتسقط المياه السطحية في مناطق الامتصاص المحظورة بشدة الواقعة في خطوط العرض القطبية.

#### **مقاييس المد Tide gauge**

آلة في موقع ساحلي (وبعض المواقع في أعلى البحار) تقيس بصفة مستمرة مستوى سطح البحر بالمقارنة بالأراضي المجاورة. ويعطي مستوى سطح البحر المحسوب المتوسط الزمني، التغييرات العالمية المرصودة في ← مستوى سطح البحر النسبي.

#### **استجابة المناخ العابرة Transient climate response**

زيادة في درجة حرارة الهواء السطحي على أساس المتوسط العالمي، والمستخلص متوسطها على امتداد فترة ٢٠ عاماً المتمرة عند وقت مضاعفة ثاني أكسيد الكربون أي عام ٧٠٪ في تجربة زيادة ثاني أكسيد الكربون المركب بنسبة ١٪ سنوياً باستخدام ← نموذج مناخي مرتبط عالمياً.

وفني. وهناك أربع زمر سيناريوهات تتالف منها مجموعة سيناريوهات التقرير الخاص وهي A1, A2, B1, B2.

#### **(Scenario) Group مجموعة السيناريوهات**

السيناريوهات داخل الزمرة التي تعكس تغيرات مستمرة في الواقع المنظورة. فزمرة السيناريو A1 تشمل أربع مجموعات صممت في شكل A1T, A1C, A1G, A1B لا تستكشف الهياكل البديلة لنظم الطاقة في المستقبل. وفي الملخص لواضعي السياسات الذي أعدد Nakicenovic وآخرون (٢٠٠٠)، جمعت مجموعات A1C, A1G في مجموعة سيناريوهات "ذات الكثافة الاحفورية". أما زمرة السيناريوهات الثلاثة الأخرى فيتألف كل منها من مجموعة وعلى ذلك فإن مجموعة السيناريوهات الواردة في التقرير الخاص والتي تظهر في Nakicenovic الملخص لواضعي السياسات الذي أعدد Nakicenovic وآخرون (٢٠٠٠) تتتألف من ستمجموعات متميزة من السيناريوهات، جميعها سليم بنفس القدر وتضم مجتمعة طائفة عدم اليقين المرتبطة بالقوى الدافعة والانبعاثات.

#### **Illustrative Scenario السيناريو التوضيحي**

سيناريو يوضح كل مجموعة منمجموعات السيناريوهات التي تظهر في الملخص لواضعي السياسات الذي أعدد Nakicenovic وآخرون (٢٠٠٠). وهي تشمل أربعة سيناريوهات دلiliyah معدلة لمجموعات السيناريوهات A1B,A2,B1,B2 فضلاً عن سيناريوهين آخرين لمجموعتي A1F1, A1T سلامتها.

#### **(Scenario) Marker السيناريو الدليلي**

سيناريو وضع في الأصل في شكل مسودة في موقع SRES على شبكة الانترنت ليمثل زمرة سيناريوهات معينة. واستندت عملية اختيار السيناريوهات الدلiliyah إلى أي من التقديرات الكمية الأولية يعكس على أفضل وجه الواقع المنظورة، وجوانب نماذج معينة. والسيناريوهات الدلiliyah ليست أكثر احتمالاً من السيناريوهات الأخرى إلا أن فريق كتابة التقرير الخاص SRES يرى أنها توضح وقائع منظورة معينة. وقد أدرجت في شكل معدل في Nakicenovic وآخرون (٢٠٠٠). وقد حظيت هذه السيناريوهات بأوثق أشكال الفحص من جانب فريق الكتابة بأكمله ومن خلال عملية SRES المفتوحة. وقد اختيرت سيناريوهات أيضاً لتوضيح المجموعتين الأخريتين من السيناريوهات (انظر أيضاً "مجموعة السيناريوهات" و"السيناريو التوضيحي").

#### **(Scenario) Storyline سيناريو الواقع المنظورة**

وصف سردي لسيناريو (أو زمرة من السيناريوهات) تبرز خصائص السيناريو الرئيسي، والعلاقات بين القوى الدافعة الرئيسية وдинامية تطورها.

**United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) بتغير المناخ**

اعتمدت الاتفاقية في ٩ مايو/أيار ١٩٩٢ في نيويورك ووُقعت في قمة الأرض في ريو دي جانيرو عام ١٩٩٢ من قبل أكثر من ١٥٠ بلداً والمجموعة الأوروبية. وهدف الاتفاقية النهائي هو "ثبت ترکيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي عند مستوى يمنع التدخلات البشرية المنشأة في النظام المناخي". وتحتوي على التزامات على جميع الأطراف. وتهدف الأطراف الواردة في الملحق الأول في الاتفاقية، في إعادة انبعاثات غازات الدفيئة التي لا ينظمها بروتوكول مونتريال إلى مستويات عام ١٩٩٠ بحلول عام ٢٠٠٠. وقد دخلت الاتفاقية حيز التنفيذ عام ١٩٩٤.

انظر: ← بروتوكول كيوتو.

**الامتصاص Uptake**

إضافة مادة من تلك المثيرة للقلق إلى ← مستودع. ويسمى امتصاص المواد المحتوية على كربون ولا سيما ثاني أكسيد الكربون "امتصاص الكربون".

**نسبة مرج الحجم Volume mixing ratio**

انظر: ← مرجاً المول.

**Tropopause الفاصل الأسفل (التروبوبون)**

الحدود بين ← التروبوسفير ← والستراتوسفير.

**Troposphere النطاق السفلي - التروبوسفير**

الجزء الأسفل من الغلاف الجوي الممتد من سطح الأرض وحتى ارتفاع يبلغ نحو ١٠ كيلومترات في منتصف خطوط العرض (تتراوح بين ٩ كيلومترات عند خطوط العرض القطبية و ١٦ كيلومتراً عند خط الاستواء في المتوسط) حيث تحدث ظواهر الرياح والطقس. وفي التروبوسفير تنخفض درجات الحرارة عموماً مع الارتفاع.

**Turnover time وقت الدوران**

انظر: ← العمر (lifetime).

**Uncertainty عدم اليقين**

تعبر عن الدرجة التي تكون القيمة فيها (حالة النظام المناخي في المستقبل) غير معروفة. وقد ينشأ عدم اليقين عن نقص المعلومات أو عدم الاتفاق بشأن ما هو معروف أو حتى يمكن معرفته. وقد يكون لذلك أنواع كثيرة من المصادر ابتداءً من الأخطاء القابلة لقياس في البيانات إلى المفاهيم أو المصطلحات المعرفة بصورة غامضة أو إسقاطات غير مؤكدة للسلوك البشري. ولذا يمكن تمثيل عدم اليقين بمقاييس قابلة للتحديد الكمي (مثل طائفة القيم التي تحسّبها مختلف النماذج) أو بيانات نوعية (مثل تلك التي تعكس تقديرات فريق من الخبراء) انظر: (2000)Moss and Schneider